

S-4-11-33

SCRAP BOOK

F. 7-10-34

Rr
OVERSIZE
796.3576
A287s
v.1

SB
19

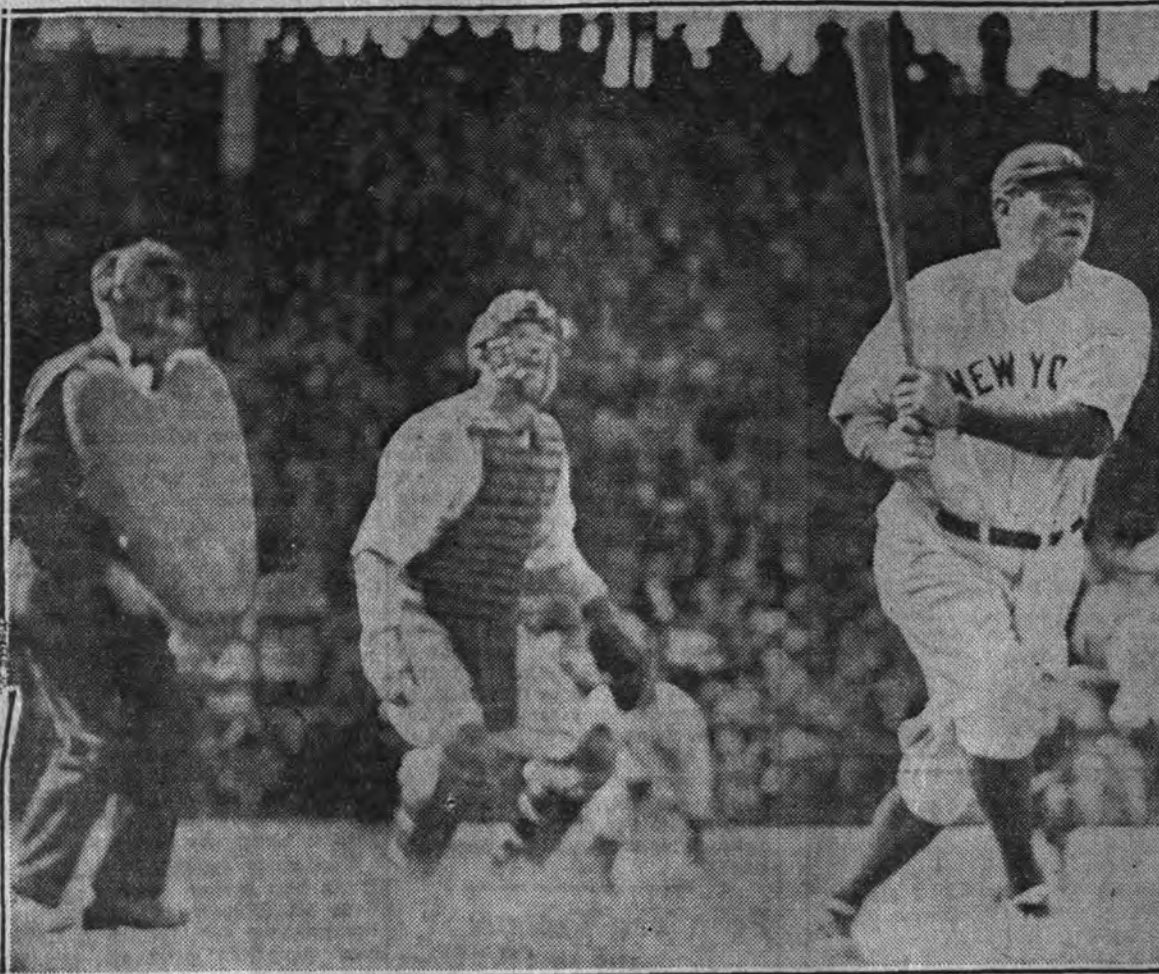
W. 635
MADE IN

Thurs
Sean E. Uffelman
500 Parcells Avenue
Rochester, New York

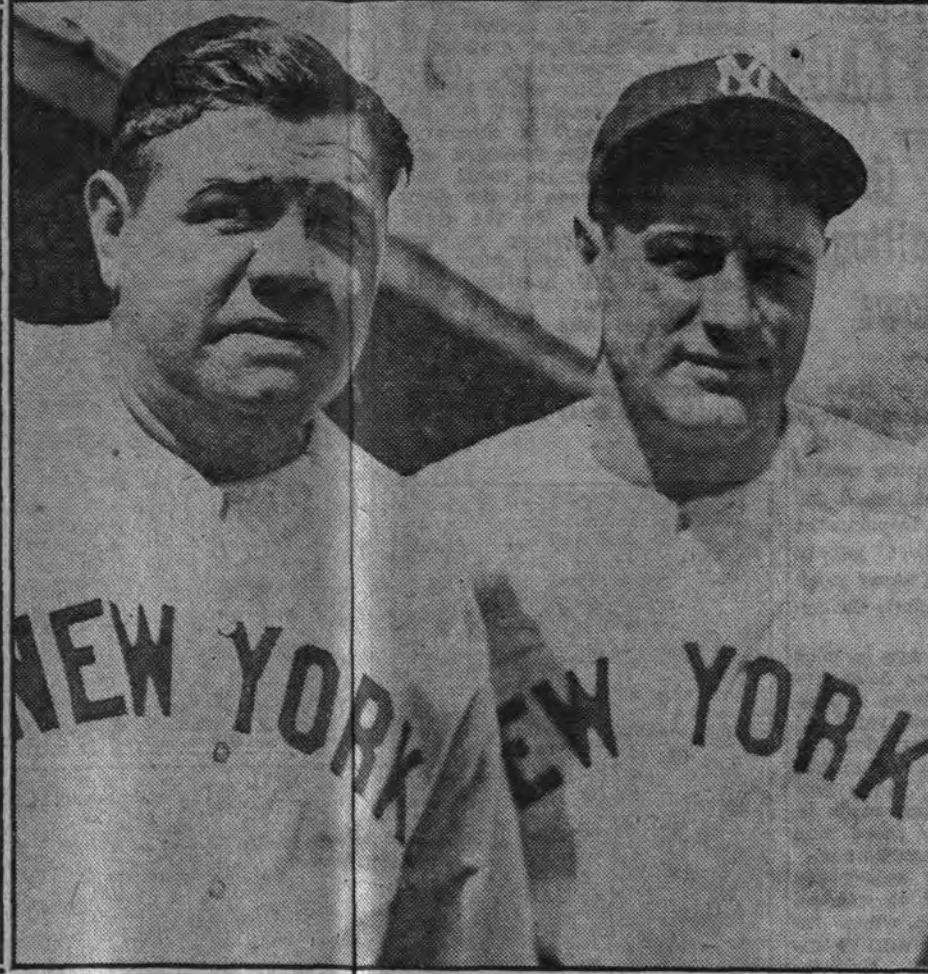
**Rochester Public Library
Reference Book
Not For Circulation**

CENTRAL LIBRARY OF ROCHESTER
AND MONROE COUNTY
115 SOUTH AVE
ROCHESTER NY 14604-1896

Newark Shuts Out Red Wings, 12-0, Following Home Club's Win over Yanks



The home run swing was there but only a single resulted when "Rabe" Ruth connected with one of Hurley's shoots



at the Stadium yesterday. At the center we have the celebrated home runs twins, "The Babe" and his fence



wrecking partner, Lou Gehrig. At the right the photographer caught "Columbia Lou" as he put the lumber to the

horsehide and set out for first base. Lou appears to have his eye on the speeding horsehide.

'See You in the World Series,---Maybe---



This quartet of New York Yankees, in Rochester today for an exhibition game with the Red Wings, lost no time this morning in locating "Rabbit" Maranville at General Hospital where he is preparing for a leg operation. "Babe" Ruth, himself a veteran of many years

of baseball warfare, is pictured shaking the hand of the "Rabbit," his friend for 20 years. The others, from the left are Norman Kies (catcher who collided with Maranville in a practice game in Florida resulting in the latter's fractured leg), Lou Gehrig and Sammy Byrd.

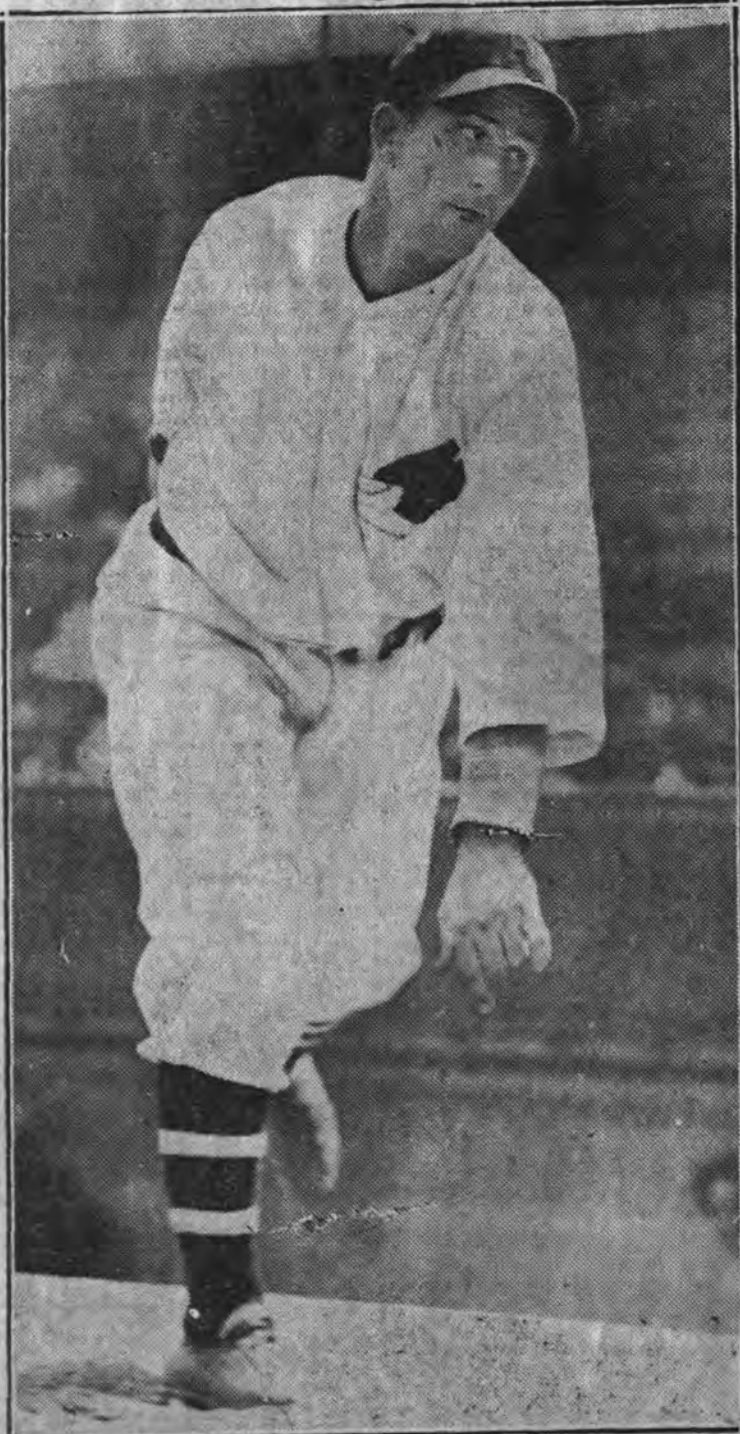
Action at First Base Bunches Players and Umps



Umpires and baseball players raised the dust at first base yesterday at Red Wing Stadium as Ival Goodman was out on the second end of a double play in the fourth inning. Goodman was nicked by Watwood, trying to get back to

the bag after Watwood made a sensational catch of Lewis' line smash. Sweeney, behind Umpire Parker with protector and mask, still is chasing Goodman, although he had tagged him. Umpire Connolly is calling the runner out as he reaches for the bag, at Pitcher Gilvary's feet.

Flashes Strong Relief Role



VIRGIL (LEFTY) BROWN

Mize Out for Three Days



Johnny Mize

Suffering a strain in the groin, due to a misstep as he was rounding first base in the third inning yesterday, after hitting a two-bagger, Johnny Mize, the big Tar Heel first-sacker of the Red Wings, will be out of the game for probably three days.

It was one of those instances where a runner loses his stride in making the turn, resulting in injury.

"It isn't serious," explained Manager Toporcer today, "but it will need careful nursing to prevent other complications. We will use Crabtree at first until Mize recovers."

Mize was barely able to limp into second base after the strain. Ival Goodman had to be sent in to run for Mize and then went to center-field when Crabtree moved over to first base.

It is the first injury suffered by Mize since he became a member of the Red Wings last year. Johnny is a sturdy big chap who has lived outdoors much of his 21 years of life and it is figured that he will soon regain his condition.

"Crabby didn't look very good yesterday at first," explained Toporcer, "but he will do better today."

Mize's hitting has been an outstanding feature of the work of the Red Wings since they came home on May 2.

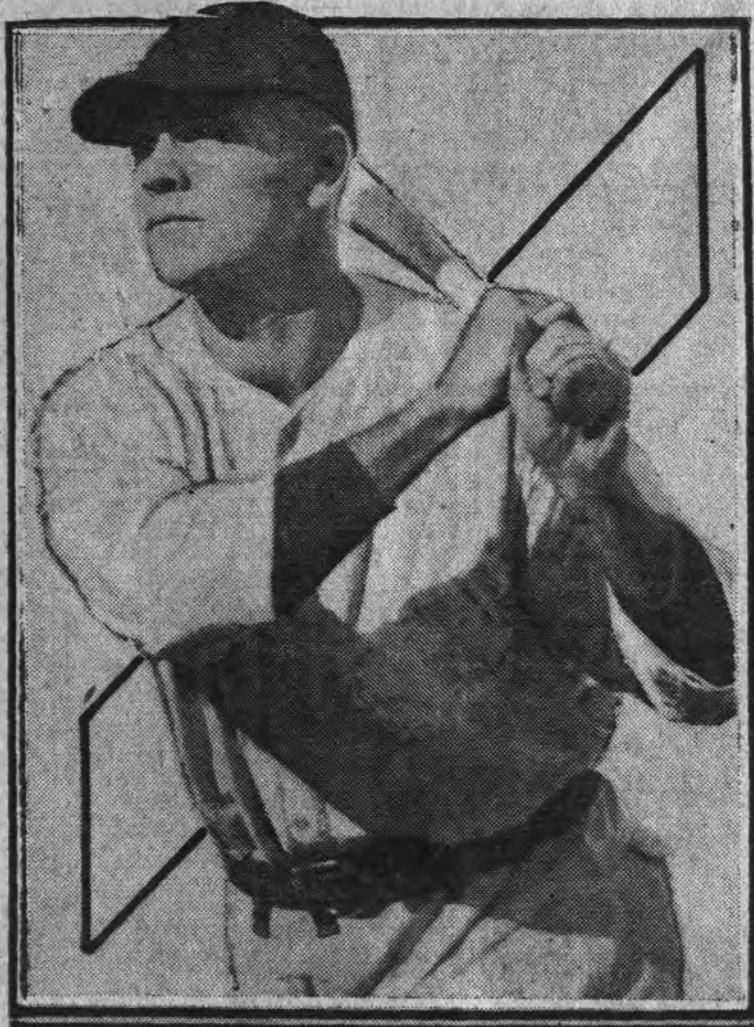
'Cut For Port Arthur' Is Wing Victory Formula



Loose and carefree at the plate, the Red Wings have punched out many extra base hits this home stand. Tom Winsett is shown above at the end of a typical swing, the kind that produced a homer for him yesterday. Other

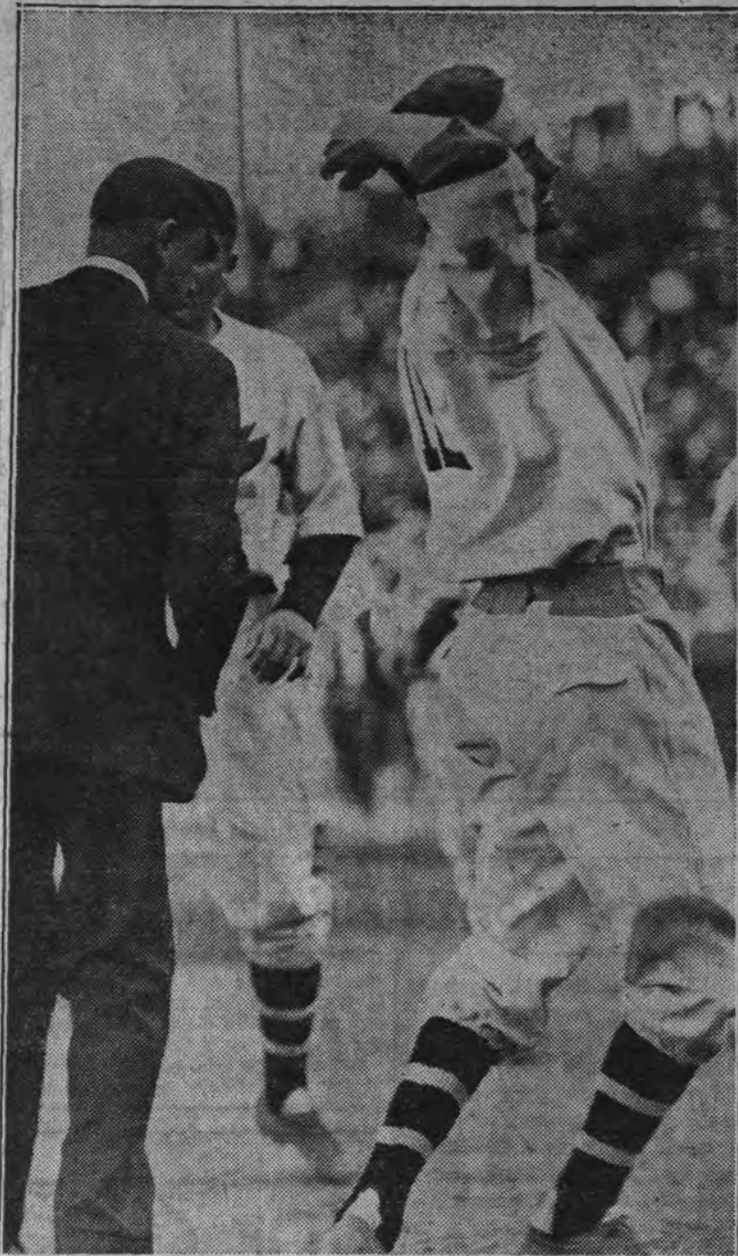
Wings wound up yesterday for a total of 29 bases on 12 hits as they used the players' phrase for full-length swinging, "Cut for Port Arthur." Cronin is the catcher, Nallin the umpire.

Former Wing Starring for Browns



RAY PEPPER

Strike, Out? Crabbie Mocks Umps



Estel Crabbtree had to come all the way from first base to the umpire to give this demonstration yesterday, after he had been called out on strikes to end the game and Rochester's ninth-inning rally. Crabbie had perched on first, believing he had been walked, before he learned the horrid truth. Here he is waving his arms in ump's gesture, as Carroll heads for the locker room.

'Week' in Bed Orders of Doctor Get Start for Pilot



George Toporcer, manager of the Red Wings, yesterday was ordered to remain in bed for a full week, after which another examination of his injured leg will be made. At that time, it will be determined whether

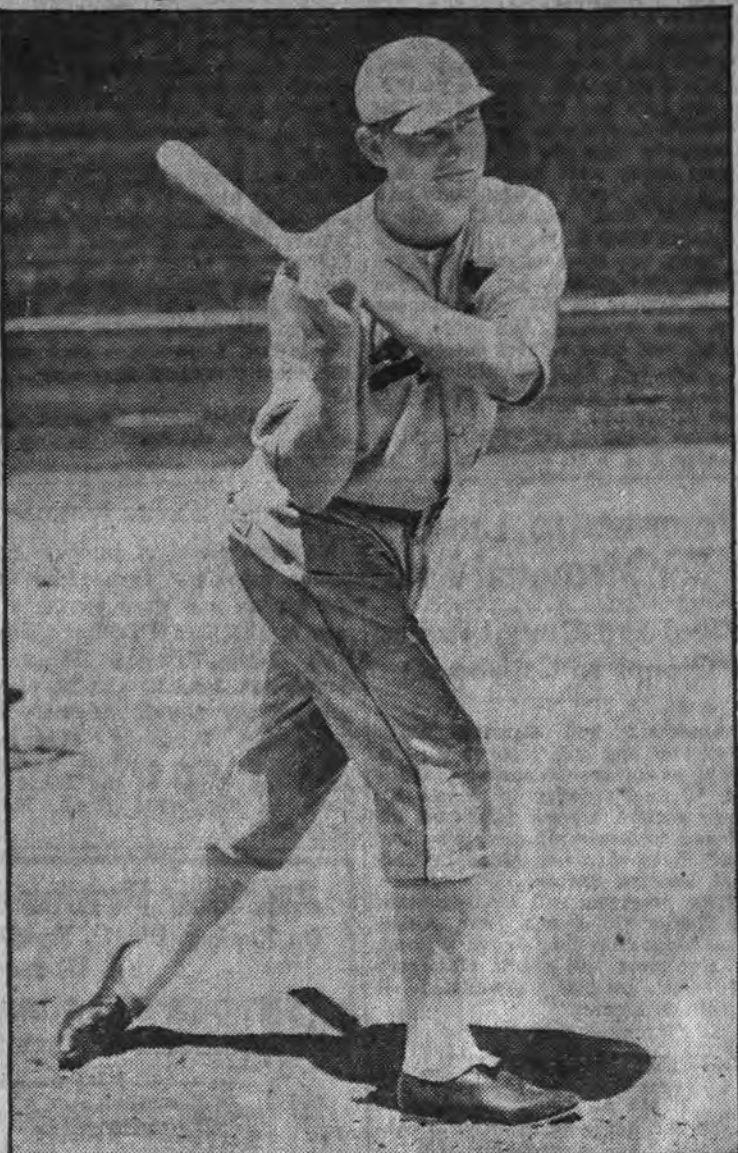
the pilot can rejoin his club or not. He is shown above, resting at home, as Mrs. Toporcer and his two youngsters eye the camera and express a desire that he'll soon be around "as strong as ever."

And Work Out While You're There



President Warren C. Giles, right, yesterday talked to the Red Wings star first sacker, Johnny Mize, as the injured player made ready to leave for St. Louis and treatment by Dr. Hyland, Cardinal physician. Giles presented Mize with a pair of new shoes, asking him to work out as much as possible while recuperating.

Working Out in Cardinal Uniform



Johnny Mize has reached his aim in baseball—to wear a big league uniform—but Johnny is not satisfied with the method. Johnny, Wings' first sacker, is pictured above in the home regalia of the St. Louis Cardinals, as he worked out at Sportsman's Park, St. Louis. He is recovering from a leg injury sustained at Red Wing Stadium. It is expected by club officials that he will be ready for action about July 4 when the club returns here after a road trip opening Tuesday.

Hold on Top with Hit Attacks

Washington, June 23—(P)—The Detroit Tigers strengthened their hold on first place in the American League today by defeating the Washington Senators, last year's league champions, in both games of a doubleheader, 9-6, 8-6.

The first setto went an extra inning to be finally settled when a Tiger outburst of hits produced five runs, mainly at the expense of General Alvin Crowder, who failed as a relief pitcher. Again in the final game one big inning sent Detroit off on a scoring spree, this, however, coming in the first when six men crossed the plate.

Johnny Stone barked out two home-runs for Washington in the nightcap, one in the eighth and the second in the ninth. Scores:

First Game	
DETROIT	WASHINGTON
abr h o a	abr h o a
Fox, rf 8 2 3 4 0	Myer, 2b 4 1 2 0 6
Cochrane, c 6 0 1 3 2	Stone, rf 3 0 1 3 1
Goslin, lf 5 1 2 1 0	Manush, lf 5 0 2 3 0
Gehr'ger, 2 4 2 3 4 1	Cronin, ss 5 1 1 3 5
Rogell, ss 5 1 2 2 5	Travis, 3b 5 3 3 1 2
Gre'berg, 1 4 1 0 9 2	Kuhel, 1b 4 0 1 10 0
Walker, cf 4 1 2 2 0	Kress, 1b 2 0 0 4 0
Owen, 3b 4 1 1 4 1	Schultz, cf 5 0 2 4 0
Sorrell, p 4 0 0 1 1	Berg, c 3 0 2 2 1
	Sewell, c 1 1 1 0 0
	Thomas, p 1 0 0 0 1
	Russell, p 1 0 0 0 2
	Crowder, p 0 0 0 0 0
	McColl, p 0 0 0 0 0
	Dugas 1 0 0 0 0
	Bluege 1 0 0 0 0
	Phillips 1 0 0 0 0

Totals 42 9 15 30 12 Totals 46 6 15 30 18
*Batted for Thomas in fifth.
†Batted for Russell in ninth.

man had been retired and scored four runs. The rest of the way they just breezed along behind the effective flinging of young Johnny Murphy.

Earl Combs, the first man to face Hildebrand, socked a triple over

Macks, Browns Split

Philadelphia, June 23—(P)—The Athletics and St. Louis Browns today split their second doubleheader in as many days, the A's capturing the opener, 4 to 2, and dropping the nightcap, 6 to 2. Score:

First Game	
ST. LOUIS	PHILADELPHIA
abr h o a	abr h o a
Bejma, 3b 4 0 0 1 3	McNair, ss 5 1 2 1 2
West, cf 4 0 1 2 0	Cramer, cf 3 0 1 4 0
Burns, 1b 4 0 1 9 1	Johnson, lf 4 1 0 3 0
Pepper, lf 3 0 0 1 0	Foxx, 1b 4 1 2 7 0
Ca'pbell, rf 4 0 0 1 0	Higgins, 3b 2 1 1 0 1
Melillo, 2b 4 1 1 2 1	Coleman, rf 4 0 2 4 0
Grube, c 4 0 0 4 1	Warstler, 2b 3 0 0 2 2
Strange, ss 3 1 1 3 4	Berry, c 3 0 2 6 0
Hadley, p 1 0 0 1 3	Dietrich, p 3 0 1 0 0
*Clift 1 0 0 0 0	
Coffman, p 0 0 0 0 0	
†Garms 0 0 0 0 0	
Wells, p 0 0 0 0 1	

Totals 32 2 4 24 14 Totals 31 4 11 27 5

*Batted for Hadley in sixth.

†Batted for Coffman in eighth.

St. Louis 0 0 0 0 0 0 2 0-2

Philadelphia 1 0 0 1 2 0 0 0 x-4

Error, McNair.

Runs batted in, West 2, Foxx 2, Berry, Cramer; two-base hits, Foxx, McNair, Higgins; home run, Foxx; sacrifices, Cramer, Warstler, Dietrich; double plays, Hadley to Strange to Burns; left on bases, St. Louis 5, Philadelphia 9; bases on balls, off Hadley 2, Wells 1, Dietrich 2; struck out, by Hadley 2, Coffman 1, Dietrich 2; hits, off Hadley 8 in 5 innings, Coffman 1 in 2, Wells 2 in 1; umpires Kolls, Donnelly and Ormsby; losing pitcher, Hadley; time, 1:46.

Second Game

Second Game	
ST. LOUIS	PHILADELPHIA
abr h o a	abr h o a
Melillo, 2b 5 1 2 3 1	McNair, ss 5 0 0 3 4
West, cf 4 2 3 5 0	Cramer, cf 4 0 1 2 1
Garms, lf 0 0 0 2 0	Johnson, lf 4 0 1 0 0

while Combs scored. Babe Ruth and Lou Gehrig drew passes, filling the bases and Myril Hoag singled sharply to left, bringing in two more runs. Score:

CLEVELAND		NEW YORK	
abr h o a	abr h o a	abr h o a	abr h o a
Rice, rf 5 0 1 0 0	Combs, lf 4 1 2 2 0		
Knickerbocker, ss 5 0 1 2 1	Saltzg'ver, 3 4 1 1 2 1		
Averill, cf 4 1 2 2 0	Ruth, rf 3 1 0 1 0		
Trosky, 1b 4 1 2 7 0	Byrd, rf 0 0 0 0 0		
Hale, 2b 3 1 1 1 3	Gehrig, 1b 3 1 1 12 0		
Seeds, lf 4 0 2 3 1	Hoag, cf 4 1 2 4 0		
Kamm, 3b 4 0 1 0 2	Dickey, c 3 0 1 3 0		
Fytlak, c 4 0 0 8 1	Crossett, ss 4 1 1 1 4		
Hildebrand, p 0 0 0 0 0	Heffner, 2b 3 0 0 2 2		
Lee, p 3 0 0 1 4	Murphy, p 2 0 0 0 3		
*W'garner 1 0 0 0 0			

Totals 37 3 10 24 12 Totals 30 6 8 27 10

*Batted for Lee in ninth.

Cleveland 0 0 0 0 0 0 3 0-3

New York 4 0 0 1 0 0 0 1 x-6

Errors, Trosky, Lee.

Runs batted in, Saltzgaver, Hoag 3, Seeds; two-base hits, Trosky, Coombs; home run, Hoag; sacrifice, Dickey; double play, Lee, Knickerbocker, Trosky; left on bases, Cleveland 8, New York 4; bases on balls, off Hildebrand 2, Murphy 1, Lee 1; struck out, by Lee 6, Murphy 1; hits off Hildebrand, 3 in 6 innings (none out in 1st); Lee, 5 in 8; losing pitcher, Hildebrand; umpires, Moriarty and Geisel; time, 1:44.

Red Sox 10, Chisox 2

Boston, June 23—(P)—The Boston Red Sox continued their winning streak today, turning back the Chicago White Sox 10-2 to take four of their five game series.

Fifteen hits rattled off the bludgeons of the Red Hose at the expense of Tietje and Gallivan. Score:

CHICAGO		BOSTON	
abr h o a	abr h o a	abr h o a	abr h o a
Unalt, rf 5 0 1 1 0	Cissell, 2b 5 0 1 2 4		
Haas, cf 4 1 2 3 0	Werber, 3b 5 1 1 0 3		
Bonura, 1b 2 0 1 15 0	Morgan, 1b 4 4 3 12 0		
Stimmons, lf 4 0 1 1 0	RJohnson, lf 4 1 2 1 0		
Boken, 2b 4 0 1 2 2	Solters, cf 4 1 3 2 0		
Dykes, 3b 4 0 1 0 2	Porter, rf 4 1 1 0 0		
Ch'berlin, s 4 0 0 2 4	R.Ferrell, c 4 1 2 6 1		
Shea, v 3 1 2 0 1	Lary, ss 4 1 1 4 2		

And Work Out While You're There



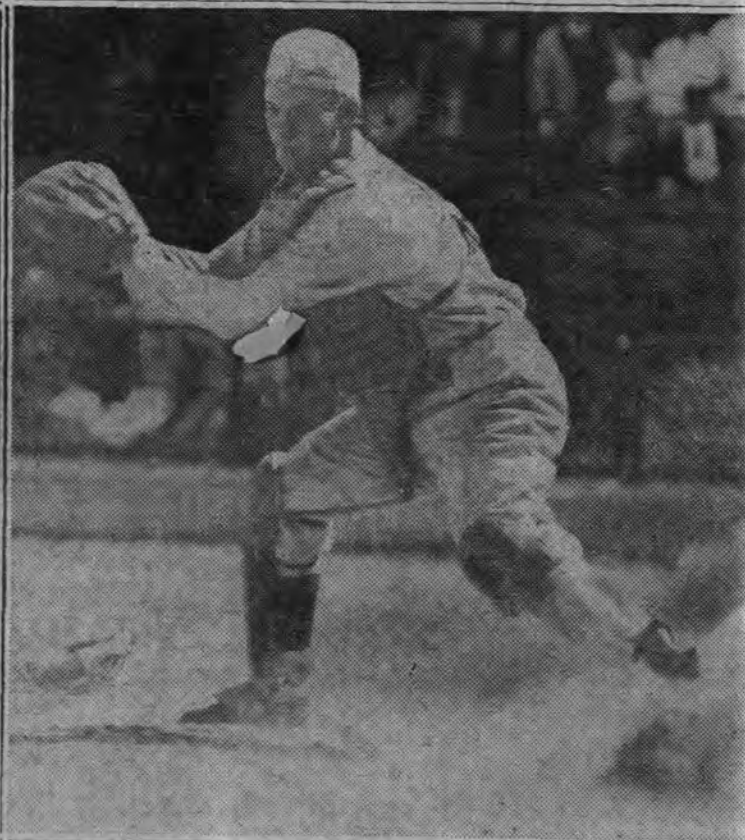
President Warren C. Giles, right, yesterday talked to the Red Wings star first sacker, Johnny Mize, as the injured player made ready to leave for St. Louis and treatment by Dr. Hyland, Cardinal physician. Giles presented Mize with a pair of new shoes, asking him to work out as much as possible while recuperating.

Working Out in Cardinal Uniform



Johnny Mize has reached his aim in baseball—to wear a big league uniform—but Johnny is not satisfied with the method. Johnny, 'Wings' first sacker, is pictured above in the home regalia of the St. Louis Cardinals, as he worked out at Sportsman's Park, St. Louis. He is recovering from a leg injury sustained at Red Wing Stadium. It is expected by club officials that he will be ready for action about July 4 when the club returns here after a road trip opening Tuesday.

Band Blasts; Bat Crashes and Vocal Aid Greet Wings on Return to Home Lot



Knot Hole Gang youngsters were out in full force, with an assemblage of three bands, shown at left yesterday to cheer the Red Wings, back from a trip on which they lost 13 and won but nine games. A group of the youngsters is shown

on the right, as they cheered during the contest, which furnished but little thrill for the early innings. In the first frame, however, Ival Goodman made a home run inside the park, scoring after Ival Crabtree. He is shown in center

group as he slid across the rubber, with the run that tied the game temporarily. Cather Roy Spencer of the Bisons is shown as he grasped the ball and looked in vain to see if he could tag out the left fielder.

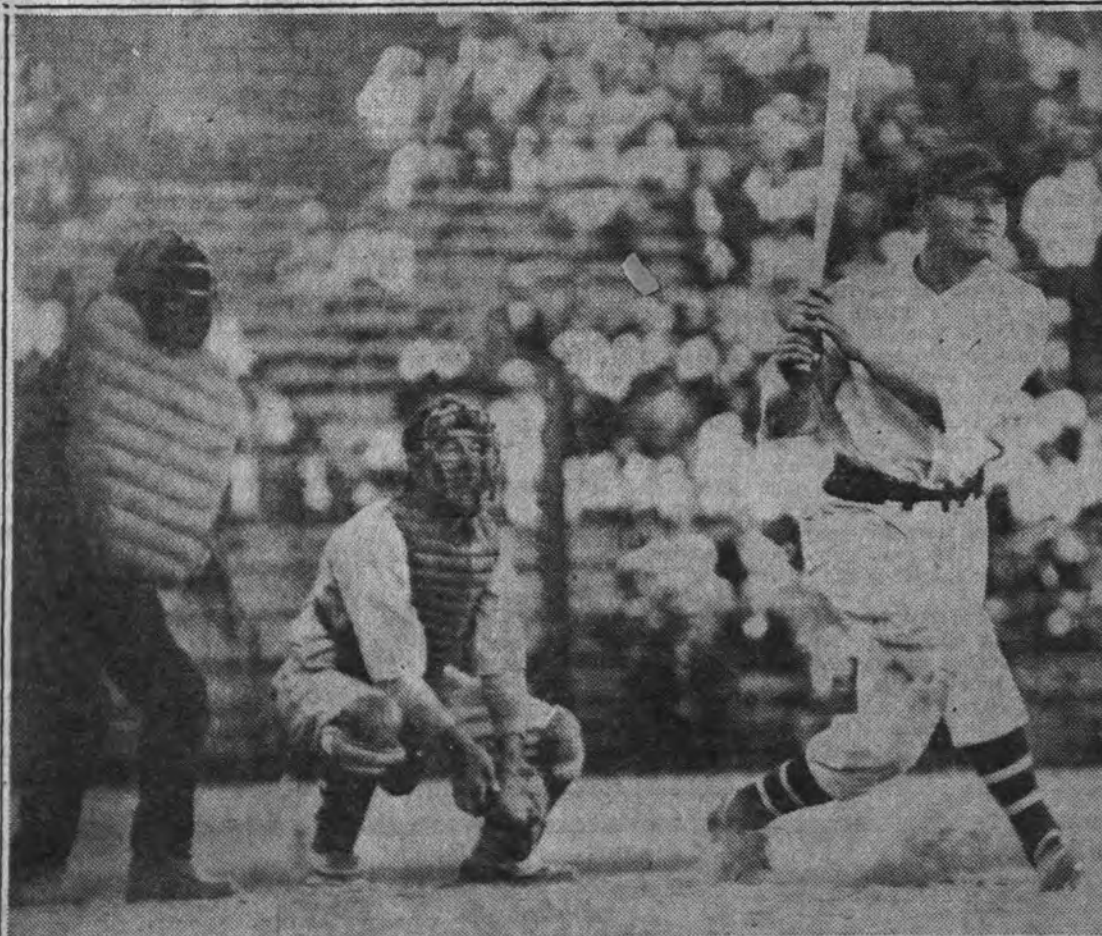
READY TO DO HIS STUFF FOR REDS



Johnny Mize, right, big first baseman for the Red Wings, dropped in at the Journal sports department yesterday before leaving for Montreal to rejoin the Rochester club. This picture shows

Mize telling John Burns, Journal baseball writer, of his experiences at St. Louis, where he went for treatment by Dr. Hyland, Cardinal club physician.

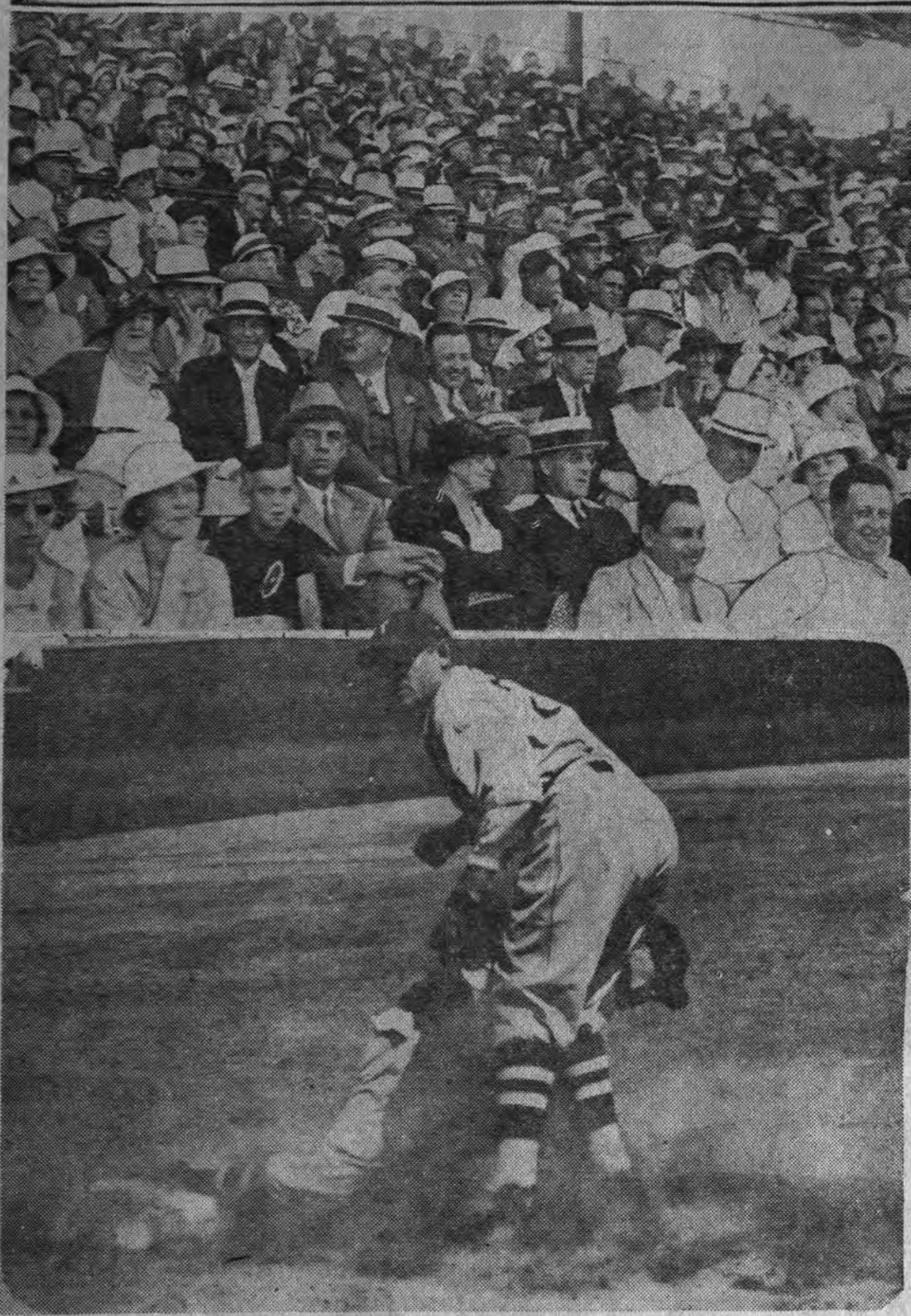
'Big Slam' of Wing Hitters Returns to Regular Post



Johnny Mize, Red Wings' leading hitter when he was injured May 6, came back to the regular lineup for the first time at the

Stadium yesterday. He is shown taking a cut in the second game with Picinich, Toronto catcher and Umpire Jorda.

Really a Glorious Fourth of July



Two victories over the Toronto Leafs made a perfect holiday setting at Red Wing Stadium yesterday. On the left above is a portion of the 6,000 crowd. Below, Buddy Lewis is shown sliding into third safely after his triple in the second inning of the first game. Johnny Mize, above, played at his regular position yesterday for the first time since he was hurt May 6.

Johnny Mize

Cheering, Happy Group of Girls See Wings, Orioles



Despite their grins, sheers, and abundance of applause, 800 members of the newly formed Girls' Knot Hole Gang watched the Red Wings meet defeat at the hands of the Baltimore Orioles at the Stadium.

The girls had a perfect day, however, in spite of the defeat of their favorite ball stars, for the formation of the Knot Hole Gang was a gala occasion. Groups of girls were supervised by leaders from the Community Council on

Summer Activities, and some of the contingents wore gay crepe aprons and caps to celebrate the event.

The gang was organized by Arthur Charity, director of the Boys' Knot Hole Gang, and Warren C. Giles, president of the Rochester Baseball Club, shown with some members of the group. Owing to the success of this first venture, which was more or less of an experiment, the Girls' Knot Hole Gang will enjoy another game at the stadium next Friday, and will attend four or five games during August.

It was a gala day for 62 crippled children of Rotary Sunshine Camp also, who attended the game as guests of Mr. Giles and the Rotarians. Arrangements were made by B. R. Wetenhall, chairman of the camp committee; Howard Minchin, vicechairman, and William Maddock, chairman of entertainment.

The youngsters were driven from camp to the stadium in buses donated by the New York State Railways, and with Rotarians acting as hosts, peanuts and soft drinks were distributed.

Former Wing Stars, Cardinal Pilot Here Tomorrow



It will be trotting familiar pastures for four former Wing players now with the Cardinals, when the Cards and Rochester clash tomorrow afternoon at Red Wing Stadium in their annual battle. Another Rochester player, Dazzy Vance,

be with the Red Birds. Tex Carlton, upper left, James (Ripper) Collins, upper center, Jim Mooney, upper right and "Pepper" Martin, lower right are old Wing favorites. Manager Frank Frsch is at the lower left with Dazzy (the Dazzler) Vance in the lower center.

Presenting Some Red Wing Rooters Who Turn Out Daily to Watch Daddy Work



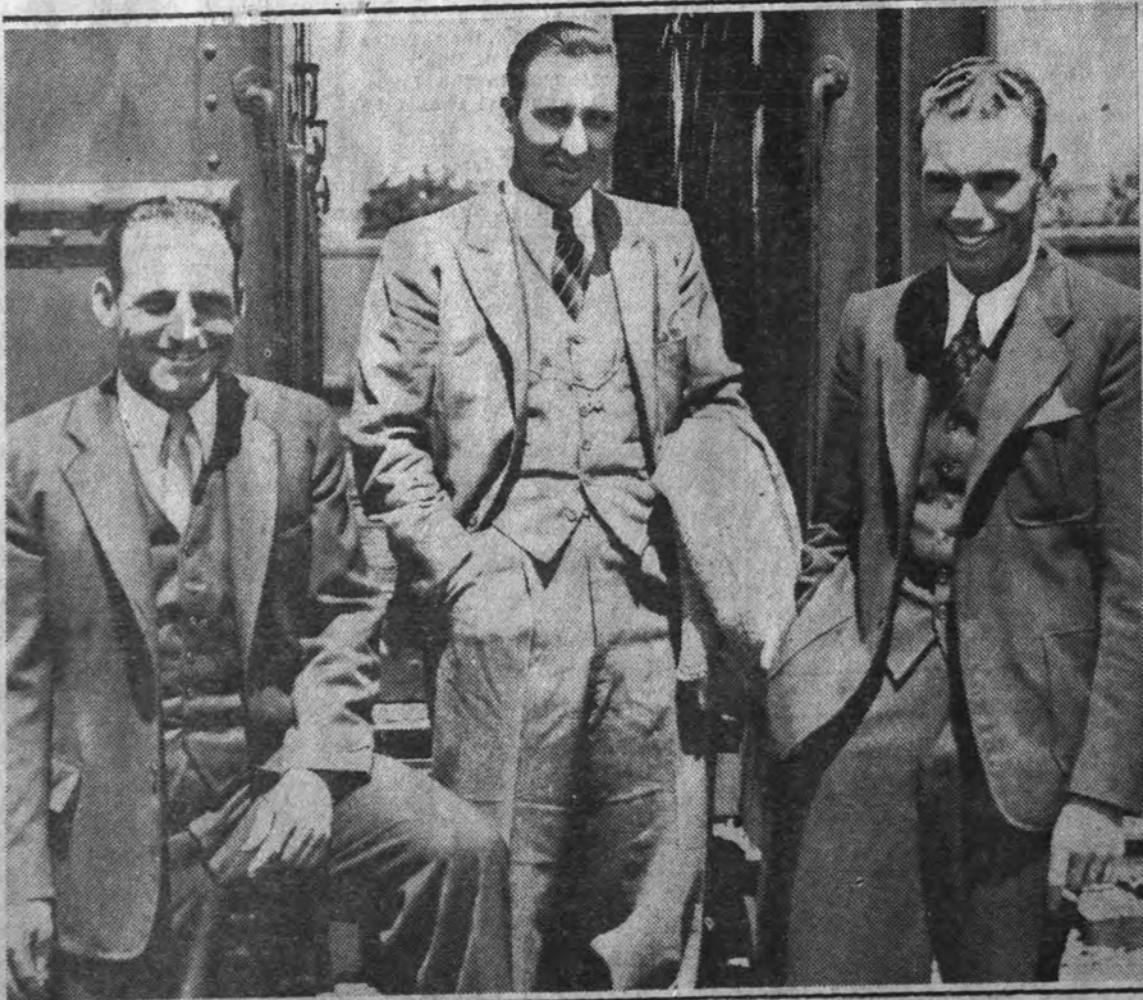
Win, lose or draw, the above youngsters are with the Red Wings to the end. They've a good reason, for their daddies are members of the Wings and, young as they may be, they make it their business to cheer them on. Eight-year-old Bernard Borgmann, upper left, expects to emulate his dad as an infielder and he's getting an early start. Coy Kitty Michaels, is three years old and she is

a leading member of the fair sex of the youngsters' contingent. She is shown in the center, next to Jolyon Harrell, 16 months old but old enough to get acquainted with a baseball bat. The son of the Red Wing hurler has no desire to become a pitcher, it seems. Below Gloria Lewis, eight-year-old daughter of the club's catcher, holds Sarah Lynn, 8 months old daughter of Jim Winford, as both watch the game.



High flyers view of a high fly in Red Wing Baseball Park. An excellent view of the lot taken by Cameraman Stone, flying in the plane of Clarence Robinson, head of the Robinson Flying Service, showing Norton Street on extreme left and Clinton Avenue North across top of picture.

Red Wing Heroes of By-Gone Days



Pennant-winning Rochester teams of a few years back were recalled in the minds of baseball fans today as the St. Louis Cardinals visited this city for an exhibition game with the Red Wings at the Stadium. The trio above were important

cogs in the Red Wing teams of 1928 to 1931 which won four consecutive pennants in the International League. From the left are John "Pepper" Martin, infielder and outfielder, James "Rip" Collins, first baseman and a Rochester resident, and James "Tex" Carleton, pitcher.



ROCHESTER'S SPORT PAGES



Homeruns and Whiskers Furnish Fun on Radio Fans Day Program



Honest homeruns and false whiskers played a prominent part in the entertainment of the 9,000-odd fans who turned out for the Radio Fans Day program at Red Wing Stadium yesterday, the

feature of which was an exhibition game with the St. Louis Cardinals. There were five homeruns during the afternoon, three of them propelled by "Rip" Collins in the nightcap against St. Louis.

The left picture shows Collins rounding third after his No. 3 circuit swat with Coach Mike Gonzales shaking his hand. The center shot shows a portion of the crowd, snapped at an interesting

moment in the game. On the right are Collins, Jack Rothrock and "Pepper" Martin with the beards they wear when putting on their pepper-game specialty.

'Pepper' Helps 'Ripper' Pick Out Home Run Club



"Pepper" Martin, left, drove out a home run yesterday in the second session for the St. Louis Cardinals against the Red Wings and he immediately became adviser to "Rip" Collins on how to turn the trick.

"Rip" used the bat that "Pepper" picked for him and before the game was over had smacked out a trio of four-base wallops. These lads are former Red Wing stars who received a special invitation to participate in the program.

RIPPER MEETS 'THE MISSUS' AND KIDDIES

JUNIOR

THE RIPPER



BETTY

WARREN

MRS. COLLINS

First off the train when the St. Louis Cardinals arrived in Rochester today, Rip Collins, first baseman for the Cards, literally landed in

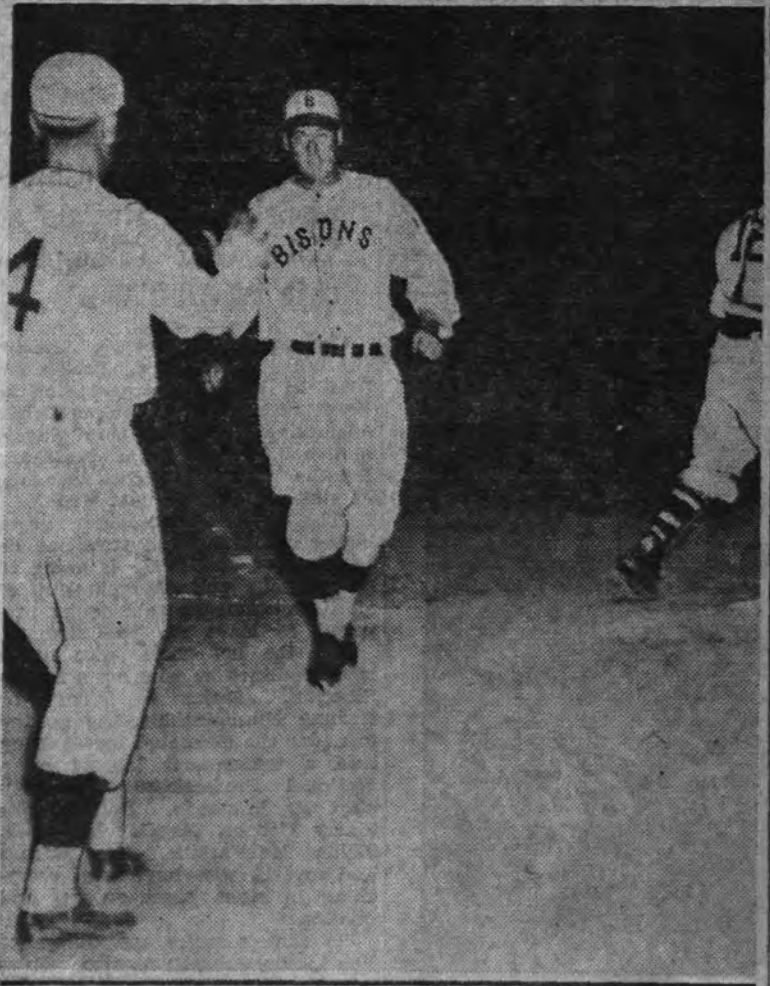
the bosom of his family. This picture shows all the Collins, together for the first time since Papa Rip left home late in February for the Cardinal training camp.

Mize Swats First Homer



Red Wing firstsacker lifts one over right fence in third to encourage fans, but rally died.

Heinie Mueller Starts Rally



Bison outfielder smacks out hit to score two runs in the big third inning in which Bisons got six tallies.

Joy and Grief to Fans Follow Action as Wings Win



Fans had their joyous and sorrowful moments at yesterday's win of the Wings over the Bears. George Toporcer is shown sliding safely into third base after a double and error by Neun to bring cheers. Thirdbaseman Muller is shown about to field the ball and Coacher Florence waves to George to "hit the dirt." In lower photo Estel Crabtree is being carried off the field by Toporcer, left, and Johnny Michaels. Neun, of Newark, and Norbert Kleinke, right, look on.



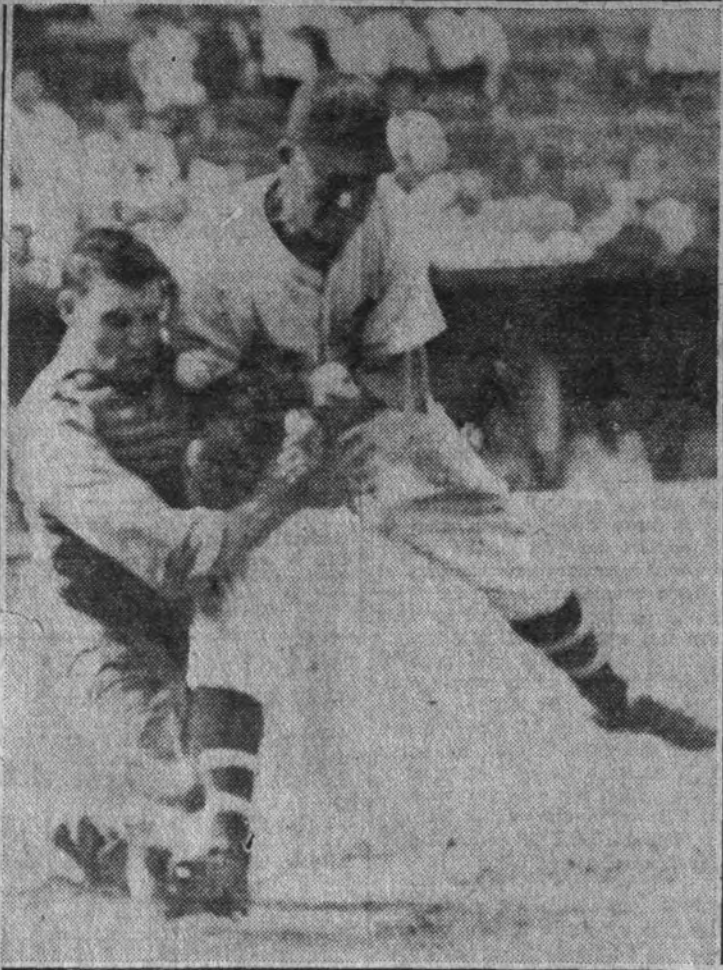
Wing Slump Fails to Stop 'Big Tom' Winsett



Despite the Red Wings double setback at the hands of Montreal Tom Winsett continued his sensational hitting at the Stadium

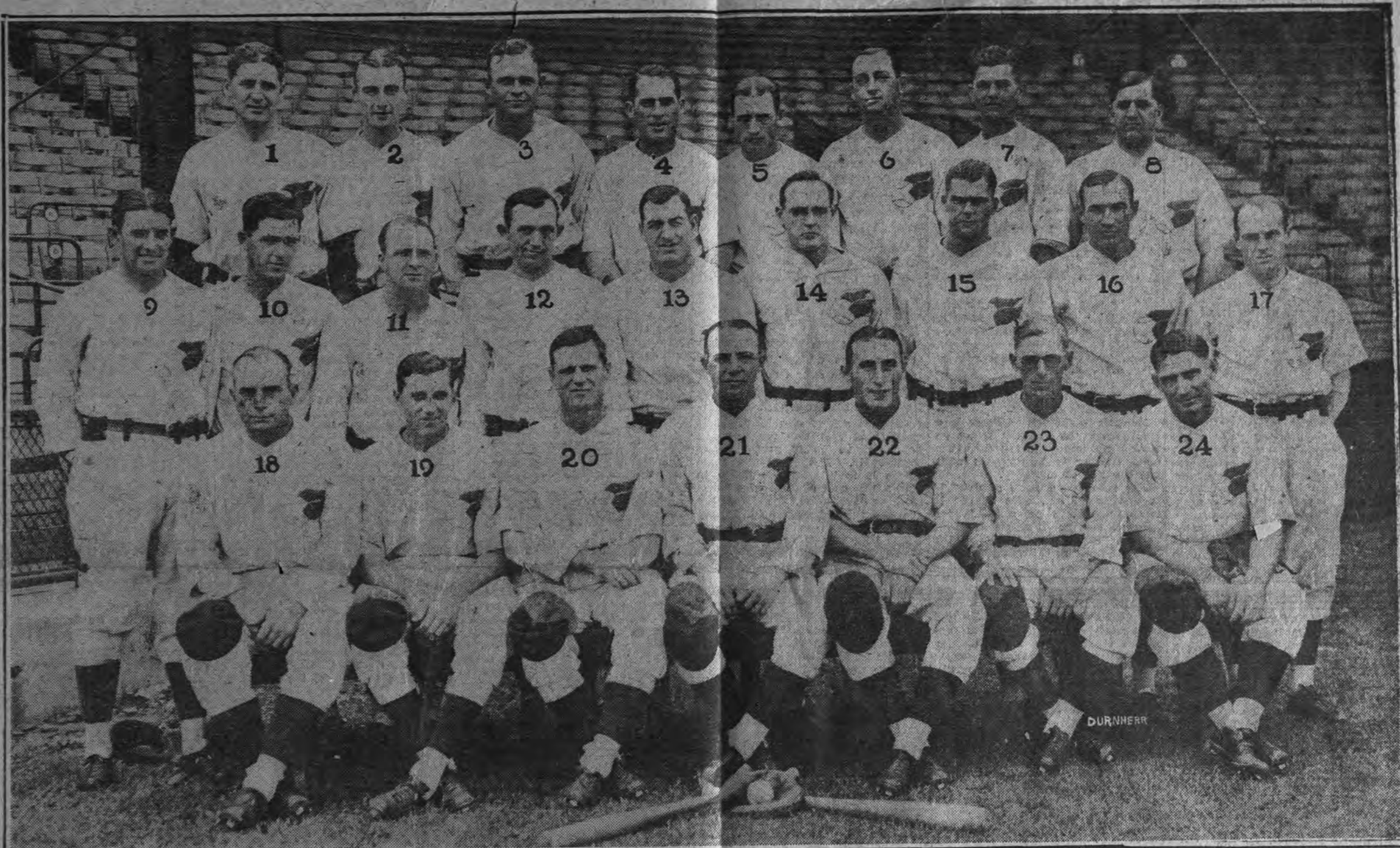
yesterday. He is shown here after driving the ball over the right field barrier in the fifth inning of the first game.

As Buster Mills Crashed Way Home



Buster Mills, Wings' leftfielder, is shown as he crashed into Joe Glenn, Newark catcher, in the seventh inning of the first game. Mills was safe, knocking the ball from Glenn's hands and tagging the plate for a run as he bowled the visitors' receiver from the base path.

Fourth Time Champions!



When Newark lost to Baltimore today the Red Wings, pictured above, won their fourth consecutive pennant under the management of Billy Southworth, setting a new record in that respect for Rochester. In a terrific burst of speed down the stretch, overtaking both Baltimore and Newark, the Red Wings have won 15 of the last 17 games and the last seven games in a row. Just before that they won eight in a row and then lost two to Toronto a week ago today only to resume their winning stride. It has been as courageous a battle to the top as any Rochester team has ever made, not excepting that of 1928 when the flag was won on the last day. Players in the above picture, taken yesterday by Joe

Durnherr, Times-Union photographer, are as follows: 1, Paul Florence, catcher; 2, Freddy Myers, shortstop; 3, Ray Pepper, left fielder; 4, Al Moore, centerfielder; 5, George Fisher, rightfielder; 6, George Puccinelli, rightfielder; 7, Johnny Tyler, utility outfielder; 8, trainer, Doc Hurley; 9, Bubber Jonnard, catcher; 10, Buck Foreman, pitcher; 11, Ralph Judd, pitcher; 12, Ray Moss, pitcher; 13, Hi Bell, pitcher; 14, Carmen Hill, pitcher; 15, Ray Starr, pitcher; 16, Ira Smith, pitcher; 17, Lefty Irvin, pitcher; 18, Jack Bentley, firstbaseman and pitcher; 19, Eddie Delker, shortstop; 20, George Sisler, captain and firstbaseman; 21, Little Billy Southworth, manager; 22, Charley Wilson, thirdbaseman; 23, George Toporcer, secondbaseman, and 24, Watty Holm, general utility man.

RED WINGS PAY HIGH FOR THEIR SWEEP



SPECS TOPORCER

ESTEL CRABTREE

JOHNNY MICHAELS

After staggering to second base despite the intense pain caused by a "Charley-horse," Estel Crabtree collapsed in the fifth inning of yesterday's game at the Stadium. This picture shows

Manager George Toporcer and Johnny Michaels carrying Crabby off the field. Crabtree wanted to walk to the dugout, but Toporcer refused to permit him to risk aggravating his injury.



3 9077 04462225 9

'Safe at Home' Just After Signing Contract



It's Manager George Toporcer for 1933. He signed his pilot's papers yesterday with President Warren C. Giles of the Red Wings and shortly after was found playing at home with his family, a favorite vocation, by the Democrat and Chronicle photographer. With George are Mrs. Toporcer, his daughter, Ruth, 9 years old, and his son, Bob, 4 years old. And that's the whole family, living at 187 Fairhaven Road.

They're Both Happy and So Are the Fans



From the smiles on the faces of George Toporcer, left and Warren C. Giles it is quite evident that they both were happy. The Red Wing second baseman yesterday signed a contract to play here in 1932. Toporcer was good news to the local baseball public as he had been since 1928.

Mrs. Geo. Toporcer.

Ray Howard

Threatens to Quit Baseball



GEORGE (SPECS) TOPORCER

Made Toporcer Fair Offer Says Giles in Statement

Warren C. Giles, the Red Wing president, at home in Moline, Ill., for the holidays gave out the following statement to the Democrat and Chronicle last night on the Toporcer case:

"I do not care to discuss player contract negotiations in the press. It is true that I have had a conversation with Toporcer regarding his next year's contract and I offered him what I consider a fair salary. Whether or not he accepts it is entirely up to him. We have had holdouts before and will probably have more but I am sure we will open our season April 13 with a good team and close on Sept. 18 with a good team regardless of any apparent contract difficulties with any player.

"Signed,
"WARREN C. GILES."

Colorful New Backstop

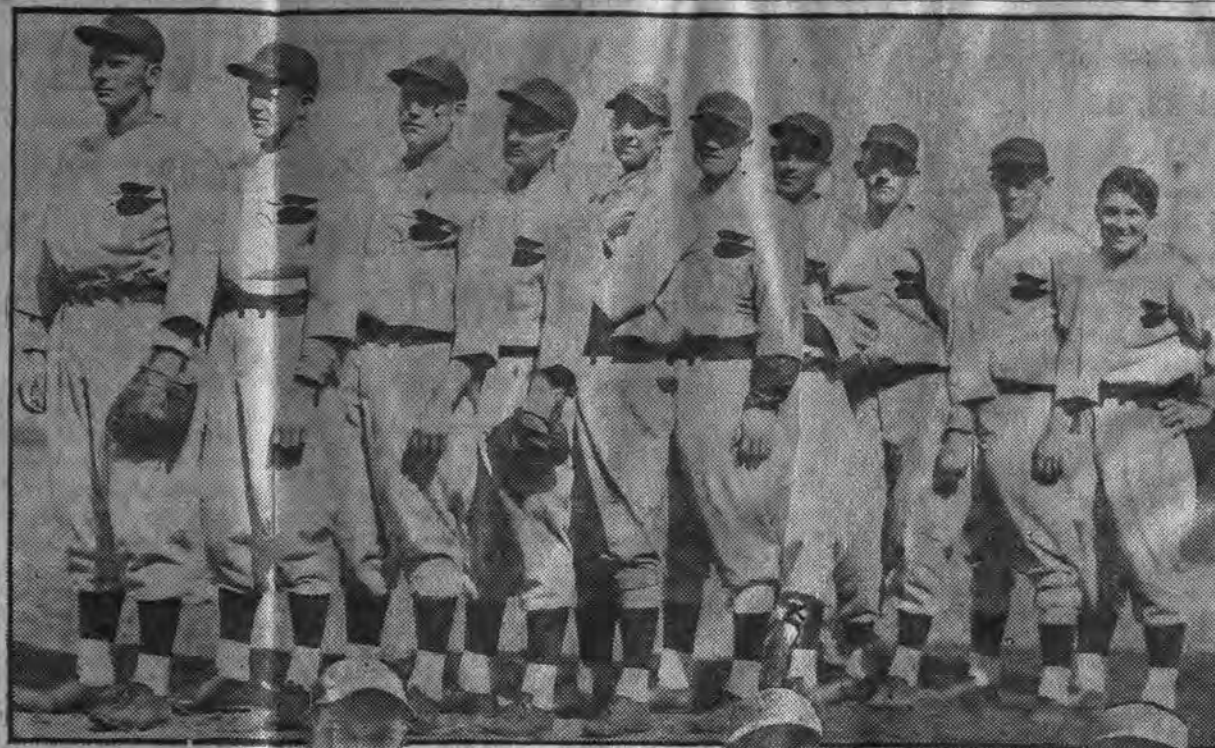
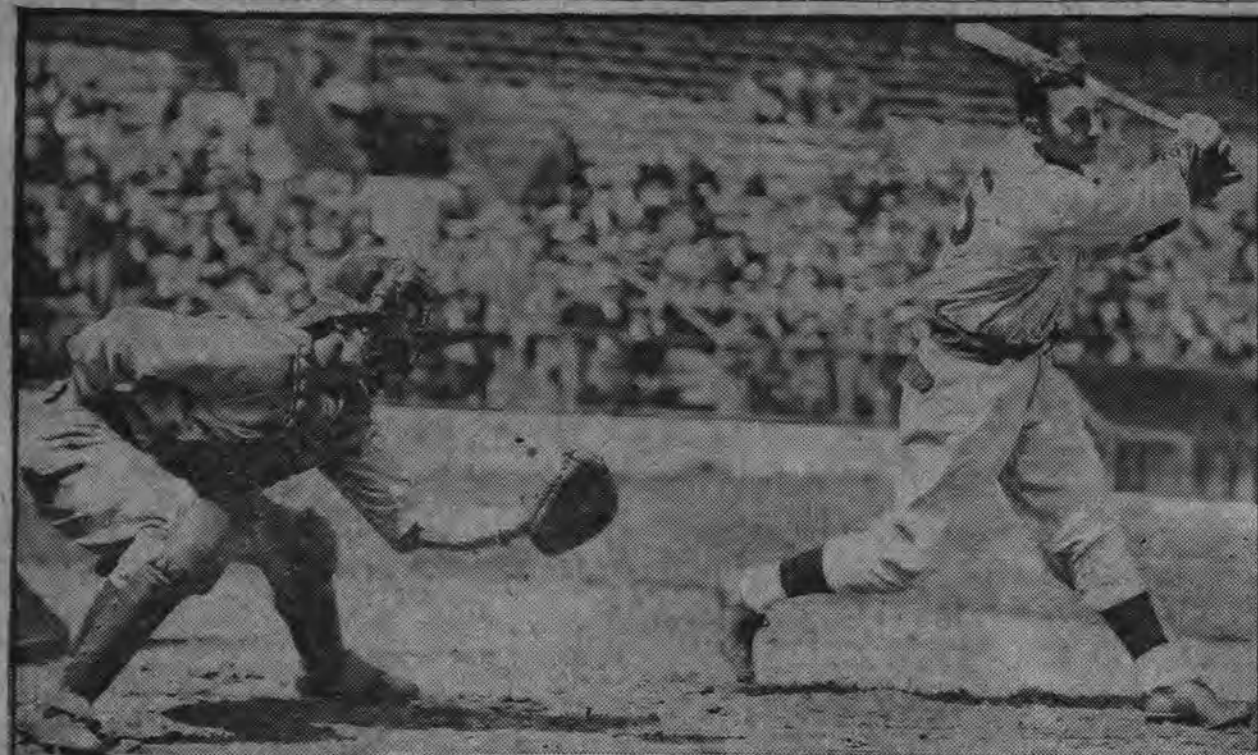


Gordon Hinkle, last year with Baltimore on option, purchased from Columbus by President Giles, was with Wings three years ago and is rated highly.



George "Specs" Toporcer seemed to bring good luck to the Wings when he joined them in midseason and the fans never had to worry about the territory just south of second base from then on.

Red Wings of 1933 Pass in Review and Please 2,000 Baseball Fans



Red Wing Stadium was a beehive of action yesterday as the Red Wings returned home to stage a practice session prior to the opening game of the season in Albany tomorrow. Top row, from left, George Puccinelli cuts at a fast ball; center the Wing pitching staff, from left, Winford Newsome, Potter, Heusser, Riley, Smith, Wetherell, Ostermueller, Kaufman and Eckert; right, Mickey Heath, first baseman whose hitting has been one of the features of the

training trip. Center row, the outfield, from left, Puccinelli, Mills, Neis and Parham; center catching staff, from left, Orbe Hubbell, Gordon Hunkle and Paul Florence. Below, the infield, from left, Myers, Borgmann, Brown, Carey, Toporcer, Heath and Barton; center, Jim Winford who will pitch the opening game; right, Manager Toporcer left, and President Warren C. Giles talk over the situation.

ROCHESTER DEMOCRAT AND CHRONICLE, WEDNESDAY, MAY 4, 1932

as Skeeters Fight Off Last Wing A

Bits of Play and Festivity at Red Wing Opener



There were usual and unusual happenings yesterday at Red Wing Stadium as the Wings lost to the Skeeters, in 16 long innings. Top picture shows George Puccinelli driving a home run over the center field fence, most unusual in this park and accomplished but once before, lower left flashes a look at the officials in conference before the game, from left, Jack Carroll, "Specs" Toporcer, Umpire Kolls and Bill Hunnefield; on right, Billy Southworth with a floral greeting received as the game started.

Players Who Won Rochester Another Championship



Billy Southworth and his hard fighting band of Red Wings are shown after they won their fourth consecutive International League pennant yesterday. The champions posed for Dan Stone, D. and C. photographer, after their game with Toronto at the Stadium. The team members are as follows: front row, left to right, Ira Smith, p; Eddie Delker, ss; Captain George Sisler, 1b; Manager Billy Southworth; Charlie

Wilson, 3b; Ray Moss, p; Larry Irvin, p. Second row, Clarence Jonnard, c; Charles Foreman, p; Carmen Hill, p; Ralph Judd, p; Ray Starr, p; Herman Bell, p; John Tyler, cf. Third row, Paul Florence, c; Roscoe Holm, utility; Freddie Myers, 2b; Jack Bentley, 1b; George Puccinelli, rf; George Fisher, rf; Al Moore, cf; Ray Pepper, lf.

Pair of New Red Wing Athletes



Bob Klingler, left, and Dick Newsome, right, two new fingers who have been purchased from Elmira, N. Y.-P. League in the process of

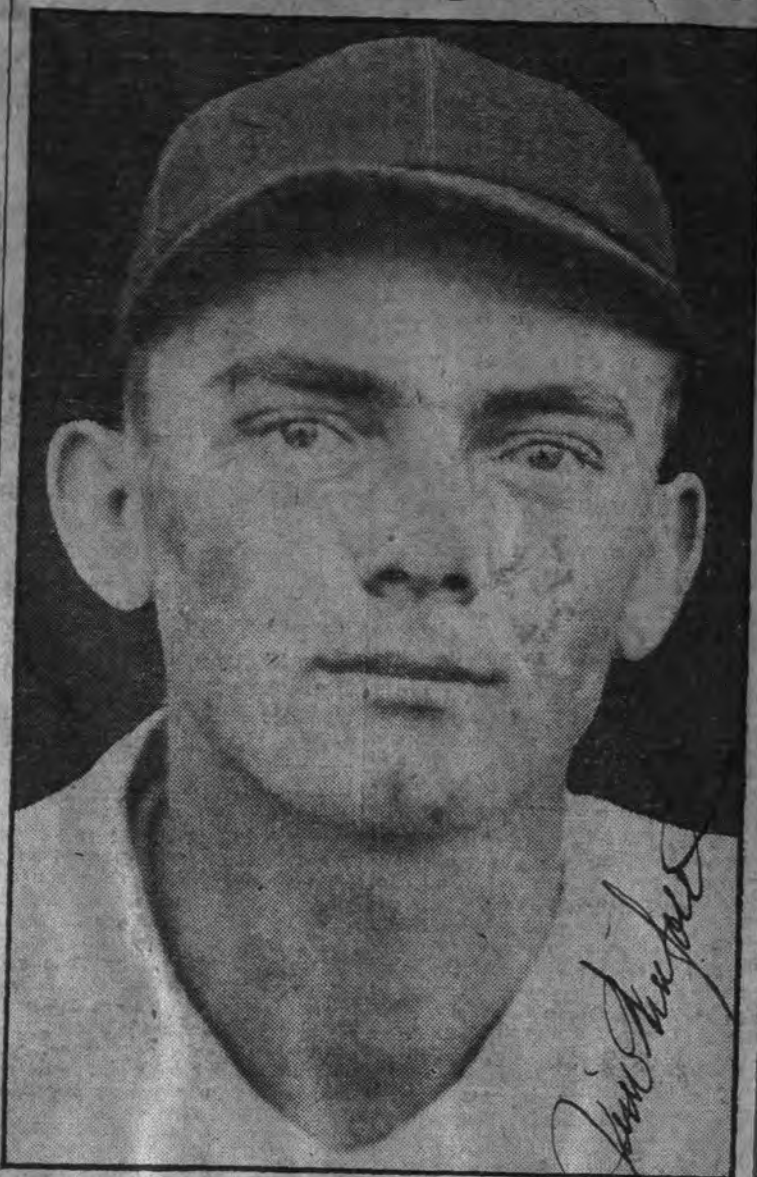
rebuilding the Red Wings for 1933. Newsome replaced Starr in the box yesterday and did well. Both are righthanders.

Battling for Short Stop Job



Benny Borgmann, left, who is well known here for his basketball feats and Tom Carey are staging a merry fight for the short stop position on the Red Wing nine down at Greensboro, N. C. Borgmann played bangup baseball for Greensboro last season while Carey starred with the Houston, Tex. club.

May Be Red Wing Mound Ace



"Bullet Jim" Winford gave evidence in his work against Columbus Red Birds Friday that he is going to be one of the mainstays of the Red Wing pitching staff this season. Jim boasts one of the most blinding fast balls in minor league baseball.

Completion of Red Wing First '33 Homer



Catcher "Doc" Legett of Albany, left, watched Tommy Carey come home with the first home run of the 1933 Red Wing season at Albany Friday. The catcher also watched Tommy dash home yesterday in the third inning on Kaufmann's double to win the contest, 1 to 0.

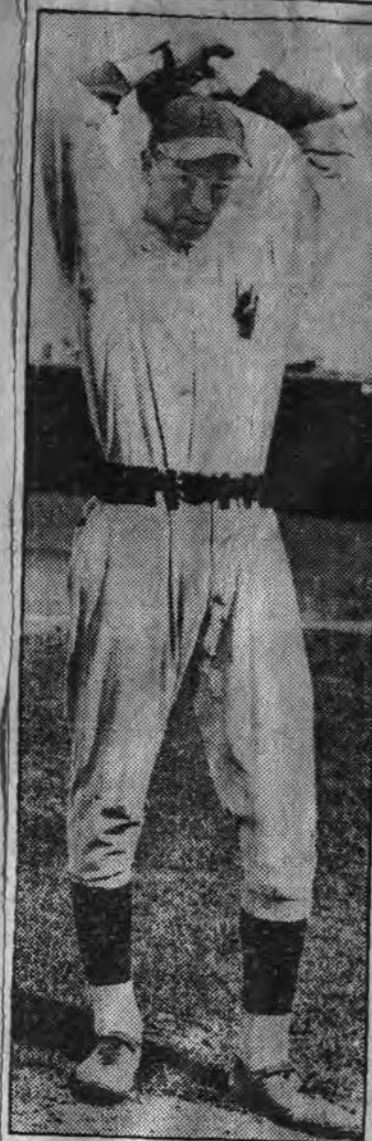
Red Wing Trio Down at Greensboro



These pictures were taken by The Times-Union's representative, Al C. Weber, at the Greensboro training camp of the Red Wings. The one throwing the ball is Tom Carey, who is trying to

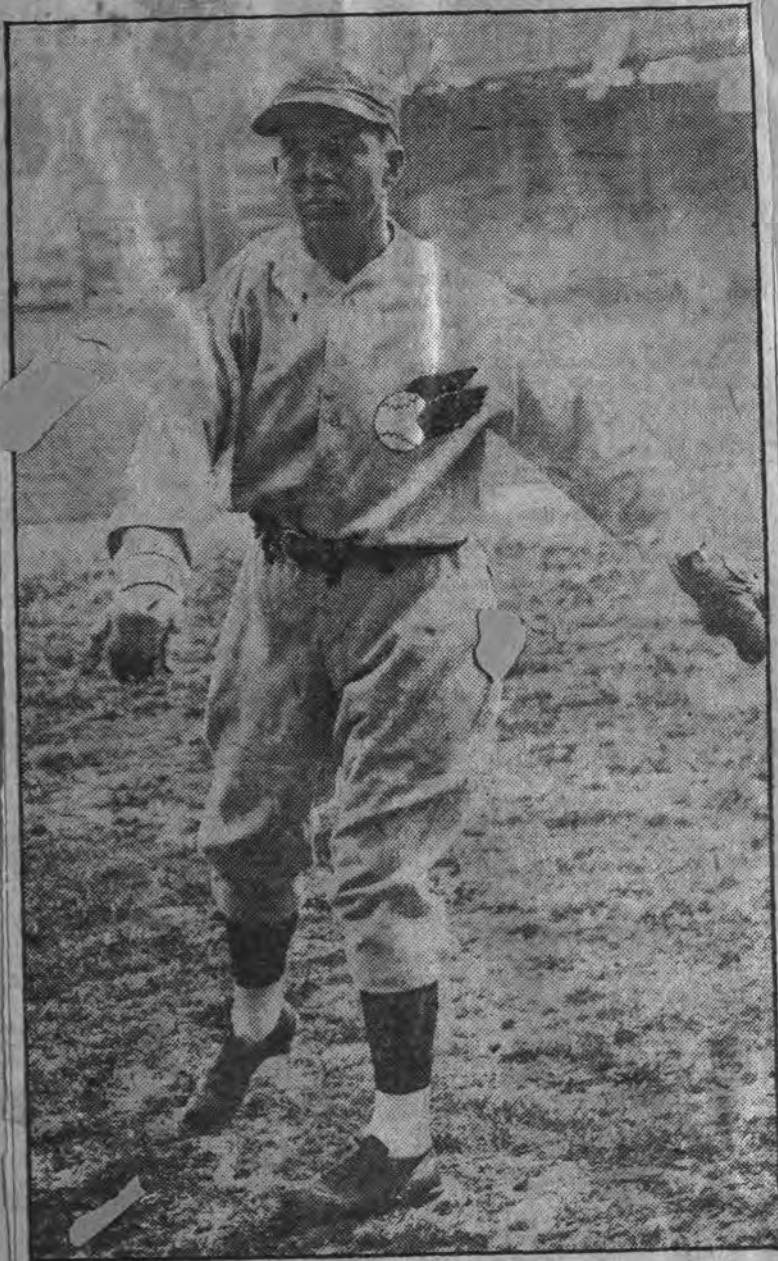
win the shortstop position. In the center is Larry Barton, firstbaseman, and next to him is his rival for the place, Mickey Heath, who was with the Wings last year. They are pals, even if rivals.

Newest Rookie



Here is Chris Pickering, East High School lad, who is working out daily with the Red Wings. He has aspirations of joining the regular mound staff of the club in the future.

To Direct Red Wings in 1932



BILLY SOUTHWORTH

Players Are 'Y' Members



Members of the Rochester Red Wings were made members of the Central Y. M. C. A. when Melvin M. Swartz, secretary gave them complimentary memberships yesterday. In the photo from left to right are Swartz, Manager Southworth, Paul Florence and Sherman D. Meech of the Central "Y."

As Wings Started First Spin of '33 Int. Circuit Race



Red Wings were snapped as they departed for Albany, where they will open 1933 grind today. They are, from left, back row: Manager George Toporcer, "Rip" Riley, Oreb Hubbell, Mickey Heath, Benny Borgmann and Fritz Ostermueller. With hats: Dykes Potter, Del Wetherell, Larry Barton, Bernie

Neis, George Puccinelli. Rear: Freddy Myers, Al Eckert and Ed Heusser. Front row, from left: Ira Smith, Gordon Hinkle, Buster Mills, Paul Florence, Jim Winford and Tommy Carey. Joe Brown, Bob Parham, Dick Newsome and Tony Kaufman were missing when the picture was taken.

Big Six Pitching Staff of 1933 Red Wings



JIM WINFORD

DEL WETHERELL

MARYLAND DYKES POTTER

TONY KAUFMANN

IRA SMITH

AL ECKERT

These are the six pitchers upon whom Owner Giles will depend for Red Wing success. They were taken by The Times-Union representative at the training camp at Greensboro, just before the team started for

Spartanburg, S. C. All of them have seen service with the Wings in past seasons but Potter officiated in only a few contests last year, doing well, however. Ira Smith expects his best year on the mound and

Manager Toporcer is building heavily on him. Winford and Wetherell are likely to do better than last year. Kaufman is a veteran who uses his head as well as his arm.

Boone Beats Pepper By .0004 for Best Batter in Int. Loop

Official batting records of the International League for the season of 1931 show that 280 players took part in championship games. Of this number, 225 engaged in ten or more games; 55 played in fewer and 31 batted at .300 or better.

For the second time since 1923 it was found necessary to compute the average of the leading International League batter beyond the third figure. Isaac Boone, Newark, won the batting championship with a percentage of .3561, four ten thousandths more than Raymond Pepper, Rochester, who hit for .3557. In 1923 Clarence Pitt, Rochester-Baltimore, won the batting title with .35738, while Maurice Archdeacon, Rochester, finished second with .35736.

Pepper scored most runs, 123, made most hits, 233, most three-base hits, 20, most one-base hits, 162, went to bat most times, 655, and tied with John Gill, Baltimore, for most total bases on hits, 340. Gill totaled most two-base hits, 46, and struck out most times, 84.

Joseph Hauser, Baltimore, batted most home runs, 31. Marvin Olsen, Buffalo, led in sacrifice hits, with 26. Walter Gautrau, Montreal, drew most bases on balls, 108. James Partridge, Reading, was hit by pitched ball most times, 9. James Poole, Reading, batted in most runs, 126. Dennis Sothern, Baltimore, stole most bases, 33.

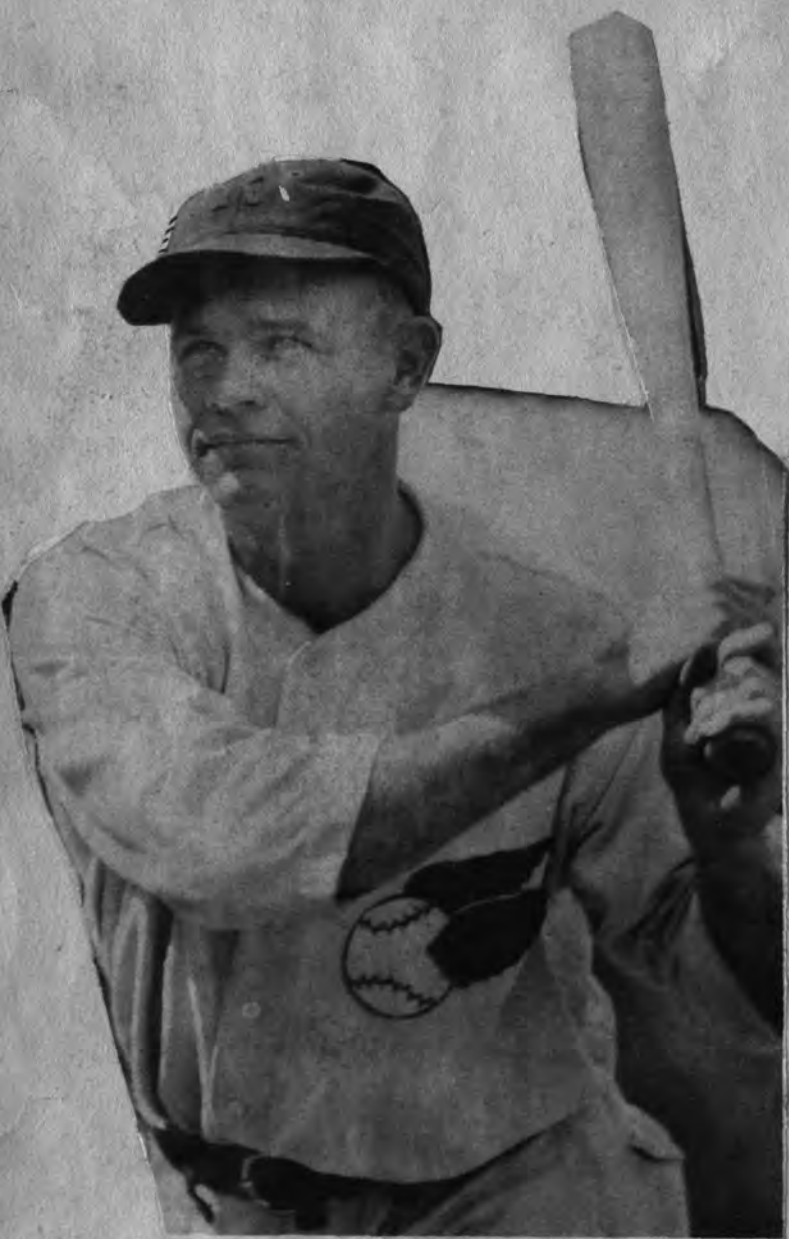
Two players took part in all their club's games; John Clancy, Jersey City, 167 games, and Walter Gautrau, Montreal, 166 games.

INDIVIDUAL BATTING Ten or More Games

H															
R															
Name and Club	Bats	G	AB	R	H	2B	3B	HR	SH	BB	HP	BI	SB	SO	PC
Berlyn Horne, Jersey City	R	10	15	3	6	7	1	1	1	3	1	1	1	1	.400
William Outen, Jersey City	L	11	19	3	7	13	1	1	1	1	1	1	6	1	.368
Fred Bennett, Newark	R	17	42	5	15	24	3	2	2	10	1	6	1	3	.357
Isaac Boone, Newark	L	124	489	82	167	272	33	9	18	2	63	1	92	19	.3561
Raymond Pepper, Roch	R	165	655	123	233	340	43	20	8	4	44	1	121	6	.3557
W. Walker, 51 JC; 29 Tor	L	80	310	40	109	152	17	4	6	2	12	1	41	8	.352
Joseph Moore, Newark	R	79	239	38	83	122	13	4	6	4	12	1	36	3	.347
Oliver Carnegie, Buffalo	R	15	55	9	19	28	5	2	1	1	1	1	3	9	.345
John Gill, Baltimore	R	155	613	112	211	340	46	7	23	1	55	6	124	9	.344
Kenneth Strong, Toronto	R	118	438	70	149	234	30	14	9	4	34	1	80	12	.340
Eugene Hargrove, Balt	R	39	141	27	48	84	8	2	8	1	11	1	37	1	.340
Wm. Urbanski, Montreal	R	78	313	64	106	152	22	6	4	11	20	3	45	11	.339
Baxter Jordan, Newark	R	73	277	48	93	137	18	7	4	6	18	1	47	7	.336
G. Quelling, 108Rdg; 32Nwk	R	140	632	93	178	294	40	8	20	1	61	2	111	3	.335
Forrest Jensen, Newark	R	51	216	35	72	92	9	1	3	3	8	4	30	1	.333
Hobart Whitman, Reading	L	138	564	88	186	259	42	11	3	9	31	8	76	4	.330
William Rogel, Tor	Both	118	397	83	131	187	22	11	4	11	68	3	38	10	.330
Thomas Guiley, Montreal	L	144	498	72	163	241	40	7	8	5	76	5	95	5	.327
Dennis Sothern, Baltimore	R	101	352	78	115	191	22	6	14	12	41	9	54	33	.327
George Fisher, Rochester	L	120	400	77	130	215	24	5	17	4	59	1	78	4	.325
James Moore, Newark	R	21	77	14	25	41	6	2	2	2	10	1	15	2	.325
Oliver Tucker, Buffalo	L	155	573	103	184	306	33	4	27	3	77	1	116	1	.321
William Regan, Baltimore	R	101	371	65	119	182	28	4	9	5	46	2	72	6	.321
Nolen Richardson, Toronto	R	129	455	55	145	180	17	3	4	15	16	2	56	12	.319
Earl Clark, 21 JC; 17 Nwk	R	38	119	19	38	46	4	2	3	16	1	11	2	7	.319
Andrew Cohen, Newark	R	131	639	81	171	242	23	9	10	17	24	5	65	2	.317
Albert Moore, Rochester	R	89	331	60	105	129	14	5	8	23	1	58	3	11	.317
Harry Davis, Toronto	R	133	459	73	144	206	22	11	6	9	4	26	7	37	.314
Wid Matthews, Reading	R	145	549	100	172	207	25	6	14	86	2	39	22	15	.313
R. Petrie, 35 JC; 39 Rdg	R	74	214	30	67	99	14	1	6	6	25	1	35	4	.313
Gerald Walker, Toronto	R	43	160	25	50	84	9	1	1	2	6	2	20	8	.313
Marvin Owen, Toronto	R	37	131	18	41	54	9	2	2	13	3	19	1	9	.313
Louis Koupal, Baltimore	R	28	48	8	13	18	1	1	1	3	1	6	2	3	.313
John Clancy, Jersey City	L	167	625	80	196	276	43	4	13	19	46	4	6	28	.312
Ralph Boyle, Baltimore	L	157	603	116	188	280	36	13	10	10	101	2	65	11	.312
George Selick, Jersey	L	139	557	42	173	258	31	8	14	4	75	2	84	7	.311
J. Harris, 9Buf; 65Tor	R	74	222	32	69	103	12	5	4	4	32	1	38	1	.311
George Renas, Newark	R	60	161	24	50	57	5	1	3	3	21	1	19	3	.311
Ivy Shiver, Toronto	R	115	434	69	134	226	25	14	13	6	39	8	89	10	.309
Edward Kenna, Baltimore	R	35	110	7	34	41	5	1	1	1	18	12	10	8	.309
Clarence Mueller, Buffalo	R	144	489	65	150	205	27	2	9	19	69	6	70	2	.307
C. Costello, 15Roch; 76JC	R	91	306	43	94	132	21	1	5	8	19	2	44	4	.307
James Poole, Reading	R	166	621	100	190	310	40	4	24	7	71	126	6	61	.306
Frank Pytlak, Buffalo	R	73	222	37	68	92	8	2	4	5	29	4	26	5	.306
Joseph Bloomer, Buffalo	R	33	62	6	19	21	2	1	1	1	1	4	10	306	
John Bentley, Rochester	R	17	36	5	11	11	1	1	1	1	1	1	1	1	.306
Joseph Brown, Jersey City	R	130	495	69	151	183	25	2	1	2	54	6	36	12	.306
George Sisler, Rochester	R	159	613	86	186	242	37	5	3	17	34	2	31	7	.306
John Conlan, Montreal	L	149	594	77	178	224	28	6	15	39	3	43	15	22	.300
Charles Hargreaves, Nwk	R	130	423	48	127	160	22	1	5	6	39	2	87	3	.300
S. Collingwood, Montreal	L	12	39	1	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	.300
William Zitzmann, Newark	R	123	360	59	116	147	15	2	6	35	5	51	9	25	.297
Norman Kies, Jersey City	R	37	111	6	33	46	8	1	2	4	1	10	2	14	.297
Albert Head, Montreal	R	127	462	58	126	171	19	2	4	21	69	3	14	24	.294
Geo. Puccinelli, Rochester	R	108	290	61	88	164	18	3	5	2	62	2	73	5	.294
Clarence Jonnard, Roch.	R	81	198	21	58	68	8	1	7	21	28	14	293		
Marvin Olsen, Buffalo	R	180	596	80	174	212	27	4	126	76	1	68	6	45	.292
James Ripple, Montreal, Both	R	133	442	77	129	222	38	5	15	1	49	5	78	4	.292
Ernest Krueger, Reading	R	83	193	17	56	74	10	1	2	11	27	24	290		
Peter Stack, Toronto	R	111	318	37	92	115	14	3	1	4	26	3	40	1	.289
Louis Legett, Reading	R	131	445	53	128	197	30	3	11	1	37	69	6	84	.287
Frank Doljack, Reading	R	59	223	42	64	94	11	5	8	7	23	49	13	36	.287
Harry Rice, Baltimore	R	46	167	29	48	73	4	1	2	21	4	25	2	8	.287
Gowell Claret, Montreal	R	43	77	6	22	36	8	1	2	3	1	9	23	286	
James Adair, Reading	R	130	494	75	141	201	28	4	8	3	39	5	66	30	.285
Oliver Sax, Buffalo	R	146	507	98	141	192	24	3	6	13	75	5	39	19	.284
Allen Cooke, Newark	R	30	67	12	19	20	1	1	2	12	7	2	10	284	
Harry Rosenberg, Newark	R	23	64	7	16	28	4	1	2	1	12	6	1	7	.284
Claude Linton, Baltimore	R	143	524	50	146	184	19	5	3	12	24	1	54	6	.283
Warren Cote, Buffalo	R	166	611	94	170	215	26	2	5	10	168	2	58	12	.278
Walter Gautrau, Montreal	R	166	611	94	170	215	26	2	5	10	168	2	58	12	.278
Roscoe Holm, Rochester	R	87	281	42	78	111	16	7	1	8	32	30	2	8	.278
William Barrett, Reading	R	64	144	24	40	53	7	2	19	18	2	16	2	278	
G. Toporcer, 83 JC; 53Roch	R	136	493	61	138	175	25	3	2	21	63	6	52	10	.277
James Stroner, Baltimore	R	128	452	75	125	151	25	6	13	4	38	1	69	9	.277
R. Wrightstone, Buffalo	R	65	231	30	64	93	7	2	6	8	23	4	31	14	.277
Leslie Barnhart, Reading	R	90	47	5	13	14	1	1	1	3	1	1	1	1	.277
J. Jordan, 80Roch; 69 JC	R	149	568	88	192	211	29	4	4	24	37	5	21	276	
Herbert Thomas, Newark	R	123	479	68	132	192	34	4	6	9	34	7	39	19	.276
Charles Wilson, Roch.	Both	124	460	63	127	190	25	10	6	7	32	1	71	4	.276
Warren Ogden, Toronto	R	19	22	2	6	7	1	1	2	1	1	1	1	1	.273
William Conroy, Reading	R	144	448	58	122	179	39	6	9	63	1	71	2	41	.272
Paul Florence, Rochester	R	125	371	42	101	154	17	3	10	2	50	3	67	24	.272
James Partridge, Reading	R	166	649	119	175	243	27	4	11	12	83	9	85	14	.270
Ralph Shinnors, Buffalo	R	117	372	48	100	150	15	4	9	2	29	1	57	8	.269
Wilde Windle, Newark	R	117	372	48	100	150	15	4	9	2	29	1	57	8	.269
Clarke Pittenger, JC	R	76	269	21	72	89	17	1	7	15	1	26	5	4	.268
Leo Mangum, Newark	R	36	82	11	22	27	3	1	4	2	2	2	2	2	.268
Wm. Southworth, Roch.	R	55	135	22	36	55	11	1	2	5	15	18	7	307	
Joseph Rabbitt, Toronto	R	147	528	76	140	221	18	12	13	25	37	4	69	30	.266
H. Layne, 60Nwk, 46JC	R	106	369	49	97	125	10	6	2	6	37	38	21	20	.264
Henry Sand, Baltimore	R	152	553	76	149	213	24	14	13	63	3	74	2	67	.262
Monte Weaver, Baltimore	R	43	107	14	28	34	3	1	2	2	9	9	11	262	
Robert Barrett, Newark															



"Rochester Pepper" in a double dose is going to make it hot for the National League rivals of the St. Louis Cardinals this season. Meet Pepper Martin and Raymond Pepper, in their "Card" uniforms, at the St. Louis park where their daily performance will be closely watched by every Rochester fan.
Wide World Photo



Ray Pepper, above, and George Fisher who intend to brandish their clubs in the face of the enemy to the tune of a winning run for each succeeding game.

Promoted to Cardinals



RAY WATSON PEPPER, Decatur, Ala., Red Wing leftfielder and the International League's leading hitter last season, was traded yesterday to the Cardinals for Bob Parham, secured by the Cards from Brooklyn in the sale of Hack Wilson. Pepper will try to fill Holdout Chick Hafey's shoes.

Who's Afraid? Just Bring on This Guy Jack Allen



AL MOORE

GEORGE PUCCINELLI

GEORGE FISHER

RAY PEPPER

Although a lot of the fans are worrying over what Jack Allen, Toronto's pitching ace, will do to the Red Wings when he faces them in the first game of a double header at the Norton Street Stadium this afternoon, the Red Wing athletes are not the least perturbed. Above are four of the boys who may stir up some trouble for Jack and his fire ball, and can hardly wait until they start swinging at it.

Ex-Red Wing Clubbers Who Now Comprise Cardinal Outfield



RIP COLLINS
WHO MADE HIS
BIG LEAGUE
DEBUT LAST YEAR

**PEPPER
MARTIN**

SENSATION OF LAST
YEARS WORLD SERIES WHO
BILLY SOUTHWORTH DEVELOPED
"ON THE WINGS"
NEXT TO BABE RUTH MARTIN
IS THE MOST PUBLICIZED PLAYER
"IN BASEBALL"

GEORGE WATKINS

ANOTHER GREAT HITTER DEVELOPED
BY SOUTHWORTH- HE WAS WITH THE
"WINGS IN 1929"

**RAY
PEPPER**

THE LATEST OF THE REDWING
STARS TO BE PICKED UP BY THE
CARDS- LAST YEAR HE WAS
VOTED THE MOST VALUABLE
PLAYER IN THE INTERNATIONAL
"LEAGUE"
"HE COMPILED AN AVERAGE

CARTER

Their Work Helping to Keep Wings in Pen nant Fight



RAY STARR

RAY PEPPER

AL MOORE

Wields Big Bat



RAY PEPPER

The Old Slam

Pepper, Florence, Delker, Starr Win Places on All-Star Team

Four Rochester players, Ray Pepper, Paul Florence, Eddie Delker and Ray Starr, were awarded places on an all-star International League team picked for the Buffalo Times by baseball writers in the eight league cities. Each one of the Rochester players selected polled a large number of votes. The only unanimous choice for one position was Johnny Allen, Toronto's right handed pitching ace.

Ray Pepper, selected for left field, drew seven votes; Paul Florence, catcher polled six; Eddie Delker; shortstop, five and Ray Starr, pitcher, five.

The writers who made the selections were: Randall Cassell, Baltimore Evening Sun; Charles Hamberger, Newark Evening News; Shandy Hill, Reading Times; Ray Roche, Jersey City Journal; J. L. McGowan, Montreal Star; "Bunny" Morgenson, Toronto Star; Herb Rodens, Buffalo Times and Elliot Cushing, Democrat and Chronicle.

Following is the way the votes were cast: First base—Baxter Jordan 4, Bud Clancy 3, Henry Davis 1; second base—Andy Cohen 5, George Toporcer 1, Bill Regan 1, Al Gautreau 1; shortstop—Eddie Delker 5, Heinie Sand 1, Warren "Pete" Cote 1, Billy Rogell 1; third base—Joe Brown 4, Waddy Holm 1, Bobby Barrett 1, Charley Wilson 1, Nolen Richardson 1; left field—Ray Pepper 7, Ken Strong 1; center field—Johnny Gill 3, Dixie Walker 3, Al Moore 1, Harry Rice 1; right field—Ike Boone 7, George Selkirk 1; catchers (two selected by each writer)—Charley Hargreaves 6, Paul Florence 6, William Hargrave 2, Buck Crouse and Steve O'Neill; pitchers (three selected by each writer)—Johnny Allen 8, Monte Weaver 6, Ray Starr 5, Doc Brennan, Cowel Classet, Guy Cantrell, Walter Brown and Johnny Michaels each collected one.

Following is the all-star International League team for 1931:

Player	Club	Position	Ave.
Joe Brown	Jersey City	Third base	.305
Andy Cohen	Newark	Second base	.325
Johnny Gill	Baltimore	Center field	.347
Ike Boone	Newark	Right field	.357
Ray Pepper	Rochester	Left field	.355
Eddie Delker	Rochester	Shortstop	.244
Baxter Jordan	Newark	First base	.335
Charley Hargreaves	Newark	Catcher	.309
Paul Florence	Rochester	Catcher	.269
Johnny Allen	Toronto	Pitcher	W. 21—L. 7
Ray Starr	Rochester	Pitcher	W. 18—L. 7
Monte Weaver	Baltimore	Pitcher	W. 21—L. 10

PAUL FLORENCE

The Red Wing

NEWS

RED WING STADIUM

ROCHESTER, N. Y.

Volume 1

Rochester, August 27, 1931

Number 1

TWIN BILL WITH READING HERE SUNDAY

Brilliant Red Wing Graduates



Derringer



Collins

Former Red Wings Vital to Success of Cardinals

Several of the greatest players on the St. Louis Cardinals, National League Champions, are former members of the Rochester Red Wings. In 1929 Charley Gelbert graduated to the Cards, and in 1930 Watkins and Mancuso followed him. This year Collins, Derringer and Martin more than made good with the National Leaguers. In fact, it is no exaggeration that but for Collins, Derringer and Martin,

(Continued on Page Two)

Billy Southworth's Red Wings, Champions of the International League, are striving gallantly for their fourth pennant in four seasons and the ninth flag in Rochester's history. Rochester last year equalled Baltimore's record of eight pennants and then topped it off by a victory over the Louisville Colonels, American Association leaders, in the Little World Series.

If the winning spirit has anything to do with it, and it has, the Red Wings stand a fine chance of again bringing home the laurels. In 1928 Billy's team had a terrific uphill struggle and won only on the last day of the season, and then by one point. In 1929 and last year the Wings' margin was more comfortable.

The Red Wings, although they are now finished with Baltimore and Newark, still have some mighty tough dates on their schedule. The series with the troublesome Reading Keys, which opens Saturday, is one of these. The Wings and

(Continued on Page Two)



Stretching two-baggers into three and picking flies off the fence are all in a day's work for Ray Pepper who is shown here as he slid into third well ahead of the throw.

Leading Pitchers of Cardinal-Controlled Clubs

	G	IP	SO	W	L	Pct.
Haines, Cardinals	17	107	23	10	3	.769
Starr, Rochester	25	136	45	13	6	.684
Grabowski, Columbus	19	86	38	7	4	.636
J. H. Dean, Houston	38	259	253	24	7	.767
Cash, Danville	20	123	75	7	6	.558
Ostermueller, Greensboro	21	136	104	12	5	.706
Sweeney, Elmira	31	181	41	14	8	.636
P. Dean, Springfield	14	107	113	10	1	.909
Lee, Scottdale		135	199	20	4	.833

Twin Bill With

Reading Here Sunday

(Continued from Page One)

Keys meet in a double-header Sunday, August 30, and single games Monday and Tuesday. The next home game is on September 8 with the Royals. A double-header follows on Wednesday, September 9. Buffalo will be the attraction at Red Wing Stadium Sunday, September 13, while Toronto will be here for the final game of the season Sunday, September 20.



Southworth

Southworth's record of three pennants in three seasons as manager is probably unparalleled in Baseball. Coming to Rochester from the Cardinals, he had no experience as a manager, but he immediately made good. He is one of the most popular players and managers in the country.

Billy's first season with the Wings he hit .361 in 124 games. In 1929 his mark was .349 for 37 contests, while last year he batted .370 in 92 games.

Former Red Wings Vital to Success of Cardinals

(Continued from Page One)

the Cardinals would probably be struggling to stay in first division.

Rip Collins stepped in when Bottomley was injured and played so brilliantly that Sunny Jim was unable to regain his old post until the Ripper sprained his ankle. Collins, meanwhile, played a bang-up game in the field, and led the club in hitting and in runs batted in.

For the first six weeks of the season Derringer was used only as a relief pitcher, but on May 31 when Gabby Street needed another starter, Paul was chosen. He's been a full-fledged regular ever since, one of the most dependable members of the staff.

Pepper Martin had a difficult assignment winning the center field assignment. All he had to do was displace Douthit, recognized as the greatest flychaser in the circuit. But once an injury to Douthit gave Martin a chance to show his ability, it was only a question of time until Martin would hold undisputed sway.

Ray Pepper Likely to Follow Footsteps of Martin, Worthington and Others Into Majors

Five members of the Rochester club of 1930 advanced to the Major Leagues this year and made good—Martin, Collins and Derringer with the Cardinals, Worthington with the Braves and Berly with the Giants. This is a remarkable number for any one club to graduate in a year, but this year it looks like the Red Wings will send up another large group of players ready to stick.

Ray Pepper is one of these. Young, fast, strong-armed and powerful at the plate, he seems one of the likeliest outfielders in the



Pepper

Minors. Pepper comes from the University of Alabama, the alma mater of Joey and Luke Sewell, Riggs Stephenson and many other stars. Ray won the Potter Cup while a student there, the award given the most outstanding all-around athlete.

Pepper joined the Cardinal organization in 1926 and has been developing steadily since then. He hit .347 in 104 games after joining the Red Wings last year, and this season has slugged his way to the top of the list of International League hitters. As this goes to press his average is second

only to that of Gill of the Orioles.

Ray Starr is another who seems destined for the top.

In addition to these there are several others on the Wings who will probably advance.

Ed Chapman of the Greensboro Patriots hurled a no-hit game against the Henderson club August 19. He allowed six bases on balls, winning his game 2 to 0.

Clay Hopper has his Scottdale club in the thick of the Mid-Atlantic pennant race. Bill Lee, Lange and Winford have done excellent mound work, while Infielders Seghetti and Mueller have also performed capably.

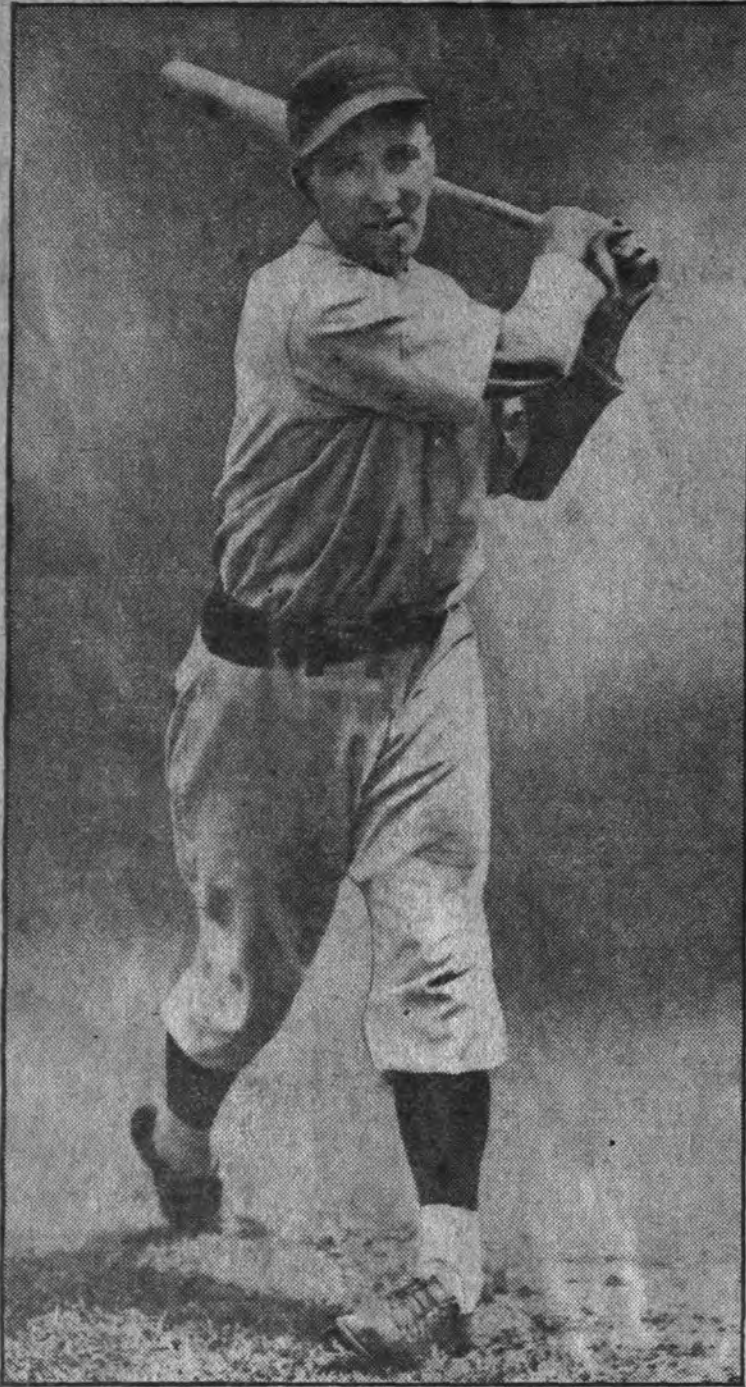
Ryba, Jack-of-All Trades

Dominic Ryba, besides hitting .345, catching a fine game and occasionally filling in in the infield and outfield, has pitched three victories for Eddie Dyer's Springfield club in the Western Association, and lost none. Springfield won its first half and is ahead in the second half race. Other stars on the club include Outfielders Seitz and McFarland and First Baseman Posewitz. Seitz has stolen 44 bases.



Stretching two-baggers into three and picking flies off the fence are all in a day's work for Ray Pepper who is shown here as he slid into third well ahead of the throw.

Collins Hits Homer, Single As Cards Trounce Cubs, 3-1



"RIP" COLLINS

Chicago, Apr. 13—(AP)—Southpaw Bill Hallahan's pitching, plus Jimmy Collins' hitting, gave the St. Louis Cardinals a 3-to-1 victory over the champion Cubs today and evened the series.

His Homer Beats Athletics



JIMMY (RIP) COLLINS

Collects Four Hits



JIMMY (RIP) COLLINS

Unofficial Records Give Loop Batting Honors to Ray Pepper

Unofficial records last night gave Ray Pepper, slugging Red Wing outfielder, the batting championship of the International League. Pepper crashed out three safe blows in four trips to the plate yesterday to edge out Ike Boone of Newark by two points. Pepper's final mark, according to the unofficial records, is .3592 as compared to Boone's which is .3578. Boone, in a desperate attempt to win the honors, enjoyed a perfect day at bat against Baltimore yesterday with three hits in as many trips to the plate. By edging out Boone, Pepper keeps the batting honors in Rochester, Jimmy (Rip) Collins having led the league in 1930.



RAY PEPPER

Here is the way the two batting rivals finished:

	Games	At Bat	Runs	Hits	Batted in.	Avg.
Ray Pepper	165	643	96	231	120	.3592
Ike Boone	124	467	82	167	95	.3578

The Smile of Victory



If you don't think the "Big Three" of the Rochester Red Wings were happy over the winning of a fourth consecutive International League pennant yesterday, then cast your eyes on the smiles that Manager Billy Southworth, left, President Warren C. Giles, center, and Captain George Sisler, right, are wearing.

Photo by Stone.



Billy Southworth, manager, Warren C. Giles, president, and George Sisler, captain, all registering that pennant-winning smile on the eventful day when Newark slid definitely into second place.

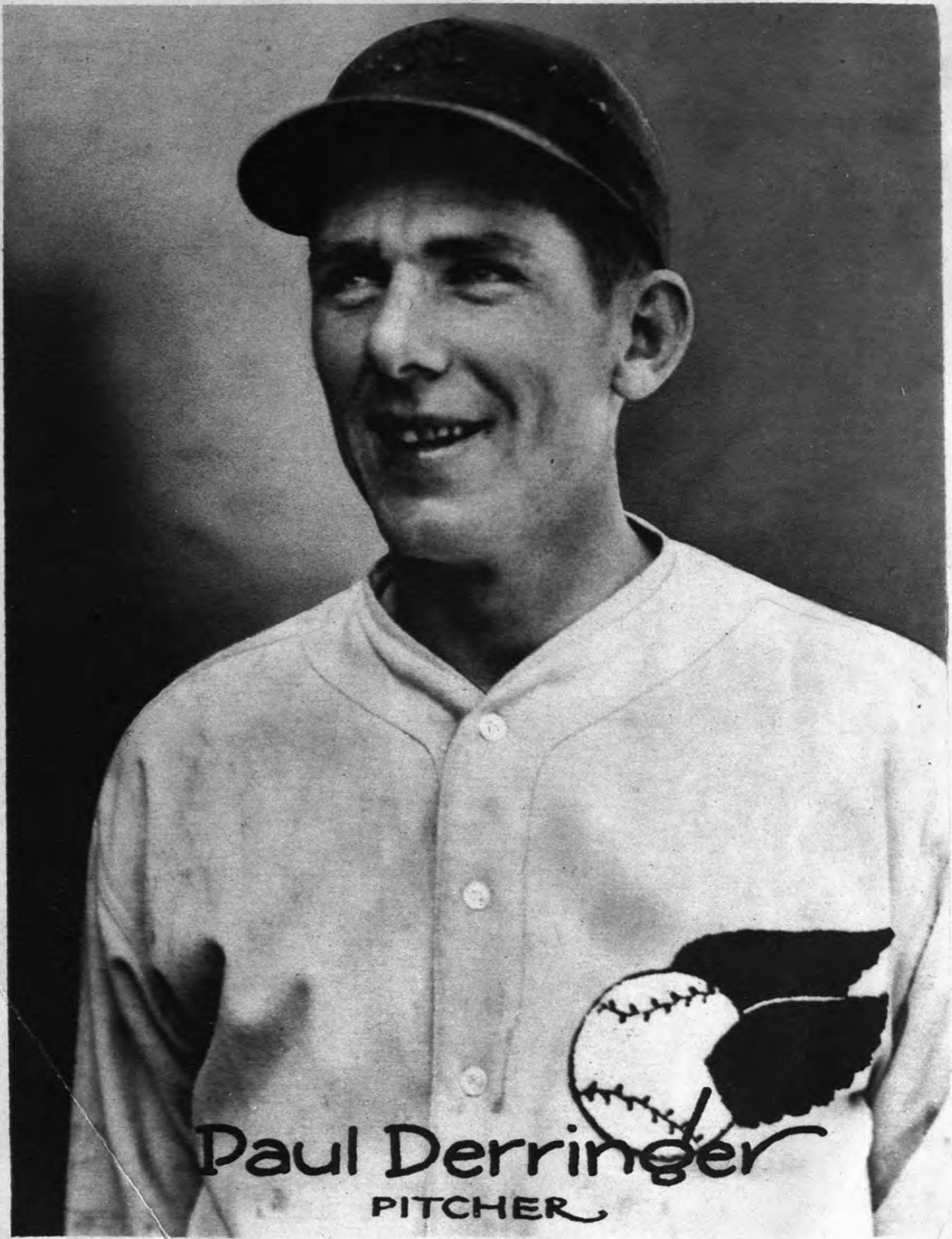


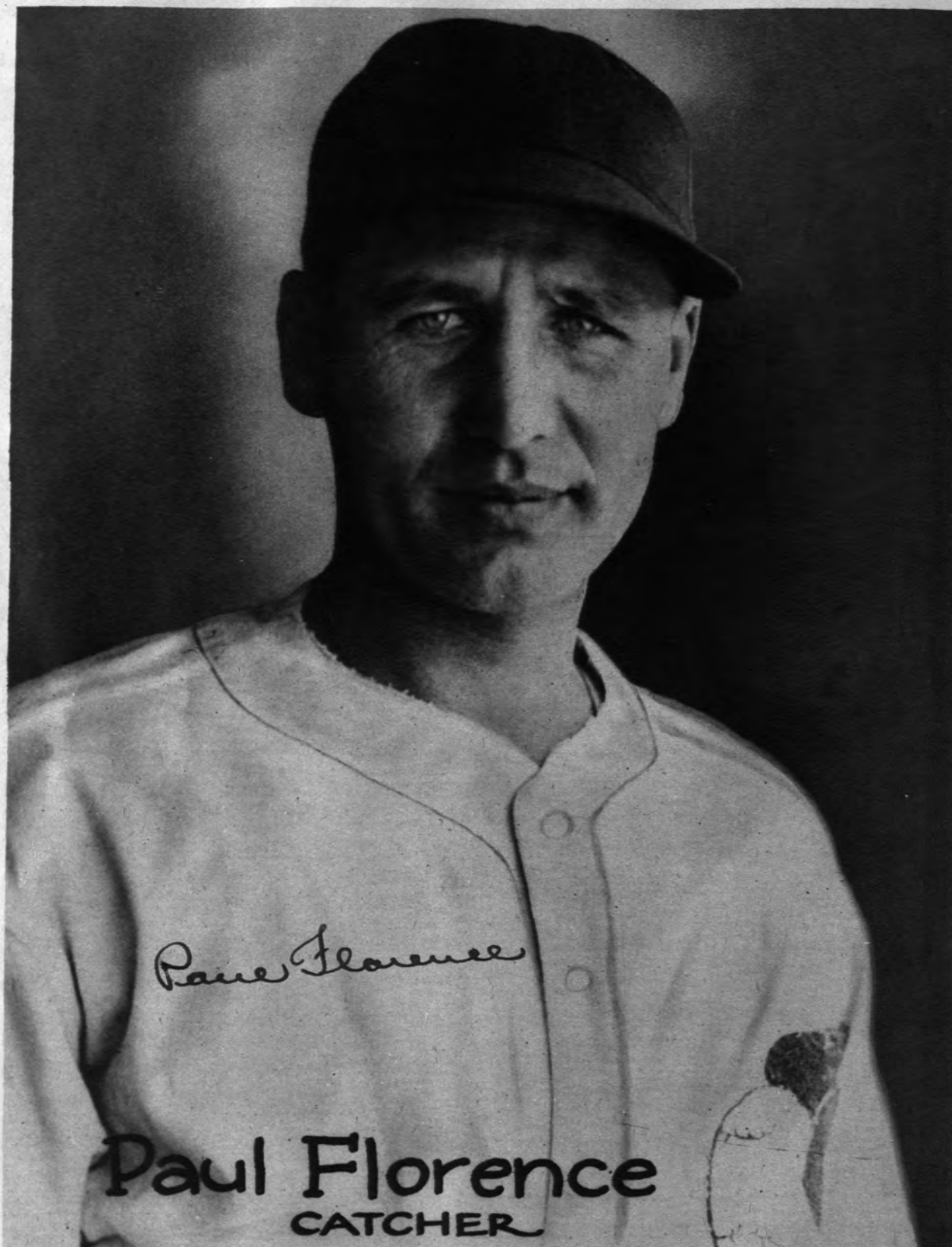
George "Specs" Toporder
CAPTAIN 2ND BASEMAN





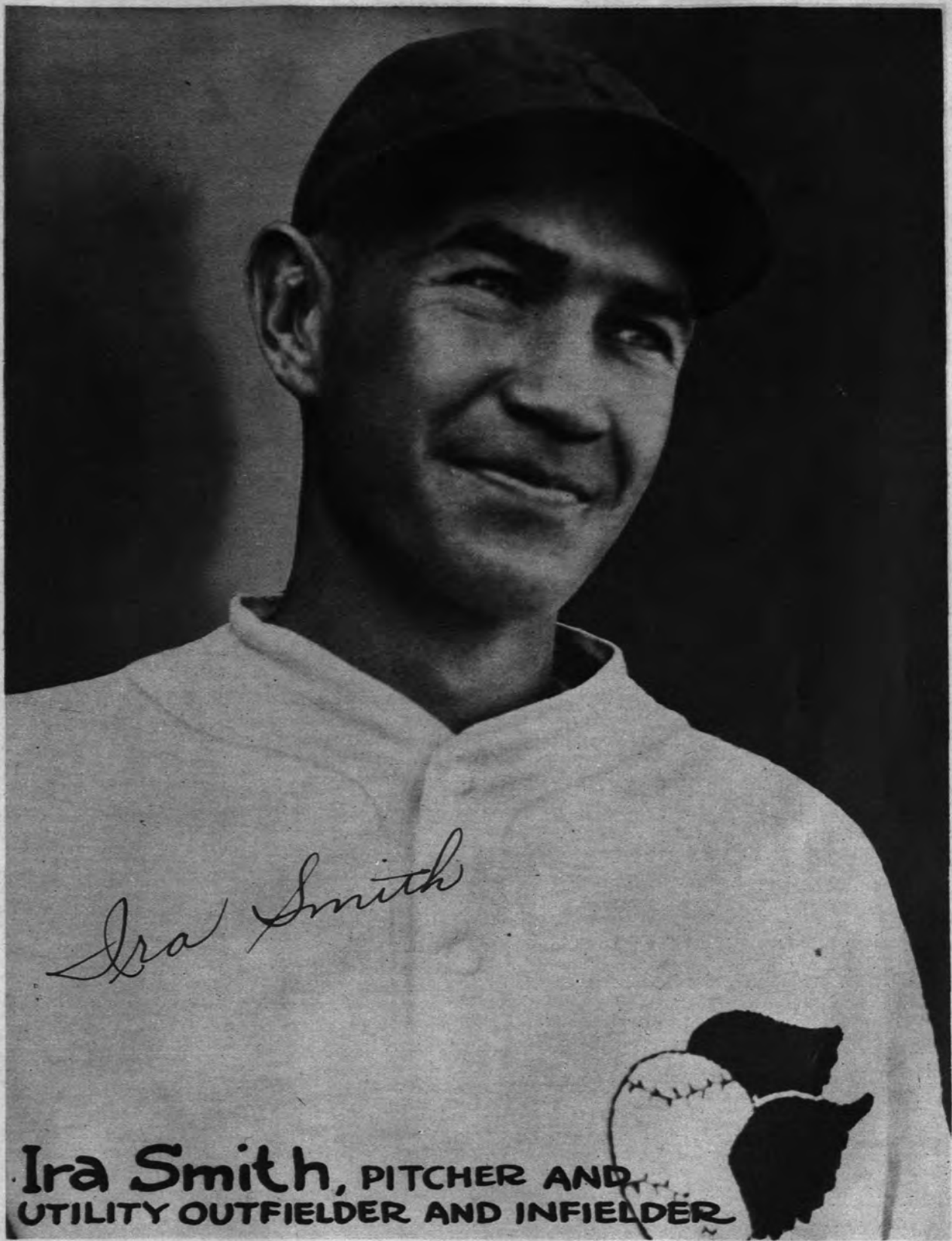






Paul Florence

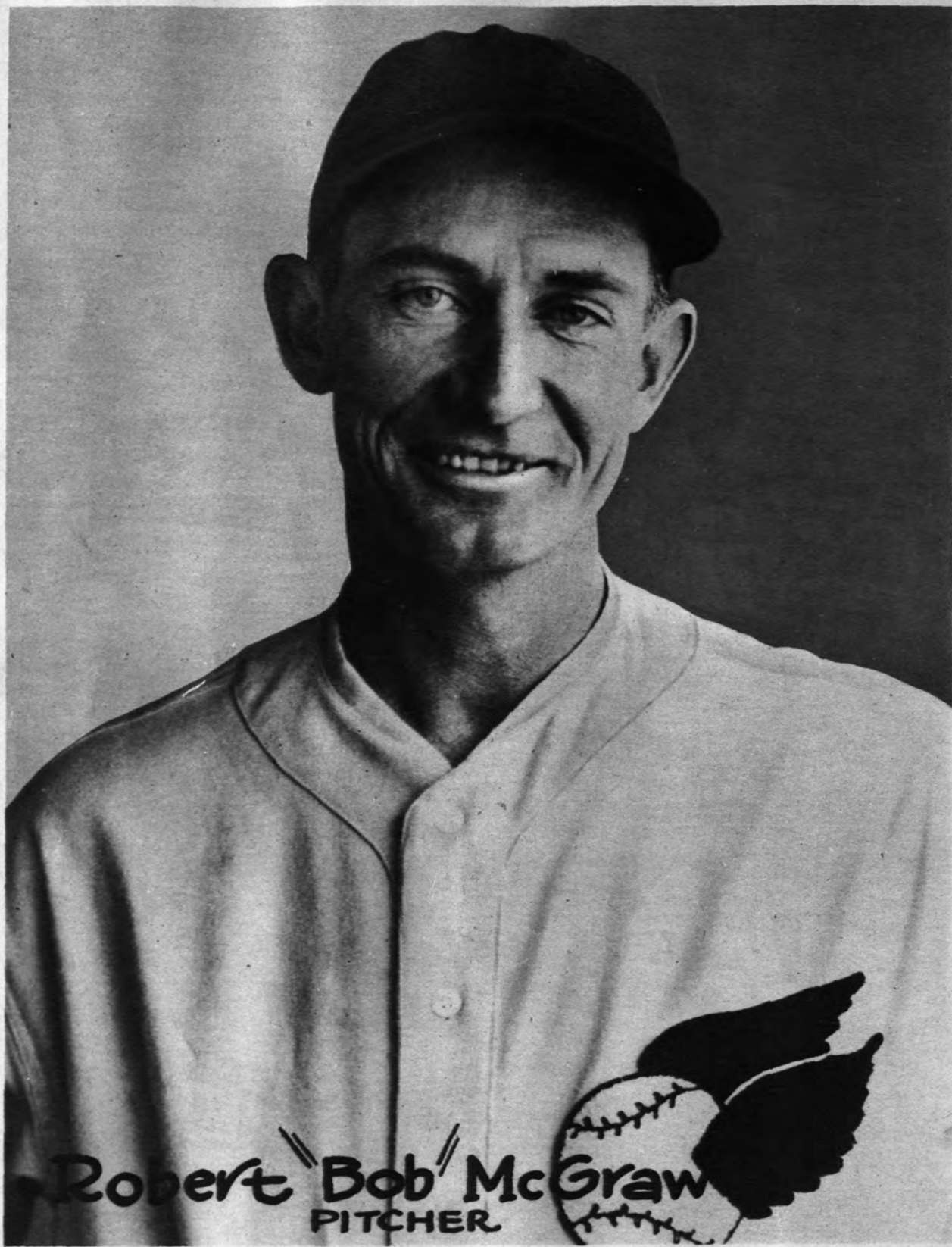
Paul Florence
CATCHER



Ira Smith

**Ira Smith, PITCHER AND
UTILITY OUTFIELDER AND INFIELDER**





Robert Bob McGraw
PITCHER

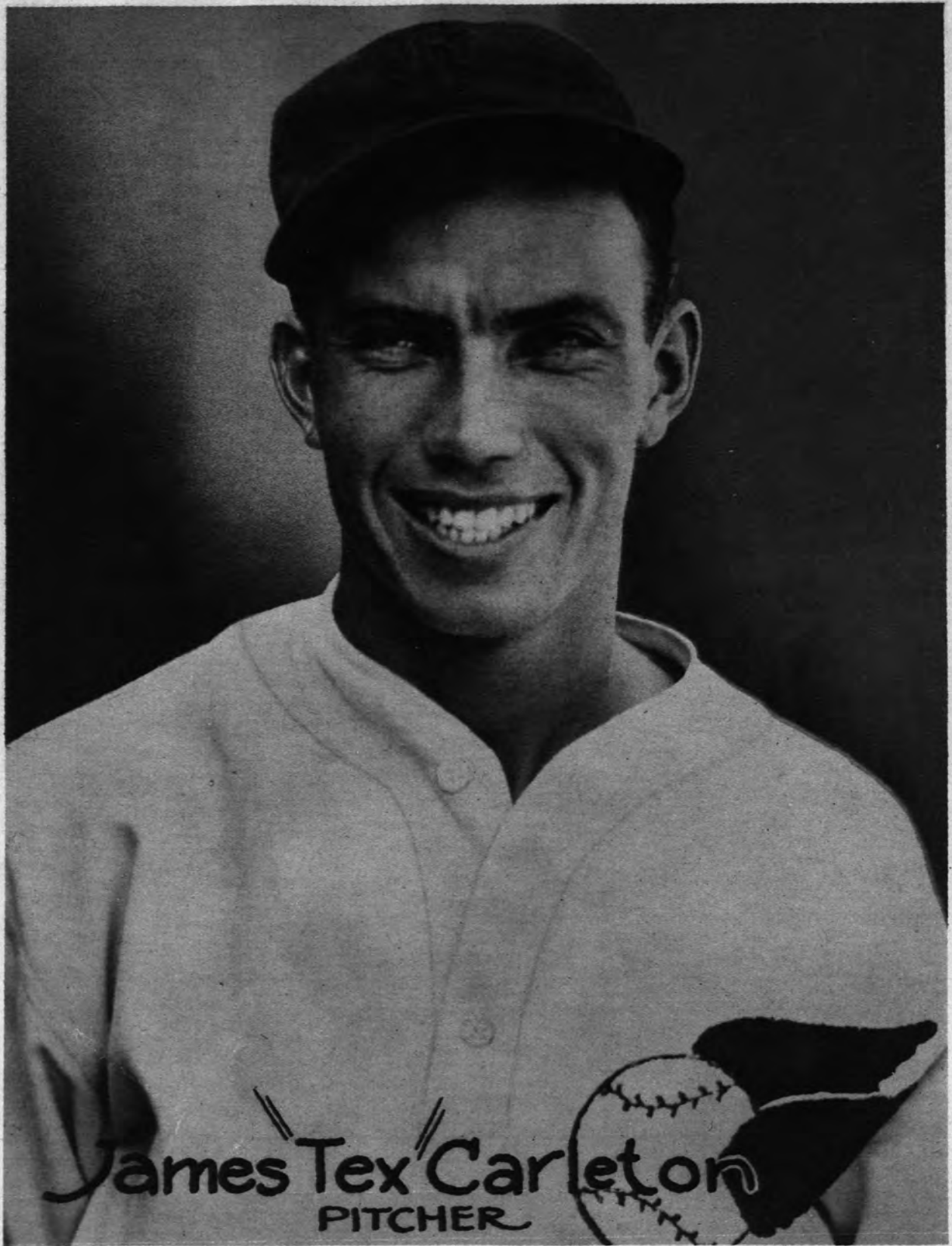


Figure in First Off-Season Deal of Baseball



These players figured in the first off-season baseball trade of the year, completed yesterday by the Cardinals and Giants. Jim Mooney, left, goes from Giants to Cards; Ray Starr, upper center, and Gus Mancuso, upper right, goes from the Cards to the Giants, while Ethan Allen, lower right, travels from the Giants to the St. Louis outfit.

Here's Rochesterian in Action in World Series



As Bill Juries, Chicago shortstop, slid home in safety in the fourth inning of the third game of the World Series to tie the score of that game for the Cubs, Roy Van Graflan, Rochesterian, was right over the play to call Juries safe. Van Graflan was working his second series and was behind the plate in this contest. He is shown on extreme right in characteristic pose.

DEAL FILLS OPEN PLACE FOR CHAMPS

Billy Southworth Has Confidence Switch Will Aid Players

The much publicized first base situation of the Red Wings takes on a different aspect today, due to the completion of a transaction with the Newark Bears for the outright transfer of Willis Windle to the champions of the minor leagues.

President Giles announced the deal last night, just before entraining for Chicago. It was closed late yesterday afternoon in a telephone conversation with George Weiss, recently appointed assistant secretary of the New York Yankees. Weiss is in charge of the Yanks' minor league holdings and inasmuch as the Grizzlies are one of Colonel Ruppert's chattels, Weiss had the authority to act.

No player other than Windle was included. Cash only was involved. The sum was not announced.

The Red Wings have been after Windle since last August, about the time George Sisler's legs bothered him to the extent that a change was anticipated and planned. Many offers were made to the Bruins for the first sacker, but all were turned down until yesterday.

Dissatisfied at Newark

Windle has been trading material since August. He did not appear satisfied with conditions in Newark and when Baxter Jordan was obtained by the Bears on option from Washington a deal was contemplated to satisfy Windle's longing for a change. However, none of the Wings' propositions was accepted because of the tenseness of the International League pennant race. It was feared Windle might help beat Newark out of a pennant. As things developed, the Bears were beaten by Rochester without first base reinforcement.

Billy Southworth believes the change from Newark to Rochester will make a new player of Windle. Billy, since first seeing Windle perform here in an exhibition game in 1929 with the Pittsburgh Pirates, has claimed Willis has sufficient ability to become a star in this league.

Shortly after Windle first played here with the Pirates he was sold to the Bears. In 1930 he had an outstanding season. He finished with a .332 batting average, in which 29 doubles, 14 triples and 12 homers were included. What's more, he stole 23 bases to rank well up with the leaders.

Played Crucial Games

He was off to a bad start last year. He seemed to want a change, for some reason, and instead of shaking his slump as the season wore on he improved only slightly. When Jordan was obtained he was benched. He returned to the game during the heated last days of the struggle for the top, Jordan moving to the outfield so as to instill more punch into the lineup.

For the 1931 season, Windle hit .269. He averaged a base and a half to every hit. He collected 15 doubles, four triples and nine homers. He played in 117 games. In quite a few of these games he was used as a pinch hitter.

Newark's purchase of Windle from Pittsburgh took place a short time after the Pirates had elevated him from Omaha. Windle had a fine 1929 season in the Western League. He batted .341, getting 29 doubles, seven triples and 28 home runs.

Was College Star

Windle is 26 years old, 5 feet, 11½ inches tall and weighs 170 pounds. He bats and throws left-handed. He is regarded as a good defensive man. His speed and the fact that he bats left-handed makes him desirable to the Wings, with their present setup.

When Windle was attending the University of Missouri in 1926, President Giles attempted to sign him for the Syracuse team. Windle at that time refused to sign a contract because he did not contemplate entering professional ball. He changed his mind later.

Windle is married. His winter home is at Joplin, Missouri, the same city in which Gabby Street lives.

Signed by Red Wings

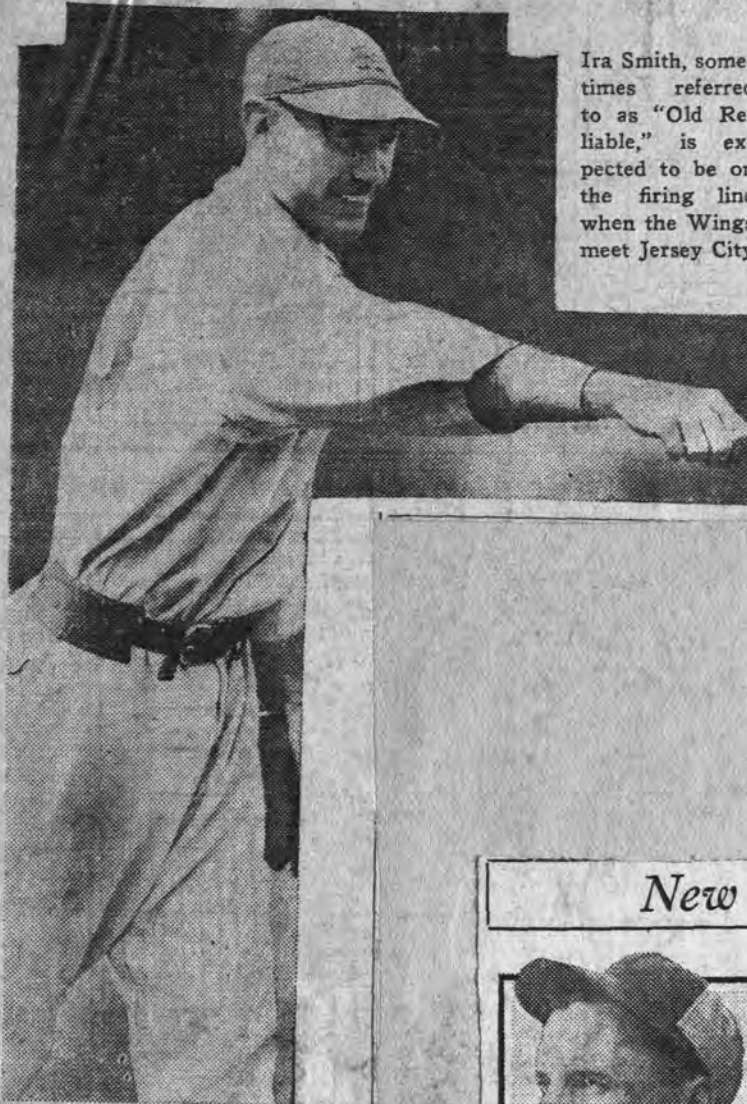


BILL WINDLE



JIM WINFORD

Expected to Face Skeeter Band



Ira Smith, sometimes referred to as "Old Reliable," is expected to be on the firing line when the Wings meet Jersey City

IRA SMITH

'Hi' Turns Trick



"Hi" Bell bore down hard yesterday, and his airtight hurling gave the Red Wings a victory over St. Paul 5 to 2 in the second game of the Junior World Series. Bell has been claimed in the draft by the New York Giants.

New Garden Patrol



Manager Billy Southworth of the Red Wings has two new outfielders to help him in the drive for the 1932 championship in Leon Riley, left, and Tom Jenkins. Riley played in right field yesterday, George Puccinelli getting a well-deserved rest. Jenkins is expected to play regularly in center, or at least until Al Moore is ready for duty.



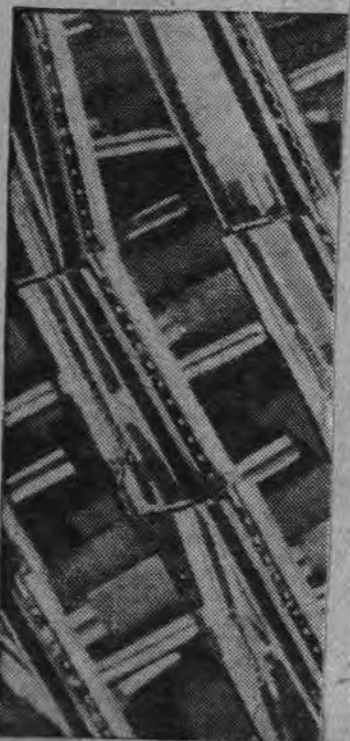
CHARLES HEISE

DEAL FILLS OPEN PLACE FOR CHAMPS

Billy Southworth Has
Confidence Switch
Will Aid Players

razors at 10
us of trying
And, in so
ne of these
g the razor
is offer. It

Blade



Signed by Red Wings

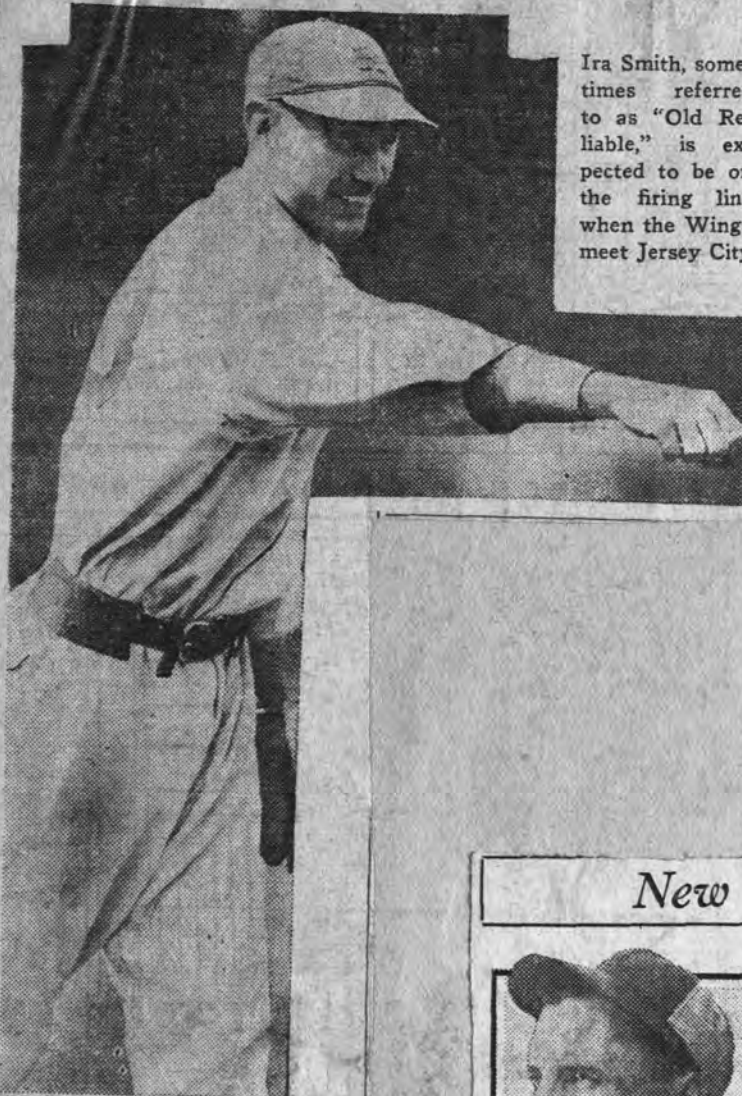


BILL WINDLE



JIM WINFORD

Expected to Face Skeeter Band



Ira Smith, some-
times referred
to as "Old Re-
liable," is ex-
pected to be on
the firing line
when the Wings
meet Jersey City

IRA SMITH

'Hi' Turns Trick



"Hi" Bell bore down hard yes-
terday, and his airtight hurling
gave the Red Wings a victory
over St. Paul 5 to 2 in the sec-
ond game of the Junior World
Series. Bell has been claimed
in the draft by the New York
Giants.

New Garden Patrol



Manager Billy Southworth of the Red Wings has two new out-
fielders to help him in the drive for the 1932 championship in Leon
Riley, left, and Tom Jenkins. Riley played in right field yesterday,
George Puccinelli getting a well-deserved rest. Jenkins is ex-
pected to play regularly in center, or at least until Al Moore is
ready for duty.



FRED OSTERMEULLER

SHURWINS IN FIELD

Shurwins have an indoor team
ready for play in the seventeen-
year-old class. Prospective rivals
are asked to communicate with Ed
Shurwin, No. 27 DeJonge Street,
Rochester, N. Y. 7 p. m.



CHARLES HEISE

In February Their Thoughts Turn to Baseball



CHARLIE WILSON

GEORGE SELKIRK

RIP COLLINS

As the February days roll by the thoughts of the above young men turn to baseball. The boys have had a lot of fun over the winter months but the annual call to arms will be resounding throughout the land in another ten days and they'll be heading for the Dixie training camps.

Just to prove that the boys shown above, Jimmy (Rip) Collins, Charley Wilson and George Selkirk have the fever at this early date, Dan Stone, D. & C, photographer, dropped around to call on them at their homes in the city the other day and—well you

can see from the photos what was on their minds. Collins, who leaves shortly to join the Cardinals at Bradenton, Fla., is telling his son Charley that this is going to be his greatest year in baseball; Wilson, the big trigger man from old Carolino and now of Rochester, was caught

spreading a little oil around to soften up his glove as his bird dog looks on. Charley is due to cover third base for the Red Wings again this season. Selkirk is shown taking inventory of his baseball spikes before departing for the Yankee training camp at St. Petersburg, Fla.

Their Bats Prominent in Red Wing Victory



AL MOORE, LEFT AND GEORGE PUCCINELLI

Big Crowd on Hand as Eight Red Wings Star

FOREMAN IS LAST PLAYER AT STATION

Hurler Comes Puffing To Platform in Nick of Time

The Red Wings are rolling toward their Houston, Tex., training camp this morning to be on hand when Skipper Billy Southworth calls his first practice session of the year at Southern Pacific Athletic Field Saturday morning.

Eight players, Secretary Mike Paysnack and newspaper men were in the party which headed out of the New York Central station last night at 8:01 o'clock. Seven of the players assembled in Rochester during the day for the trip and the eighth, Al Moore, already was on the rattler, having boarded the Red Wings' private car in New York City. Moore had the car to himself all the way from New York to Rochester.

More than 100 fans and youngsters watched the first contingent of the four-time International League champions pull out of Rochester. The crowd lined the station's subway as photographers snapped pictures of the assemblage.

Everybody, including photographers, were looking for Charles (Buck) Foreman as the time for departure neared. About two minutes before train time, "Buck" appeared in the station, out of breath, but with enough power left to hurry himself into a group picture.

Bentley on Hand

Mrs. George Toporcer and her two children, Ruth and Bob, and Bill Toporcer were there to wave good-bye to George and Mrs. Charles Wilson saw her hubby depart. Leroy Erickson, from Elmira Heights, George Rensa from Parsons, Pa., Blaine Kunes from Beaver Creek, Pa., and good old Jack Bentley from Sandy Springs, Md., and Sarasota, Fla., were in the party in addition to those already named.

The group is scheduled to arrive in St. Louis at 1:30 today. In St. Louis eight more Red Wings, including Skipper Southworth, will meet the Rochester contingent and the remaining part of the trip will be made in a body. The remaining Red Wings will travel individually from their respective homes. Friday evening, about dinner time, everybody is expected at the Rice Hotel, Houston.

The team's first exhibition game is scheduled against the Houston Buffs one week from Friday.

Red Wings Off to Launch Another Baseball Campaign



With a big crowd on hand to wish them luck eight members of the Rochester Red Wings and Michael Paysnack, secretary, entrained from the New York Central station last night bound for their training camp at Houston, Tex. The members in the party, front row from left; LeRoy Erickson, George Toporcer,

and Mike Paysnack; back row, from left Charlie Wilson, George Rensa, "Buck" Foreman, Blaine Kunes and Jack Bentley. Al Moore was a member of the party but did not get in the picture.

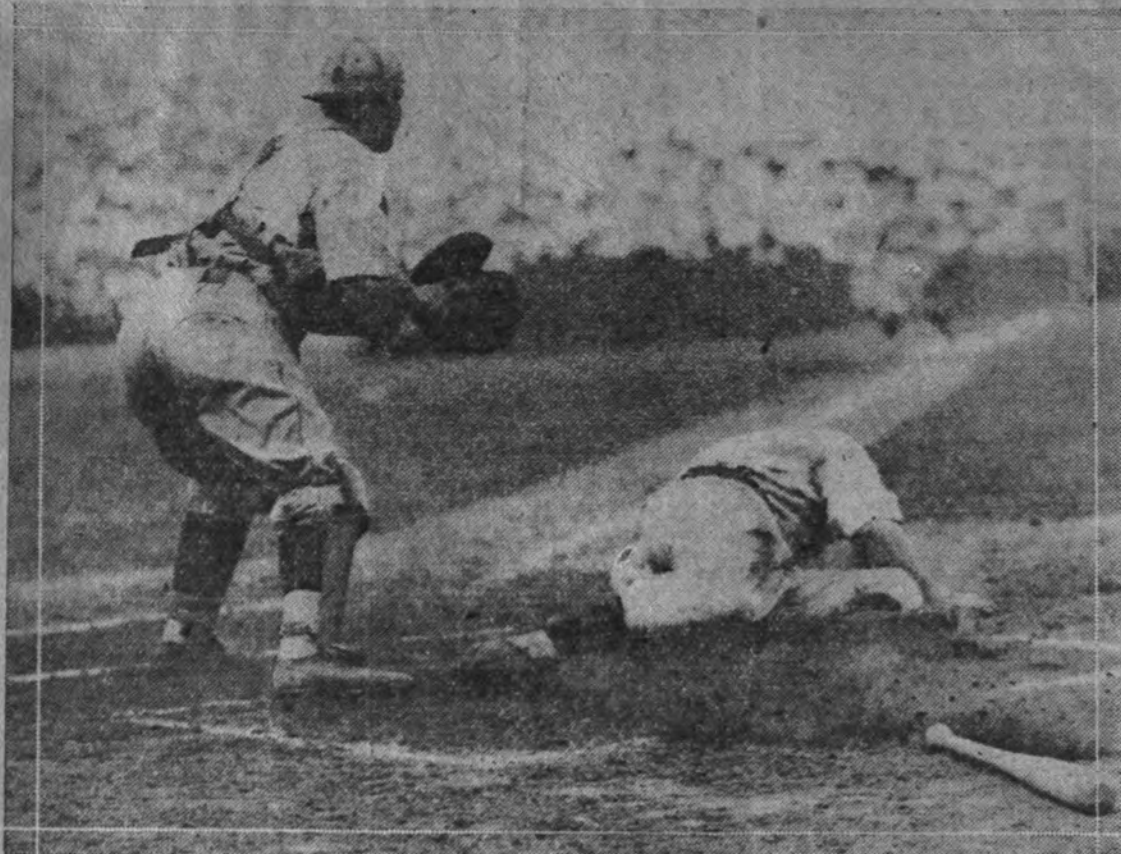
—Photo by Stone.

One Way the A's Might Stop Martin



John (Pepper) Martin, the Wild Horse of the Osage, who has been running amuck in the World Series, recently got a calling down from a Philadelphia policeman for his reckless tactics around Shibe Park. But the blue coat's words were wasted for "Pepper" continues to run riot and there doesn't seem to be anything that anybody in Philadelphia can do about it.

Two of the High Spots in Twin Victory



Everything broke in the Red Wings favor yesterday, as they handed Buffalo a pair of beatings, 19 to 0 and 13 to 1. Here are two of the bright spots, snapped by Joe Durnherr, Times-Union photographer. The upper picture shows Al Moore sliding over the plate in a cloud of dust as he beat Mueller's relay throw in scoring from first on Pepper's double in the second innings of the second game. The other snap shows George Fisher, happily crossing the plate after his second homerun in the sixth inning.



DEL WETHERELL

Goes To Columbus



CARMEN HILL

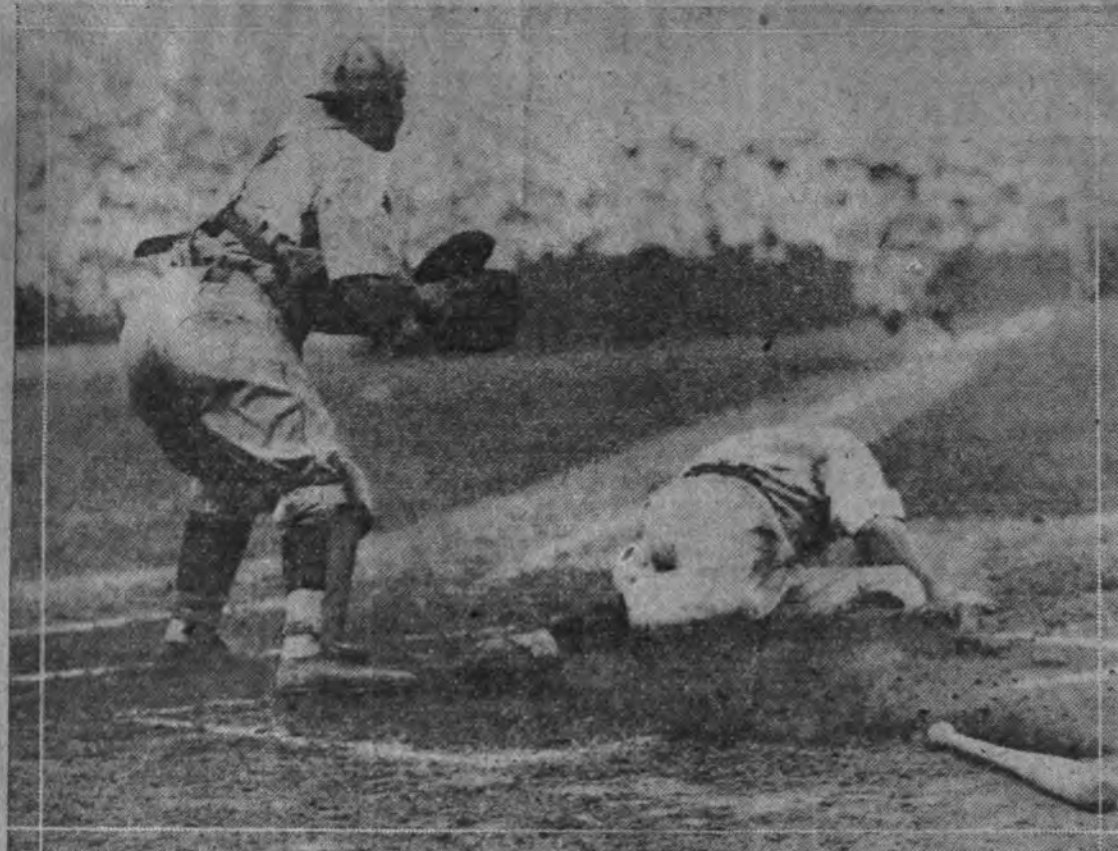
Wings' Rookie Shortstop in Action



Bill Kluckarich

Bill Kluckarich, Austrian ancestry, Pennsylvania birth, who is one of the newcomers to be tried out in rebuilding Red Wings for 1933. He is 23 years and a collegian. As Wilson is sure to go. "Kluck" will get a chance.

Two of the High Spots in Twin Victory



Everything broke in the Red Wings favor yesterday, as they handed Buffalo a pair of beatings, 19 to 0 and 13 to 1. Here are two of the bright spots, snapped by Joe Durnherr, Times-Union photographer. The upper picture shows Al Moore sliding over the plate in a cloud of dust as he beat Mueller's relay throw in scoring from first on Pepper's double in the second innings of the second game. The other snap shows George Fisher, happily crossing the plate after his second homerun in the sixth inning.

Goes To Columbus



CARMEN HILL

Wings' Rookie Shortstop in Action



Bill Kluckarich

Bill Kluckarich, Austrian ancestry, Pennsylvania birth, who is one of the newcomers to be tried out in rebuilding Red Wings for 1933. He is 23 years and a collegian. As Wilson is sure to go, "Klucky" will get a chance.

If These Big Guns Boom again Billy's Worries Will Be Lightened

GEORGE PUCCINELLI

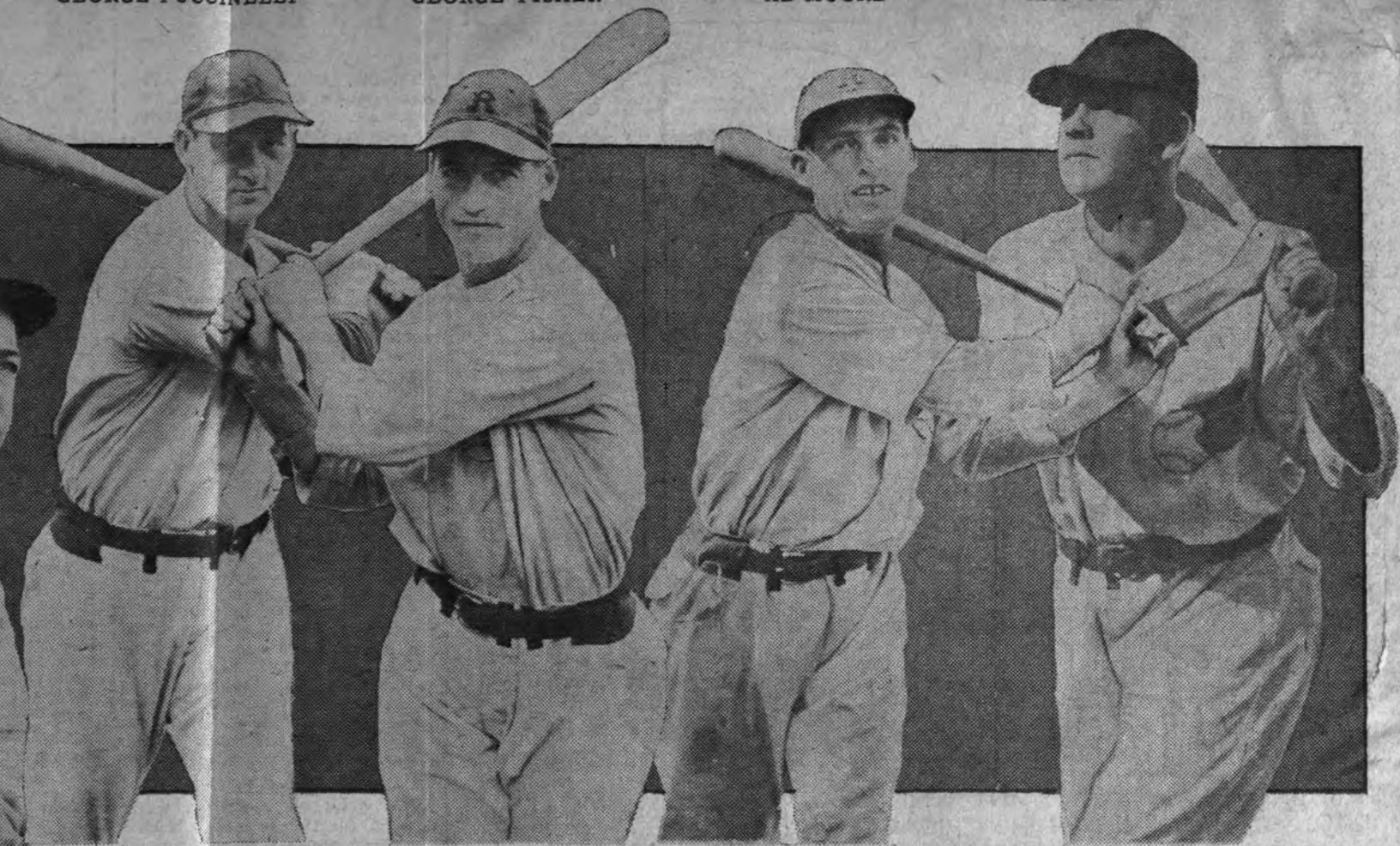
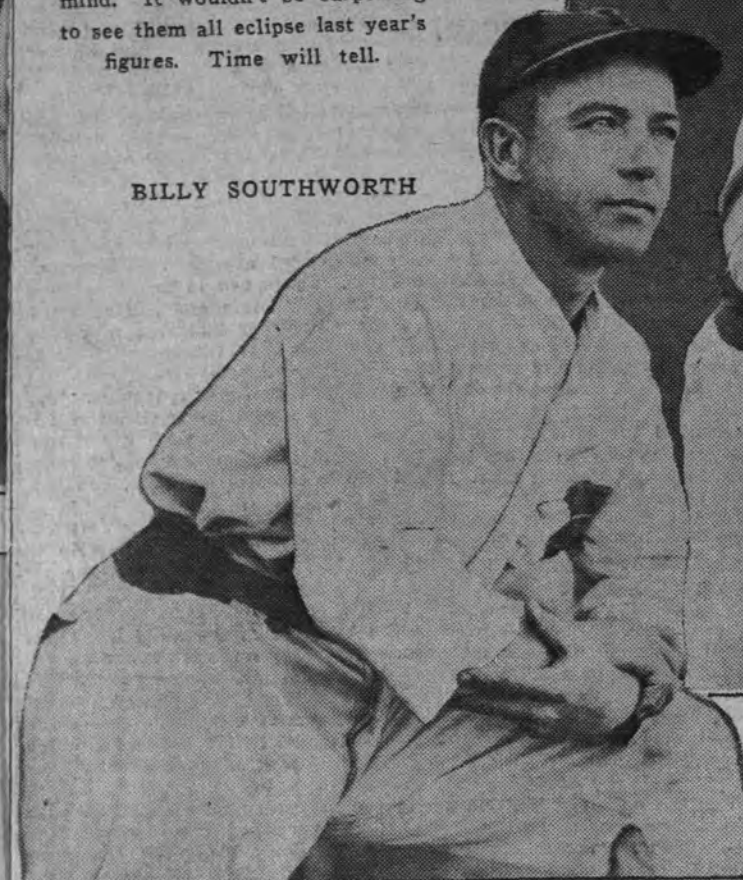
GEORGE FISHER

AL MOORE

RAY PEPPER

These four huskies' picture here wielding ash bludgeons composed the Red Wing power-house attack of 1931. If they all come through and hit as well again this year it will take a great deal of worry off Manager Billy Southworth's mind. It wouldn't be surprising to see them all eclipse last year's figures. Time will tell.

BILLY SOUTHWORTH



'Hustling' Player Award Will Be Given by Wing Management

Houston, Tex., Mar. 12—(Special)—Rochester players were informed before today's game with Columbus that a "hustling" player award would be given by the Red Wing management. The Wing players will vote during the last week of the season to decide three awards. First winner will get \$75 in cash and an emblem of his selection worth \$25; second player will get \$50 and third player \$25.

Homer by Florence and Slide by Saltzgaver Spice Game Here



Picture on the left is not the parade of Red Wing hurlers to dugout, strange as it may seem. It is a third-base view of Delker, No. 4, Delker, No. 7, and Florence, No. 8, scoring on Florence's homer, of no avail as the Saints won. Right is Saltzgaver sliding into third base in the fifth. He tagged the runner out but dropped the ball as the second sacker came into the bag.

Series arch

12- (A) —
Cup playoff
a possibility
y the gover-
ckey League

g tentative
nd ordering
decided by
if they go
ernors ruled
rge of play-
trials. This
rees, which
d by the
als such as
nd penalty
gue season
t these of-
n the cause

ment of the
me as last
ions of the
etermined,
e set. The
American
will clash
out of five
go directly
nals. The
hird place
ame home-
goals to
will play
The final
ut of five

ne
set were:
s) if New
to win: at
at New



it may seem, stands out in the minds of every one as the big event of the week. Regardless of all happenings, it was the BIG event. For the first time since Dec. 1929, snow fell in this city and its approach was heralded by newspaper scare lines on the front pages, eight columns wide and one inch high. From 10 o'clock in the morning to 11:30, it steadily grew darker and then the "Beautiful" began to fall.

The first cry of "It's snowing" emptied the 100 or more seats in the hotel lobby as everyone rushed for the exit doors and a close-up look. These natives seldom see snow, and for many it was a first look. And it was an excellent display for the natives. At the doors these lobbyists, many just in to keep warm, jammed and some were shaken severely in the dush, but no injuries resulted. Snowball fights became the rage on the streets, the grownups taking part, as do the kids in the North.

Citizens coming in from the outside handed their friends little gifts in the form of wet snowballs as it was a packing snow. Contrary to the usual run of things, this storm blew in from the South after we had been warned all week that a good breeze from off the Gulf of Mexico would warm things up. All it did was bring snow when it switched from the Panhandle to the Corpus Christi and Gulf sector.

Charlie Barrett has a trick way of saying some rookies are too fancy in their play. He says, "Oh, so and so, he makes too many one-handed throws."

Houston's Chamber of Commerce wants to make this city the training headquarters of the country. It has ambitions of bringing the Cardinals here, along with the three clubs that are here. It hopes to add other teams and will furnish fields. Three are in use this year, and not one of them is bad. The Buff stadium is good, Rochester's grounds are better than fair and the clubhouse facilities, aided by "Doc" Hurley's work, are excellent; and Rice field where Columbus is working also is in fine shape. The old Houston park still stands and could be made ready for a team without too much trouble. The Chamber of Commerce Athletic Committee seems to realize the importance of the advertising that the city gets from such a venture. It is prepared to work hard and to spend some money to get clubs to do their spring work here. A little tip to the weather man, however, would be a bid aid.

This writer was asked many times last month when the trip to the South would start. An answer of Mar. 1 always brought the remark, "Pretty soft, go down there in the hot sun and rest up." Well, the truth of the matter is that, except for a couple of hours, or three or four each day, at the ball park in the biting cold, the hotel lobby has been the extent of visits and there has been no hot sun. Just try dodging around in a hotel lobby as a principal means of diversion and you'll get tired. This camp is merely a repetition of the winter meeting of the baseball club owners, the hardest event to cover in the realm of sport, other than an open golf tourney. That is, the hardest on one's trail physical makeup. It's all leg work without much assistance.

For the spring exhibition series the magnates have voted Monday and Friday games as Ladies' Days. Rochester draws two of these, both times against Houston. But there are few single men on the Wing roster, that is among the regulars, as an attraction. Of course some of the rookies may break down the married men's lineup, but that remains for a long series of workouts and a surprise before it happens.

Rochester will play at Galveston tomorrow afternoon and has three games the rest of the week, meeting Houston Monday, Columbus on Wednesday and Houston on Saturday. On the other days the men will be driven along at top speed by Billy Southworth as he hardly is satisfied with the condition of the boys, although every man has done his best to get into shape as quickly as possible.

One of the big features in the camp is the spirit of the squad. Every man was here early, all signed and ready for action. As late as last night, Columbus and Houston still were trying to sign some of the boys who figured they should get more money. Needless to say, these boys are missing a lot of valuable training and won't be of as much

Lightened

RAY PEPPER



Homer by

Florence

tzgaver Spice Game Here



ture on the left is not the parade of Red Wing hurlers to dugout, strange as it may seem. It is a third-base view gently, No. 4, Delker, No. 7, and Florence, No. 8, scoring with on Florence's homer, of no avail as the Saints won. right is Saltzgaver sliding into third base in the fifth. tagged the runner out but dropped the ball as the second sacker came into the bag.

Pennant-Bite Carries These Boys to First Place



Top, left, Dixie Walker, outfielder; center, Al Mamaux, manager; right, George Miner, pitcher. Below, left, John Neun, first baseman, and Bobby Rolfe, shortstop. All except Mamaux are new with the Bears.

Starts With Homer



JAMES (RIP) COLLINS

New Red Wing Hurlers



CLARENCE HEISE



JIM WINFORD

'Runnin' Wild'



Associated Press Photo

JIMMY (RIP) COLLINS

Red Wing Champions Open Stay at Home This Afternoon with Skeeters

These Newcomers to Red Wings Will Show at Stadium First Time Today

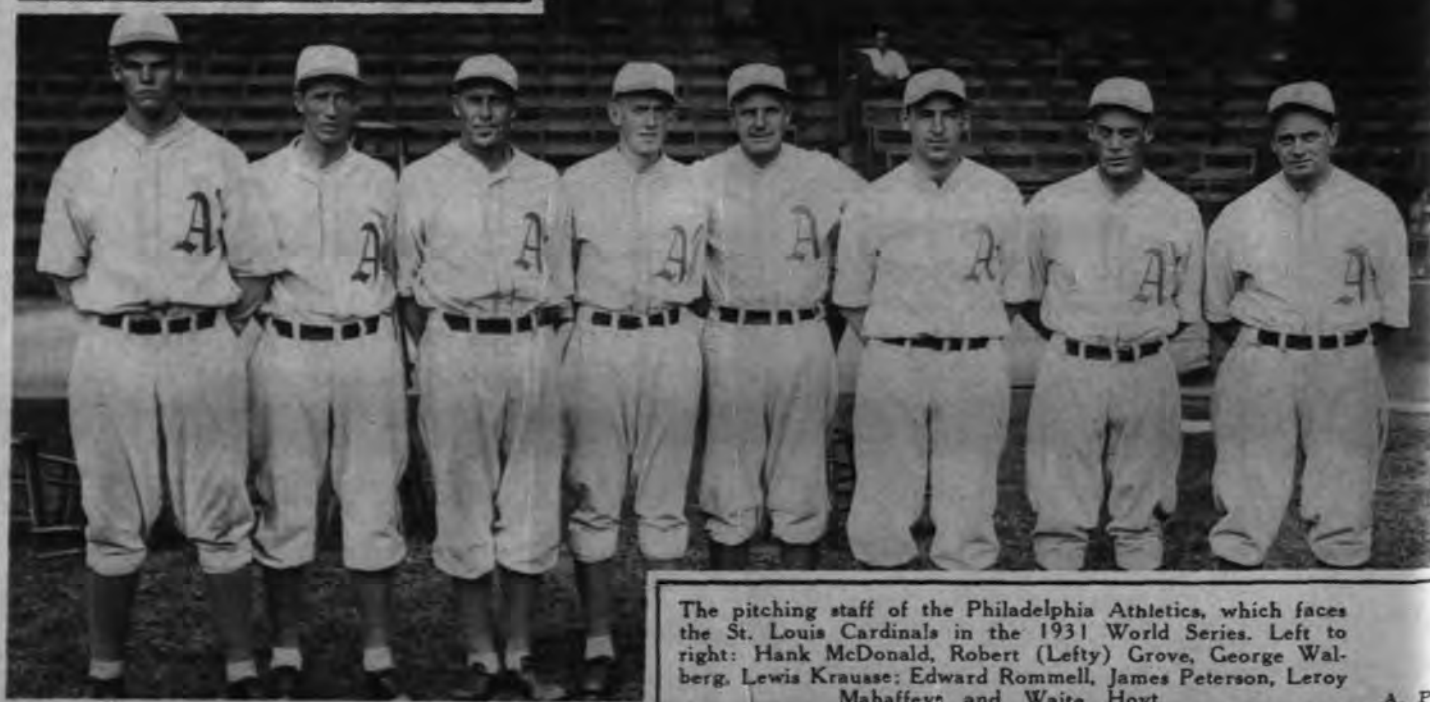


Top, left, Dixie Walker, outfielder; center, Al Mamaux, manager; right, George Miner, pitcher. Below, left, John Neun, first baseman, and Bobby Rolfe, shortstop. All except Mamaux are new with the Bears.

New faces will be no novelty at Red Wing Stadium this afternoon when Rochester fans will get their first look at the champions. Those pictured above, in the new snappy uniforms of the Wings, were "caught" yesterday by Dan Stone and his camera during a long drill. They are from left, Bob Parham, outfielder; Jim Winford, right-handed pitcher; Blaine Kunes, injured third sacker talking to Manager Billy Southworth; Bill Windle, first-sacker; Dick Newsome, right-handed pitcher. Inserts are on, left, Clarence Heise, left-handed hurler, and Del Wetherell, right-handed pitcher.

'Runnin' Wild'

New Red Wing Hurdle



The pitching staff of the Philadelphia Athletics, which faces the St. Louis Cardinals in the 1931 World Series. Left to right: Hank McDonald, Robert (Lefty) Grove, George Walberg, Lewis Krausse, Edward Rommell, James Peterson, Leroy Mahaffey, and Waite Hoyt.

A. P. Photo



Members of the St. Louis Cardinals' pitching staff, who oppose the Philadelphia Athletics in the 1931 World Series games. Left to right: Paul Derringer, Flint Rhem, James Lindsey, Jesse Haines, William Hallahan, Allyn Stout, and Tony Kauffman.

They May Make Regular Jobs with Red Wings



Two newcomers, whose names may ring out through Red Wing Stadium this summer, are Del Wetherell and Blaine Kunes. Wetherell, a promising pitcher, came to the champions in a deal which sent Tony Rensa to Columbia. Kunes comes up from Greensboro, being sent to the Wings in payment for

Freddy Myers. Wetherell has done some creditable pitching since joining the Champs and may come around. A year ago he was regarded as one of the best prospects in the Cardinal system. Kunes is putting up a great fight for the third base post and although he may not land the job he may stick as a reserve infielder.

He'll Make a Bid for Joe's Job

Blaine Kunes' Problem Will Be at Plate, for He Can Do His Stuff at Third Base

A lot of base hits have trickled off bats since Honest Joe Brown left the Red Wings' third base job after the season of 1930, and this is another year, with Blaine Kunes tackling the same job.

Joe Brown hailed from a big town, Buffalo, and Kunes hails from a small town, Beech Creek, Pa.

Will Kunes be another Joe Brown? Who knows? Nobody knows whether Kunes will keep on the job even. His insertion at third is experimental. Kunes has never played out a season on an AA club, although he's baseball experienced. In fact, he's been playing league ball since 1927, and he's ready for the International now if he's ever to be ready.

His manners remind some of Joe Brown. He's quiet, like Joe, and he's a plugger like Joe. Like Joe, too, he takes a good cut at the ball. It's doubtful that he will look over the pitching so carefully as Joe, for Brown is exceptional in this respect. Brown hit around .306 every season in the Interna-



BLAINE KUNES

tional, and if Kunes can hit as well he'll do finely, indeed. Kunes owns a better arm than

Like Silent Brown, Temple University Man Is Quiet And Steady as a Clock

Brown's, and just as good hands. If he cracks, it will be at the plate.

Unlike Brown, Kunes can play second and short, too, after a fashion. He also plays outfield. He seems to be a handy man to have around. Probably he'll have opportunity to play several positions before the season closes.

Kunes is a college boy. He went to Temple University, Philadelphia, and was first unearthed by Charles Kelchner, one of the Cardinal chain's most successful scouts. Indeed, Kelchner specializes in college performers, and he has seldom erred. Charles Gelbert and Eddie Deiker are also Kelchner boys.

Kunes first played with Topeka, Western Association, in '27, and he was with Fort Wayne, Central League, in '28 and '29. In 1930 he was with St. Joseph, Western League, and last season he pastimed with Columbus and Greensboro.

If Kunes doesn't make the ripple it won't be for lack of courage. He owns lots of it.

BLABE RUTH



WILCY MOORE



FRANK CROSETTI

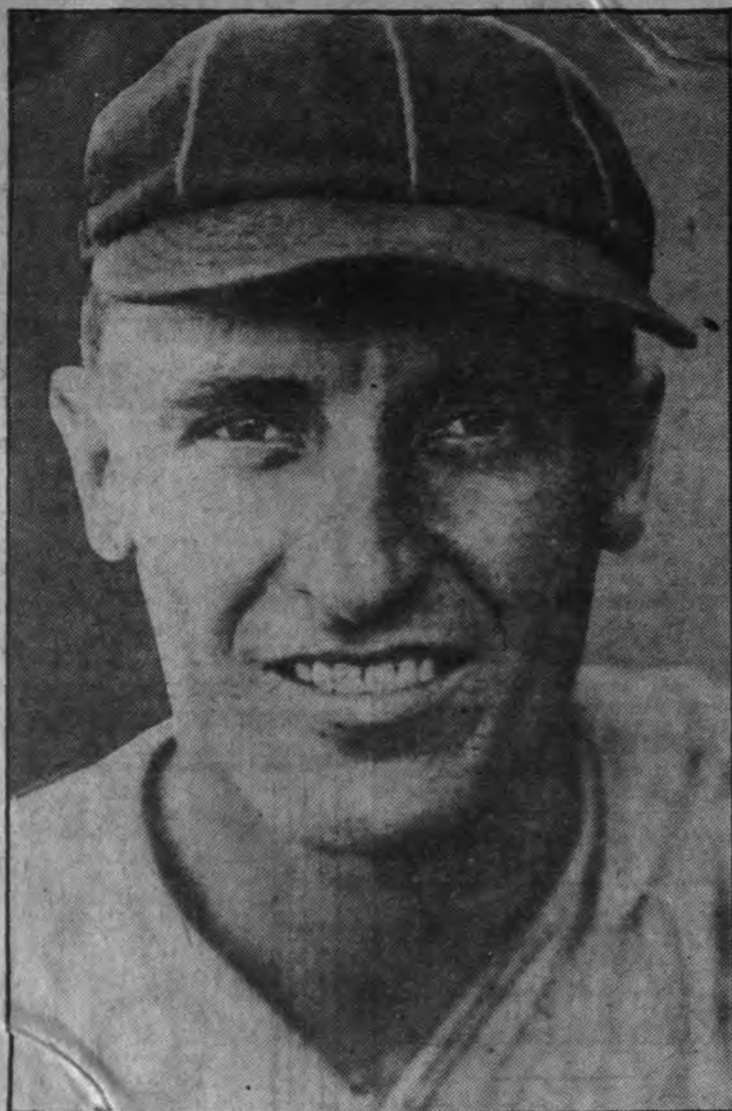


BEN CHAPMAN

Chicago	8	0	3	1	0	1	2	2	2-19
New York	6	0	5	3	3	7	7	1	5-37

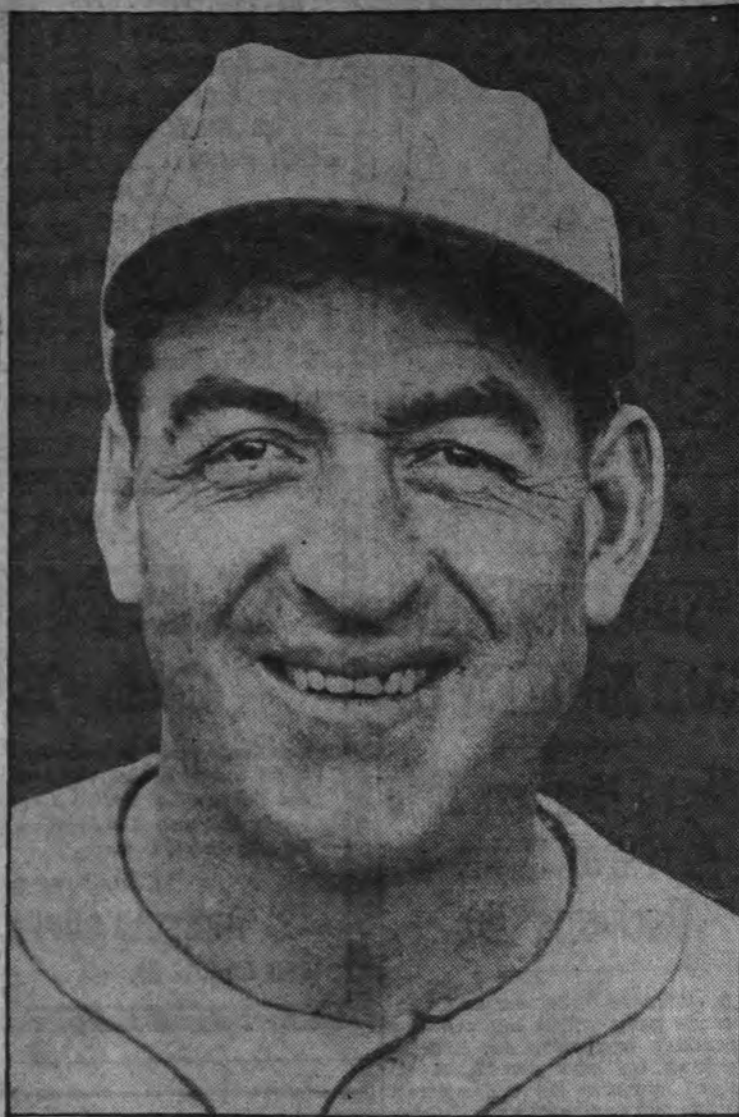
Sacrifices, Crosetti, Jurgas; stolen bases, Cuyler, Jurgas; double plays, Herman to Koening to Grimm, Warneke to Hartnett to Jurgas, Hartnett to Herman, Herman to Jurgas to Grimm 4, Sewell to Laxer to Gehrig; left on bases, Chicago 31, New York 33; umpires, Dinneen and Van Galian (American), Klem and Magerkurth (National); times of games 2:31, 1:46, 2:11, 2:27.

Red Wings' New Outfielder



LEON RILEY

Will Face Old Mates Today



HERMAN BELL

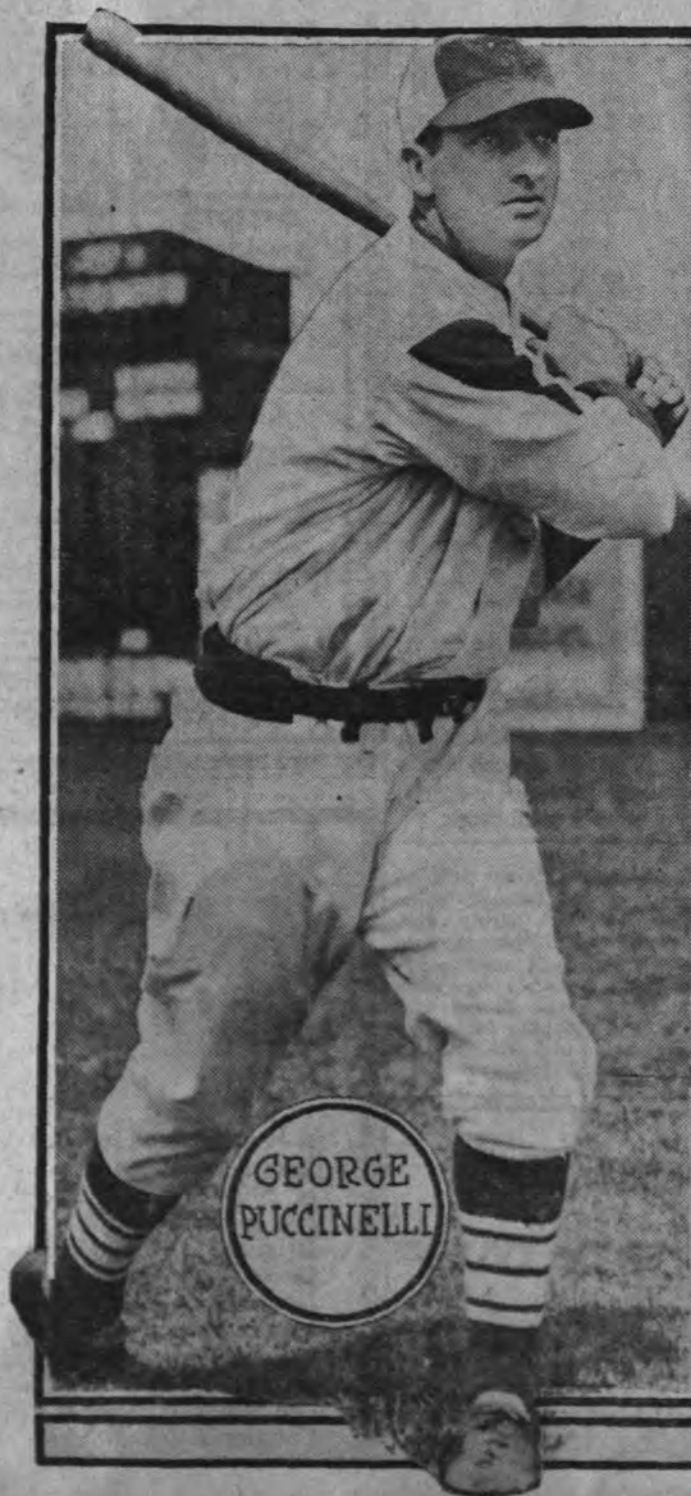
Off to Whirlwind Start



BLAINE
KUNES

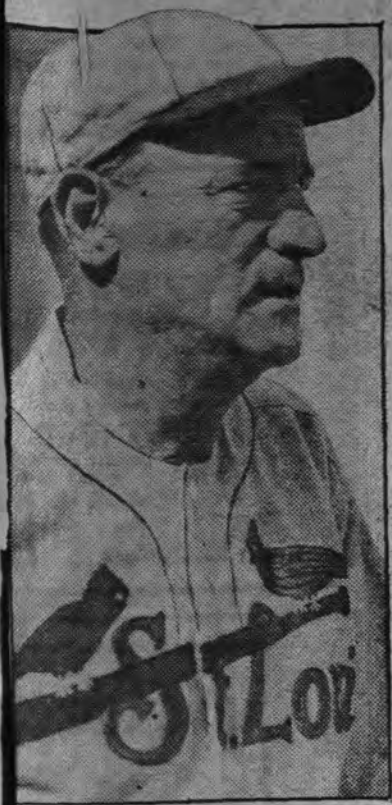
Blaine Kunes, making his first league start in a Red Wing uniform, drove out a home run and double to help lead the team to a 4-to-3 victory over the Jersey City Skeeters at Jersey City yesterday.

His Mace Will Add Wing Punch



GEORGE
PUCCINELLI

Central Library of Rochester and Monroe County - Historic Newspapers Collection Snapped as Radio Day Fans Watched Red Wings Lose and Win

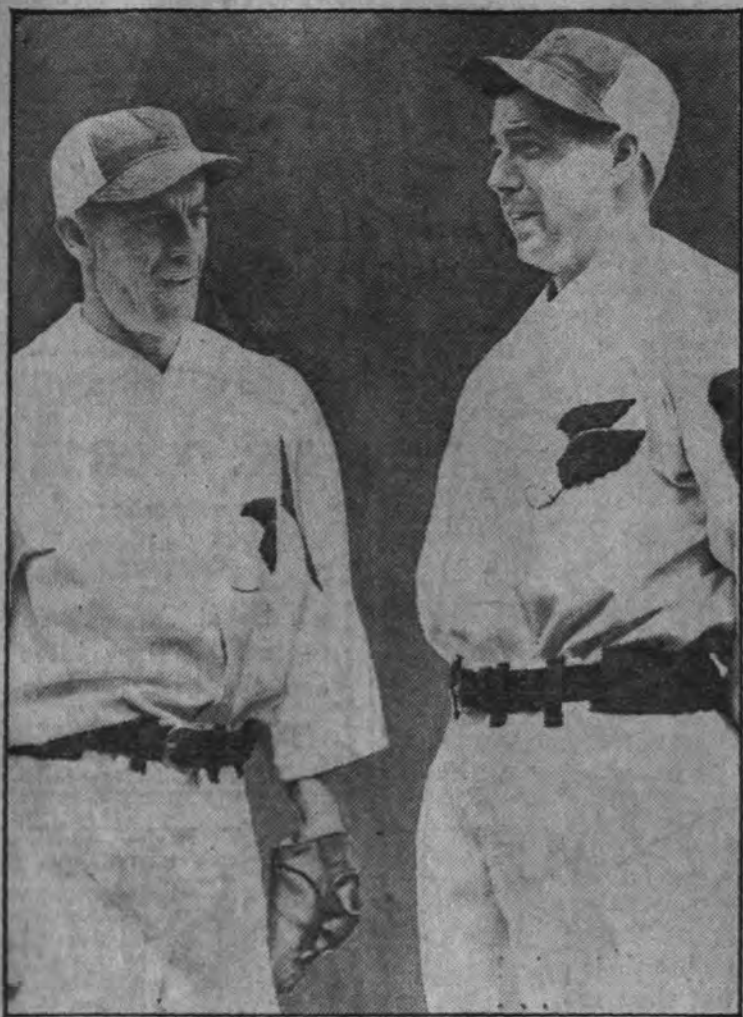


Manager Gabby Street, in the upper left, must have thought he was in the National League yesterday afternoon as he watched his Cards fall to the Red Wings. Next to the St. Louis boss is a trio of former Red Wing stars, from left, "Pepper" Martin, "Rip" Collins and "Tex" Carleton. In the upper right Paul Derringer and Charley Gelbert, old Rochester heroes, are looking things over before the tussle. At the bottom Bob Parham is seen sliding safe to third in the fifth inning of the Rochester-Montreal game as Walters, Montreal third sacker, is seen jumping high in a vain effort to spear Pitcher Leo Mangum's wild throw. Parham and Florence scored on the weird toss.



Here are three reasons why the St. Louis Cardinals expect to repeat as world champions in the forthcoming baseball season. Photo was made at Bradenton, Fla., where the Cards are now training, and shows Tex Carleton, Dizzy Dean and Ray Starr, who helped to pitch the Red Wings to a pennant title this past season.

Red Wings, Skeeters to Open Rochester Home Season Today, Starr vs. Gallivan



TONY KAUFMANN AND "BUD" TEACHOUT

By JOSEPH T. ADAMS

Rochester's home baseball season will open this afternoon at 3 o'clock at Red Wing Stadium. Against the four-time International League champion Red Wings will be pitted the Jersey City Skeeters, most recent of the circuit's clubs to come under major league ownership. Brooklyn recently took a one year option on the club, with privilege of running it this season.

It was Jersey City which played the opening game in 1928, first year in this city for the Red Wings. A complete round of four opening days has been rung up and the Wings never have met with defeat in the International League pennant chase under Manager Billy Southworth, now busy with his fifth season of piloting the club.

peppy individual who coaches at third base in the Skeet battles, will use either Phil Gallivan or Larry Mattingly, newcomers from Brooklyn, according to advance information.

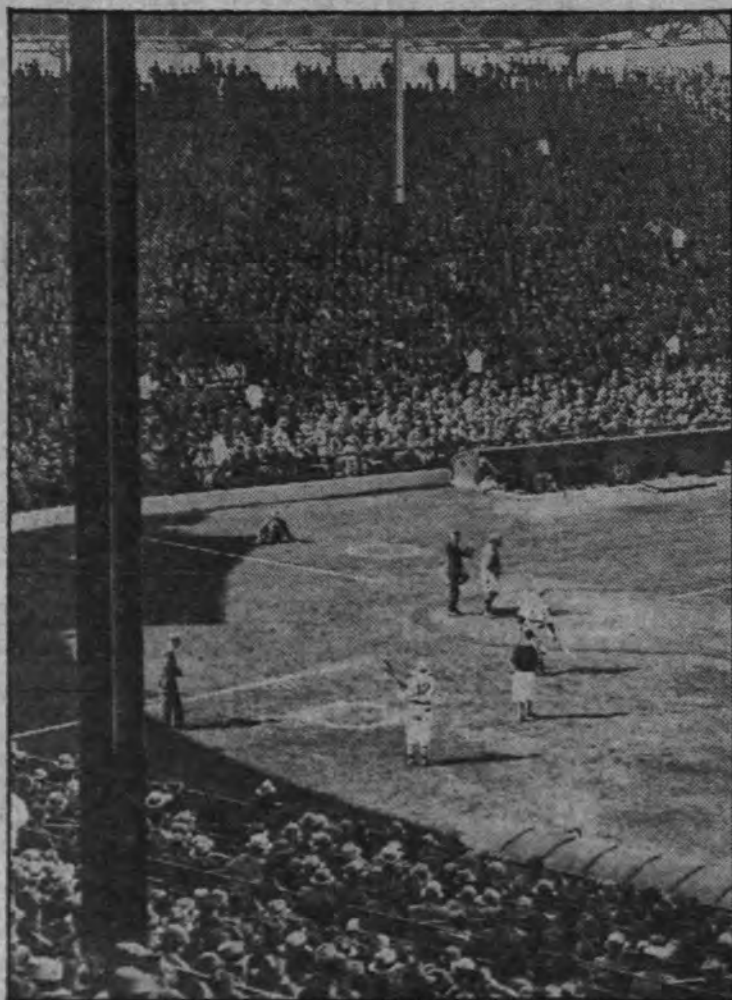
Pre-game festivities will be brief. Mayor Charles S. Owen will toss out the first ball after the teams parade to the flag pole, there to raise the Stars and Stripes and a

New Sluggers of Oriole Flock



"Buzz" Arlett, resting his 250 pounds of bulk in the chair, and Frank Packard, on the back looking into camera, were found yesterday at their hotel dodging the rain. Arlett and Packard are the home run pair of the Orioles. Arlett has 11 to date and Packard is close behind with ten.

The Gang's All Here



It was just an old fashioned opening day crowd that turned out for the festivities yesterday afternoon at Red Wing Stadium when the four-time International League champions clashed with Jersey City, but the teams played in mid-season form. Nearly all of the 15,000 fans who crowded into the Norton Street park stayed to the bitter end to see a great struggle that was settled in the dusk.

Little Billy and Big Ira

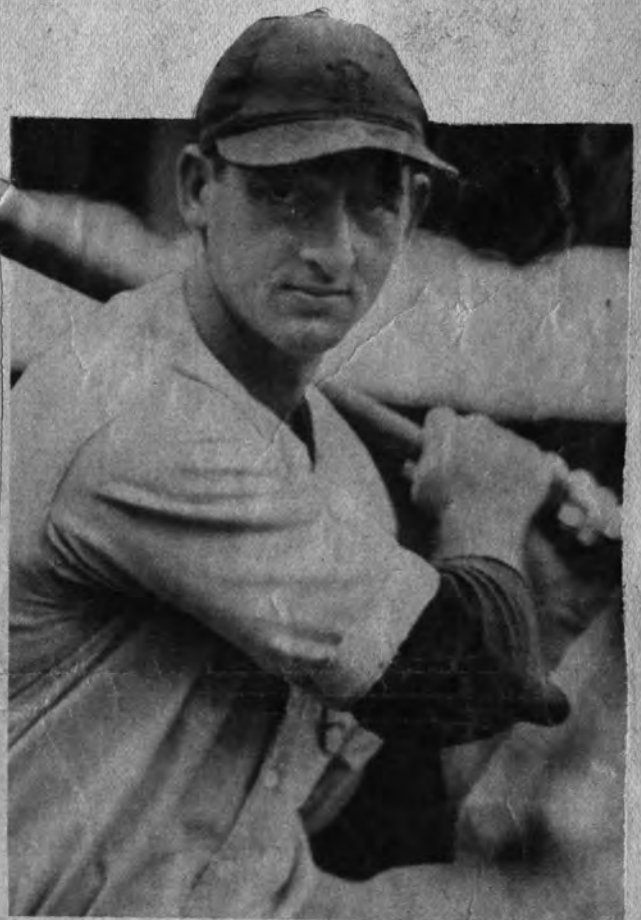


Billy Southworth



Ira Smith

Billy Southworth, manager of the Rochester Red Wings, with four pennants and two Junior World Series to his credit, today is leading his realigned team toward a fifth flag, confident of success. He has placed dependence on Ira Smith, his big pitcher, to win the first game today at Jersey City. Smith ranked seventh in the International last year, winning 15 and losing 7.



"Poosh 'em oop" Puccinelli who did just that whenever he came to bat. Often they were high enough and far enough to clear the right field fence by several fathoms.



Ray Starr proved to be our ace in the hole this season with 20 victories notched on his right sleeve. He goes the way of all the good young pitchers however, and next season will see him wearing the Cardinal uniform.

Ready for First Home Crucial Series with Orioles



These athletes, new to Rochester fans, will be appearing this afternoon in their first home combats with the Baltimore Orioles, long the chief rival of the Red Wings in the point of crucial combats. From the days of George Stallings through the reign of the Red Wings, the Orioles have been the ruling point, up or down, of the title hopes of the Rochester club.

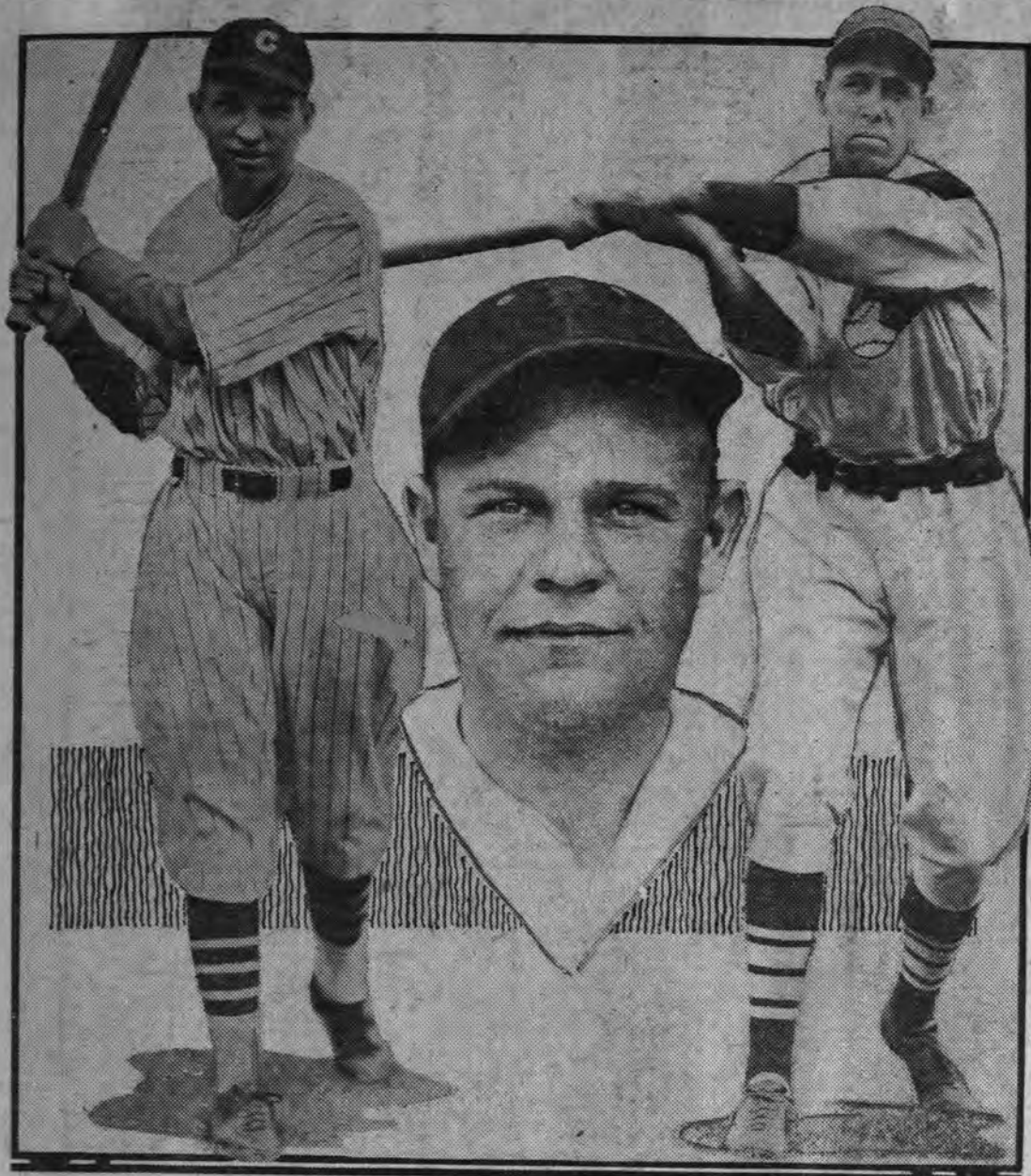
With seven games to be played between the two clubs, before Saturday night, the series which opens today may well be deemed as important. The new men, above, from left ("Wee Willie") Sherdel, Shortstop Bill Hunnefield, First Baseman Mickey Heath, at the top, Outfielder Leon Riley and Outfielder Tom Jenkins.

Will Pitch Against Old Mates Today



Tex Carleton and Paul Derringer, both former Red Wings, are slated to do mound work for the parent Cardinals in the Radio Day exhibition game this afternoon in Norton Street.

Red Wing Outfield May Have This Trio



Left to right they are Lance Richbourg, Ray Pepper and Bob Parham, who are depended upon by President Giles to build up a garden of punch and power this season. Pepper is still a nominal

Cardinal, but is expected back. Buster Mills, who will make a fight for the place is not in the picture, but he'll have to be reckoned with by the others.

Tames Bison Herd



JIM (COWBOY) WINFORD

Ride 'Em Cowboy

ROCHESTER										
	AB	R	H	PO	A	E				
Brown, 3b	4	0	2	0	3	0				
Toporcer, 2b	3	0	0	2	3	0				
Hunnefield, ss	4	0	1	1	2	0				
Pepper, lf	3	0	1	2	0	0				
Puccinelli, rf	4	0	0	2	0	0				
Kaufman, cf	4	0	0	4	0	0				
Heath, 1b	2	1	2	7	0	0				
Florence, c	3	1	1	9	0	0				
Winford, p	2	0	0	0	0	1				
Totals	29	2	7	27	8	1				

BUFFALO										
	AB	R	H	PO	A	E				
Werber, ss	4	0	0	5	3	0				
J. Smith, 1b	4	0	0	6	2	0				
Detore, 3b	4	0	2	2	0	0				
Tucker, rf	3	0	1	3	0	0				
Carnegie, cf	4	0	0	2	0	0				
Winsett, lf	3	0	0	0	0	0				
Ryan, 2b	1	0	0	1	0	0				
Crouse, c	2	0	0	4	0	0				
Miller, 2b	1	0	0	0	1	0				
*Mueller, lf	1	0	0	0	0	0				
Brewer, p	2	0	0	0	1	1				
*Hargrave	0	0	0	0	0	0				
*Bloomer	0	0	0	0	0	0				
Bergeron, p	0	0	0	1	0	0				
Totals	30	0	3	24	7	1				

*Batted for Miller in eighth.
*Batted for Brewer in eighth.
*Ran for Hargrave in eighth.

Buffalo 0 0 0 0 0 0 0-0
Rochester 0 0 0 0 0 0 2 x-2
Runs batted in, Florence, Brown.
Three-base hit, Heath; sacrifice,
Winford; double plays, Toporcer to
Hunnefield to Heath, J. Smith to
Werber; left on bases, Buffalo 1,
Rochester 7; base on balls, off
Brewer 2, Bergeron 1, Winfield 3;
struck out, by Brewer 2, Bergeron
1, Winford 7; hits off Brewer 7 in
7-innings, off Bergeron 0 in 1; balk,
Winford; losing pitcher, Brewer;
umpires, Donoghue and Carroll; time
of game 1:40.

Int. Circuit Boys

Yesterday's Homers
None
The Leaders

Arlett, Orioles	24
Puccinelli, Red Wings	20
Carnegie, Bisons	20
Packard, Orioles	19
Detore, Bisons	15

Counting on These Familiar Faces



CARLETON

GELBERT

MARTIN

Here are four members of the St. Louis Cardinals, all comparatively newcomers in the major leagues. Gabby Street, Cards' leader, is counting

upon them heavily to pull his team through to another championship. Incidentally, all of them have been Red Wings at some time during the past few seasons.

'Pepper' Martin Now Enjoys Edge on Athletics, Taking Fifth Game of Series, 5-1



JOHN (PEPPER) MARTIN

Paul Derringer Holds Cubs To Five Hits in 4-to-1 Win



PAUL DERRINGER



Pepper in Football Tags

PAUL DERRINGER



"Pepper" Martin, speedy outfielder of the St. Louis Cardinals, has added another niche to his personal hall of fame. Participating in a football game with an Oklahoma City team, he was long enough to score a touchdown, making 24 yards in three tries. (Associated Press Photo).

Six Young Red Wing Hurlers

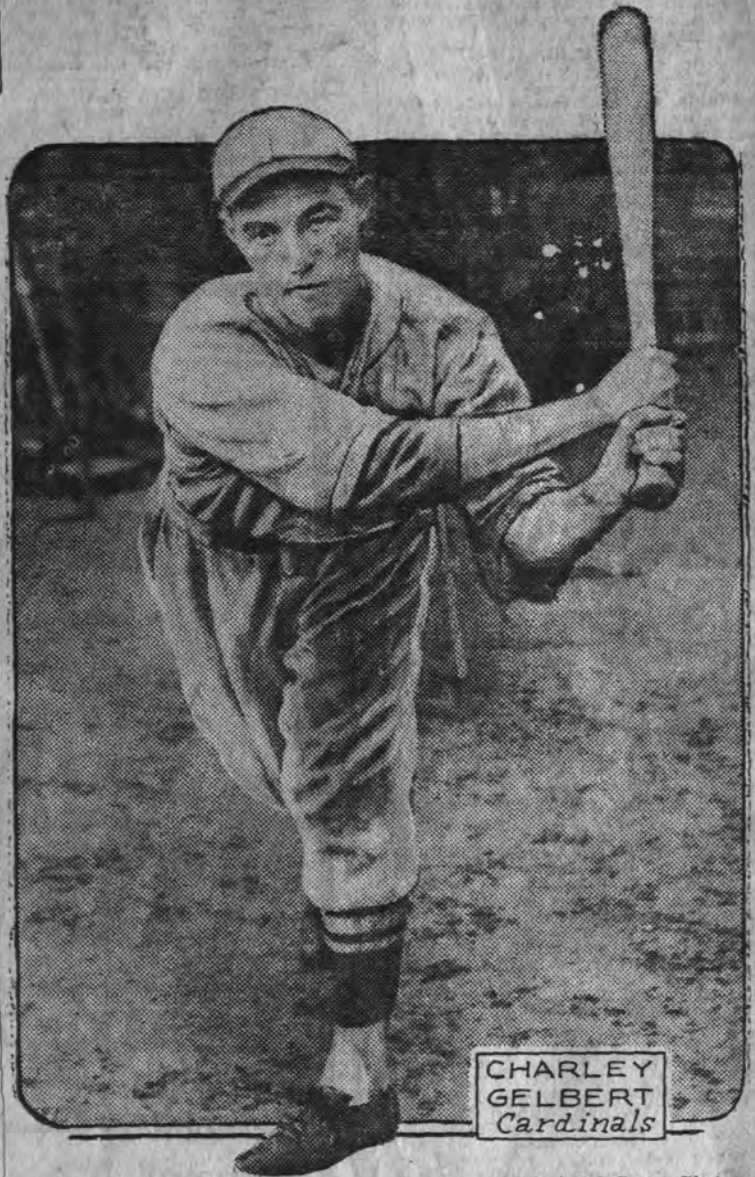
IRA SMITH

THE Red Wings' young pitching staff of Smith, Foreman, Winford, Wetherell, Heise and Ostermueller causes fans to ponder. These are the starting hurlers Southworth will have in Jersey City this week, and it's the youngest staff in the league.



BUCK FOREMAN

Gelbert Rushed to Hospital For Treatment of Shattered Left Leg, Hunting Accident



CHARLEY GELBERT
Cardinals

Associated Press Photo

Philadelphia, Nov. 21.—(AP)—With a shattered left leg, the result of a hunting accident, Charlie Gelbert, shortstop of the St. Louis Cardinals, today was raced 150 miles from Chambersburg, Pa., to a Philadelphia hospital, where he will undergo an operation.

Doctor's said Gelbert's future baseball career depends on the success of the treatment.

Gelbert was accompanied in the ambulance by his mother, Mrs. Charles S. Gelbert, of Ambler, Pa., and his wife, the former Mabel Hafer, of Chambersburg.

Gelbert's condition is more serious than believed at first, attendants explained afterwards, and he cannot be operated upon for three or four days—until it is known for sure that the wound is septic.

"Although we hope Charley will be all right again in time for the baseball season, his wound is serious, and there is no need of minimizing it," Dr. H. F. Ewing said.

Dr. A. B. Webster added that the shot "came into his leg, smashed the Fibula bone, and cut some nerves and a blood vessel"

They Provided Features for Lady Fans



It was quite a big baseball day for the fair fans yesterday afternoon at Red Wing Stadium. George (Pooch) Puccinelli put on a great show with his two homers, Jimmy Shevlin got away to an impressive debut and Umpire McCormack and Manager (Pants) Rowland of Reading staged a great debate which the umpire won. In the upper left is Jimmy Shevlin, the new first sacker of the Red Wings obtained from the Cincinnati Reds: Below he is pictured again, this time he was caught trying to steal third. In the upper right Umpire McCormick is telling Manager (Pants) Rowland where to go after their heated argument on a called ball on Holm. Rowland went to the showers but a lip reader in the press box who turned purple as he watched the conversation stated that it wasn't the only place the umpire told Rowland to go. In the lower right insert is the International League batting sensation, "Pooch" Puccinelli himself.

It Happened Just Before the Wings Went Down



Allie Sax, shortstop of the Toronto Leafs, made a bid for a hero role in the eighth inning of yesterday's Red Wing game, but it went wrong, mainly through the blocking of Catcher Paul Florence. He is pictured above out at the plate when he tried to steal home on Eckert's windup. Tom Daly of the Leafs hides a good part of the action.

Same Old 'Pooch'



GEORGE PUCCINELLI

Pumping 'Pooch'

ROCHESTER

	ab	r	h	e	a	e
Kunes, 3b	6	2	3	5	3	0
Toporcer, 2b	5	1	1	4	2	0
Fisher, rf	5	0	1	1	0	1
Wilson, ss	4	3	2	1	5	0
Puccinelli, lf	4	2	2	2	0	1
Parham, cf	4	1	1	1	0	0
Windle, lb	3	1	1	9	0	1
Kirchem, c	4	1	2	4	1	0
Starr, p	3	1	0	0	1	0

Totals 38 12 13 27 12 3

JERSEY CITY

	ab	r	h	e	a	e
Brown, 3b	3	1	1	2	0	0
Hunnefeld, 2b	5	2	0	1	3	0
J. Moore, lf	5	1	2	0	0	0
Clancy, lb	5	2	1	10	3	0
Layne, rf	4	1	3	2	0	0
Contelle, cf	4	0	1	3	1	0
Pittenger, ss	2	0	0	2	3	1
Jordan, ss	1	0	0	0	2	0
Morrow, c	2	0	1	5	1	1
Outen, c	1	0	1	0	0	0
Perkins, p	3	0	0	1	2	0
Stryker, p	0	0	0	1	0	0
*Barnhart	1	0	0	0	0	0

Phillie Manager Says Wilson Ideal Type For 1st Baseman

Burt Shotton would solve the Red Wing first base problem, but in so doing would rob the team of a good third baseman.



CHARLEY WILSON

Strange as it may seem that conversation drifted to baseball. Shotton managed the Syracuse Stars under Giles during which time a strong friendship was built up. So when Burt offers a suggestion Giles has learned to believe that there is something more behind it than a desire to let off some steam.

Likes Rochester

"So you're stuck for a first baseman," said Burt inquiringly. "Well, what's the matter with Charley Wilson?"

"But he's a third baseman," replied Giles.

"I know," answered Shotton, "but he'd be my best bet to learn to play that first sack. He plays the infield, is big and powerful and has a great pair of hands. I don't think you'd make any mistake in trying him there."

Shotton has been "sweet" on Wilson for several years. He was all the more convinced that Charley has the makings of a real ball player when the Phillies came here to play a series of exhibition games last September.

Incidentally Shotton says Rochester is the best minor league ball town in the country and boasts a park that is second to none.

Two Bits of Action of Second Oriole-Wing Contest



Action in the second game yesterday at Red Wing Stadium was hot and heavy. In the insert above, "Bubber" Jonnard is perched on third, nursing an injured ankle sustained as he arrived at third base on a triple. He later left the contest. The

other pictures shows how Hunnefield was safe at the plate on his home run drive to deep left center in the third inning, with Catcher Bool of the Orioles stretched out on the ground after missing the tag.

Will He Hold Title for A's



GEORGE EARNSHAW

'Gabby' Street Counts on Eddie Delker To Solve Infield Problem of Cardinals

With Charley Gelbert A Holdout, Delker Should Fill Bill

Bradenton, Fla., Mar. 10—(AP)—Any ball club in the world except the St. Louis Cardinals would have been much concerned over the stubborn holdout tactics of Charlie Gelbert, star shortstop.

But not a shadow of worry or doubt has hovered over the Red-bird camp. The reason is Edward Delker, infielder extraordinary of St. Clair, Pa.

It is in all sincerity that both Sam Breadon, the owner, and Manager Gabby Street declare that Delker is just as potentially good a shortstop as was Gelbert on the 1930 team and in the World Series of that year.

Injury Holds Him Back

Delker would have had his infield chance with the Cards in 1930 but for a leg injury. He came first to the Card camp in 1929, and showed then as a flash in the field and on the bases.

He remained with the club until August of that year, taking part in only 20 games. He finished the season with Minneapolis.

Having recovered entirely from his leg injury, Delker again reported to the Card camp in 1931. Again he impressed the general staff with his speed and skill. However, he was sent to Columbus, and then in June was transferred to Rochester.

Delker was regarded as the best infielder in the International League last year and starred in the Little World Series at the bat and in the field.

This year Delker at least will be Gelbert's understudy at short for the champions, or if Adams is hurt or slows down, he will appear at third. He is to be part and parcel of the champions.

Delker was born in the anthracite section of Pennsylvania, north of Reading, 24 years ago. His



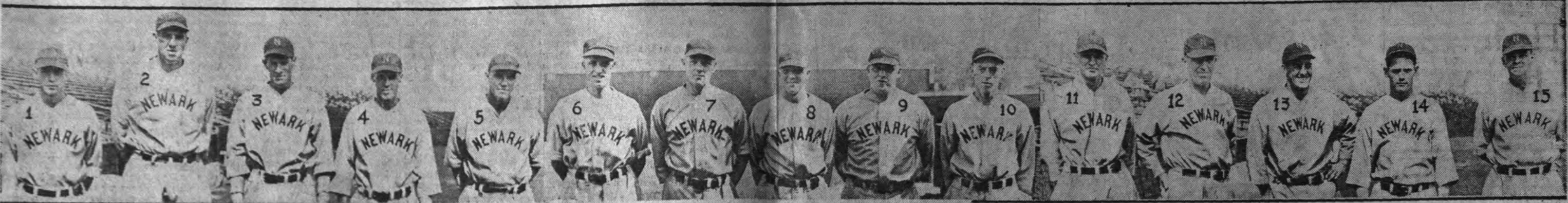
father is a railroad man, and the family still lives at St. Clair. Eddie first played ball in his home town and graduated from the town lot team to a semi-pro club.

He was playing on a small league team when the Cards signed him at the age of 20 and sent him to the Danville farm for the 1928

season. Then he was shifted to Topeka, Kas., and thus passed under the skilled hand and crafty guidance of Eddie Dyer, Cardinal coach.

Delker's regular position is shortstop, but he has played at second and third with ease and aplomb much of the time.

1932 International Champions Who Have Dethroned the Red Wings



Singing Al Mamaux, pilot of the Newark Bears who have practically cinched the 1932 flag race, was in a merry mood yesterday afternoon when he posed his team for what he suggested was the first group picture of the new champions. Here are the names of the players who have brought the first flag to the New Jersey metropolis since 1913: 1, Saltzgaver, p.; 2, Weaver, p.; 3, Owen, 3b.; 4, Minor, p.; 5, Barrett, 3b. and ss.; 6, Jensen, lf.; 7, Rolfe, ss.; 8, Zitzmann, cf.; 9, Brennan, p.; 10, Holsclaw, p.; 11, Walker, cf.; 12, Kelly, coach; 13, Hargreaves, c.; 14, Hill, lf.; 15, Mamaux, manager and pitcher; 16, Meun, lb.; 17, Murphy, p.; 18, Phillips, c.; 19, Nekola, p.; 20, Jablonowski, p. The Bears will close their season series with the Red Wings in games today and tomorrow.

Two of These Plays Favored Saints, but Red Wings Won



Three of the thrills furnished St. Paul fans Thursday after the Rochester Red Wings defeated the American Association champions, 5 to 2, to even up the Little World Series. At the left Pitcher Murphy is shown crossing the home plate after clouting a circuit drive, as Catcher Florence of the Wings looks on. Anderson, Saint center fielder, is the man with the bat and the umpire is Carroll. In the center picture Specs Toporcer of the Wings is nabbing Anderson at second base, with Deiker backing him up on the throw. McCormick is the umpire. The picture at the right was snapped just as Moore, Wing outfielder, had been forced out at the plate and Catcher Snyder of the Saints had ambitions of getting another baserunner.

'Passport to Hell,' Old English' Open Run at the Regent

Two feature pictures appearing in the same program at the Regent theater starting today are "A Passport to Hell," with Elissa Landi, and "Old English," with George O'Hara and Warner Oland, and George O'Hara in "Old English," the latter picture being chosen as the revival picture by the Regent patrons.

"A Passport to Hell," Fox drama, set in the tropics portrays Miss Landi in the leading role, one that is said to give her ample opportunity for a display of her talents. It is said that in no previous picture has she enjoyed a role so well adapted to her capabilities. Set in German West Africa, and played with natives furnishing a colorful background, "A Passport to Hell" promises to furnish one of the high spots of the season.

The story revolves around the misadventure of a young army officer who falls in love with the first white woman he has seen in many months. Without investigating her past he marries her to save her from imprisonment in a detention camp. How fate works out the destinies of all involved forms the basis of the story.

Loew's Offers 'Doctor X,' Murder Mystery Dram

Opening today at Loew's Rochester Theater is declared to be one of the most mystifying mysteries in years, "Doctor X." This picture is promised by the management to be so utterly different from any picture of its type, so vast in its conception and outstanding in its execution that it can be considered one of the most extraordinary mystery pictures ever made.

The cast is headed by Lionel Atwell, Lee Tracy, Fay Wray, Preston Foster, Robert Warwick and Mae Bush.

The story has to do with the experiences of a reporter who is assigned to a murder mystery which is known as the "Moon Killing," as the slayer only kills during full moons. The reporter finally gains entrance to the home of a laboratory of a famous physicist who has attempted to solve the mystery. His experiences and efforts of the doctor through modern electrical and surgical findings to solve the mystery give the picture a thrilling and exciting climax. The picture is entirely in technicolor.

Added features are a "B-Friend" comedy "Wild Babies," Oddities, "Sea Spiders" and the Metronews.

Signs New Contract

Metro-Goldwyn-Mayer announces signing of a new contract with Virginia Bruce, who recently became Mrs. John Gilbert and who plays opposite Gilbert in the latter's new picture, "Downstairs."

Raymond-Dee in 'Eleventh Avenue'

Gene Raymond and Frances Dee will be co-featured in "Eleventh Avenue" as soon as they finish work in "The Night of June 13." "Eleventh Avenue" is an original story by William Slavens McNutt. Thornton Freeland will direct.

Snapped as Red Wings Became First Repeating Champions



Ray Starr, upper left, started the final game yesterday at Red Wing Stadium and he finished the series with his airtight pitching. He won, 9 to 3, and the Red Wings repeated as AA champions. Upper right photo shows Ray Pepper sliding into third base in the first inning as he showed a little hustle going from first on Puccinelli's single. Lower photo shows Manager Billy Southworth with Polly Moran, movie actress, who tossed out first ball and wished the little pilot luck in the contest.

Holy Cross Meets Providence Today

Worcester, Mass. — (AP) — Holy Cross looked forward to a rather easy contest with Providence College in their annual football game here today.

Although all of the healthy Holy Cross regulars will open the game, reserves are expected to wage most of the battle for the Crusaders. With a large injured list at the present time, Captain McEwan does not care to risk further injuries before next week's important game with Dartmouth.

The Noses Have It

100TH YEAR

NAVY BATTLES W. AND M. IN OPENING GAME

Annapolis, Md. — (AP) — Coach Rip Miller, facing his first game as head coach of the Navy, pieced together an outfit of veterans and newcomers to meet William and Mary today.

Temperatures High, 60 deg. at 2 p. m.
Yesterday Low, 36 deg. at 6 a. m.

Iowa, Pittsburgh In Struggle Today

Iowa City, Ia. — (AP) — A practice-battered University of Iowa half team placed much of its on the punting toe of J. Kriz, halfback, as the Hawkeyes met the University of Pittsburgh today in their first contest of the season.

With seven Hawks on the injured list, the 100 per cent. from the East held an advantage at the start in the intense battle.

Gridiron Notes

Peoples-Incavoes football game will not be played at University Field as announced, but at a place to be named later. The change was necessitated by the Oxford-Corning game on that field. Players may learn the new location from their managers.

Uniforms Are Lighter

The University of Minnesota football team is at least three and a half pounds lighter to the man than it was last year. Gopher players now wear a uniform and equipment weighing only nine and one-half pounds, while in 1930 the equipment weighed 12½ pounds.

Hot-In-One Joy Fatal

Deal, Eng. — Driving 250 yards and making a hole in one, Ralph Corbin dropped dead on a local golf course.



No, children! This is not a "bogey" man. He's just an ordinary college youth wearing a specially-designed football helmet. The young man behind the mask is Fred Hartman, 200-pound varsity guard at the University of Missouri. He will wear the helmet in Missouri's games this fall to protect a fragile nose, as picture at the right.

One Honest Man, But Who Is He?

Lewisburg, Pa. — (NEA) — There is every indication that the world's most honest man lives in the hard coal regions of Pennsylvania. However, it would take a handwriting expert to find him.

Bucknell University athletic council recently received a dollar bill attached to the following unsigned note written in long-hand:

"Payment for sneaking into a game."

The envelope bore a Wilkes-Barre postmark.

By Associated Press
New York — Dave ...
Smith ...
Denny ...
Tuch ...
Hurley ...
Campbell ...

Evansville, Ind. ...
Vincennes, and ...
Huntington, W. V. ...
den, Huntington, ...
Walters, Dayton, ...
Dragon, Cincinnati ...
lie Yap, Huntingt ...
Arthurs, Huntingt ...
Battling Bash, Zan ...

Lacrosse, Wis. — ...
Chicago, outpointed ...
New York, (10); ...
Eau Claire, knocke ...
son, Lacrosse (3). ...
Chicago — Barney ...
outpointed Glen C ...
Ill., (10).

Watch for the ...
Catcher Snyder of the Saints had ambitions of getting another baserunner.

ROCHESTER, N. Y., WEDNESDAY, MAY 4, 1932

Showers today and probably tomorrow.
Sun rises 5, sets 7:15. (Details on Page 18).

THREE CENTS

WINGS LOSE FIRST HOME TILT TO SKEETS, 6-5

Red Wing Roster for 1932 Training Camp, Season Play

Name	Age	Height	Weight	T	B	Team in 1931	(Batting Record)										(Fielding)				
INFIELDERS																					
John Bentley	37	6 ft.	200	L	L	Rochester	G	AB	R	H	TB	Pct.	SB	PO	A	E	Ave.	Winter Home			
James Bucher	20	5 ft. 10 in.	165	R	L	Scottdale, Pa.	17	36	5	11	11	.306	0	102	11	0	1.000	Sandy Springs, Md.			
Roscoe Holm	29	5 ft. 9 1/2 in.	170	R	R	Rochester	120	465	86	150	215	.323	20	266	343	55	.917	Palmyra, Pa.			
William Klucharich	22	5 ft. 8 1/2 in.	160	R	R	Scottdale, Pa.	87	281	42	78	111	.278	2	104	156	17	.935	Storm Lake, Ia.			
Fred Myers	25	6 ft. 3/4 in.	173	R	R-L	Rochester	74	254	45	74	114	.291	8	125	188	28	.918	Allentown, Pa.			
George Toporcer	33	5 ft. 10 1/2 in.	160	R	L	Rochester	21	42	10	9	12	.214	0	31	41	9	.859	Springfield, Ill.			
Charles Wilson	25	5 ft. 11 in.	180	R	R-L	Rochester	136	493	81	138	175	.277	10	344	410	22	.972	Rochester, N. Y.			
Willis Windle	26	5 ft. 11 1/2 in.	170	L	L	Newark	124	460	63	127	190	.276	4	118	206	13	.961	Rochester, N. Y.			
							117	372	48	100	150	.269	8	885	63	14	.985	Joplin, Mo.			
OUTFIELDERS																					
George Fisher	32	5 ft. 10 in.	170	R	L	Rochester	120	400	77	130	215	.325	4	165	14	4	.978	Avon, Minn.			
Albert Moore	28	5 ft. 10 in.	174	R	R	Rochester	89	331	60	105	129	.317	3	232	7	6	.976	Brooklyn, N. Y.			
Raymond Pepper	25	6 ft. 2 in.	196	R	R	Rochester	165	655	123	233	340	.356	6	348	20	11	.971	Decatur, Ala.			
George Puccinelli	26	6 ft.	201	R	R	Rochester	108	289	61	88	164	.294	5	156	7	5	.970	San Francisco, Cal.			
Wm. H. Southworth	39	5 ft. 9 in.	170	R	L	Rochester	85	135	22	36	55	.267	0	76	1	5	.939	Columbus, O.			
CATCHERS																					
Joseph Becker	21	5 ft. 1 1/2 in.	190	R	R	Elmira	36	112	9	34	43	.304	0	107	32	8	.946	St. Louis, Mo.			
Paul Florence	30	6 ft. 1 in.	180	R	L	Rochester	125	371	42	101	154	.272	0	410	45	8	.983	Winter Park, Fla.			
Clarence Jonnard	32	6 ft.	170	R	R	Rochester	81	198	21	58	69	.293	0	240	40	5	.982	Dallas, Tex.			
Phillip Kirchens	19	5 ft. 10 in.	172	R	R	Keokuk, Ia.	111	389	51	109	156	.280	2	642	94	25	.967	Galveston, Tex.			
George Renza	28	5 ft. 10 in.	180	R	R	Newark	60	161	24	50	57	.311	3	195	20	3	.986	Parsons, Pa.			
PITCHERS																					
Leroy Erickson	20	6 ft.	200	R	R	Elmira	GG	IP	AB	R	H	BB	SO	W	L	Pct.	E.R.Ave.				
Charles Foreman	26	6 ft. 1/2 in.	184	R	R-L	Rochester	28	162	655	118	177	74	38	6	12	.333	4.11	Elmira, N. Y.			
Jesse Fowler	33	5 ft. 11 in.	172	L	R	Houston	33	134	616	74	141	79	41	7	6	.538	4.30	Rochester, N. Y.			
Carmen Hill	35	6 ft. 3/4 in.	206	R	R	Rochester	30	206	809	74	158	85	145	15	8	.652	2.43	Converse, S. C.			
Heber Newsome	22	6 ft.	180	R	R	Greensboro	37	220	907	93	191	61	94	18	12	.600	3.03	Indianapolis, Ind.			
Vincent O'Brien	24	6 ft. 2 in.	195	R	R	Greensboro	14	88	..	34	71	38	44	8	3	.727	..	Ahoscie, N. C.			
Fred Ostermuller	24	5 ft. 11 in.	170	L	L	Greensboro	6	31	..	24	39	14	4	2	2	.500	..	S. Norfolk, Conn.			
David Pruett	23	6 ft. 3 in.	210	R	R	Springfield, Mo.	28	189	..	114	181	103	137	15	9	.625	..	Quincy, Ill.			
Ira Smith	25	6 ft.	180	R	R	Rochester	29	182	682	128	182	114	117	6	13	.316	4.60	Leeds, Ala.			
							37	204	862	91	200	80	60	15	9	.625	3.26	Wichita, Kan.			

Rochester Red Wing Roster for 1933

Name	Bats	Throws	Age	Height	Weight	Home Address	Club in 1932
Infielders							
Joseph Brown	R	R	30	5 9	185	Buffalo, N. Y.	Jersey City, Rochester
Bernard Borgmann	R	R	28	5 7 1/2	168	Hawthorne, N. J.	Greensboro, N. C.
Laurence Barton	L	L	20	5 11	177	Los Angeles, Calif.	Springfield, Mo., Rochester
Thomas Carey	R	R	23	5 8	173	Hoboken, N. J.	Houston, Tex., Columbus
Elwood Homan	R	R	17	6	170	Reading, Pa.	
Minor Heath	L	L	28	6	185	Toledo, Ohio	Cincinnati, Rochester
Fred Myers	R & L	R	25	6 3/4	173	Springfield, Ill.	Greensboro, N. C.
George Toporcer	L	R	34	5 10 1/2	165	Rochester, N. Y.	Rochester
Outfielders							
Buster Mills	R	R	23	5 11 1/2	188	Ranger, Tex.	Mobile, Elmira, Rochester
Bernard Neis	R & L	R	34	5 6 1/2	185	Homasassa Springs, Fla.	Knoxville, Tenn.
Robert Parham	L	R	27	6 2	175	Atlanta, Ga.	Houston, Tex., Rochester
George Puccinelli	R	R	25	6 3/4	201	San Francisco, Calif.	Rochester, St. Louis
Catchers							
Joseph Becker	R	R	22	6 1 1/2	190	St. Louis, Mo.	Elmira, N. Y., Denver
Paul Florence	L	R	30	6 1	185	Winter Park, Fla.	Rochester
Gordon Hinkle	R	R	27	6	185	Toronto, Ohio	Columbus, Baltimore
Oreb Hubbell	R	R	21	5 8	179	Adams Basin, N. Y.	Rochester
Pitchers							
Albert Eckert	L	L	24	5 9	171	Milwaukee, Wis.	Rochester
Edward Heusser	R	R	23	6 3/4	187	Houston, Tex.	Houston, Tex.
Joseph Jay	R	R	20	6 3	195	Rock Falls, Conn.	
Anthony Kaufmann	R	R	31	6	170	Chicago, Ill.	Rochester
Robert Klinger	R	R	23	6	180	Allenton, Mo.	Dansville, Elmira, Rochester
William Lohrman	R	R	19	6 1	175	Brooklyn, N. Y.	
Heber Newsome	R	R	23	6	180	Ahoscie, N. C.	Elmira, N. Y., Rochester
Fred Ostermuller	L	L	25	5 11	170	Quincy, Ill.	Greensboro, N. C.
Maryland Potter	R	R	22	6	193	Indian Run, Ky.	Springfield, Mo., Rochester
John Riley	R	R	22	6 1 1/2	181	Rochester, N. Y.	Williamsport, Omaha
Ira Smith	R	R	26	6	180	Wichita, Kan.	Rochester
Delano Wetherell	R	R	27	6 11	170	Shumway, Ill.	Rochester
James Winford	R	R	23	6 11 1/2	185	Meeker, Okla.	Rochester, St. Louis

Warren C. Giles, president; George Toporcer, manager; M. E. Paysnack, secretary.

Complete Figures on Four Circuits

International	National	American	Association
Yesterday's Results	Yesterday's Results	Yesterday's Results	Yesterday's Results
Rochester 4, Toronto 1	Cincinnati 5, Boston 2	Washington 4, Chicago 3	Minneapolis 6, St. Paul 5
Newark 6, Baltimore 2	(First game)	(First game)	(First game)
Jersey City 7, Reading 6	Cincinnati 14, Boston 5	Washington 6, Chicago 4	Minneapolis 16, St. Paul 6
(First game)	(Second game)	(Second game)	(Second game)
Reading 7, Jersey City 6	Chicago 16, New York 6	New York 7, Cleveland 1	Louisville 8, Indianapolis 7
(Second game)	(First game)	(First game)	(First game)
Buffalo at Montreal	Chicago 7, New York 6	New York 10, Cleveland 4	Indianapolis 6, Louisville 0
(Rain)	(Second game)	(Second game)	(Second game)
Final Standings	Brooklyn 6, St. Louis 1	St. Louis at Boston	Milwaukee 9, Kansas City 5
W L PC.	(Only games scheduled)	(Rain)	5 (First game)
Rochester ... 101 67 .601	Team Standings	(Only games scheduled)	Kansas City 9, Milwaukee 7
Newark 99 69 .589	W L PC.	Team Standings	7 (Second game)
Baltimore ... 94 72 .566	St. Louis 97 52 .652	Philadelphia ... 103 43 .705	Toledo 11, Columbus 6
Montreal ... 85 80 .515	New York ... 86 64 .573	New York ... 90 57 .612	(First game)
Toronto 83 84 .497	Chicago 82 69 .544	Washington ... 89 58 .605	Toledo 8, Columbus 6
Reading 79 88 .472	Brooklyn 77 72 .517	Cleveland ... 73 75 .493	(Second game)
Jersey City ... 65 102 .381	Pittsburgh ... 74 75 .497	Detroit 59 87 .404	Team Standings
Buffalo ... 61 105 .367	Philadelphia ... 63 86 .423	St. Louis 59 88 .401	W L PC.
	Boston 63 88 .417	Boston 59 89 .358	St. Paul 100 59 .627
	Cincinnati ... 57 93 .380	Chicago 55 92 .374	Kansas City... 86 74 .538
	Games Today	Games Today	Indianapolis... 79 75 .513
(Season ended)	Boston at Cincinnati	St. Louis at Boston	Columbus ... 79 80 .497
	Brooklyn at St. Louis	Chicago at Washington	Milwaukee ... 78 80 .434
	New York at Chicago	Detroit at Philadelphia	Minneapolis ... 76 82 .463
	Philadelphia at Pittsburgh	(2 games)	Louisville ... 72 87 .451
		Cleveland at New York	Toledo 62 86 .417
			Games Today
			Toledo at Indianapolis.
			Columbus at Louisville.
			St. Paul at Kansas City.
			Minneapolis at Milwaukee.

Toporcer, Named Pilot, Is First 1933 Red Wing Signed

Continued from Page 1C

out out as a manager, therefore, was a natural reaction for him.

Played Despite Handicap

Toporcer's smartness plus his determination, made it possible for him to stay in the big league as long as he did. When he first joined the Cardinals in 1921, he weighed only 135 pounds and he had the added handicap of wearing glasses. He overcame both these obstacles. He also has overcome his physical defects considerably. Now he weighs 162 pounds, at 34 years of age, and he has proved his stamina. In 1929 and 1930 he didn't miss a game the Red Wings played. He played in 338 contests in these two years.

Every year he has been with the Red Wings as a player Toporcer has batted approximately .300. He has been especially effective in the pinches and in the post-season series in which the Wings have engaged. He also has been regarded as one of the best base runners in the league. His record of bases on balls, as previously stated, has been outstanding, and he has won himself a place on the list of players who have few strikeouts.

Developed Players

Defensively, Toporcer has been still more valuable. In addition to his own play, he has helped develop three shortstops who graduated to the big league. They are: Charlie Gelbert, Charlie Wilson and Eddie Delker.

A resume of his capabilities and record provide reason for his selection as the most valuable player to his team in the International League.

Toporcer is not satisfied with the present Red Wing roster, nor is President Giles. In their statements to the Democrat and Chronicle last night both stressed the point that reinforcements are necessary if the Wings are to return to the pennant battle.

Following are the statements of President Giles and Player-Manager Toporcer:

Giles:

"I am mighty glad to announce that George Toporcer will manage the Red Wings and play second base this year. A good manager means much to a team and so does a good second baseman. George showed us last year he is a good manager and his capabilities as a AA second baseman are unquestioned. I have conferred with George several times in the past few weeks regarding the deals which we completed to strengthen the club. George and myself are of the opinion that additional strength is needed before the Wings can attempt to stage a drive to regain the International League championship and every effort will be made to obtain help where it is necessary. I am of the opinion that no team in the league is better fortified at second base and behind the bat than are the Red Wings today. Now it is our task to build the other positions to the same standard."

Toporcer:

"The formality of signing my 1933 contract as player-manager of the Red Wings is completed and I am glad of it. President Giles and myself conferred several times the last few weeks and there never was any doubt in my mind that I would return. That's why I say the signing was a formality. Mr. Giles and myself have discussed the 1933 prospects quite a few times and we believe additional strength is needed. Our job is to plug the weak spots, and I am confident the job will be completed to everybody's satisfaction. I want to say now that I rather would play in Rochester, under given conditions, than in any other city in organized baseball."

IS FIRST OF PLAYERS ON DOTTED LINE

Confers with President Giles on Strengthening Club for Race

George (Specs) Toporcer, second baseman for the Red Wings the greater part of the past five seasons and manager of the club since the middle of the 1932 season, yesterday signed a contract to manage and play second base for the Wings again in 1933. The announcement of the signing was made by President Warren C. Giles.

No salary figures were stated, but Toporcer seemed perfectly satisfied. He told the Democrat and Chronicle last night that the actual signing was a mere formality, that he and President Giles had talked over the matter several times before and that he hadn't signed earlier because he and Giles, "Just hadn't got 'round to it."

Toporcer's was the first announcement of a signed contract by a Red Wing player this year and the peacefulness of the transaction and the apparent satisfaction of George made it seem that President Giles, in other statements, repeatedly has declared that the salary angle has been over-emphasized and that the ball players' picture is much more attractive than has been painted.

Made Double Play Record

Toporcer, now a Rochester resident at 187 Fairhaven Road, first joined the Red Wings at Jersey City in June, 1928. He came from the St. Louis Cardinals, with whom he had spent 7½ years. Before joining the Red Wings all his professional baseball experience was with the Cardinals, except for the short time he spent with the Syracuse Stars in the International League in 1921.

Since joining the Wings, Toporcer has been one of the team's most popular members, if not the most popular. Twice, in 1929 and 1930, he was selected by a committee of sports writers as the most valuable player to his team in the International League. In 1929, together with Joe Brown, "Heinie" Sand and "Rip" Collins, he figured in the smashing of the world's double play record at 223. In 1929 and 1930 he also worked the pitchers for 253 bases on balls for what was believed a league record.

Hustled 1932 Wings Along

Toporcer left the Red Wings to become manager of the Jersey City Skeeters, also of the International League, in 1931. He was repurchased on July 18 of the same year, and immediately after he rejoined his old mates the Red Wings spurred and captured their fourth successive pennant with a sensational finish.

He received his managerial opportunity with the Red Wings in mid-season last year when Billy Southworth was shifted to the Columbus Red Birds of the American Association. The club was below .500 in the standings when he took them over, and though the entire last month was spent experimenting with youngsters, they finished with a .500. The manner in which he handled the team made him desirable for 1933.

Toporcer always has carried the reputation of being one of the smartest infielders in all baseball. Even in the National League this reputation was his. The branch

Continued on Page 3C

GILES NOW HUNTS NEW INFIELDER

'Specs' Satisfied at Contract Figure—Wants Pennant

By ELLIOT CUSHING

The Red Wing first base situation became the uppermost thought in the mind of Warren C. Giles last night. A few hours after the president of the Rochester Club had tucked the signed contract of George Toporcer, star second baseman, in his inside pocket he was heard to pop this question to a baseball man:

"How good a first basemen do you regard Bill Windle?" "I believe," he added, "we have a good chance to get him from Newark. I'll know by the end of the week."

True, first base became the paramount problem of the Red Wing infield after Toporcer, a stubborn holdout for over a month, affixed his name to a Rochester contract for 1932. The signing took place in the stadium offices in Norton Street shortly before noon yesterday.

'Delighted With Terms'

Terms were not announced but it was understood Toporcer was tendered a contract that was highly satisfactory to him. After signing George said:

"I admit I was mighty gloomy about a month ago, at the time of my first conference with Mr. Giles. After threshing out matters thoroughly I was pleasantly surprised to find Mr. Giles more than fair in the matter of my contract. I am delighted to again be the second basemen for the Red Wings, and I hope we can win the fifth straight pennant."

About a month ago Toporcer was quoted a contract figure by Giles which was rumored to be far below his 1931 salary. At that time George declared he would quit baseball before signing at the figure offered him. Wednesday afternoon he went into a three-hour huddle with President Giles and it was during this session that the way was paved for the formal signing yesterday.

Plenty of Strength

The signing of Toporcer takes care of two positions on the Wing inner defense for next year. Charley Wilson, third baseman, came to terms a few weeks ago. Now Giles must uncover a first baseman and a shortstop although the latter position is not causing him any loss of sleep.

If necessary Wilson can be shifted to the short field and "Watty" Holm or Freddy Meyers, if his knee rounds into shape, may be used at the hot corner. It's more than likely, however, that Wilson will be kept at third and a new shortstop acquired.

The Wings are well fortified with outfield material and are rich in catching strength. Ray Pepper, Al Moore, George Puccinelli and George Fisher, last year's quartet of fly chasers, are still on the Rochester roster although Pepper is the only one who has signed a '32 contract to date.

Paul Florence, "Bubber" Jornard and George Rensa round out the backstopping department. Florence is the only unsigned member of this trio. Pitching strength is still needed but will more than likely come from the parent St. Louis Cardinals.

Final Composite Box Score of Eight Junior Series Contests

ROCHESTER

	G	AB	R	H	RB	PCT	PO	A	E	PCT
Wilson, 3b, ss	7	30	2	7	2	.233	6	19	1	.962
Toporcer, 2b	8	31	4	9	0	.290	18	30	1	.974
Moore, cf	8	29	5	8	1	.276	17	0	1	.944
Pepper, lf	8	31	4	7	6	.226	19	0	2	.904
Puccinelli, rf	8	28	7	12	7	.428	15	1	1	.941
Sisler, 1b	1	1	0	1	0	1.000	0	0	0	1.000
Bentley, 1b	3	29	6	9	6	.310	74	4	0	1.000
Judd, p	3	2	0	0	1	.000	0	0	0	.000
Delker, ss	8	24	5	9	4	.376	21	20	3	.932
Holm, 3b, x	5	6	2	1	0	.167	2	2	0	1.000
Fisher, x	3	3	1	1	2	.333	0	0	0	.000
Florence, c	7	23	1	6	4	.261	23	3	0	1.000
Hill, p	4	3	0	0	0	.000	0	5	0	1.000
Bell, p	2	5	0	1	0	.200	0	2	0	1.000
Moss, p	2	3	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Southworth, x	2	2	0	1	1	.500	0	0	0	.000
Smith, p	3	3	0	1	0	.333	1	0	0	1.000
Jonnard, c	2	4	0	1	2	.250	9	1	0	1.000
Foreman, p	2	4	0	1	0	.250	3	4	1	.875
Starr, p	3	4	0	1	0	.250	0	3	0	1.000
Totals	8	265	37	76	35	.287	213	95	10	.970

ST. PAUL

	G	AB	R	H	RB	PCT	PO	A	E	PCT
Anderson, cf	8	33	2	8	1	.242	23	1	0	1.000
Saltzgaver, 2b	8	33	7	10	3	.303	20	33	0	1.000
Davis, lf	8	34	3	7	2	.205	17	0	0	1.000
Roettger, 1b	8	35	7	14	8	.400	67	7	0	1.000
Durst, rf	8	30	4	10	3	.333	23	3	0	1.000
Morrissey, ss, x	6	9	0	2	1	.222	5	5	1	.909
Hopkins, 3b	8	31	4	7	4	.226	10	7	0	1.000
Fenner, c	8	26	5	9	7	.346	18	6	1	.960
Betts, p	3	10	2	4	2	.400	2	3	0	1.000
Wanninger, ss	6	20	1	5	2	.250	14	23	2	.949
Snyder, c	2	5	0	1	0	.200	9	0	0	1.000
Paschel, x	4	3	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Harris, p	3	5	0	0	1	.000	0	3	0	1.000
Murphy, p	4	4	2	2	1	.500	3	5	0	1.000
Nichols, p	1	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Prudhomme, p	4	2	0	0	0	.000	0	2	0	1.000
Van Atta, p	3	1	0	1	0	1.000	0	2	0	1.000
Totals	8	281	37	81	35	.288	216	100	4	.987

PITCHERS' RECORDS

ROCHESTER

	G	IP	R	H	BB	SO	W	L	PCT
Hill	4	9 2-3	7	11	5	3	0	1	.000
Bell	2	14 2-3	5	14	1	4	1	1	.500
Judd	3	7	2	6	3	5	1	0	1.000
Moss	2	8 1-2	9	15	1	2	0	1	.000
Starr	3	11	5	12	2	10	1	0	1.000
Foreman	2	10	4	13	5	4	1	0	1.000
L. Smith	2	10 1-3	5	10	3	1	1	0	1.000

ST. PAUL

	G	IP	R	H	BB	SO	W	L	PCT
Betts	3	27	7	22	7	2	2	1	.667
Murphy	4	16 1-3	9	17	13	8	0	1	.000
Prudhomme	4	6	7	8	5	2	0	2	.000
Harris	3	15 1-3	9	23	4	8	1	0	1.000
Van Atta	3	3 1-3	5	4	2	1	0	1	.000
Nichols	1	2	0	2	0	1	0	0	.000

PEPPER GOES TO CARDINALS FOR PARHAM

Red Wing Outfielder Gets Promotion in Trade Which Southworth Seems a Loser

COLUMBUS, O., Apr. 9. — The Red Wings today figured in their second major player deal in a week.

President Warren C. Giles announced early this morning that Ray Pepper had been traded to the St. Louis Cardinals for Bob Parham, another outfielder.

Pepper left immediately after the announcement to join the Cardinals. Parham is expected in Columbus today.

Pepper's record made the St. Louis officials feel that he is the man to step into the open left field job, created by the refusal of Chick Hafey to sign his contract.

The Rochester officials and players certainly feel he is deserving of a major league opportunity.

In return for this murderous mauler, the Red Wings are receiving in Parham a fellow who is said to own great power. He is a south-paw batter and a right hand thrower. He came to the Cardinals, together with a bundle of cash, from the Brooklyn club for Hack Wilson. This deal was transacted during the winter.

Parham played with Hartford, the pennant winning team in the Eastern League, last year. There he batted .327 to rank fifth among the players who participate in more than 100 games. He led the league in triples with eighteen, smashed out thirty-four doubles and eleven homers and stole thirty bases.

The year before, in 1930, he was third in the South Atlantic League with a .352 average. He played for Macon, another Brooklyn farm team. He had eighteen triples, twenty-three doubles and eight homers.

Parham is a big fellow. He stands six feet, two inches and weighs 275 pounds. He is twenty-six years old. A few years ago he was an outstanding football player at Georgia Tech.

Despite his size he is fast. Cardinal officials say he is a fine defensive outfielder and an extra good base runner. His stolen base records back up the base running claim.

He will be placed in left field immediately. Skipper Southworth said this morning. Billy did not say whether the batting order would be switched as a result of Parham's coming.

Pepper couldn't get on the train for St. Louis fast enough. He left his laundry behind. He would not wait for it and waste a single hour before reporting for his first big league trial.

Ray was about to start his fourth season with the Wings. He first joined the club in 1925. He played seventy-three games for the Wings while he was with them that year and batted .273. He spent part of the same year with Fort Wayne and hit .408 in forty games.

He was with Rochester and St. Joseph, Mo., in 1930. He hit .361 for St. Joe in sixty-one games and .347 for the Wings in 104 games. Last year he really developed. He was regarded as the leading outfield prospect in the minor leagues.

Assuming a selfish attitude, one is disposed roundly to criticize the St. Louis Cardinals for taking Ray Pepper, leftfielder, from the Rochester Red Wings to replace Chick Hafey who has refused to sign.

There is, however, another phase—the Pepper angle. To him it means a justly earned promotion to the major leagues, the ambition of every ball player, to which he is entitled because of ability, loyalty and endeavor.

Thus one is between two fires, selfishness and generosity. It is regrettable that Pepper has to depart because it will weaken the Red Wings in attack and defense. He is an outstanding player in the International League, in fact, was practically tied for league batting honors with Ike Boone of Newark, now back in the majors. Parham, who replaces Pepper, was a Class A player at Hartford last year. True it leaves Puccinelli, Fisher and Moore as veterans, but none of the three is as fine a batsman as Pepper.

It is commendable that Pepper be promoted, for he earned it. When he came to Rochester he had many faults but undeveloped ability. That was brought out by careful training methods, yet there came a time in 1930 when he was sent back to a western league for polishing up. That was a severe blow to the Big Alabaman but he took it like a major, fought down his faults and when recalled by the Wings was the personification of loyalty.

We're downright sorry to see him go, yet we're mighty glad he has won his spurs. Our hope is that he makes good 100 per cent.

Nevertheless, the average run of fans is likely to criticize. It is conceded that the pitching staff is weak and needs bolstering and it was granted that the other departments were satisfactory, especially the outfield. Taking away 40 per cent of the offensive power of the Wings' outfield without adequate return is not going to set well on the digestive organs of the fans.

Maybe there will be adequate return. Perhaps some pitchers will be sent here to offset the loss of Pepper. It is known that President Giles spent four hours with Branch Rickey on Thursday. No doubt the deal was arranged at that time. The Cardinals have too many pitchers and must be rid of some. How many and whom will come to Rochester? Probably the remainder of the deal will be divulged in a day or two.

Meanwhile, let's take a look at the Cardinal outfield—Watkins, Pepper and Martin. All former Red Wings. A greater compliment could not be paid to the brand of ball offered to Rochesterians.

St. Louis Replaces Hafey, Taking Pepper from Red Wings

Ray Pepper Taken By Cardinals; Give Parham in Return

Red Wing Outfield Is Weakened by Action of St. Louis Team, Which Wants to Fill Hafey's Place—Player Deserves Promotion, However

Special to The Times-Union

Columbus, Ohio—Ray Pepper has been taken out of the Rochester outfield and placed on the roster of the St. Louis Cardinals, champions of the world, President Warren C. Giles of the Red Wings announced this morning.

In return for Pepper's services, the Red Wings will receive outfielder Bob Parham whom the Cardinals obtained during the winter in the deal which turned over Hack Wilson to the Brooklyn Dodgers.

Pepper boarded a St. Louis-bound train early this morning. Cardinal officials stated Parham would report to the Red Wings immediately.

Caused by Hafey

The trade was made because of the failure of Chick Hafey to sign with the Cardinals. Pepper's outstanding record with the Red Wings last year made him the logical man to step into the vacant left field position. According to reports, the Red Wings are receiving a fine young outfielder in Parham. He is six feet, two inches and weighs 175 pounds, is fast and a good hitter.

Last year with Hartford in the Eastern League he stole 30 bases and created a .327 batting average. This was the fifth highest among the players who played in more than 100 games. He led the league in three-base smashes with 18. He also socked 34 doubles and 11 home runs.

Parham is a southpaw batter and a right handed thrower. His hitting direction is toward right field, which should suite him to Red Wing Stadium, where the right is the short field.

He will be placed in left field as soon as possible if he arrives in time for today's game against Columbus here. Before going to Hartford last year, Parham batted .352 with Macon in the South Atlantic League. He was third in the league's ranking that season.

Parham attended Georgia Tech a few years ago and was an outstanding football player. He is 26 years old.

Pepper Good Hitter

Last year with the Red Wings, Pepper virtually tied with Ike Boone for the league leadership with a magnificent .356 batting average. He led the league in triples, total base hits and times at bat. He was third in runs batted in.

Pepper has been with the Red Wings, off and on, since 1929. He spent parts of 1929 and 1930 with Fort Wayne, Ind., and St. Joseph, Mo. He always has been a slashing batter.

In announcing the deal President Giles also made the following statement to The Times-Union correspondent:

"The deal gives Pepper a chance in the major leagues, the ambition of all young players and an advancement which he rightfully deserves. There is no reason why he should not make good the same as Watkins, Worthington, Martin, Collins, Derringer and the other Red Wings who have advanced."

Skipper Southworth said: "No

CHAMPS ARE DEFEATED IN 16TH INNING

Puccinelli Hits Home Run—Starr Falts —15,000 on Hand

By JOSEPH T. ADAMS

Baseball returned to Rochester yesterday with all the pomp and ceremony that befits an opening day's performance of the national pastime in any community.

Sheer physical ability of the athletes, fine plays, excellent hitting and superb fielding, however, pushed the festivity side of the first day into the background, once the actual contest had gotten under way.

Battle to Dusk

For 15 innings the players of the Jersey City and Rochester Red Wing club battled to an even break at 5 to 5. Dusk was gathering over the newly painted Stadium, with its capacity crowd of 15,000 paid and numerous kids who sneaked into the park, when the Skeeters broke the ice of nine consecutive goose-egg innings of each team to score a run and win the combat, 6 to 5.

Young Earl Mattingly, who reported Sunday to the Skeeters from Brooklyn, new option owner of the club, went the route for the visitors. He turned back the Wings giving them five hits over the final ten innings, did not allow a man to advance past second base in those frames and only two Wings got that far. He held the Wings to 12 hits in the entire 16 frames, walked but two men and fanned two for an excellent performance.

Del Wetherell relieved Ray Starr in the sixth inning with no Skeeter retired and this youngster, new-comer to fans here, did not allow a tally from that point until the 16th session. Del was aided by excellent support at critical times and the entire club responded with dashing play.

Hunnefeld Scores

In the 16th Hunnefeld opened with a hit to right field. Moore popped out, trying to sacrifice and Clancy doubled to left field but was caught as he overran second. Puccinelli to Wilson to Toporcer. Then Barnhart singled home Hunnefeld with the winning run of the pastime.

George Puccinelli, Rochester's slugging outfielder, had three hits in the game, including a home run over the center field wall, second time this has been accomplished. It came on his second trip to the plate and cleared the 400-foot fence on a line.

Frank Rutz marched his forces into the stands just before game time, lined up his band and led the grand march to the flagpole. Here the Stars and Stripes were raised as the crowd stood at attention.

Mayor Charles S. Owen, a little wild, tossed the first ball and Umpires Carrol and Kolls took command.

For details of game see Page 22.

Wings Home for Stay in Their Own Home Lot



After six weeks of hopping around from city to city, the Rochester Red Wing baseball squad is home for a while. The above photos were taken by Durnherr, at the New York Central depot as the team pulled in from Baltimore. Left to right in the group picture are: Bob Parham, George Puccinelli, Oreb Hubbell, Walter Gilbert,

Tom Carey, Bernie Neis, Benny Borgemann, Dykes Potter, Tony Kaufmann, Fred Meyers, Buster Mills, Ira Smith and Paul Florence. Lower left shows Ira and Mrs. Smith, once again residents of Rochester, and on the right are George and Mrs. Puccinelli, who will also live here this summer.

In Baseball Uniform Today



These four young men, brokerish appearing, will be out on the Red Wing Stadium lot this afternoon, playing an active part in the opening baseball game for Rochester against Albany. They were snapped yesterday as they dropped in at Red Wing Stadium, for a citizen's chat, not a baseball workout. They are, upper, from left; Tommy Carey, shortstop; George Puccinelli, right fielder; lower, left, Fritz Ostermueller, left-handed pitcher, and Jim Winford, right-handed hurler.

Wings, Albany Open Home Baseball Season at Stadium



These boys will do some baseball tossing today. Scout Sam Salerno, right, will toss the first ball and Tony Kaufmann, left, is the nominee of George Toporcer to pitch the first home game at the Stadium.

1. Newark Smith Hits

	BUFFALO	NEWARK
York	abrh o a	abrh o a
con-	Marsh,as	5 0 2 1 5
today's	Mueller,lb	5 1 1 1 3
	Fucker,rf	5 1 3 1 0
good	Car'gie,lf	5 1 2 0 0
ed the	Koen'ke,cf	3 1 1 2 1
n two	English,3b	5 1 1 1 2
vo out	Smith,2b	4 1 3 3 4
Luque.	Danning,c	4 0 1 3 2
ended	Gould,p	4 0 1 3 0
p pop		
	Rolfc,as	4 1 1 1 5
	Neun,lb	3 2 1 1 8
	Saltg'r,2b	4 0 1 3 3
	Hoag,cf	3 0 0 1 0
	Moore,rf	3 0 1 0 0
	Cooke,lf	2 0 0 0 0
	Gibson,3b	4 0 0 2 3
	Harg'yes,c	4 0 1 2 1
	Murphy,p	1 0 0 0 2
	Duke,p	0 0 0 0 0
	Selkirk	1 0 0 0 0
	Mamaux,p	1 0 1 0 2

YN	More 2; Tucker; Mag.
r 0 0 0	hits, Koecknecke, Mueller; three-base
2 2 0 1	hits, Carnegie, Smith; home run
0 0 3 0	Smith; double plays, Marshall
0 1 6 0	Smith; to Mueller 2; left on bases
0 0 2 0	Buffalo 3, Newark 5; base on balls
1 0 5 2	off Gould 4, Mamaux 2; hits, of
0 2 1 1	Murphy 8 in 5 innings, Duke 6 in 1
0 0 3 0	Mamaux 1 in 3; hit by pitcher, b.
0 0 7 2	Gould (Hoag); struck out, by Gould
0 1 0 0	2, Murphy 1, Mamaux 1; wild pitch
0 0 0 0	Murphy; losing pitcher, Murphy; un-
0 0 0 0	pires, Parker and Nallin; time, 1:30

Chicago, Apr. 29—(P)—Burleigh Grimes made his first start of his

	CINCINNATI				CHICAGO					
	ab r h a l				ab r h a l					
3—The	Gra'm-2,1b	4	0	1	6	8	Dema'rc,e	4	1	3
d a six	Mor'sey,3b	3	0	1	0	0	W,Her'n,2b	4	1	2
today	Bot'ley,1b	1	0	0	7	1	F,Her'n,r	3	1	1
Royals,	Bluege,2b	2	0	1	1	1	Step'h'on,lf	4	1	1
y. dur-	Lomb'd,lc	3	0	0	3	0	Engl'ish,3b	4	0	0
a hit a	Moore,e	3	0	1	0	0	Grimm,1b	4	0	1
turned	Roet'ger,lf	3	0	0	2	0	Koenig,ss	4	1	1
Skeets.	Rice,r	3	0	1	0	0	Hartnett,c	3	2	2
ute for	Du'cher,ss	3	0	2	2	3	Grimes,p	2	0	0
of the	Kolp,p	1	0	0	2	0				
ith his	Frey,p	0	0	0	1	1				
	*High	1	0	0	0	0				
	Totals 27,2,2,2,14				Totals 32,7,11,22					

ROCHESTER				WESLEYAN					
abr h o a				abr h o a					
McCon'e,3	4	0	0	2	Fricks, 2b	4	0	0	2
Skinner, 2b	4	0	0	2	Edgar, 3b	5	1	2	2
Dros'ski,5	5	1	1	5	Cameron,lf	3	0	0	2
Steward, c	5	1	3	0	Smith, cf	2	0	1	4
Hildt, lf, rf	5	0	0	1	White, ss	2	0	1	2
Fischer, lf	2	0	0	1	Cowan, rf	4	0	1	0
Enter, lf	4	1	1	9	Schneider, 1	3	0	1	5
Gard'r, c	4	0	1	8	Syret, c	3	0	0	1
Gann'n, p, 1b	3	0	1	1	Wallace, p	4	1	3	0
Kelly, p	3	1	2	0					

Braves 6 Phils 3

Boston, Apr. 29—(United News)
—A pair of home runs by Wall-

Walter ('Huck') Betts was credited with the victory, although he allowed 11 hits, three more than the Braves made off Franklin Pearce. But Betts was effective in the pinches, leaving 11 Philles stranded on the bases. Score:

Totals	36	3	11	24	10	Totals	32	6	5	27
Philadelphia	0	0	0	0	2	Boston	0	0	0	2
Boston	0	0	1	1	0	Philadelphia	0	0	1	0
Errors, Fullis,						Boston	0	0	1	0
Bartell, Finn						Errors, Fullis,				
Pearce, Jordan.						Bartell, Finn				

Runs batted in. Jordan, Berger, Davis, Finn, Pearce; two-base hit. Klein 2, Dugas 2, Davis; home run. Berger 2; sacrifices, Jordan, Pearce. Betts, Klein; double play, Gysels to Maranville to Hogan; losing pitcher, Pearce; left on bases, Philadelphia 11, Boston 5; bases on balls off Pearce 1, Betts 3; struck out by Pearce 1; time, 1:32; umpire, Barr, Quigley, Pfirman.

18. _____

First Game
ALBANY TORONTO

ALBANY	TORONTO
abr h o a	abr h o a
write of 50110	Mallon.2b 50124

Totals 35 1 9 27 17 Totals 36 3 11 27 1
*Batted for McLeod in ninth.

Second Game
TORONTO ALBANY

18
3
6

3 to 0 in Finals of

It was the first championship for Everton since 1906. Manchester City last won the cup in 1904.

King George was unable to present but was represented by the Duke of York who shook hands with the players.

BY THE ASSOCIATED PRESS

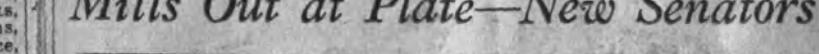
The Leaders.
Gehrig, Yankees

2.	Gehrig, Yankees
	Ruth, Yankees
	Berger, Braves

2		
0		League Totals
0	American

The Geneva Irish lacrosse team defeated the Rhodanese lacrosse team.

4. *Mill, Out at Plate No. 5*



When the umpire thumbed Buster Mills out at the plate in the seventh inning of yesterday's game with Albany at the Stadium the Wings lost a golden opportunity to take the leadership of the league. Mills, shown above sliding into the plate, was tagged out on a force play when Parham rapped to King. Below, Vince Barton, left and Stanley Hack pose for Dan Stone, D. and C. in Albany uniforms. They joined the Senators here yesterday coming down from the Chicago Cubs.

Wings Home for Stay in Their



After six weeks of hot Red Wing baseball sq were taken by Durnh team pulled in from B are: Bob Parham, Geor

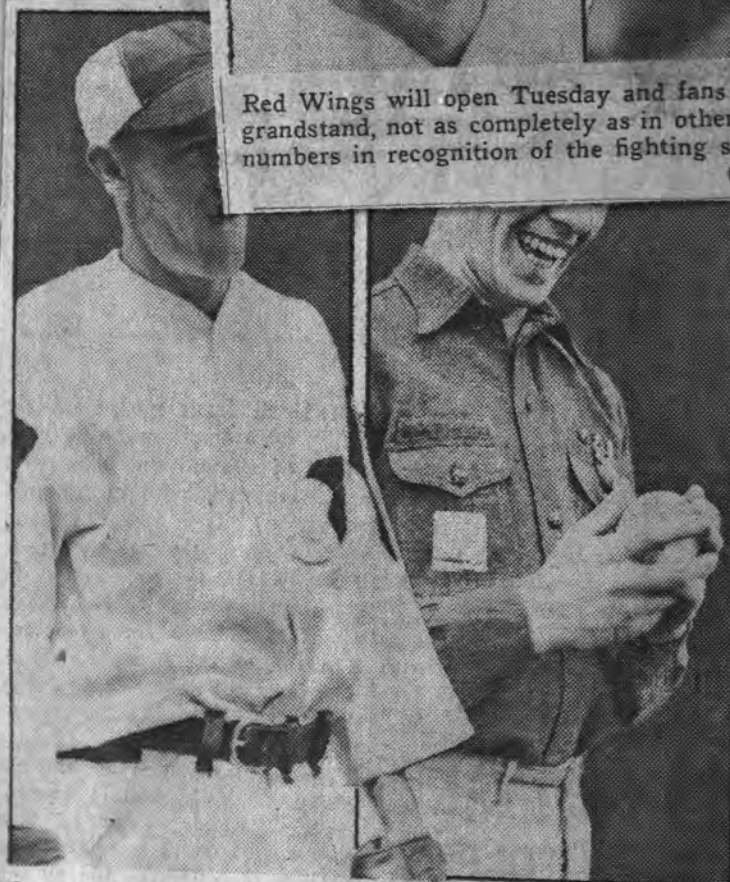


In Baseball



These four young men, brokerish appearing, will be out on the Red Wing Stadium lot this afternoon, playing an active part in the opening baseball game for Rochester against Albany. They were snapped yesterday as they dropped in at Red Wing Stadium, for a citizen's chat, not a baseball workout. They are, upper, from left; Tommy Carey, shortstop; George Puccinelli, right fielder; lower, left, Fritz Ostermueller, left-handed pitcher, and Jim Winford, right-handed hurler.

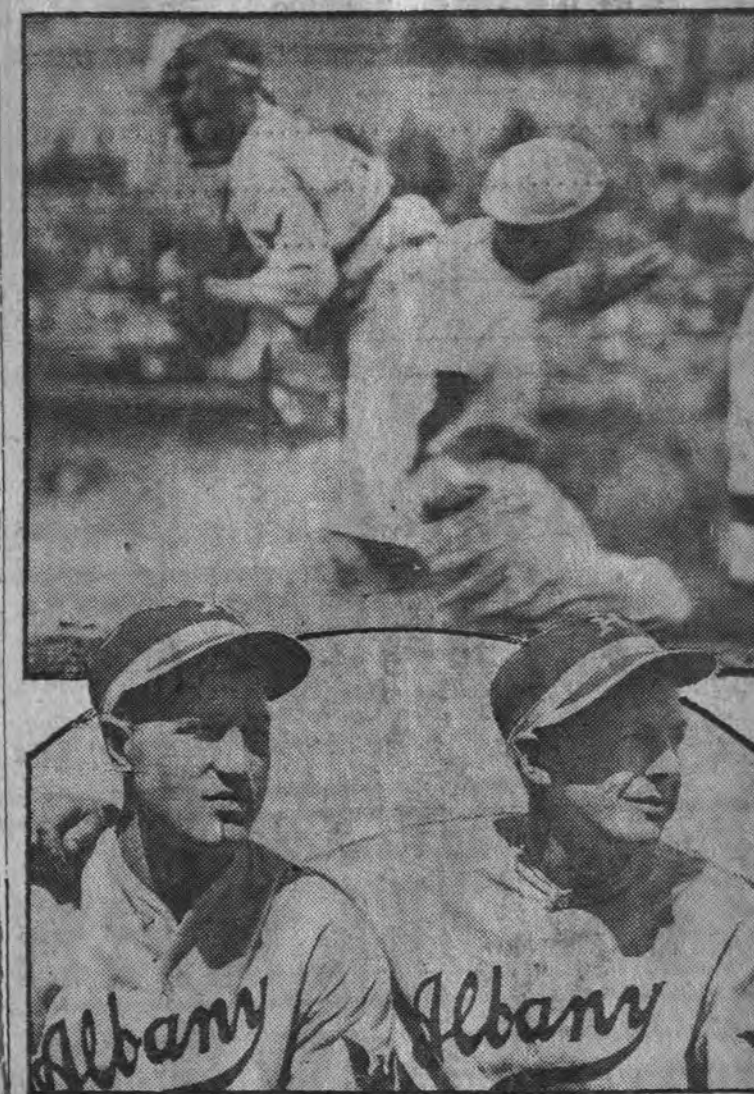
Wings, Baseb



These boys will do some baseball tossing today. Scout Sam Salerno, right, will toss the first ball and Tony Kaufmann, left, is the nominee of George Toporcer to pitch the first home game at the Stadium.

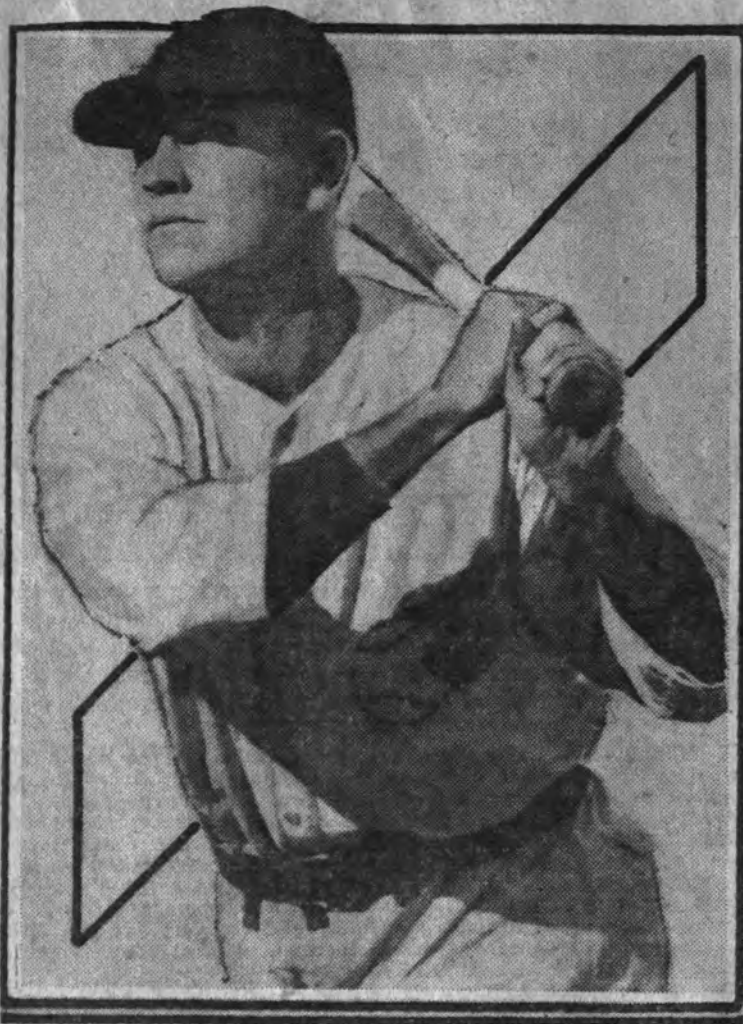
Red Wings will open Tuesday and fans threaten to pack the grandstand, not as completely as in other years, but in sizable numbers in recognition of the fighting spirit of the club, one that will come home with an excellent record. Above are shown some of the players, old and new of the Wings. They are from left, Bob Parham, Tony Kaufmann, Jim Winford, Gordon Hinkle, Mickey Heath and Buster Mills.

Mills Out at Plate—New Senators



When the umpire thumbed Buster Mills out at the plate in the seventh inning of yesterday's game with Albany at the Stadium the Wings lost a golden opportunity to take the leadership of the league. Mills, shown above sliding into the plate, was tagged out on a force play when Parham rapped to King. Below, Vince Barton, left and Stanley Hack pose for Dan Stone, D. and C. in Albany uniforms. They joined the Senators here yesterday coming down from the Chicago Cubs.

Pepper Returned on Option By Cards—May Play Today



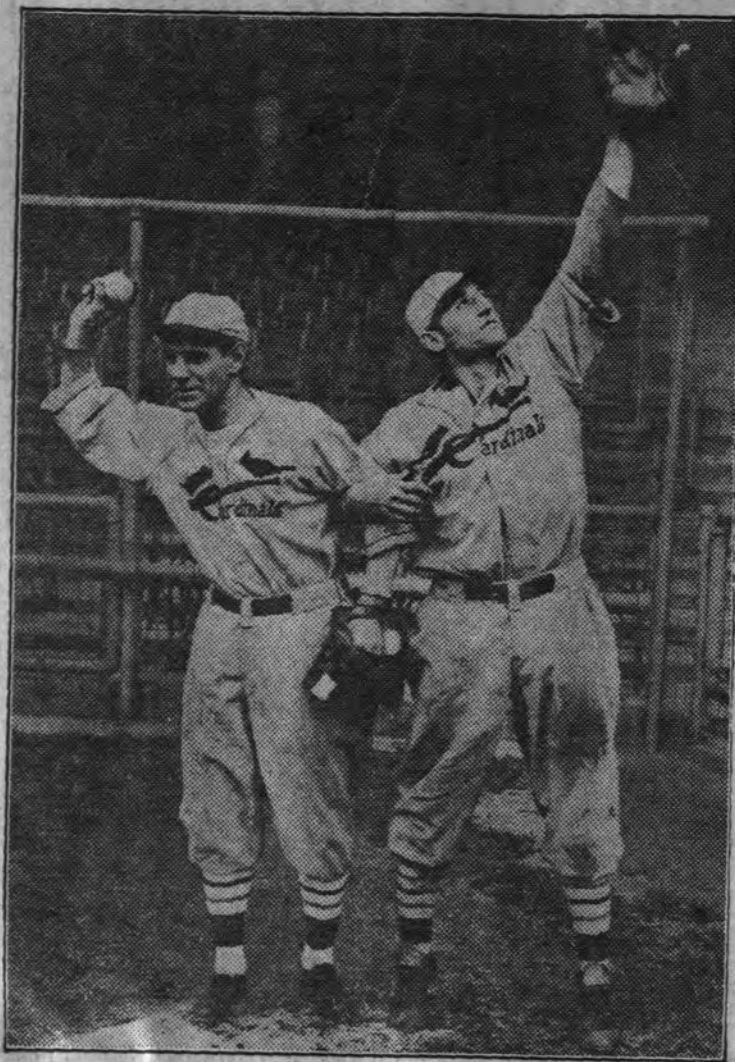
RAY PEPPER

By JOSEPH T. ADAMS

Ray Pepper is coming back.

Rochester fans are getting this good news simultaneously with the arrival of the league champion Newark Bears in town. Those Bears will arrive from Montreal this morning for a series and Pepper, regular left fielder for two years, is expected to join the Red Wings to strengthen the outfield before the first game this afternoon.

They're Boosting Card Hopes



It's quite a job to get anything by these two boys. At the left is Leo Durocher, former Yankee, who has taken over the shortstop assignment with the St. Louis Cardinals following a sensational trade with the Cincinnati Reds. At right is Pepper Martin, former series hero, whose work at third has proven a revelation. (Associated Press Photo)

Up to Old Tricks



'PEPPER' MARTIN

Starts Reds' Defeat



JIMMY (RIP) COLLINS

Hits Winning Homer



GEORGE PUCCINELLI

Slated for Red Wing Uniforms



CHARLEY WILSON



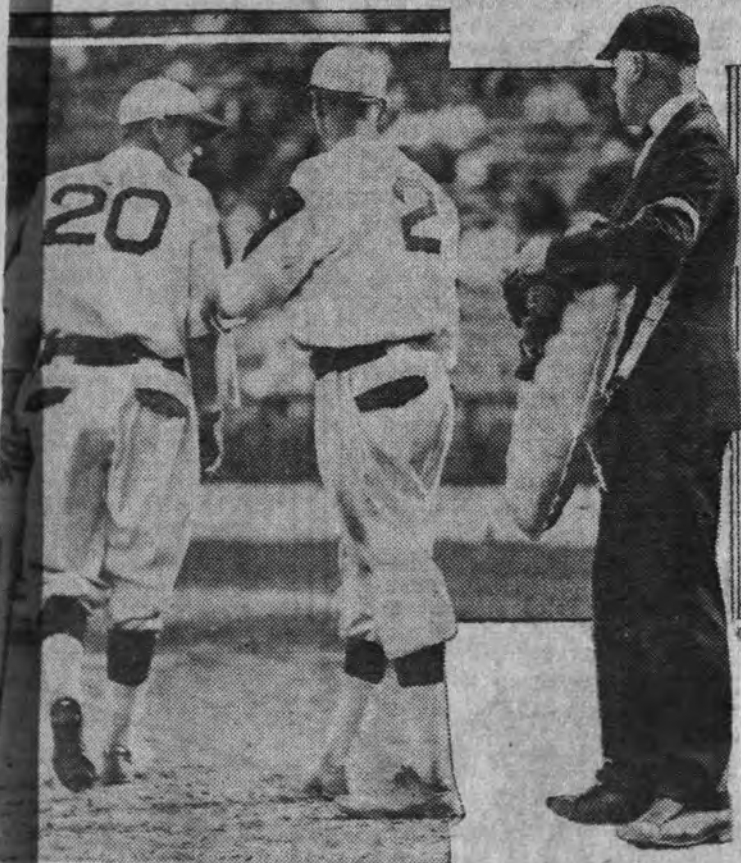
ART SHIRES

Wins Tenth Game



FRITZ OSTERMUELLER

Snaps of Action as 'Sheriff' Handcuffed Bears



When Tony Kaufmann had a strike called on him in the seventh inning, he objected strenuously and verbally yesterday and Umpire Nallin sent him to the showers. Above Manager George Toporcer (center) is moving Kaufmann toward the dugout to prevent oratory by his all-around star while Nallin stands ready to resume play. At right Art Shires is shown raising the dust on a slide into third after Ostermueller's fly to Hoag scored Mills. Shires scored on Hinkle's hit.

Knotholers Congratulate Shires for Homer



Arthur (The Great) Shires was given a warm and somewhat tumultuous welcome yesterday by 8,300 members of the "Knothole Gang" at Red Wing Stadium. He responded with a home run drive over the right field fence, the climax of Rochester's winning rally in the fifth inning. He is shown with some of his "Knothole Gang" admirers.

Come Through with First Home Victory, Hit



On the left, "Sheriff" Blake, looking for all the world like the "Sheriff" of a little more than a decade ago, hurled the Wings to victory over the Bisons yesterday. And on the right Arthur (The Great) Shires, pictured as he awaited his turn at bat in the fifth. He studied Gallivan's work and then pounded a home run drive for his first hit in Red Wing Stadium.

Tames Oriole Clan



ED CHAPMAN

To Hurl Owl Game



'SHERIFF' BLAKE

Shires Twists Knee-Lost for Season-Osty Appendix Victim

Baltimore, Md., July 31—(Special)—Arthur (The Great) Shires, Rochester first sacker, probably will be out of the lineup for the balance of the season as the result of an accident he

suffered in the ninth inning of today's ball game between the Red Wings and Baltimore Orioles.

Previous to Shires' painful injury, it was learned that Fritz Ostermueller, the Wings' leading pitcher, was suffering from acute appendicitis and after an examination by a prominent Baltimore physician he was sent home to Rochester for observation by the club's doctors at the Highland Hospital.



ART SHIRES



FRITZ OSTERMUELLER

Ostermueller has been unable to pitch the past few days because of what he described as stomach trouble, so today the doctors were called in to diagnose his case. They discovered every symptom of appendicitis, but they reported his condition fine. If the doctors in Rochester decide an operation is necessary immediately, Ostey will be out for the remainder of the season; otherwise he will be back in three pitching in a few days.

Shires wrenched his knee while attempting to keep from crashing into Charley Wilson while the two men were chasing Joe Sprinz's freak double at the start of the last half of the ninth. The ball was a Texas Leaguer and after it hit the ground back of first it veered off to the right. Wilson retrieved the ball and threw to second base, and nobody thought any more of it, until they saw Shires on the ground, apparently in intense pain.

Examination in the club house revealed the cartilage in his left knee out of place. This is the same knee he broke while with the Boston Braves last year. He also had the cartilage cut out of the other side of the same knee last year.

Shires was returned to the hotel in an ambulance and will remain in Baltimore tonight but will leave for Rochester tomorrow for treatment at Highland Hospital.

The loss of Shires and Ostermueller leaves the Red Wings with only 14 men in condition to play. In addition to them, Toporcer, Mills and Crabtree are out and the player limit is 19.

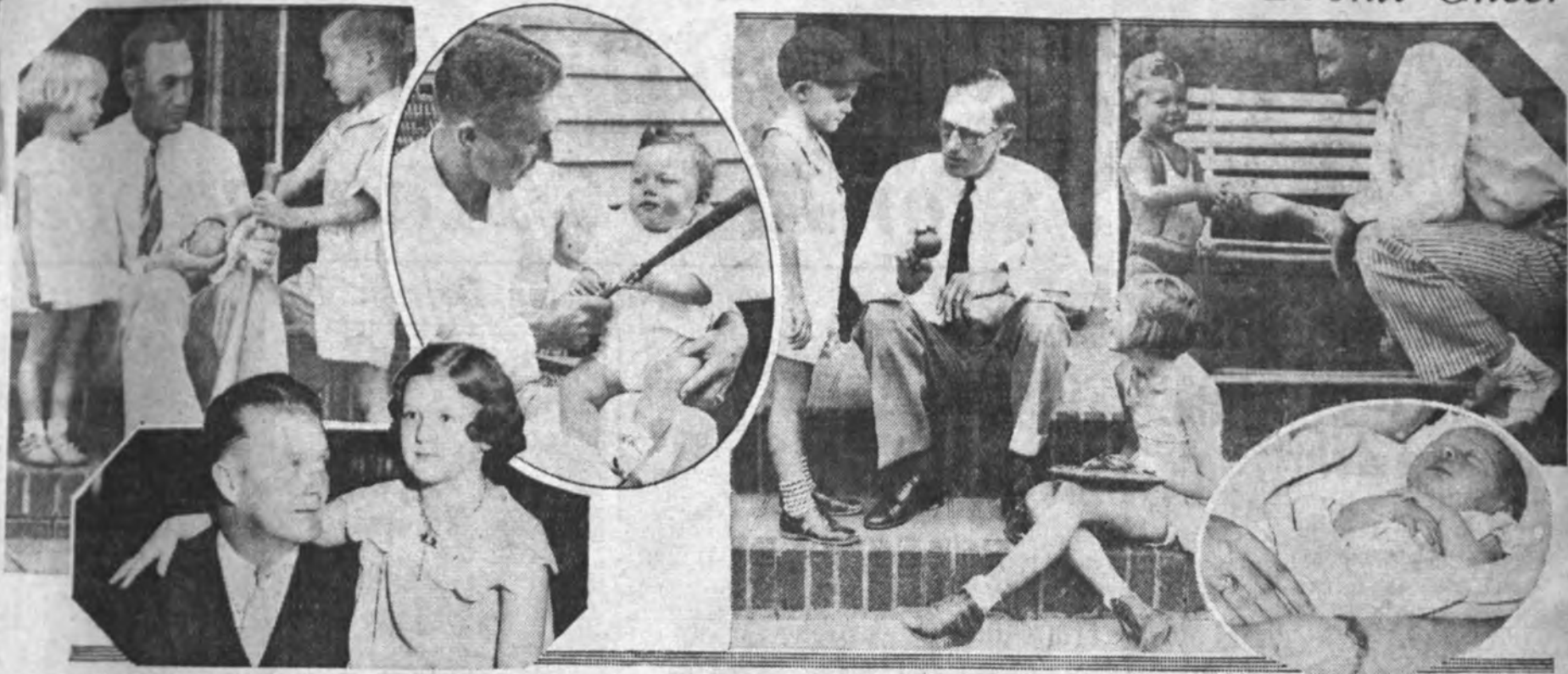
Manager Toporcer announced tonight he would put Ira Smith at first base, or would shift Bob Parham to first and put Tony Kaufman in right field for the final game of the series against the Orioles tomorrow.

To Hurl Opener



"Sheriff" Blake, veteran of the baseball wars, will be on the firing line when the Red Wings square off with the Newark Bears in the first game of the International League playoffs at Newark this afternoon.

Pictures of Red Wing Rooters Who Never Use the 'Bronx Cheer'



Ira Smith, in upper left, is explaining to his daughter, Joann, and his son, Delos, some of the intricacies of the national pastime. Jim Lindsey is pictured in the lower left with his daughter, Colleen. Charley Wilson the "Swamp Baby", shown with Charles William Jr. is teaching his offspring the right grip for wielding the willow. Manager (Specs) Toporcer, although not a pitcher is showing his son Bobby how to throw a curve while big

sister Ruth looks on with interest. In the upper right Catcher Paul Florence is starting to work on Paul Robert Jr. to make a pitcher of his son. Baby Jeane Parham, the youngest of them all, is pictured in the lower right with mother's arms around her Daddy Parham has not seen his baby as yet and this is his first glimpse of the Parham heir. She is now two weeks old.

The mother is doing nicely.

Twenty years from now you might read: Bobby Toporcer hits home run to win for the St. Louis Cardinals, or Delos Smith's brilliant pitching holds Giants at bay, or "Zanny" Florence selected to judge Chicken Show at Orlando, Fla.

You might even read that "Two Gun" Charles William Wilson, Jr., is appearing in a Western Thriller at one of the theaters, or that Colleen Lindsey is due for an appearance at the Horse Show. Ruth Toporcer may be the literary critic of a large newspaper and Joann Smith may be providing news by serving tea for the elite of Wichita, Kan. Here's another possibility: Betty Jeane Parham, daughter of the former ball player, strokes way

to Atlanta tennis championship.

All of the above mentioned victims of a reporter's imagination are children of present members of the Rochester Red Wings. Their parents, being perfectly normal human beings, have great aspirations for their children and that's how occurred the thought for this bit of crystal gazing.

The home life of a ball player is not different from that of the average man you meet on the street, except that it is inconvenienced some by the constant shifting about caused by the necessity of summer residences and the transfer from one ball club to another.

Ruth Toporcer is the oldest of all the players' children. The daughter of the Red Wing manager is nine years old and her brother, Bobby, is five. Ruth, even at her age, is a constant reader and that's why the prediction was made about a career as a literary critic. Bobby loves baseball. All one has to do to rile him is to say, "You're not much of a hitter, are you Bobby."

Colleen Lindsey, eight years old, is an expert at horseback riding and she roller skates, swims and engages in all outdoor sports. She doesn't ice skate because there is no ice in Louisiana, where she winters.

Delos Smith, six years old, is very fond of sports, especially baseball.

He seems to have a ball in his hands always, and he even goes to the extent of dressing in a baseball uniform a good share of the time. His four-year-old sister, Joann, is a typical girl. She likes dolls and tea parties.

Paul Robert Florence Jr., has a distinction. He was the first baby born in Orlando, Fla., in 1931. He was born on New Year's Day and as a result received many prizes from the merchants of that city. Perhaps that luck will stay with him for the remainder of his life. It has stuck with him this long, else somebody might have become a bit peeved at "Zanny's" habit of twisting the necks of baby chicks.

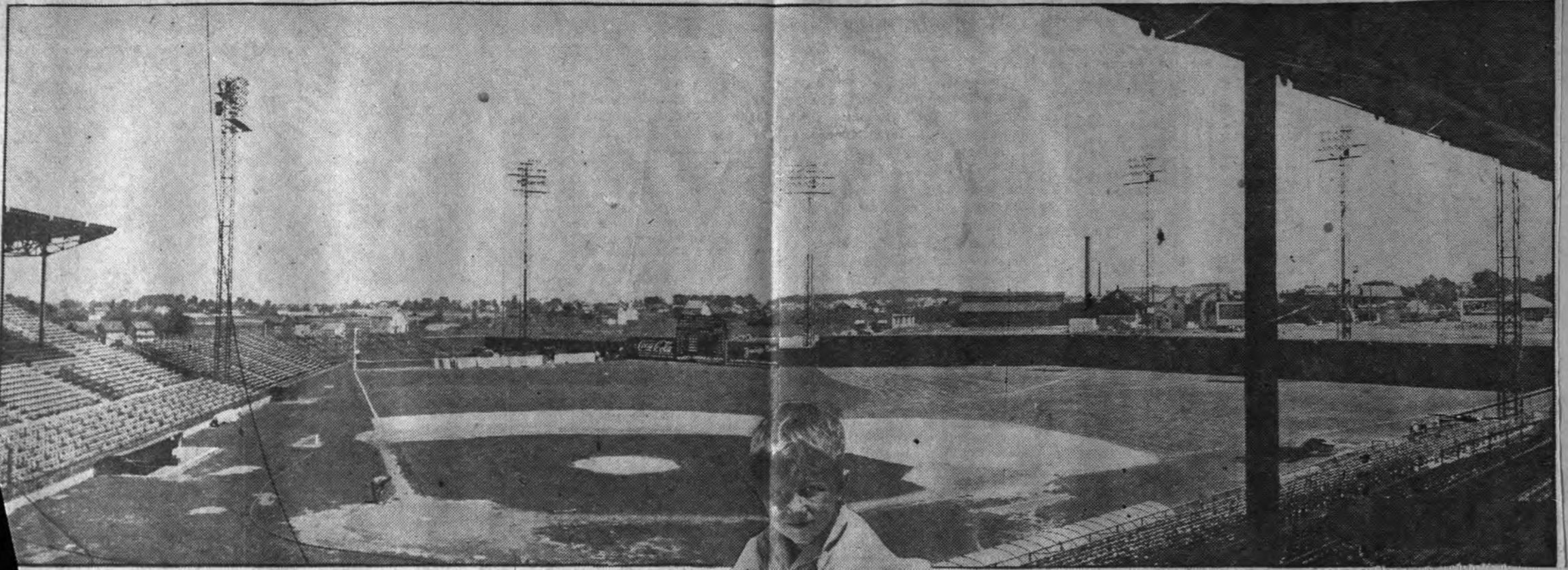
Art Shires says that Charley Wilson's nine-month-old son, Charles William, Jr., is a big sissy. Shires says that the youngster, at his age, should be out hunting rabbits with a six-shooter. Charley insists that the boy will get there yet, even if he is a bit slow in getting started.

Betty Jeane Parham is only a couple of weeks old, and the picture appearing in this paper today is the first ever taken of her. Her daddy thus is getting his first glimpse of her in the newspaper, as Mrs. Parham and the child are in Atlanta, Ga.

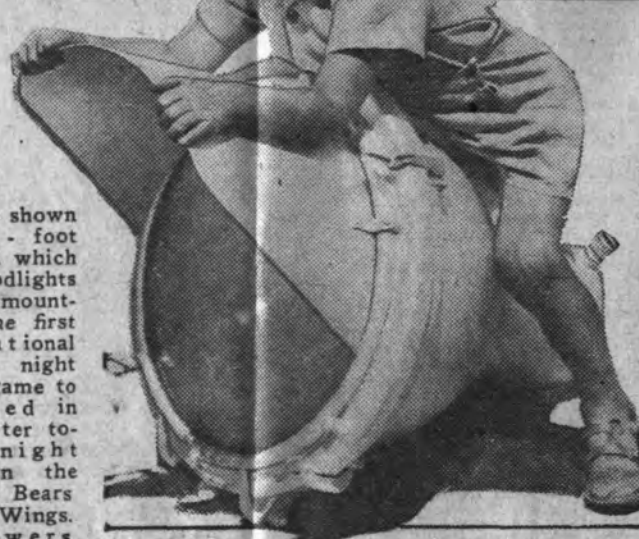


Arthur "What-a-Man" Shires, famous first baseman now playing with the Red Wings, expects to slide through speed traps just like he steals second in his new '33 Model. With him in photo are: Harry Fincher, local Oldsmobile dealer and George De Koker

Huge Floodlights Ready to Turn Night into Day at Stadium Tomorrow



Above are shown the 100-foot towers on which the floodlights have been mounted for the first International League night baseball game to be played in Rochester tomorrow night between the Newark Bears and Red Wings. Six towers around the play-



ing field and two on the grand stand roof comprise the finest lighting plant in the country. Joe Wiser below, gives a good idea of the size of one of the many closed lamps which will throw off the light under which fleet outfielders will chase fly balls and pick up sizzling grounders.

Will Pitch Tonight



'DUTCH' HENRY

1,440 Genuine Italian Pipes --- 39^c

That were originally made to sell for \$1 and \$1.50

MEN! Here's one of the most exciting value-giving events that's happened in our men's shop in a long time. A sale of genuine Italian briar pipes at but a fraction of their intended retail prices--and we're quite certain at a fraction of their real worth to you. When we showed the pipes to these pipe smoking members of the Rochester Red Wings, every last one of them wanted at least one. And a pipe smoker in our own store selected six of them for himself (believe it or not, he already owned six pipes). There are 1,440 pipes in all, in more than *ninety* different styles to choose from. But come in right away while the assortment is at its best.

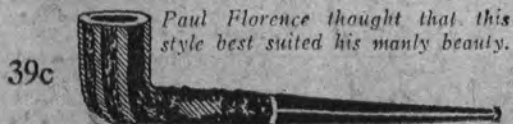


Photo by McCurdy's Portrait Studio

"I never thought it possible to find so much pipe satisfaction at a price anywhere near this."
RAY PEPPER

(Note: Ray selected three different styles, one as shown)

These pipes are made from the finest aged, imported Italian briars. There are all sizes and shapes that you could want . . . from the just-large-enough size for the just-long-enough smoke on the way to the train, between appointments, during intermission and on the campus . . . to the very long, extra size for a whole evening's enjoyment. Here's your opportunity, you pipe smokers. Come in and choose your's tomorrow at 39c.



Paul Florence thought that this style best suited his manly beauty.

39c

Lefty Ostermeuller had a straight stem pipe so he selected this curved stem style that fits close to his face.



39c

Gordon Hinkle liked the stubby lines of this particular model because he likes a brief, quick smoke which this pipe gives him.

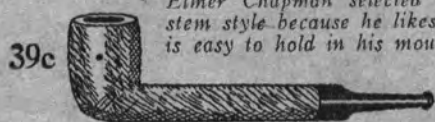


39c



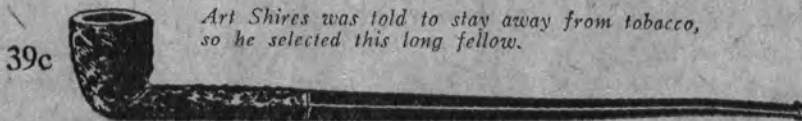
39c

Bob Parham was attracted to this one by the patented no-nic feature.



39c

Elmer Chapman selected this tapered stem style because he likes a pipe that is easy to hold in his mouth.



39c

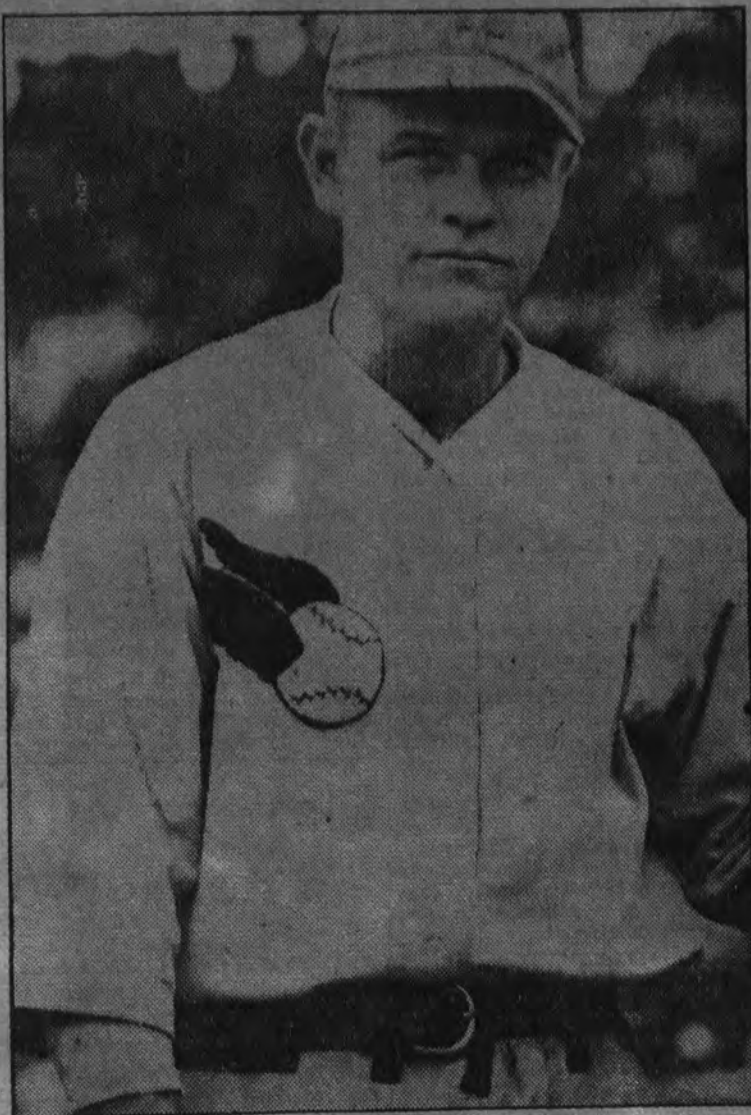
Art Shires was told to stay away from tobacco, so he selected this long fellow.

McCurdy's

Mail and Phone Orders,
Main 5500

ON SALE IN OUR MEN'S SHOP--STREET FLOOR

Joins Cards, Quits Wings



Ray Pepper, tall Alabaman, has won promotion to the major league. He has been dragooned from the Red Wings by St. Louis. Pepper was only .0004 of a point behind Boone of Newark for 1931 league batting honor. His all-around record was better than Boone's. His going leaves big hole in outfield.

Cripples Recovering as Help Arrives for Wings



Wally Gilbert, upper left, looks over his bandaged hand, cut by a peanut vending machine, as he figures the day he'll get back into the Wing lineup. Fritz Ostermueller, upper right, still must spend most of his time on the "flat" as he recovers from an attack of appendicitis. Dan Stone caught him looking over the Democrat and Chronicle. Lower right shows Jim Mooney, on left, newest Wing pitcher, buying a ticket from Charley Wilson, crippled infielder. It's not a ticket to a hospital ward, which any new Red Wing might well be expected to purchase, but is one of the Baby Contest ballots.



GUMPS—OUT OF THE WINDOW HE MUST G



WEY

INS SUSPENDED

Godays, hia, Aug. 10—(P)—Cy
Red ities, w York Yankee coach,
St. great notified he had been
anno w of ave days by President
C. Gaities rridge of the American
nightldn't having argued too
who This with Umpire Bill Mc
the ound nesday's game with the
the elieve
League Na
Wing

American Bred Horse Wins Rhineland Purse

Buhleben, Germany, Aug. 10—(P)
—Walter Dear, American-bred son
of the Laurel Hall, today won the
famous Rhineland purse, trotting
the kilometer in one minute, 18½
seconds.

Walter Dear, racing for William

H. Cane, of Goshe
\$80,000 Hambleton
Syracuse. The fo
was sold to a Ger

NAME COMM

At a meeting of
Vail Indoor Leag
sioners were elec
pass judgment u

"—and There Was Light"



Warren C. Giles, president of the Red Wings was snapped last night at the main switch that flooded the Stadium with the light from 205 giant searchlights.

Hinkle to Cards; Wings Get Wilson, Shires, 'Pooch', Lindsey



WILLIAM H. MEYERS JR. GORDON HINKLE CHARLEY WILSON ART (THE GREAT) SHIRES GEORGE PUCCINELLI JIM LINDSEY

Gordon Hinkle, catcher for the Red Wings, will advance to the St. Louis Cardinals in 1934, it was announced by President Warren C. Giles of the Red Wings last night. Bill Myers, young shortstop who is with the Elmira team in the New York Pennsylvania League on option from the Red Wings, will advance to the Cardinals with Hinkle, according to the announcement.

Hinkle, who is leading the Red Wing team in batting at the present time, and Myers goes to the Cardinals in exchange for the outright title to players Charley Wilson, Art Shires, Jim Lindsey and George Puccinelli.

Wilson, Shires and Lindsey have been with the Wings on option from the Cardinals, while Puccinelli is with the Newark club on option now. Title to him will revert to the Red Wings after the 1933 schedule and the playoffs are completed.

Hinkle will be getting his first big league chance with the Cardinals. He has been with Cardinal-owned clubs since 1928, but never before did his contract belong to the parent team.

Hinkle will be competing against one of the greatest catchers in baseball when he tries for the Cardinals' regular job in 1934. Jimmy Wilson is the man he will have to beat out to land the first string place. To land the second string catchers' post he must supplant Bob O'Farrell, the veteran.

Several of the major league scouts who have watched Hinkle the past few weeks have been impressed with him. He has been in a slump for the past few days, but they still like his capabilities. Good young catchers are in great demand. There are very few of them in the minor leagues.

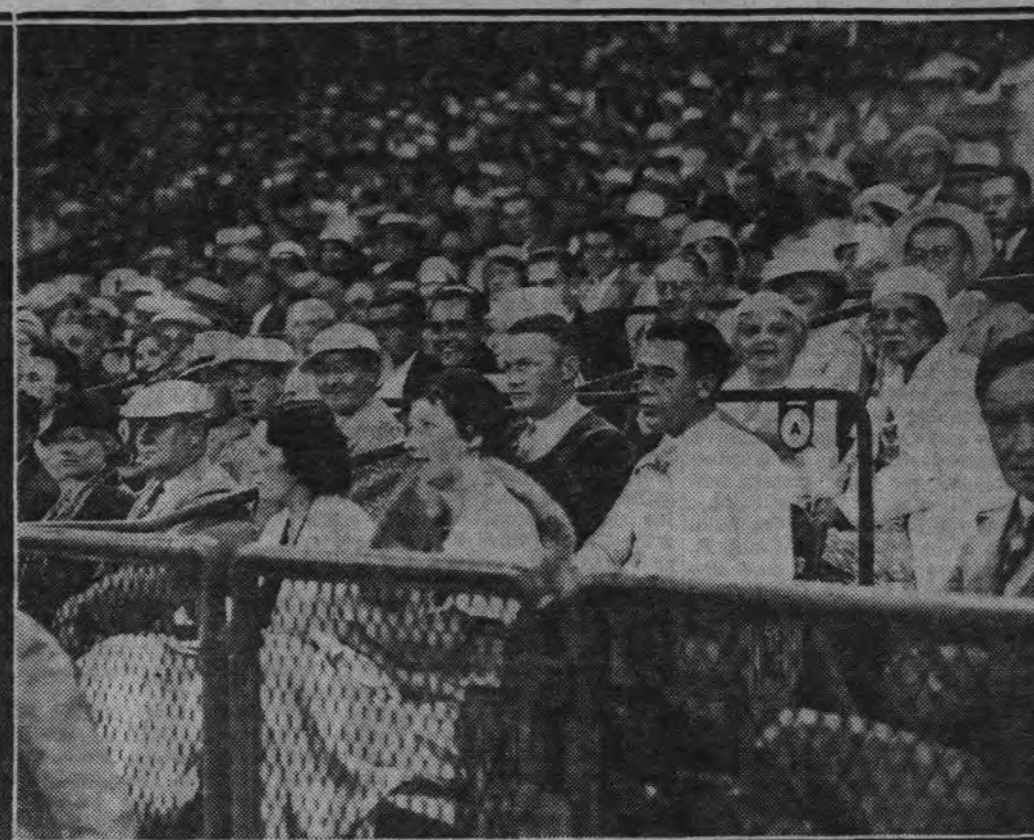
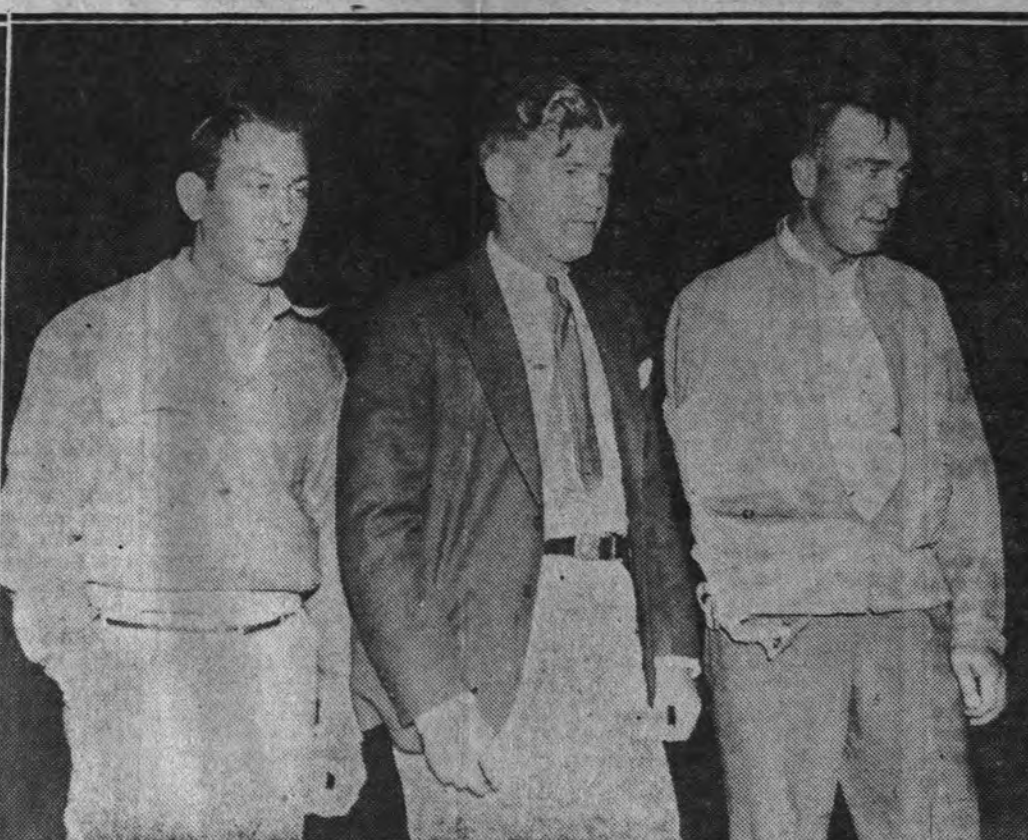
Myers has had two opportunities with the Red Wings, but couldn't make the grade each time. This year at Elmira he apparently found himself and the Cardinals believe he is worthy of a shot in the National League.

"—and There Was Light"



Warren C. Giles, president of the Red Wings was snapped last night at the main switch that flooded the Stadium with the light from 205 giant searchlights.

As Night Baseball Made Its Debut With Newark Beating the Red Wings



"Owl" baseball made its bow to some 16,000 fans last night at Red Wing Stadium, and the only thing to mar the perfect setting was the 4 to 0 defeat handed the Wings by the Newark Bears. Joe Durnherr, Times-Union photographer was on hand as the above photos indicate. The right picture was snapped close to the rail in the box section along third base. In the center are three of the "cripples" who watched the game from the grandstand roof, Buster Mills, Arthur Shires and Wally Gilbert (left to right.) A long shot of a portion of the lighted diamond and the huge crowd is on the left. As was expected, the initial night performance drew a capacity crowd. Rochester is the sixth city in the International League to take up the "owl" brand of baseball.

Cardinals Buy Tommy Carey; Wings Purchase New Hurler

Tommy Carey, sterling shortstop of the Rochester Red Wings, yesterday was sold to the St. Louis Cardinals. A straight cash transaction moved the little star into a trial with the National Leaguers next Spring as the climax of a brilliant advance in baseball.

Carey played last season with Houston club of the Texas, Class A, League. He had been picked up by Cardinal scouts at Hoboken, N. J., four years ago and was with Houston in 1931 and 1932.

He came to Rochester last spring, rated an excellent fielder, but light hitter. He has been over the .300 marker in hitting in this circuit the greater part of this year and his fielding has been all that was expected of him.

He is the lone Rochester player to compete in all the games that the club has played, showing an "iron man" constitution, although small in stature. At present he is banging the ball at an average of .302.

Rochester yesterday made a purchase from the Elmira club, buying the contract of Pitcher Norbert Kleinke. He is a right-hander who weighs 185 pounds, stretched over his 6 ft., 2 in. frame. He is 23 years old. He has won 13 and lost 9 for a second-division Elmira club and will report to the Red Wings in the spring.

Going to Majors



TOMMY CAREY



TOMMY CAREY

Some of Frills and Thrills as Wings Won for Air Ace



For The Visitor

ROCHESTER										
	AB	R	H	O	A	E				
Carey, ss	4	1	1	3	2	0				
Toporcer, 2b	3	3	2	2	2	0				
Crabtree, cf	4	1	1	3	0	0				
Selkirk, rf	5	0	3	4	0	0				
Pepper, lf	5	0	1	1	0	0				
Mize, 1b	4	1	1	3	1	0				
Javet, 3b	3	0	0	2	0	0				
Hinkle, c	4	2	3	3	0	0				
Kaufmann, p	3	1	2	1	3	0				

Totals35 9 14 27 8 0

BUFFALO										
	AB	R	H	O	A	E				
Brown, 3b	5	0	3	0	2	0				
Thompson, 2b	4	0	1	2	2	2				
Mulleavy, ss	4	0	0	1	2	0				
Tucker, rf	4	0	1	2	0	0				
Mueller, lf	0	0	0	0	0	0				
Koenecke, cf	4	0	1	5	0	0				
Carnegie, lf	4	0	0	4	1	1				
Smith, 1b	4	0	2	8	2	0				
Crouse, c	3	1	1	2	0	0				
Broskie, c	1	0	0	0	0	0				
Elliott, p	0	0	0	0	0	0				
Brewer, p	3	1	2	0	1	0				
Regan *	1	0	0	0	0	0				

Totals37 2 11 24 10 3

*Batted for Brewer in ninth.

Buffalo0 0 0 2 0 0 0-2

Rochester2 4 0 0 1 1 0 x-9

Runs batted in, Selkirk 2, Pepper

3, Kaufmann, Crabtree, Crouse,

Thompson, Toporcer.

Two-base hits, Hinkle, Brown;

three-base hits, Selkirk; home run,

Crouse; sacrifices, Carey, Javet;

double plays, Thompson to Mulleavy

to Smith; left on bases, Buffalo 8,

Rochester 9; base on balls, off Elli-

ott 1, Brewer 4; struck out, by Elli-

ott 1, Kaufmann 3; hits, off Elliott

5 in 1 inning, 0 out in second, Brewer

9 in 7; losing pitcher, Elliott; um-

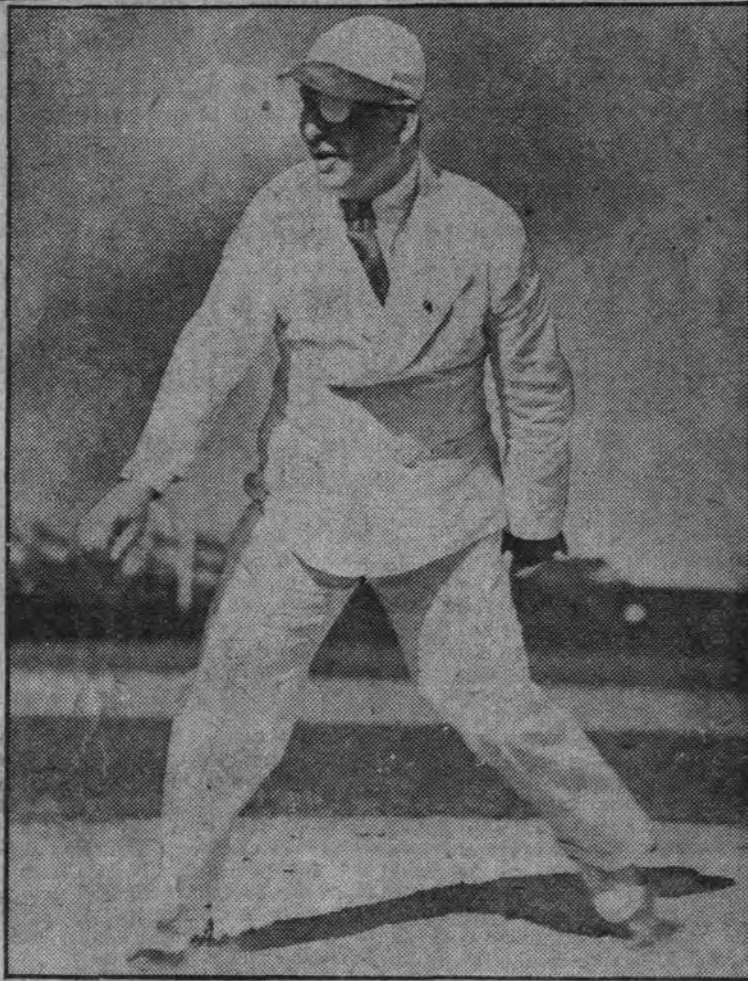
pires, Clarke and Parker; time, 2:05.



It was Wiley Post Day at Red Wing Stadium yesterday afternoon, and the around-the-world flyer shown at the upper left shaking hands with Manager (Specs) Toporcer, displayed a world of speed with little control in his role of tossing out the first ball. Yesterday was also the day that the Ladies paid homage to the ball players and Ray Pepper, Wing left fielder, is shown in the upper right getting his military brush set from Elma Thiem. The lower picture shows Selkirk sliding safely into third base after his three-base wallop in the fourth inning. The ball can be seen just before it plomps into Joe Brown's hands.

Central Library of Rochester and Monroe County - Historic Newspapers Collection
WEDNESDAY, AUGUST 30, 1933

City Throngs Jam Street to Cheer Post



Upper: Part of the crowd that thronged Main Street in front of the Court House as Wiley Post was received officially by Mayor Percival D. Oviatt in behalf of the City of Rochester. Lower: Wiley Post throwing out first ball at The Democrat and Chronicle Day in his honor at Red Wing Stadium.

Democrat Carrier Boy Gets Thrill of Lifetime at Game



Wiley Post congratulates John Hymes of 149 Knickerbocker Avenue, Democrat and Chronicle carrier boy who took top honors in the city in this newspaper's salesmanship contest.

With 250 cheering Democrat and Chronicle carrier boys in the grandstand, Democrat and Chronicle Day at the Red Wing Stadium yesterday was made a rousing success, first by the presence of Wiley Post, famous round the world flyer, and, secondly, by the victory of the Red Wings over Buffalo.

Post, attired in a suit of white flannels, which he had donned especially for the occasion, entered the ball park under the escort of Albert W. Fell, business manager of the Democrat and Chronicle, and a committee of Rotary Club members headed by Bert F. Ewell, president of Rotary. The "Knot Hole Gang's" own band played "Hail, Hail, the Gang's All Here," as Post alighted from an automobile in front of the ball park, the brasses blared bravely, and the drums rolled, as the band led the small procession, with Post in the honored position, around the diamond.

Meets Team Heads

Warren C. Giles, president of the Red Wings, greeted Post after he had been taken to a front box, and presented Manager George Toporcer of the Rochester Club and Manager Ray Schalk of Buffalo.

Both managers had Post autograph baseballs.

After the umpires had called "Play Ball," Giles led Post out to the mound, where he donned a Red Wings cap, woundup, and flung the white spheroid at Gordon Hinkle, the Rochester catcher. In an airplane, Post always has everything under perfect control. On the mound, in a baseball cap, he lost, utterly, that quality that has brought him fame.

"Gee," said Joe Adams, the sports editor, "if that guy missed Moscow, as far as he missed the plate, he would have been lost in the Siberian wilds."

Post Control Wobbles

As a matter of fact, Post did miss the plate. He missed it, to fall into the patois of the ball diamond, "a mile." The ball, in fact, went behind "Poison" Joe Brown, the Buffalo batter. After that one pitch, Post modestly and smilingly retired. He liked the game, he said; he always was partial toward baseball. But he is a better spectator, he admitted, than a player.

Jimmy Hubert, district manager of a group of carriers, was busy making presentations. He brought over to the Post box John Hymes, 149 Knickerbocker Avenue, the carrier boy who won top honors in a carriers' salesmanship contest. Post congratulated John, shook hands with him and autographed a baseball for him.

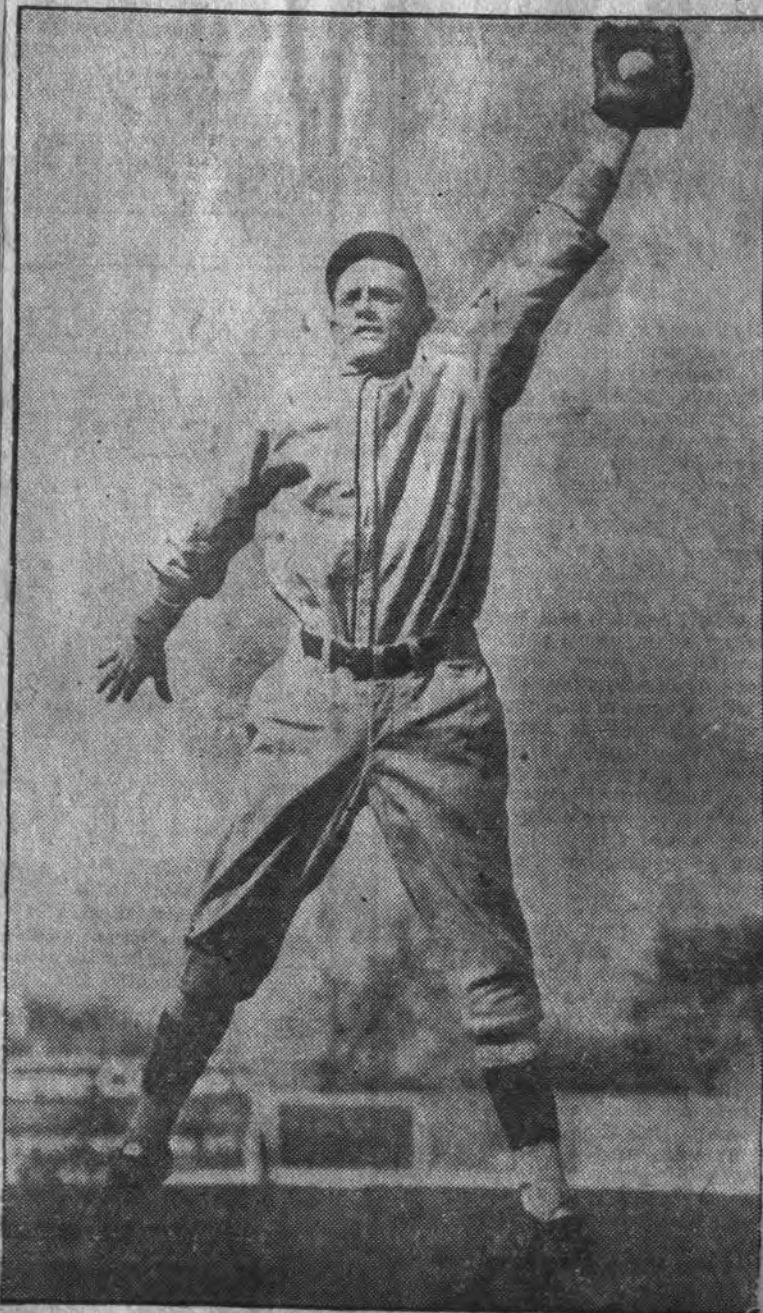
Later, Hubert had Mrs. James Mooney and Mrs. Estelle Crabtree, wives of Red Wing players, pose for the cameraman with the flyer.

The carrier boys were taken to the ball park and returned to town in cars chartered from the New York State Railways.



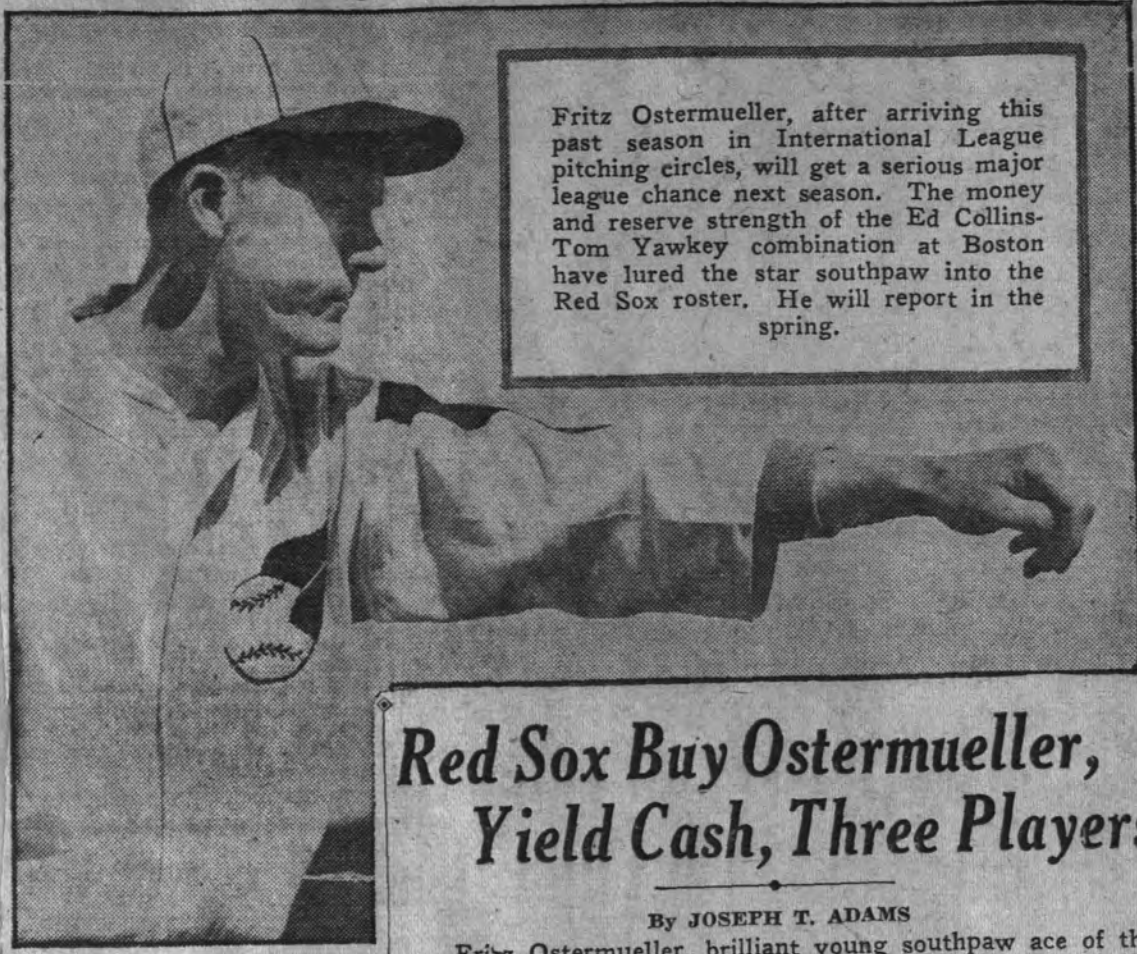
Left: In the afternoon of Post's visit to the city he was guest at Red Wing Stadium where he delivered the first pitched ball and spent a good share of his remaining time autographing baseballs.

Bear Tamer Does His Specialty



TONY KAUFMANN

Will His Sturdy Left Arm Help Red Sox Club?



Fritz Ostermueller, after arriving this past season in International League pitching circles, will get a serious major league chance next season. The money and reserve strength of the Ed Collins-Tom Yawkey combination at Boston have lured the star southpaw into the Red Sox roster. He will report in the spring.

Red Sox Buy Ostermueller, Yield Cash, Three Players

By JOSEPH T. ADAMS

Fritz Ostermueller, brilliant young southpaw ace of the Rochester mound staff this past season, has been sold to the Boston Red Sox. Announcement of the closing of the deal, which has been hanging fire for three days, was made last night by Warren C. Giles, president of the Rochester Red Wings in this city, and by Eddie Collins, general manager of the Red Sox, in Boston.

Ostermueller, now at his home in Quincy, Ill., recovering from an appendicitis operation performed some five weeks ago, was purchased for the usual unannounced amount of cash and three players. The three players will be delivered to the Rochester club at the close of this season.

Ostermueller, with 16 victories and 7 defeats, was the league's leading pitcher at the time he was stricken at Baltimore. He had pitched in 21 complete games, after 23 starts, and had an excellent earned run average losing games in the seven to Jersey City at Jersey City, 2 to 1, and to Toronto at Toronto, 4 to 3.

For some time it was considered possible that Fritz would be able to come back in time to work in the play-off series in the present league campaign, but this plan practically has been dropped. Fritz will go south with the Red Sox next spring.

Ostermueller has been playing ball for six years but this past season has found him with control, his one lacking factor in other seasons. At Greensboro in the Piedmont League last year he pitched, played first base and in the outfield. He was at first base in all of the play-off games for the league title last year, won by Greensboro. He is hitting at a .304 clip with 28 hits in 92 times at bat thus far this season.

The Red Sox outbid the Yankees for Ostermueller's services. They had the better offer of players, suitable for use in this circuit and offered them for delivery by Dec. 1, 1933.

The New York Giants and Chicago Cubs also were interested in the work of the southpaw but could not match Collins' offer to the Red Wings.

Ostermueller is one of several Red Wing pitchers, graduated to the majors. These include Herman Bell, Tex Carlton, Paul Derringer, John Berly, Ray Starr and Ed Chapman.

Feeling Better After Even Break



From the looks on their faces, these members of the Rochester Red Wings are in a better frame of mind, following yesterday's 4-3 victory over Newark. Even the cold rain that greeted

them as Photographer Durnherr snapped the picture early this morning didn't seem to upset them. Left to right in the picture are: Buster Mills, Manager George Toporcer, President Warren C. Giles, Ray Pepper and Walter Gilbert.

Wings, Newark Resume Playoff Series Tonight Under Stadium Lights

Breaking even on the two games at Newark, the Rochester Red Wings and the Newark Bears arrived at the Lehigh Valley station at 5:45 o'clock this morning to resume the playing tonight at the Stadium, weather permitting.

Some of the players remained in the sleeping cars until 8 o'clock and then went to hotels. Others left immediately upon arriving. Manager Toporcer issued order for practice this afternoon as the boys were leaving the train.

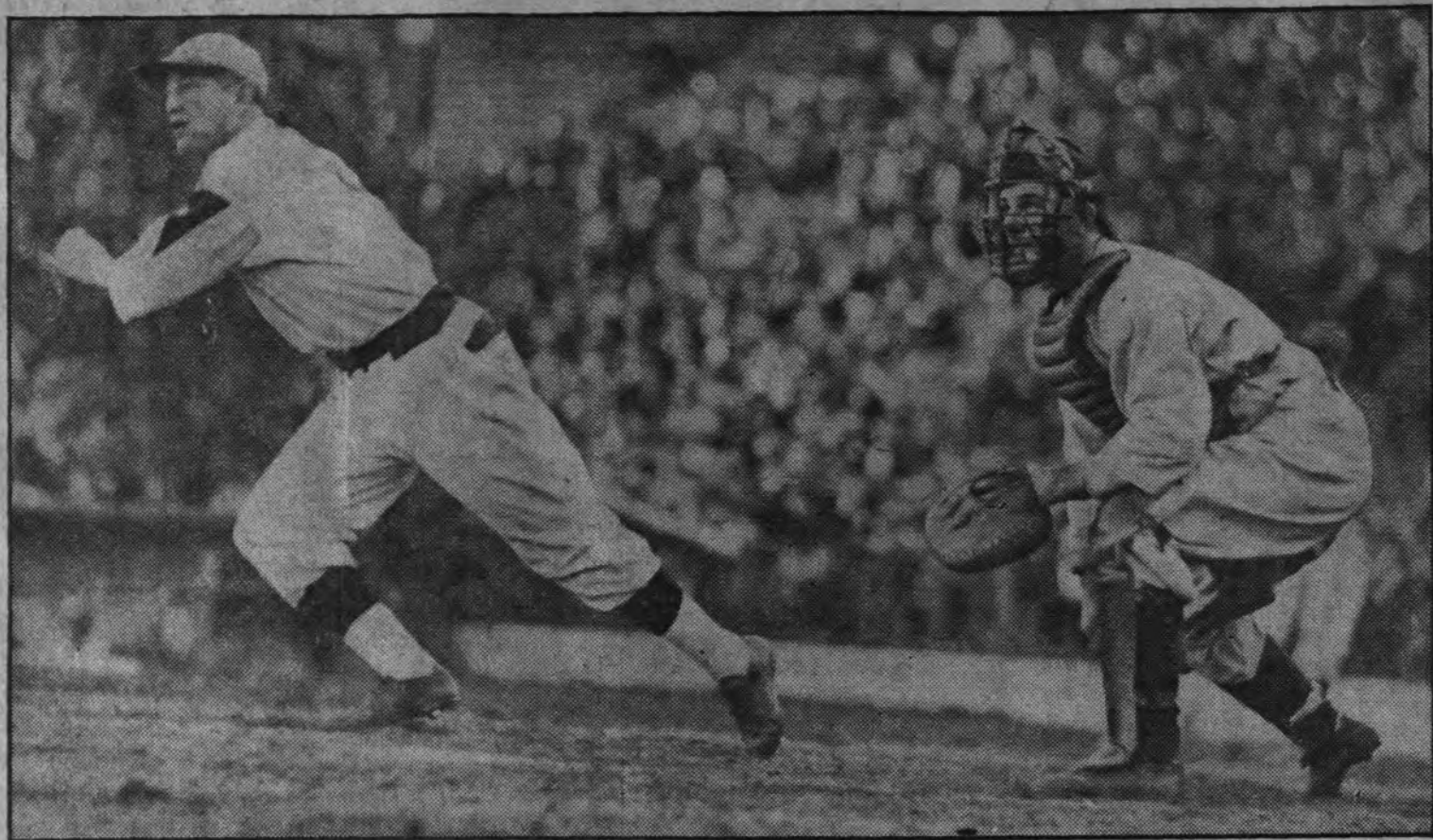
Tonight's game is scheduled for 8:15 o'clock at the Stadium. The Friday game will be in the afternoon at 3 o'clock. If it be necessary to play a third game it will be on Saturday afternoon.

Then, should Rochester win, the series with the winner of the Buffalo-Baltimore play-off will start on Sunday afternoon at the Stadium. Prices will not be changed for the series.

Al Mamaux, manager of the Bears said this morning that he expected to use Johnny Broaca, the former Yale pitcher, in tonight's game. Broaca, who wears spectacles much of the time, has been unusually successful in night games because of his speed. He let down the Wings in hollow fashion the last time he faced them in this city.

Specs Toporcer indicated that he would use Dutch Henry, also, a southpaw in tonight's game. Henry has done very well in his last two games. Mills and Shires will remain in the line-up.

Start and Finish of Play that Put Wings in Front

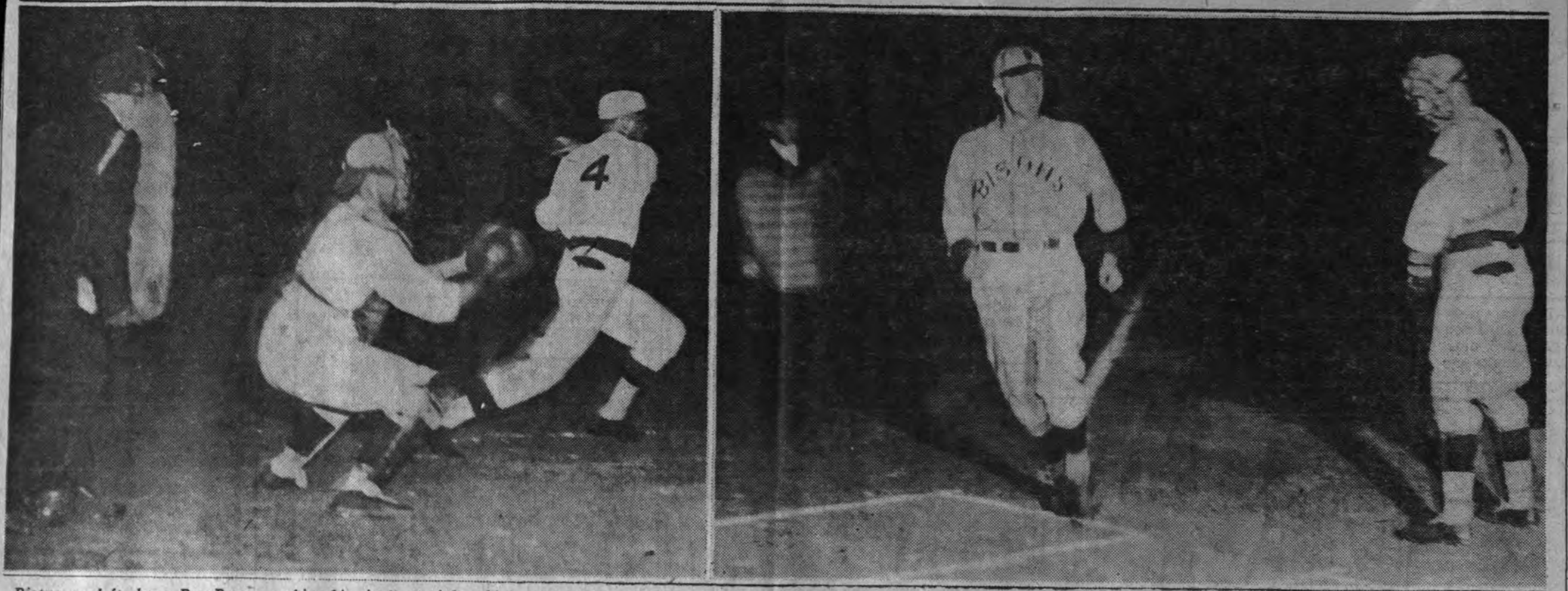


"Swampy" Wilson, son of Charley Wilson, Red Wing third baseman, appeared in a carriage identifying his father's connection with the Rochester ball team.



Art Shires, Wing first baseman, is shown above as he twisted a two-base drive into left field in the fifth inning yesterday. His hit drove in Ray Pepper from first base and put the Wings ahead, 6 to 5. Hershberger, young Bear catcher, is shown watching the flight of the ball. In the lower picture Pepper is shown sliding across the plate after fast legging from first base.

Each Player Featured for His Own Team at Bat



Picture on left shows Ray Pepper making his single to right which scored Specs Toporcer who had doubled in the sixth, the only rally by the Red Wings. On the right is Len Koenecke, centerfielder for the Bisons, crossing the plate after hoisting a homerun over the fence in the first inning, with two runners on the bases. In the next inning he hit another homer, with one on. Koenecke provided 5 of the 7 Bison runs.

PAGE SIXTEEN

ROCHESTER TIMES-UNION, MONDAY EVENING, SEPT. 18, 1933

Tel. Main 900

As 'Dream Series' Opened with Red Wing Victory Before 14,000 Fans



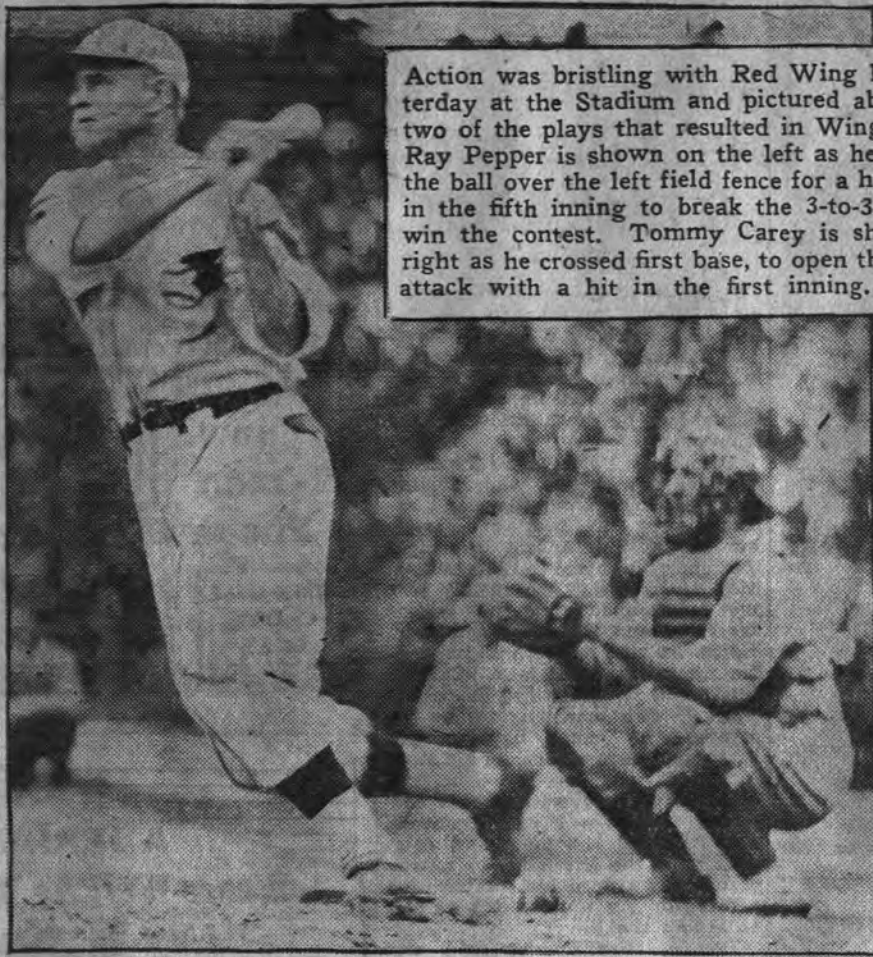
There was little to be desired as the Rochester Red Wings opened their championship series with a 1 to 0 victory over the Buffalo Bisons. The weather was ideal, the game a thrilling mound duel,

and 14,007 ball fans jammed Red Wing Stadium, some 4,000 of them coming from Buffalo. A portion of the huge crowd was snapped by Joe Durnherr, Times-Union photographer, shown in

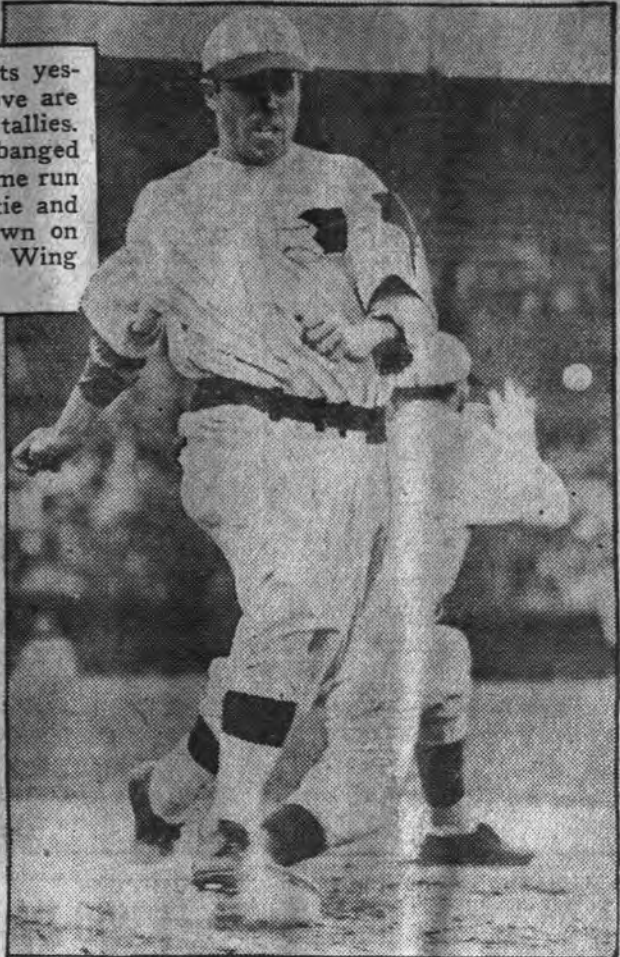
the center photo. The left action pictures one of the high spots of the game, Ray Pepper being thrown out at third after trying to advance on Selkirk's line smash to Koenecke in the second inning. Joe Brown has the ball and is waiting for Pepper to slide

into it. On the right, Estel Crabtree is shown crossing the plate with the only run of the game. He scored from first on Pepper's double to left-center. Art Shires and Umpire Nallin are also in the photo.

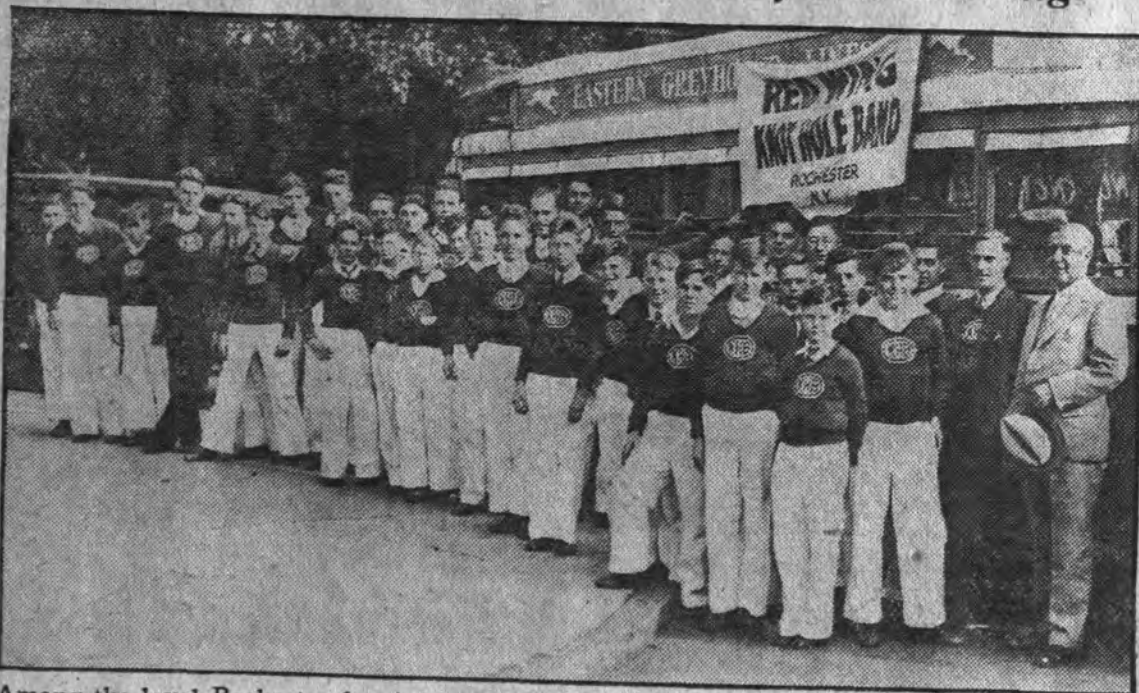
Exciting Moments as Wings Ended Regular Home Season



Action was bristling with Red Wing hits yesterday at the Stadium and pictured above are two of the plays that resulted in Wing tallies. Ray Pepper is shown on the left as he banged the ball over the left field fence for a home run in the fifth inning to break the 3-to-3 tie and win the contest. Tommy Carey is shown on right as he crossed first base, to open the Wing attack with a hit in the first inning.

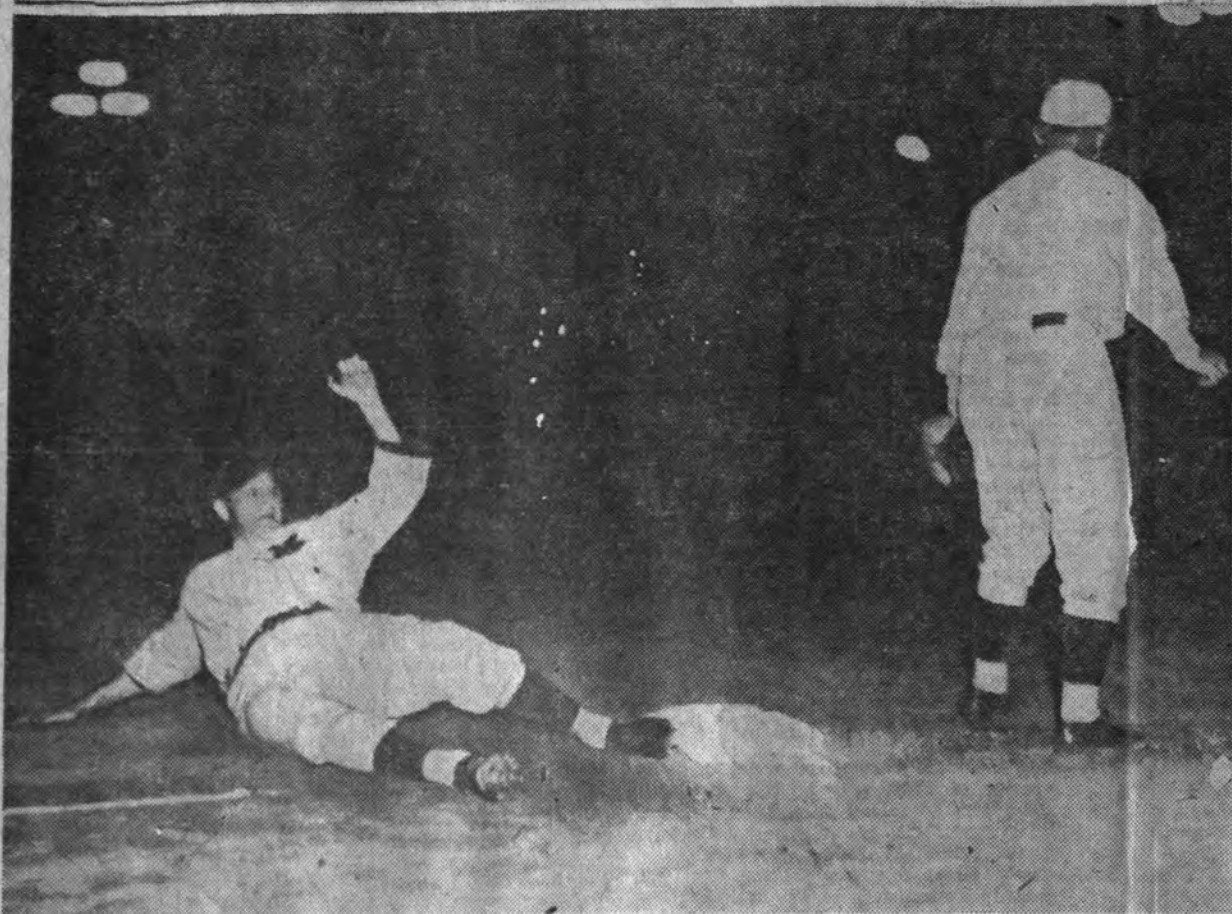


Knotholers Go to Buffalo to Root for Red Wings



Among the loyal Rochester fans who traveled to Buffalo yesterday to see the Red Wings battle the Bisons were these lads of the Knothole Gang Band, who were guests of Warren C. Giles, Red Wings president, on the trip. They are shown before leaving the Central YMCA yesterday. Arthur Charity, manager of the Knotholers, is at the extreme right.

As Herd Trampled over Red Wings in Buffalo



The Times-Union photographer, Joe Durnherr witnessed the 16-4 massacre of the Red Wings by the Buffalo Bisons last night in the fourth game of the final playoff series, before 11,000 fans.

The left photo shows Ray Pepper sliding into third base safely, reaching there on an infield out after doubling Crabtree home with one of the few Rochester runs. The other depicts the beaming countenance of Ollie Carnegie who picked the right spot—

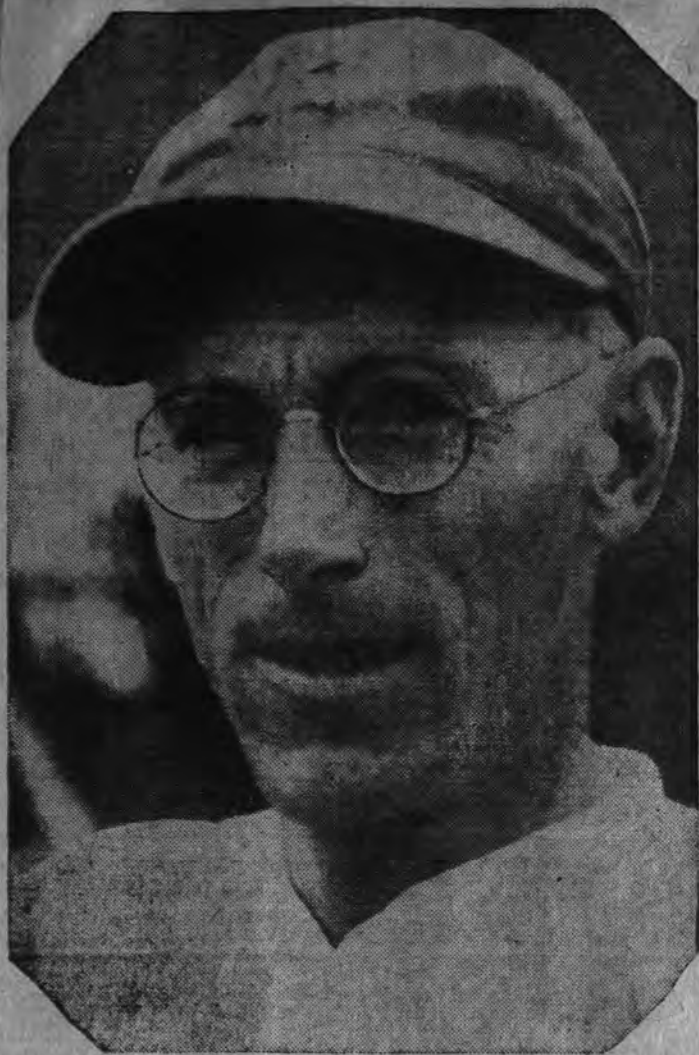
three on and two out—for a rousing homerun over the left field wall. He is crossing home plate after the blow that ruined the Rochester hopes. The Buffalo victory evened the series at two games each, and the teams will be at it again tonight.



BILL TERRY

JOE CRONIN

Young managers of the Giants and Senators, who will be rivals in the coming world series, met yesterday at the Yankee Stadium. Cronin's boys were fighting the Yankees while Terry and some of his veterans looked on for a few pointers.



GEORGE TOPORCER

When the umpire calls "play ball" at the World Series you will find "Specs" Toporcer in the press box "calling" the plays for the Rochester Journal-American. He will give his impressions of the series, will analyze the playing of the teams, and will give you the "inside story" of the game as only a player-manager can.

Wings Get Major League Star



Urban Johnny Hodapp, long with Cleveland, comes to Red Wings as part of deal for Fritz Ostermueller, sold to Boston Sox. Will play infield.

Wiig to Broadcast Third Series Game

Familiar to Rochester fans in broadcasts of home and road games of the Rochester Red Wings, the

voice of Gunnar Wiig, WHEC baseball announcer and station manager, will be heard by baseball followers the country over during the coming World Series.

Wiig has been picked

GUNNAR WIIG

to give the play-by-play eye-witness account of the third game of the series between the Giants and Senators, that contest being the first of the Washington end of the play. Clarence Wheeler, executive vice-president of the station, made the announcement yesterday that the familiar "He's under it, and he's got it" will come over the Columbia national network.

Wiig will find many of the boys whose action he has described at Red Wing Stadium in the World Series this year. He'll not be at a loss for first-hand information when and if Herman Bell, Gus Mancuso, Harry Danning, George Davis, Byrne James, Joe Moore, "Blondy" Ryan and Charley Dessen of the Giants appear. And of the Senators Wiig has described stadium action of Monte Weaver, Cliff Bolton, Joe Kuhel and Ed Chapman.



RED WINGS' NEW FIRST SACKER



BILL SWEENEY

Big slugger, who was the regular first base guardian for Toronto in 1929, comes to Roches-

ter in an even trade for Art (Whataman) Shires. Sweeney's season hitting average was .302.

Ball Field, Main Stem at Wing's 1934 Camp



Retains Rule of Red Wing Roost



George (Specs) Toporcer will manage the Rochester Red Wings baseball team during the 1934 season. He is pictured above on the left ready to sign the contract offered by Warren C. Giles, president of the Wings.

George Signs as "Dutch" Leaves

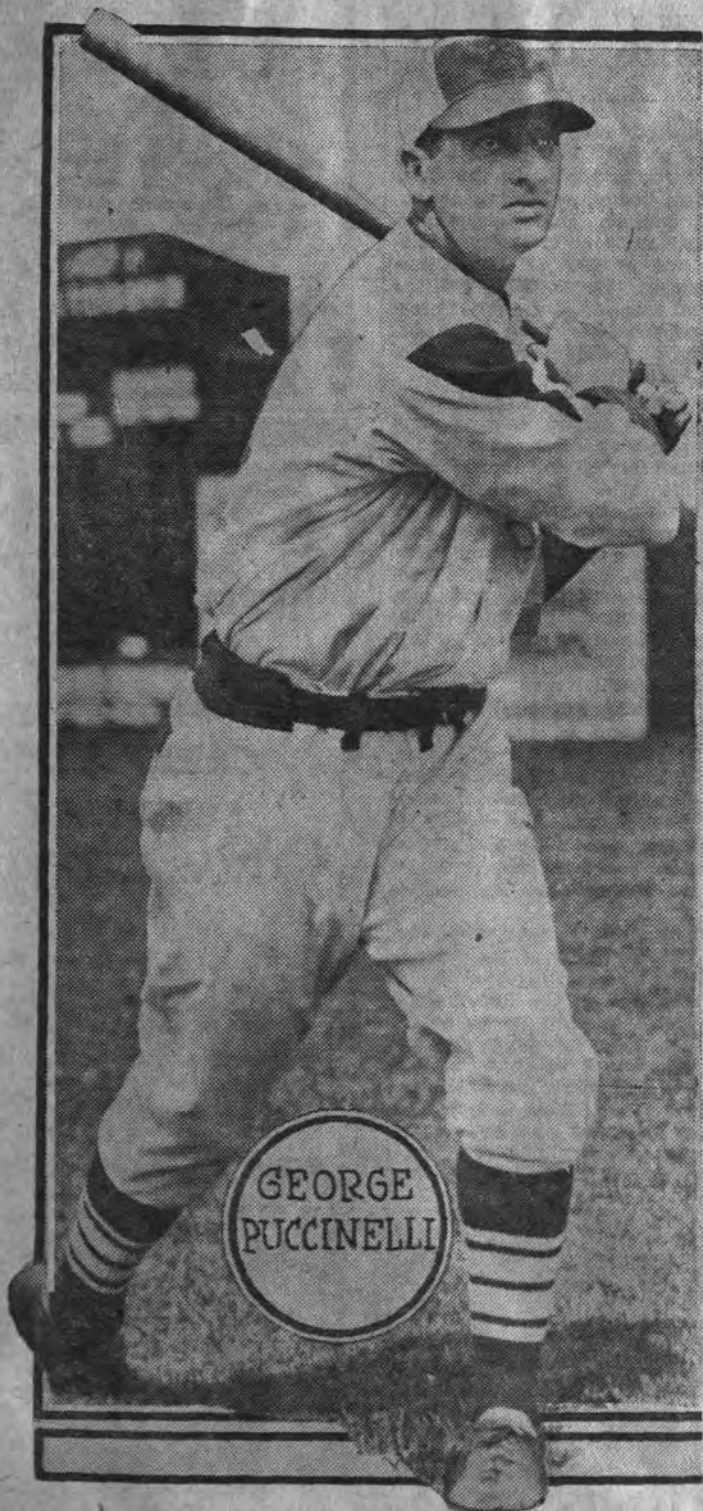


GEORGE (SPECS) TOPORCER



DUTCH HENRY

Goes to St. Louis Browns



Also to Browns



RAY PEPPER

RAY PEPPER IN SALE TO BROWN NINE

Follows Puccinelli to Baseball Clan of Hornsby

Ray Pepper, reserve left-fielder of the Red Wing through part of the 1929 season, and who played an important part in the games of 1930, 1931, 1932 and 1933, yesterday was sold to the Cardinals to the St. Louis Browns. Pepper's sale marks the second in as many days by the chain to Manager Rogers Hornsby's club. He will report in the spring to that club and in camp will meet George Puccinelli, who was sold Wednesday to the Browns.

Pepper had his big year in the International circuit in 1931 when he was in a virtual tie for first place in hitting with "Ike" Boone of Newark. He batted .355 for that season, his best of a string of years in which his right-handed clouting made him feared around the International circuit.

Pepper has had two trials with the St. Louis Cardinals, but did not hit enough to satisfy the requirements of "Gabby" Street, then manager of the Cards. He was with Rochester on option in 1933. His fielding improved each year that he wore the Wing regalia and he was as sure-handed an outfielder as trod the outfield turf of the wheel during the past two seasons.

Sold by Cardinals to Red Sox



GORDON HINKLE

Shires Gets New Reason to Talk



Arthur (The Great) Shires, champion talker in several leagues and last year's Red Wing first baseman, is pictured in this fireside scene with Mrs. Shires, and Junior, baby boy born several weeks ago in a Chicago hospital. Shires, since the close of the past season, has been traded to the Toledo Mud Hens of the American Association. (Associated Press Photo.)

Wilson and Lindsey Traded to Columbus In Inter-Chain Deal



Charley Wilson



Jim Lindsey

Out of Columbus, the other AA unit on the Cardinal chain, comes the announcement today that Second Baseman Charles Wilson, known as the "Swamp Baby," has been purchased by the Red Birds from the Rochester Red Wings.

Wilson was with Columbus in the early part of the 1933 season. He went there from the St. Louis Cardinals on May 1 and led the club in batting to June 15, when he was traded to Rochester along with Art Shires and Jim Lindsey when the

American Association found Columbus guilty of violating the player salary limit.

In that deal Rochester sent Mickey Heath, Ben Borgmann, Jim Winford and Ed Heusser to the Birds.

It is further announced that Jim Lindsey has been traded to Columbus.

Wilson, a native of South Carolina, was turned over to Rochester at the Bradenton, Fla., camp in 1930.

Our Johnny Comes Marching Home Again

John Berly, right-handed pitcher of the Red Wings in 1929 and 1930 and one of the aces of those pennant-winning staffs, will return to the Norton Street diamond this season. He was purchased yesterday from the Philadelphia Nationals, to join with Ad Liska, also bought this week from Jimmy Wilson's club. Berly led the league in effectiveness in 1930 and won 16 and lost 8 games that season. He pitched a one-hit 10-inning game, first of a crucial series with Baltimore to upset that club and make for a run-away of the remainder of the pennant race.



'Rip' Collins, Three Years in Major Leagues, Recalls Bad Day Against Frankhouse at Boston

Carl Fischer Handed Out Horse Collar Right At Wing Stadium

"Rip" Collins, Cardinal first sack-er, sleeps soundly in the winter.

But in the summer that's the season for nightmares. If you believe the "Ripper" all ball players have them around that time.

"I remember one afternoon in Boston. It was back in 1931, my first years in the big leagues.

"The writers and fans were on me. I had come up from Rochester with an impressive minor league record and was not clicking as well publicized rookies should.

"My fielding was all right but I was supposed to be a hitter. Billy McKechnie was handling the Braves and Frank Frankhouse was on the mound for the Tribe. Everything I did that day was wrong.

"I never have been accused of calling Frankhouse a cousin of mine but I faced plenty of pitchers with more stuff than Frankhouse and I've done much better by myself and Sam Breadon's trouper than I did that day.

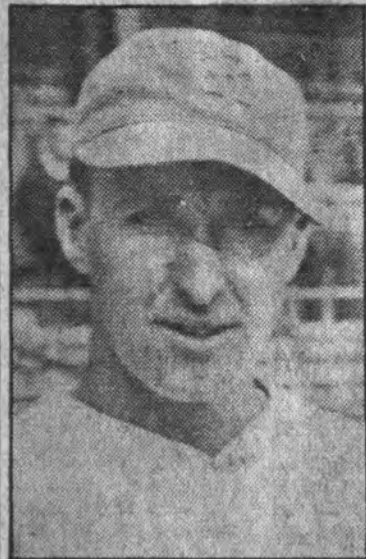
"Being a nine-inning game I went to bat only five times but it seemed like five hundred.

"I contributed a quintet of 27 outs which was a perfect score in any circuit. Three times I whiffed and twice I was thrown out by the catcher.

"And what I mean, I whiffed. Three times I took a cut at third strikes that bounced in the dust and then over the plate. On every one of those times a bat hit would have put up ahead of the Boston crew.

"All through the game I was getting plenty of attention from my Boston friends.

"It was New England hospitality to a rookie. It bothered me a lot more at that time than it does now.



JIMMY (RIP) COLLINS

"McKechnie always liked you, yelled the bleacherites. He should go steady with you now. Those home runs must have been made in some indoor circuit."

"Those were just some of the salutations passed out, but there was plenty more I missed, thank goodness.

"I finally struggled through the afternoon but I don't think I'll ever be the same.

"On my second dribbler down the first base line on my last trip to the plate that started out as I prayed (that's all I had that day) as a homer.

"I was thrown out by Catcher Al Spohrer.

"As I walked past the Boston receiver I apologized for disturbing him.

"No trouble at all 'Rip,' he chirped. "You know you got distance on that one. Too bad we're not playing a double header, you're improving."

Three Homers in One Game In Buffalo Provided Lasting Thrill

"I remember another such fiasco and what made it tougher was that it happened right here in Rochester among my friends. I think it was in oh, well let's pass the date.

"You know it's harder to haul down the colors in your own back yard but Carl Fischer, now with the Detroit Tigers, made me do it and like it. When Fischer is right he is quite a left hander.

"Four times I swung out that day with a batful of mystifying nothingness a the left arm of the Medina Manipulator rose and fell during the afternoon struggle.

"Fischer was with Newark then and later that year I had the extreme pleasure of beating him with a home run at Newark. Oh, yeah! I also paid off my obligation to Frankhouse. I hit a triple off Frankhouse with the bases loaded in our next series with the Braves.

"Did I have other tough days? Plenty and I also have some good ones to look back at. Hitting three home runs in one afternoon against Buffalo gave me a big kick.

"Showboat Fisher was with the Bisons then and it kinda took the strut out of Buffalo Adonis for it all happened in the park that Fisher made famous for home runs.

"My biggest big league thrill was probably the time that 'Pepper' Martin came in to gobble the fly that gave us, the Cardinals, the world's title in the seventh and deciding game of the world series back in 1931.

"A triple play last year against Brooklyn from Frisch to Collins to Durocher was another big thriller which will be something that will take me a long time to forget."

GABE PAUL NAMED NEW SECRETARY

Paysnack to Be Boss Of N. Y.-Penn Club; Weirick Retires

By JOSEPH T. ADAMS

With only the sign on the front of the Norton Street office, "Opening Game, May 2. Buy Your Tickets Early" as the thought of baseball, action in the inner offices of the Red Wings yesterday hit a torrid pace. Three promotions to employees were announced by President Warren C. Giles and another came through with his resignation as the snow and ice-bound stadium reeked with action.

The prexy found new business in showing a pair of Syracusans about the Stadium, as they eyed every detail with a thought of regaining International League baseball for the Salt City, neglected since 1927 season. At that time the Syracuse franchise went to Jersey City in a general deal and switch of clubs which brought the Red Wing management here.

Paysnack to Penn Loop

ONE. Mike Paysnack from secretary of the Rochester club to business manager of the St. Louis Cardinal franchise in the New York-Penn League whether at Elmira or Hazleton, Pa., to be decided tonight.

TWO. Gabe Paul from public relations man of the Rochester club to secretary of the Red Wings.

THREE. Promotion of Miss Leona Massey from a clerk in the office to a position in charge of the books of the company.

The resignation concerns Henry (Hank) Weirich, superintendent of the park and ushers, who will confine his summer activity to acting as a fishing and hunting guide in the region of the St. Lawrence River.

That both Syracuse officials in their effort to gain a franchise and Jack Corbett of Jersey City in his anxiety to find a new site for his club are more serious than might be expected is concluded from the visit of the Syracuse man. William Lane, secretary to Mayor Rolland B. Marvin of Syracuse, and George ReVorr, the business relations man of the administration were here. Mr. ReVorr holds a new post in the Salt City, chief function of which is to promote a little life in the town where the railroad trains still run down the main drag.

Paul in Story Book Rise

Paysnack came to the Rochester club with President Giles from Syracuse in the Spring of 1928. He has handled the secretary's work and kept the books of the concern since that time. He formerly worked for the organization in Syracuse, before which he was in the theatrical business. He has made a host of friends in this city, since he came here, meeting them in office routing and in disposing of tickets. He also handled the road trips of the team.

Paul started with the Red Wings in the spring of '28, after he had been in the employ of the old tribe as bat boy and handy man at the field for George Stallings. He went South with the club that spring, writing for some of the city's daily newspapers and for the St. Louis Sporting News.

He has been in charge of the promotion for the club for the past several years, worked on tickets and when the club was on the road kept Rochester readers informed of the action of the team. He has made all of the road trips with the club and is well qualified to handle the details of the office to which he has been appointed.

New Wing Secretary



GABE PAUL

Y. FEBRUARY 11, 1934

THROUGH UN
ctory over Dawson o
records Broken, One Relay Mark
Swimmers Defeat Cornellians by



JIMMY McAVOY

Pa
time



"RI
TEX ERWIN

GABE PAUL NAMED NEW SECRETARY

Paysnack to Be Boss
Of N. Y.-Penn Club;
Weirick Retires

By JOSEPH T. ADAMS

With only the sign on the front of the Norton Street office, "Opening Game, May 2. Buy Your Tickets Early" as the thought of baseball, action in the inner offices of the Red Wings yesterday hit a torrid pace. Three promotions to employees were announced by President Warren C. Giles and another came through with his resignation as the snow and ice-bound stadium reeked with action.

The prexy found new business in showing a pair of Syracuseans about the Stadium, as they eyed every detail with a thought of regaining International League baseball for the Salt City, neglected since 1927 season. At that time the Syracuse franchise went to Jersey

New Wing Secretary



GABE PAUL

Past, Present and Future, Rochester Furnishes Stars for Diamond Pastime



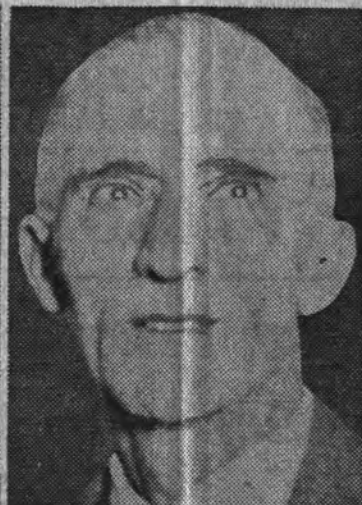
"RIP" COLLINS



CHRIS PICKERING



BILL BUCKLEY



HERB MORAN



"RABBIT" MARANVILLE



JIMMY McAVOY



TEX ERWIN

in his anxiety to find a new site for his club are more serious than might be expected is concluded from the visit of the Syracuse man. William Lane, secretary to Mayor Rolland B. Marvin of Syracuse, and George ReVorr, the business relations man of the administration were here. Mr. ReVorr holds a new post in the Salt City, chief function of which is to promote a little life in the town where the railroad trains still run down the main drag.

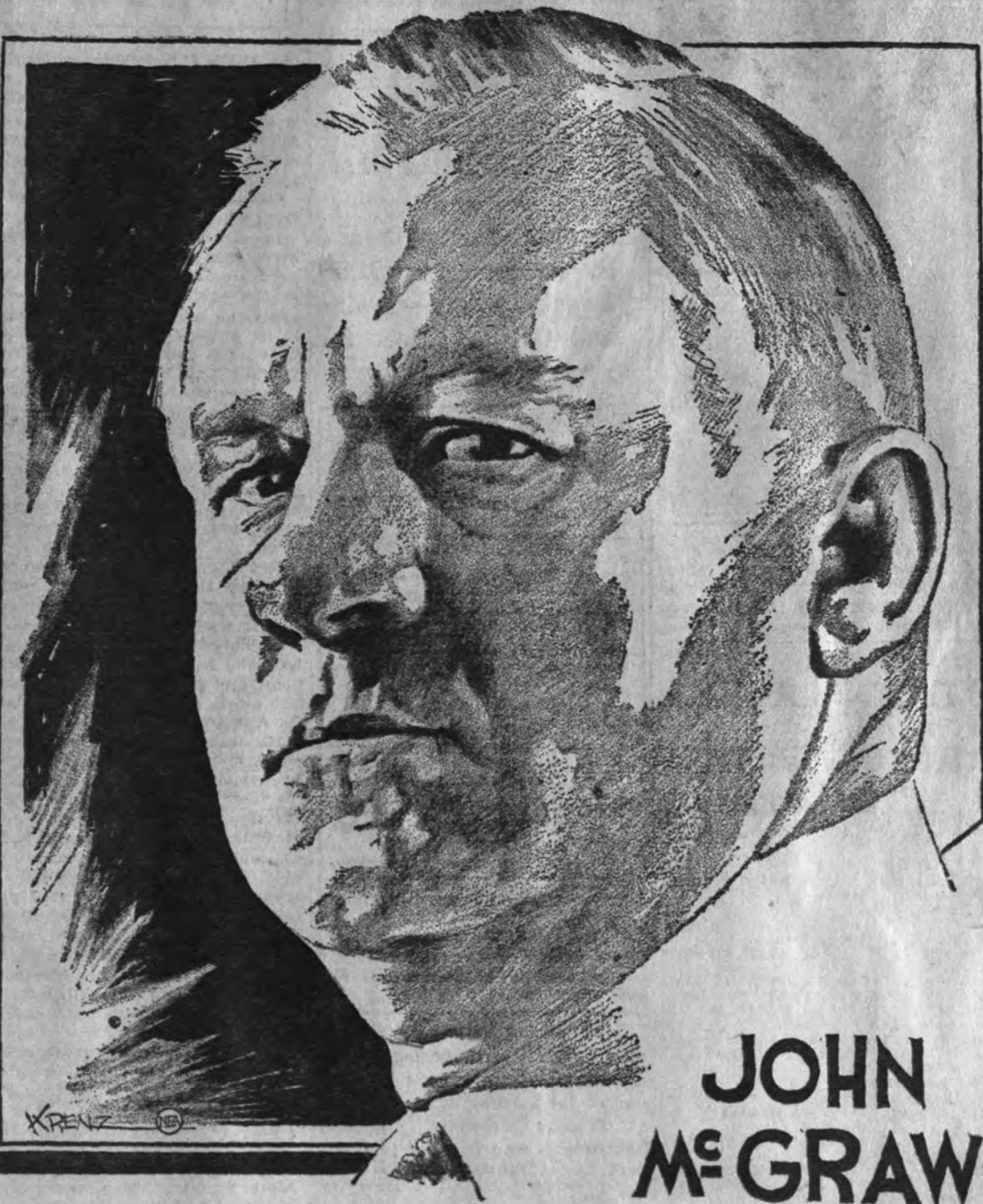
Paul in Story Book Rise

Paysnack came to the Rochester club with President Giles from Syracuse in the Spring of 1928. He has handled the secretary's work and kept the books of the concern since that time. He formerly worked for the organization in Syracuse, before which he was in the theatrical business. He has made a host of friends in this city, since he came here, meeting them in office routing and in disposing of tickets. He also handled the road trips of the team.

Paul started with the Red Wings in the spring of '28, after he had been in the employ of the old tribe as bat boy and handy man at the field for George Stallings. He went South with the club that spring, writing for some of the city's daily newspapers and for the St. Louis Sporting News.

He has been in charge of the promotion for the club for the past several years, worked on tickets and when the club was on the road kept Rochester readers informed of the action of the team. He has made all of the road trips with the club and is well qualified to handle the details of the office to which he has been appointed.

Little Napoleon of the Diamond



Red Wing Manager and Rookie Hurler Off for Camp

Manager George Toporcer, left, and Nick Urzetta, rookie pitcher from East Rochester, boarded a rattler for Washington last night en route to Bartow, Fla., and the Red Wing training camp. Toporcer opined that things looked bright for a pennant winner and that he expected to meet a fighting band of young ball players in Dixieland. Urzetta has hopes of making a regular berth on the pitching staff.



Aw Bawd for Dixie



Smiling cheerfully despite chill winds penetrating their topcoats, this little party is shown as snapped by Claude Brown, Times-Union photographer, as it entrained for the Bartow, Florida, training camp of the Red Wings. In the photo are, standing on steps, Nick Urzetta, East Rochester rookie seeking a Wing job; George "Specs" Toporcer, left foreground, manager of the club and Jack Burgess, right, Times-Union sports editor, who will keep local fans posted on the stages of building the 1934 edition Red Wings.

1934 Schedule of International League Clubs

* Denotes Saturdays. † Denotes Sundays. a.m.-p.m. Denotes Holidays.

	AT BUFFALO	AT TORONTO	AT ROCHESTER	AT MONTREAL	AT ALBANY	AT BALTIMORE	AT SYRACUSE	AT NEWARK
BUFFALO	Read	May 19-19*, 21, 22 June 30*, July 2 a.m.-p.m. Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5	May 27†, 28, 29 June 23*, 24-24†, 25, 26 Aug. 28, 29, 30	May 23, 24 a.m.- p.m. 25, 26* June 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	Apr. 22†, 23, 24 June 19, 20, 21, 22 July 24, 25, 26, 27	Apr. 25, 26, 27, 28* June 10-10†, 11, 12 Aug. 3, 4*, 5†	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 16*, 17-17†, 18 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29-29†, 30
TORONTO	May 20† June 6, 7, 8, 9 July 1† July 22-22†, 23 Aug. 23, 24	The	May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 July 4 a.m.-p.m. Aug. 25*, 26-26†, 27 Sept. 2†	May 27†, 28, 29 June 3† June 23*, 24†, 25 Aug. 28, 29, 30 Sept. 9†	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29-29†, 30	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 16*, 17-17†, 18 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 22†, 23, 24 June 10-10†, 11, 12 July 24, 25, 26, 27	Apr. 25, 26, 27, 28* June 19, 20, 21, 22 Aug. 3, 4*, 5†
ROCHESTER	June 2*, 3†, 4 July 18, 19, 20, 21* Sept. 6, 7, 8*, 9†	May 23, 24 a.m.-p.m., 25, 26* June 27, 28, 29 July 3 Aug. 31, Sept. 1*	Times-	June 6, 7, 8, 9* June 30* July 1†, 2 a.m.-p.m. Sept. 3 a.m.-p.m., 4	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 10-10†, 11, 12 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 18, 19, 20, 21* June 19, 20, 21, 22 July 28*, 29†, 30	Apr. 25, 26, 27, 28* June 13-13, 14, 15 Aug. 3, 4*, 5†	Apr. 22†, 23, 24 June 16*, 17-17†, 18 July 24, 25, 26, 27
MONTREAL	May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 July 3, 4 a.m.-p.m. Aug. 25*, 26-26†, 27	June 2*, 4-4, 5 July 18, 19, 20, 21* Sept. 6, 7, 8*	May 19*, 20-20†, 21, 22 July 22-22†, 23 Aug. 22, 23, 24	Union	Apr. 25, 26, 27, 28* June 16*, 17-17†, 18 Aug. 3, 4*, 5†	Apr. 22-22†, 23, 24 June 13, 14, 15 July 24, 25, 26, 27	Apr. 18, 19, 20, 21* June 19, 20, 21, 22 July 28*, 29†, 30	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 10-10†, 11, 12 July 31, Aug. 1, 2
ALBANY	May 14, 15, 16, 17 July 15†, 16, 17 Aug. 18*, 19†, 20, 21	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7* Aug. 6 a.m.-p.m., 7, 8, 9	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	For	May 18, 19*, 20†, 21 July 3, 4 a.m.-p.m. Aug. 25*, 26-26†, 27	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30
BALTIMORE	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	May 10, 11, 12* July 12-12, 13, 14 Aug. 14, 15, 16, 17	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	May 14, 15, 16, 17 July 15†, 16, 17 Aug. 18*, 19†, 20, 21	May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 June 23*, 24†, 25 Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5	Complete	June 6, 7, 8, 9* July 21*, 22-22†, 23 Aug. 22, 23, 24	June 2*, 3†, 4, 5 July 18, 19, 20 Sept. 6, 7, 8*, 9†
SYRACUSE	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	May 14, 15, 16, 17 July 16, 17-17 Aug. 18-18*, 20, 21	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	June 2*, 3†, 4, 5 July 18, 19, 20 Sept. 6, 7, 8*, 9†	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30	Sports	May 30 a.m.-p.m., 31, June 1 June 23*, 24†, 25 Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5
NEWARK	May 2, 3, 4, 5 July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	May 7, 8, 9 July 9, 10, 11-11 Aug. 10, 11-11*, 13	May 14, 15, 16, 17 July 15†, 16, 17 Aug. 18*, 19†, 20, 21	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	June 6, 7, 8, 9* July 21*, 22-22†, 23 Aug. 22, 23, 24	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 18, 19*, 20-20† July 3, 4 a.m.-p.m. Aug. 25*, 26-26†, 27	News

MARCH 19, 1934

By Norman Marsh

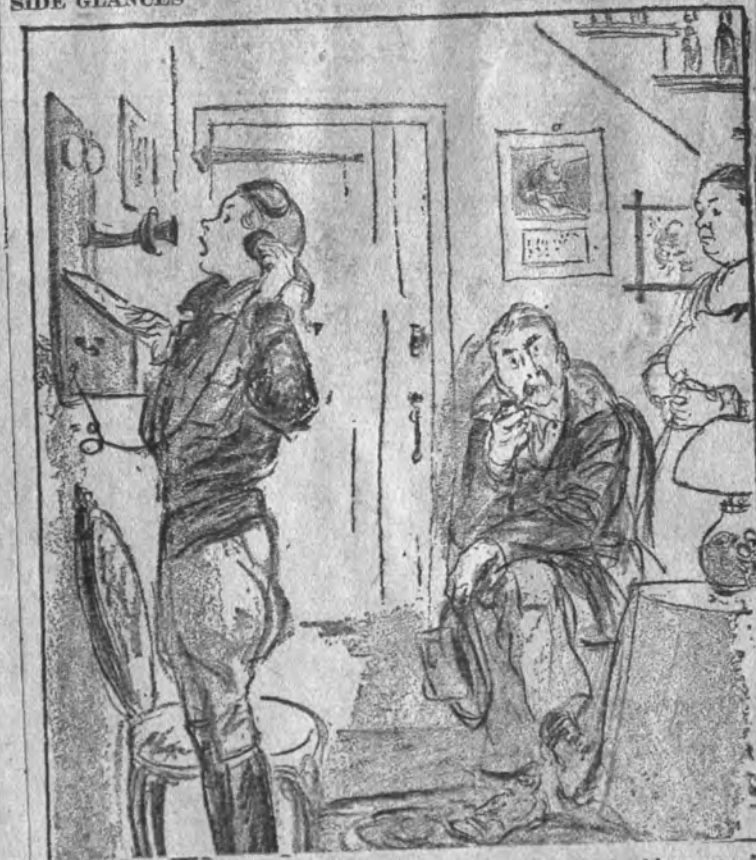


By Martin



SIDE GLANCES

By George Clart



"No, I'm not hurt, but the farmer had a very valuable cow--"

FRECKLES--AND HIS FRIENDS

By Blossie



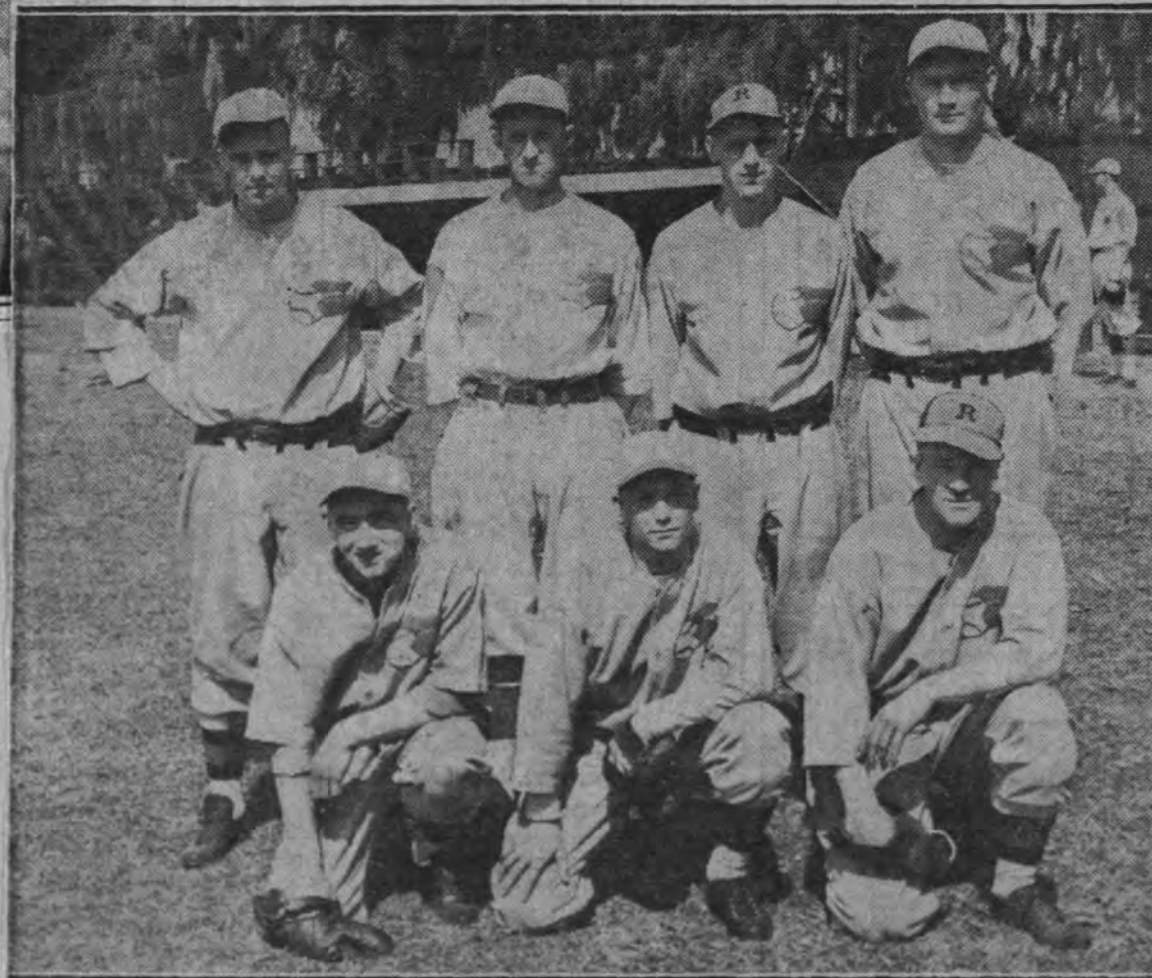
Red Wing Manager and Rookie Hurler Off for Camp

Manager George Toporcer, left, and Nick Urzetta, rookie pitcher from East Rochester, boarded a rattle for Washington last night en route to Bartow, Fla., and the Red Wing training camp. Toporcer opined that things looked bright for a pennant winner and that he expected to meet a fighting band of young ball players in Dixieland. Urzetta has hopes of making a regular berth on the pitching staff.



Aw Bawd for Dixie

Few Faces Familiar to Rochester Fans as Camera Catches Red Wing Athletes



Not many of these athletes, snapped during their spring training work at Bartow, Fla., are known to Rochester fans. Some of them will never get here for the 1934 season at least; others have a chance to make the grade. Still others are old standbys here, who will be seen at Red Wing Stadium in about six weeks. The

left picture shows the defensive department, the inner works as it now stands. Left to right are Ernie Holman, Jimmie Brown, Manager Toporcer and Johnny Mize, standing, with Ed Morgan, Ben McNeil and Arnold Anderson kneeling.

In the center a couple of old favorites are shaking hands.



Tony Kaufmann, right, is welcoming John Berly back to the Red Wing fold. Both are right-hand pitchers and are counted upon as regulars. Berly has been away to the major leagues for two years. The right photo shows a squad of 16 pitchers, many of whom are to be sent away when the training grind is finished. Back row,

left to right are Johnny Michaels, John Berly, Norbert Kleinke, Al Sherer, Richard Elston, Harry Kimberlin, Ray Harrell and Dykes Potter. Front row, Win White, Tony Kaufmann, Ad Liska, Virgil Brown, Carl Bergman, Jim Smith, Nick Urzetta and Joe Polito.

1934 Schedule of International League Clubs

* Denotes Saturdays. † Denotes Sundays. a.m.-p.m. Denotes Holidays.

	AT BUFFALO	AT TORONTO	AT ROCHESTER	AT MONTREAL	AT ALBANY	AT BALTIMORE	AT SYRACUSE	AT NEWARK
BUFFALO	Read	May 19-19*, 21, 22 June 30*, July 2 a.m.-p.m. Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5	May 27, 28, 29 June 23*, 24-24*, 25, 26 Aug. 25, 29, 30 May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 June 23*, 24*, 25 Aug. 25*, 26-26*, 27 Sept. 27	May 23, 24 a.m.- p.m., 25, 26* June 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	Apr. 22*, 23, 24 June 19, 20, 21, 22 July 24, 25, 26, 27	Apr. 25, 26, 27, 28* June 10-10†, 11, 12 Aug. 3, 4*, 5†	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 16*, 17-17†, 18 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29-29†, 30
TORONTO	May 20† June 6, 7, 8, 9 July 11† July 22-22†, 23 Aug. 23, 24	The	May 23, 24 a.m.-p.m., 25, 26* June 27, 28, 29 July 3 Aug. 31, Sept. 1*	May 27, 28, 29 June 3† June 23*, 24*, 25 Aug. 25, 26, 30 Sept. 2†	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29-29†, 30	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 10-10†, 11, 12 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29†, 30	Apr. 25, 26, 27, 28* June 19, 20, 21, 22 July 24, 25, 26, 27
ROCHESTER	June 2*, 3†, 4 July 18, 19, 20, 21* Sept. 6, 7, 8*, 9†	May 23, 24 a.m.-p.m., 25, 26* June 27, 28, 29 July 3 Aug. 31, Sept. 1*	Times-	June 6, 7, 8, 9* June 30* July 11†, 2 a.m.-p.m., 3 a.m.-p.m., 4	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 10-10†, 11, 12 July 31, Aug. 1, 2	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29†, 30	Apr. 25, 26, 27, 28* June 19, 20, 21, 22 July 24, 25, 26, 27	Apr. 22†, 23, 24 June 10-10†, 11, 12 July 24, 25, 26, 27
MONTREAL	May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 July 3, 4 a.m.-p.m., Aug. 25*, 26-26†, 27	June 2*, 4-4, 5 July 18, 19, 20, 21* Sept. 6, 7, 8*	May 19*, 20-20†, 21, 22 July 22-22†, 23 Aug. 22, 23, 24	Union	Apr. 25, 26, 27, 28* June 16*, 17-17†, 18 Aug. 3, 4*, 5†	Apr. 22-22†, 23, 24 June 13, 14, 15 July 24, 25, 26, 27	Apr. 18, 19, 20, 21* June 13, 14, 15 July 28*, 29†, 30	Apr. 29-29†, 30, May 1 June 10-10†, 11, 12 July 31, Aug. 1, 2
ALBANY	May 14, 15, 16, 17 July 12†, 13, 14 Aug. 18*, 19†, 20, 21	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7* Aug. 6 a.m.-p.m., 7, 8, 9	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	For	May 18, 19*, 20†, 21 June 26, 27, 28, 29 Aug. 25*, 26-26†, 27	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30
BALTIMORE	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	May 10, 11, 12* July 12-12, 13, 14 Aug. 14, 15, 16, 17	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	May 14, 15, 16, 17 July 15†, 16, 17 Aug. 16*, 19†, 20, 21	May 30 a.m.-p.m., 31 June 1 June 23*, 24†, 25 Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 30 a.m.-p.m., 31, June 1 June 23*, 24†, 25 Sept. 3 a.m.-p.m., 4, 5
SYRACUSE	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	May 14, 15, 16, 17 July 16, 17-17 Aug. 18-18*, 20, 21	May 6†, 7, 8, 9 July 9, 10, 11 Aug. 10, 11*, 12†, 13	May 2, 3, 4, 5* July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	June 2*, 3†, 4, 5 July 18, 19, 20 Sept. 6, 7, 8*, 9†	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 18, 19*, 20-20† June 23*, 24†, 25 Aug. 23*, 26-26†, 27
NEWARK	May 2, 3, 4, 5 July 6, 7*, 8† Aug. 6, 7, 8, 9	May 7, 8, 9 July 9, 10, 11-11† Aug. 10, 11-11*, 13	May 14, 15, 16, 17 July 15†, 16, 17 Aug. 18*, 19†, 20, 21	May 10, 11, 12*, 13† July 12, 13, 14* Aug. 14, 15, 16, 17	June 6, 7, 8, 9* July 21*, 22-22†, 23 Aug. 22, 23, 24	May 26*, 27†, 28, 29 June 26, 27, 28, 29 Aug. 31, Sept. 1*, 2†	May 22, 23, 24, 25 June 30*, July 1-1†, 2 Aug. 28, 29, 30	News

MARCH 19, 1934

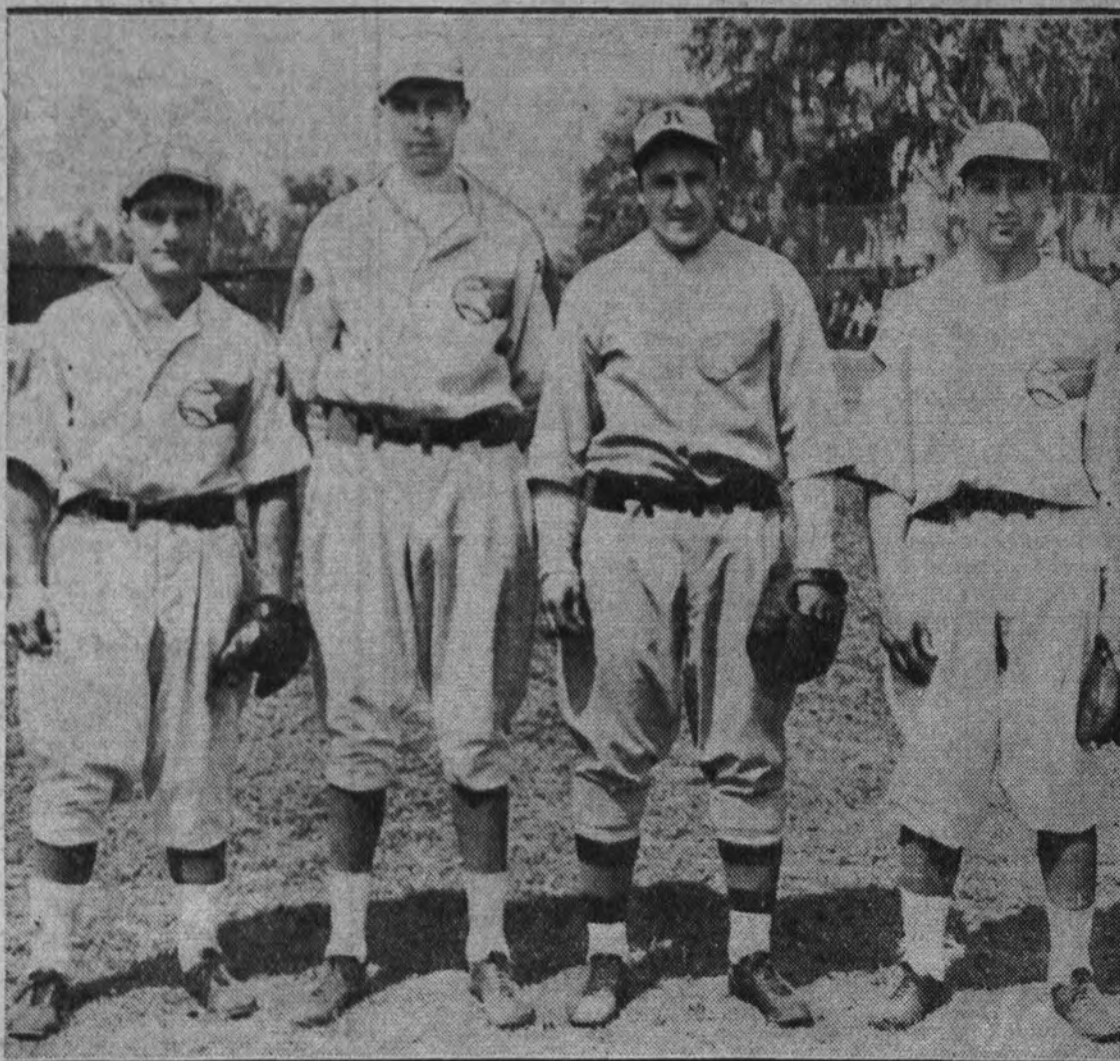
The Power and the Brains



Manager George "Specs" Toporcer, center, is flanked by two of his big powerhouses in the above photo snapped in the Bartow, Fla., train-

ing camp. They are John Tom Winsett, outfielder, right, and Johnny Mize, first baseman. Both are long-distance clouters.

Local Boys in Red Wing Camp



Three pitchers and an infielder, all Rochester boys are trying to get a favorable nod from Manager George Toporcer in the Red Wing

training camp at Bartow, Fla. They are pictured above. From the left, Joe Polito, Carl Bergman and Nick Urzetta, pitchers, and Joe Ariola, shortstop.

Springtime Is Calisthenic Time for Red Wing Ball Players



Above, Red Wing athletes start their daily training grind at Bartow, Fla., with rigid set of calisthenic drills. George Toporcer is in front leading the athletes through their bone-creaking session. Inset shows Tom Angley, catcher, taking a healthy swipe at the ball.

Receives Promotion



Ira Smith, a member of the Rochester Red Wings for the past six years, who was today appointed manager of the Elmira Red Wings of the New York-Pennsylvania League.

Old Familiar Faces Decked out in Cardinal Livery



Names of former Rochester stars stud the infield of the St. Louis Cardinals, pictured above. Manager Frankie Frisch, kneeling at left, is talking things over with the boys.

Standing, from left; Leo Durocher, Lewis Riggs, Tommy Carey, Burgess Whitehead and Eddie Delker. Front from left: Jimmy (Ripper) Collins and "Pepper" Martin.

'Pepper' Shows Cardinal Rookies How It's Done



When Manager Frankie Frisch, squatted on extreme left, wanted to demonstrate the art of sliding to the Cardinal rookies at the Bradenton, Fla., training camp, he selected John (Pepper) Martin to play the role of instructor. "Pepper," who thrilled Rochester fans with his daring base running a few years ago, is shown as he slid feet first into a pile of sawdust shavings. The rookies are looking on intently.

OFF FOR ORIOLE CAMP

JAKE RILEY TOMMY CASTLE



MACK DOYLE

CHRIS PICKERING

The Journal cameraman was at the station last night as three Rochester boys, graduates of the Journal Semipro League, entrained for the Baltimore Oriole camp at Jacksonville, Fla. Manager Mack Doyle of Island Cottage was on hand to wish his ace pitcher well. The grip in the picture was Doyle's farewell present to the promising young pitcher.

Shuffleboard Epidemic Hits Red Wing Camp



In the late afternoons and evenings shuffleboard is the favorite sport of the Red Wings at Bartow, Florida. Some of the boys have become quite proficient at the sport. Three of the Wing rookie out-

fielder are pictured above as they shoved the discs on the Bartow Shuffleboard Club lanes. The players from left, Fletcher Heath, Louis Scoffie and Frank Howard. It was a close match all the way.



Gunnar O. Wiig

Geo. Specs Tofores

Compliments of DOYLE-TEXACO

GETTING READY TO TOIL FOR BOSTON SOX



FRED OSTERMUELLER

Osty, who was the southpaw ace of the Rochester Red Wings last season, is pictured at the Boston Red Sox training camp in Sarasota, Fla. This clever, courageous pitcher was stricken with

appendicitis late last Summer, but he is coming back with a little added weight which should help him in his quest for a big league job. This is an International News photo.

Handle the Pitchers in Red Wing Camp



Here are the boys behind the bat, who are going through their training paces in the Red Wing camp at Bartow, Fla. Left to right are Paul Florence, Bill Lewis, Tom Anglely and Bill Lafferty.

The first two named will in all probability be the regular catchers. The other pair are due to be sent to minor farms in the chain of the St. Louis Cardinals.

Veterans Show 'Pepper' As Training Grind Nears Close



Five veterans from last season's Red Wing squad are shown in a "pepper ball" game at Bartow, Fla., where the Wings will close their training grind Thursday. Those

in the picture from left, are: Ival Goodman, outfielder; Tony Kaufmann, pitcher; Paul Florence, catcher; Johnny Mize, first baseman, and Estel Crabtree, outfielder.

Can They Win in International League?



These three fingers, newcomers in the International League are being counted on heavily by Manager Toporcer to become winning pitchers for the Red Wings. From the left are Maryland Dykes

Potter, who has had two previous trials and was impressive; Al sherer, a youngster with a good fast ball and curve, and Ad Liska, veteran submarine hurler.

These Wing Newcomers May Reach Rochester



Jimmy Brown, left, young shortstop of the Red Wings, is shown stretching for a high one. On upper right is Johnny Michaels, left-handed hurler, and insert below is another southpaw, Virgil Brown. The Browns played last year at Greensboro, N. C., while Michaels was with the Montreal Royals. The trio is expected to survive the deals of the first road trip and reach Rochester with the club, May 1.

APRIL 1. 1934



John Leonard Martin, the irrepressible "Pepper" of the Rochester Red Wings three years ago, is now honorary fire chief of the Fort Myers, Fla., fire department. His appointment came as an interlude during the recent Cardinals-Athletics game there, which was called off because of rain.



Reaching for the high ones, but in this case the Red Wing lads are reaching for the oranges instead of flies. From the left, they are: Al Shearer, Ray Harrell, Richard Elston, Louis Scoffie and Winslow White, at spring training quarters of the Rochester Red Wings, at Bartow, Fla.

Red Wing Camp Haven for Young Fellows with Aspiration



DYKES POTTER

Young fellows in the Rochester camp held a major portion of the training interest at Barlow this three weeks and while not every one of the young stars will accompany the team this weekend when camp is broken, some of those already cut off will be heard from in seasons to come.

Maryland Dykes Potter is a pitcher who is expected to be a starter for the Wings this season. The big boy has plenty of smoke on his fast one, is far more advanced in hurling technique than

when here in the late weeks of the 1932 season, and has a fine hook in his curve ball. He won two games for Rochester in 1932 but needed more experience, a factor gained last year with Greensboro.

Ed Morgan is a product of Cleveland sandlots, and will be seasoned in one of the minor clubs of the Card chain. He announced that he would be back with the International League outfit before long, when he left Florida for the Greensboro camp. He's an excel-



(BIG CHERGAN TOM WINSETT JOHNNY MIZE HARRY KIMBERLIN



lent hitting and can run with the best in the outfield.

The three of the camp are shown at, Tom Winsett, regular against right-handed holding the high altitude 6 foot, 3 inches. Average that height give his drives

against the enemy. Johnny Mize, under the bat, is the first base regular, carrying his 6 feet, 2 inches around first base more gracefully this year than one might suspect and he's hitting hard every day.

Harry Kimberlin, sent to the Greensboro camp for seasoning, is a mere 6 feet, 2½ inches. He

lifts that left foot while hurling in such manner that his spikes might shave a hitter, should he venture too far forward in the box. He packs a wicked fast ball but his control needs development. After that is absorbed, he'll be back, critics say, ready for AA and perhaps major circuit ball.

First Base Well Covered by This Wing Trio



First base is one position that is well covered in the Red Wing training camp. The above trio all play the initial sack with

Johnny Mize the logical choice to win the post grouped around the bag from left: Ed Morgan; Mize and Arnold Anderson.

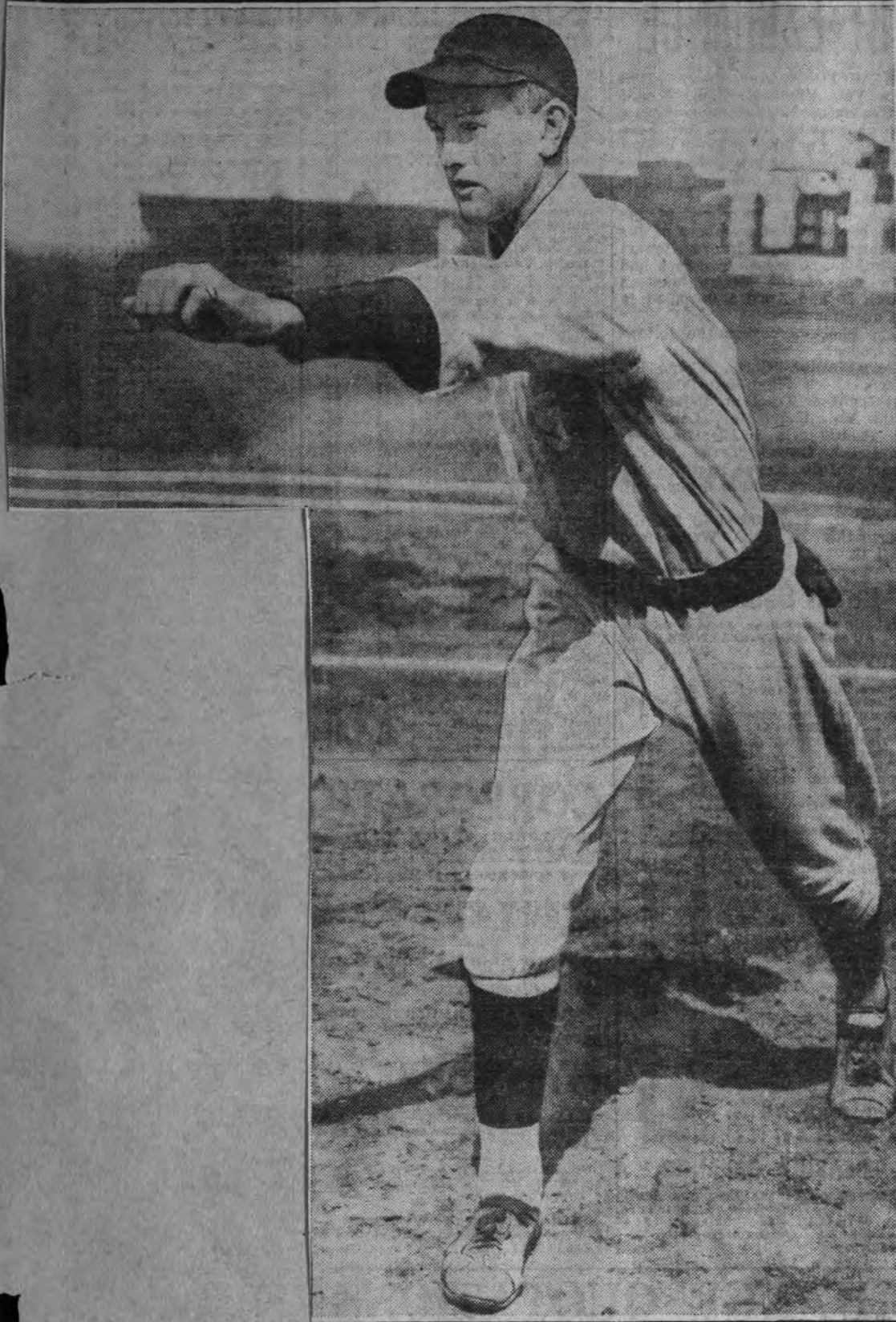
Red Wings Fly Home with First-Place Standing



High-flying and happy, to be greeted by some 200 fans and many of their wives, the Red Wings arrived home from Albany and the first road trip of the season last night. They will work out at the Stadium today at 1 p. m. and will open their home season tomorrow afternoon, opposing Baltimore. The youthful looking group brought cries of

amazement from the assemblage. They are, back row, from left: Kleinke, Crabtree, Berly, Manager Toporcer, Michaels, Mize, Winsett, Liska, Carey, leaning away, and Harrell. In front are from left, Florence, looking at group; Potter, Goodman, Lewis, Borgmann, Kaufmann, Whitehead and Brown. Florence sports a split finger.

MAKES GOOD WITH BALTIMORE ORIOLES



CHRIS PICKERING

Manager Frank McGowan of the Orioles is authority for the statement that young Pickering, Rochester fireball artist, will be a regular with the Baltimore entry in the International League this year.

Chris Pickering Lands Berth With Baltimore

Continued from First Page

nings against the Montreal Royals in a practice game. In that period, Chris allowed no hits or runs and storuck out three men.

Confirmation of the youthful giant's retention is in the following story from the Baltimore News, written by Hugh Trader Jr., special writer in training camp with the Orioles:

"Beyond a doubt, Chris Pickering must be labeled the 'prize rookie' of the Birds' '34 camp. In truth, Chris is an even bet to remain with the Flock this Summer.

"Headman Frank McGowan admits as much. He does not hesitate in saying that Pickering may be selected over Earl Mattingly and George Miner to fill out the hurling staff this season. Mac points out that Chris has shown him more in exhibition games than either of the two named, and you can't argue results.

"Yesterday Pickering looked the part of a champion. For three innings he baffled the Montreal Royals with a hopping fast one and a sharp-breaking curve to the extent of no hits and no runs. He likewise found time to whiff three of the Royals and in general made them look very foolish, indeed.

"Now the battle to win a place on the mound corps this Summer rests between Mattingly, Miner and Pickering. The first two have the experience and Chris has but seven weeks in the Middle Atlantic League last year to back his fight in this respect.

"But McGowan, as we said, is not standing on that ground. Frank informs us that if Pickering continues to show the form of late he'll most certainly be retained instead of being farmed out again to Johnstown. Besides, Mac says, another southpaw on the hill would go very nicely.

"Mattingly has failed to im-

press McGowan during the spring training and Miner hasn't worked very much. He reported late and then left last week when news of the death of his father arrived. Miner has twirled but four innings in exhibitions, although he did do noble work at the time.

"However, Pickering is a distinct threat to oust either of the two from a regular job and you must, therefore, at least, call him the 'prize rookie.'"

Chris Pickering, Journal League Star, Lands Berth With Baltimore

(Picture on Page 31)

Chris Pickering, towering nineteen-year-old southpaw graduate of the 1933 Rochester Journal Baseball League, has made the grade with the Baltimore Orioles.

The youngster, who had only seven weeks of professional baseball experience last season with Johnstown in the Middle Atlantic League, was conceded a regular job with the International League club by Manager Frank McGowan. He was one of thirteen youngsters who had tryouts this Spring with professional teams.

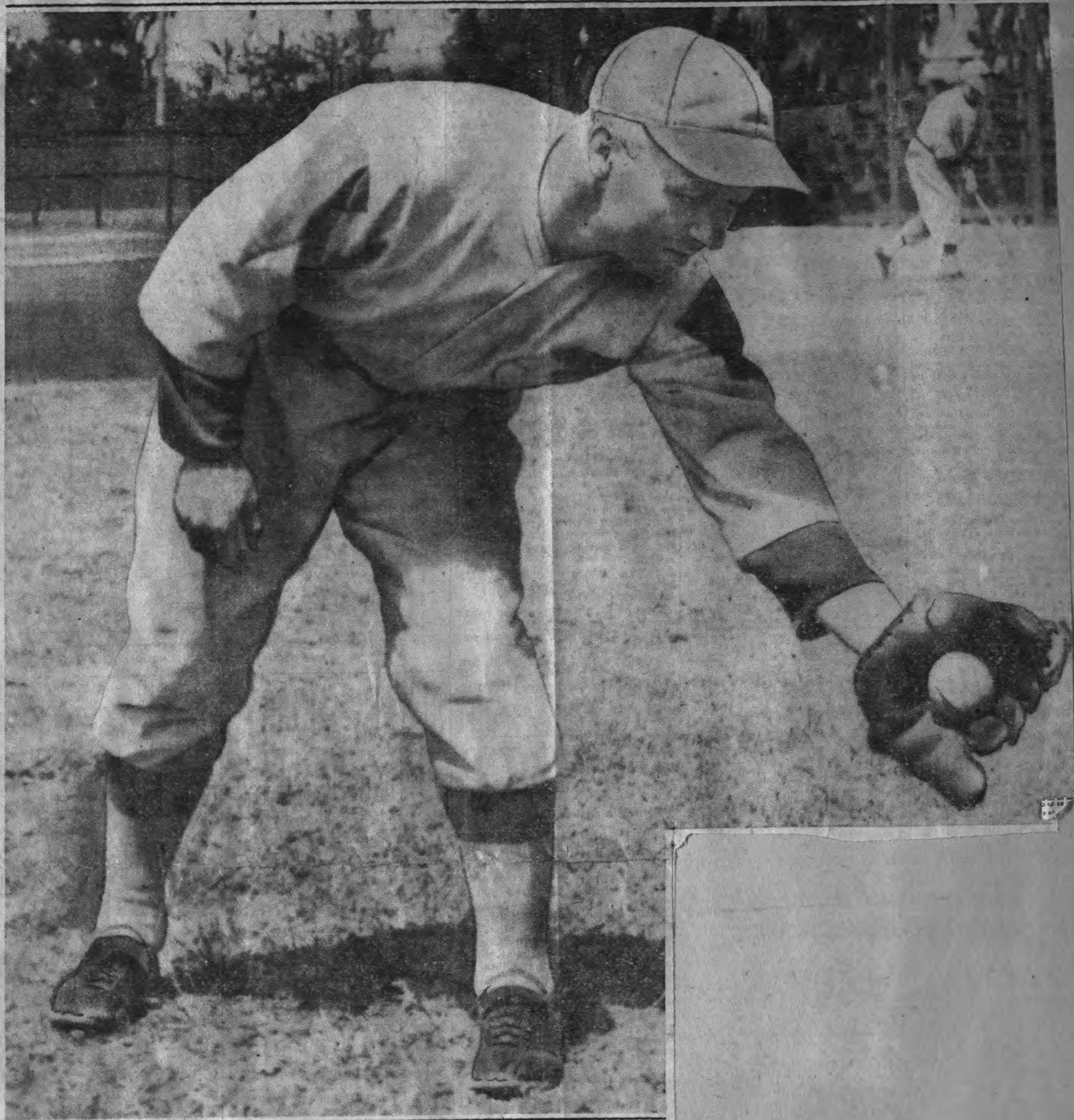
Decision was reached on Pickering after he had pitched three in-

Turn to Page 31—Column 3

LITTLE BENNY, THE BASE HIT MAN

--

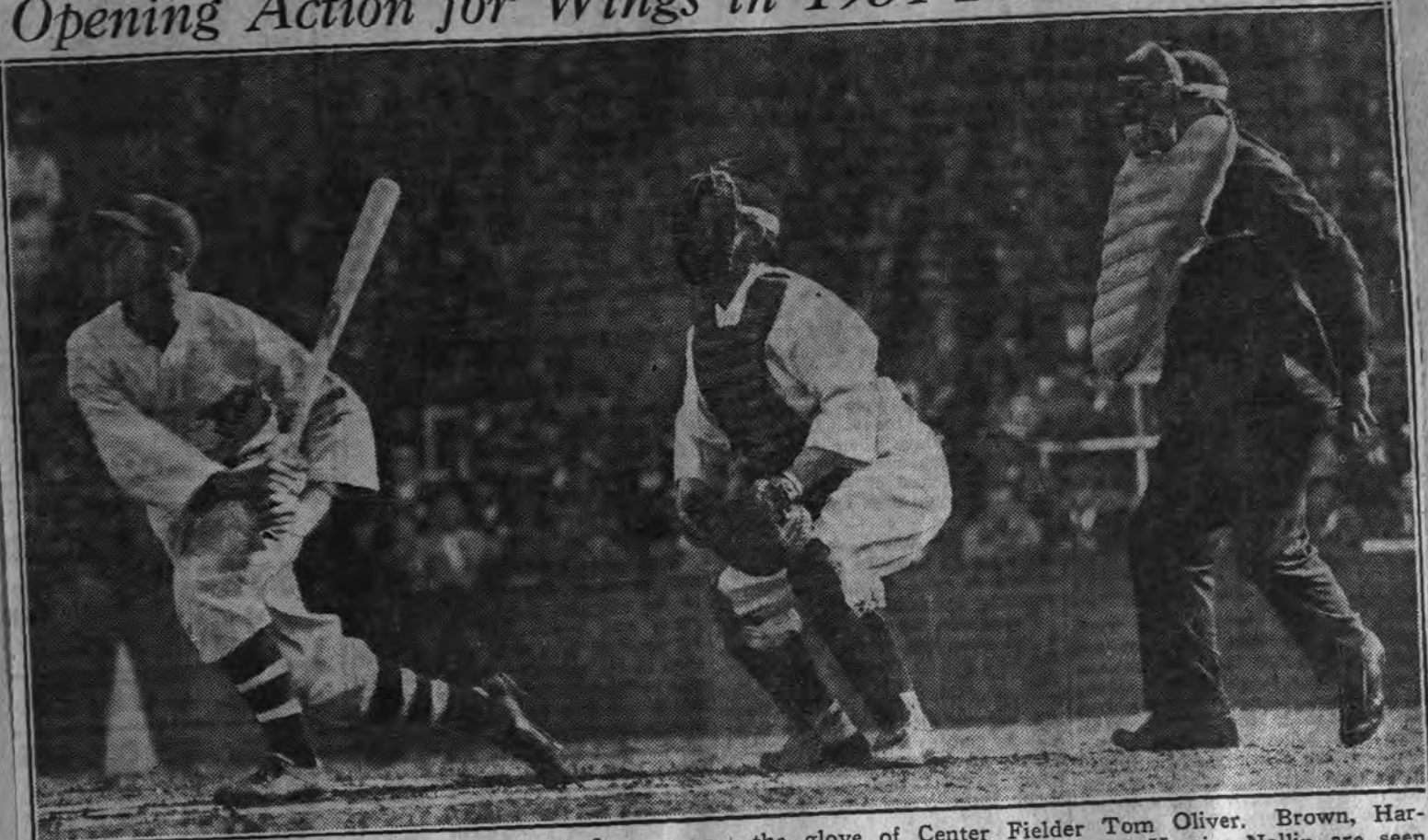
RED WINGS' 1934 THIRD SACKER

**BENNY BORGMANN**

Joy reigned in Rochester baseball circles when it was announced a few weeks ago that Benny Borgmann, flashy third baseman, had been returned to the Wings by the St. Louis Cardinals. He will undoubtedly be the regular at that post

for the season and will lead off in the batting order. Besides being a good fielder, Benny is a fleet base runner. The picture was snapped during a workout in the Bartow, Fla., training base of the local club.

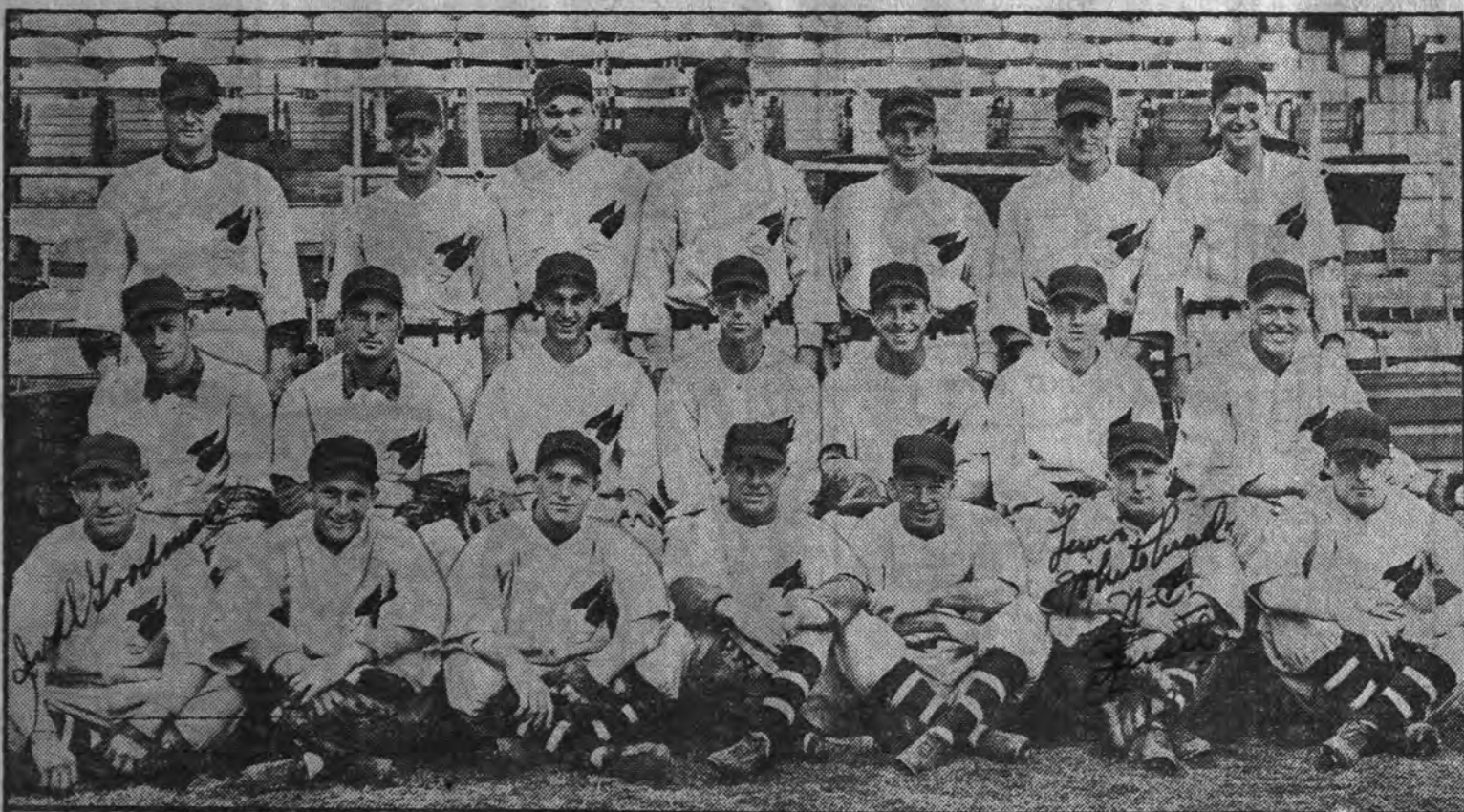
Opening Action for Wings in 1934 Baseball Season



Jimmy Brown, Rochester third baseman, was first up as the Red Wings and Baltimore Orioles opened their International season Wednesday in the Maryland city. He hit one of Pitcher Richmond's offerings on a line but into

the glove of Center Fielder Tom Oliver. Brown, Hargreaves, the Oriole catcher, and Umpire Nallin are seen in action as the season opens.. Associated Press Photo.

First Group Shot of High-flying Red Wing Nine



Exactly 21 men formed the Red Wing roster when this picture was taken before the final game in Baltimore. The Wing squad has won four of five games this year and yesterday regained first place in the league standing. The squad: Front row, from left: Ival Goodman, Virgil Brown, Jimmy Brown, Benny Borgmann, Buddy Lewis, Lew

Whitehead, Bill Lafferty; center row, from left: Tony Kaufmann, John Berly, John Michaels, Manager George Toporcer, Tommy Carey, Al Sherer, Dykes Potter; Back row, from left: Paul Florence, Ad Liska, John Mize, Tom Winsett, Ray Harrell, Estel Crabtree and Norbert Kleinke.

'Get Acquainted' Day Will Be Combined with Opening Day at Stadium

JIMMY BROWN

BUDDY LEWIS

TOM WINSETT



NORBERT KLEINKE



RAY HARRELL



VIRGIL BROWN



AL SHERER



AD LISKA



JOHNNY MICHAELS

On Top of the Roost in Home Barnyard



Those 1934 Red Wings flapped into their own backyard last night leading the International League, with eight victories and three defeats. They were met by photographers and fans at the New York Central depot upon their arrival from Albany. Seated from

left to right are Dykes Potter, Paul Florence, Buddy Lewis, Benny Borgman, Tony Kaufmann and Lew Whitehead. Back row, Norman Kleinke, Virgil Brown, John Berly, Estel Crabtree, Ival Goodman, Johnny Mize, Manager George Toporcer, Johnny Michaels, John Winsett, Tommy Carey and Ray Harrell.

The Mrs. Greets the Pilot



One of the most ardent of Red Wing boosters is Mrs. George Toporcer, wife of the Rochester manager who was tickled to greet the pilot who brought the team home in first place, on its arrival last night from Albany.

Out to See Cardinals



Walter J. (Walter) Maranville, injured member of the Boston Braves, was out to the ball game yesterday. When he saw The Democrat and Chronicle cameraman approaching, he hid his one crutch and showed how far toward recovery he has progressed by posing without the artificial aid.

'Throw It Down the Alley—'



Just to keep his back and shoulder muscles limbered up while he waits for his fractured leg to mend, Walter "Rabbit" Maranville took a few swings with one of his crutches in the backyard of his Winton Road home this morning. Times-Union Photographer Joe Durnherr caught him in the act.

Old Pal Welcomes 'Rabbit'



Herbie Moran, left, old-time teammate of "Rabbit" Maranville was on hand yesterday to greet the injured star when he arrived home. Moran and Maranville played on the Boston Braves in the 1914 season and World Series. They are examining the big gloves given "Rabbit" in Japan on a recent tour, signed by players, officials and friends. "Rabbit" figures to use the big mitt for his backyard practise.

'Rabbit' Welcomed to Stadium



"Rabbit" Maranville, Rochester's first citizen, baseballically speaking, is being welcomed to Red Wing Stadium by Warren C. Giles, club president. "The Rabbit" received a thunderous ovation from the big crowd which rose in its seats to cheer him when he was introduced just before the start of the game. Umpire Dick Nallin presented the injured Braves' shortstop with the Johnny Michaels' first pitch. "Rabbit" seemed to derive a great kick out of playing the role of a spectator, a new thrill to him.

1934 Edition of the Red Wings as Presented Today



A new battery, two-thirds of a new outfield and an infield that has operated here in the past, form the combination presented to Rochester fans in today's opening ball game at Red Wing Stadium.

Johnny Michaels on the pitching hill will make his debut as does Catcher Buddy Lewis. The outfielders from the left are: Lew Whitehead, Estel Crabtree and Tom Winsett. The first and last

are newcomers. In the infield are Borgman at third, Carey at shortstop, Manager Toporcer at second and Johnny Mize at first.

Roster of the Rochester Red Wings

Player	Position	Bats	Throws	Age	Height	Weight	Club—1933	Winter Home
John Berly	P	R	R	30	5' 11½"	185	Philadelphia N.	Houston, Tex.
James Brown	SS	R	R	23	5' 8"	160	Greensboro	Greensboro, N. C.
Virgil Brown	P	L-R	L	21	5' 9½"	168	Greensboro	Springfield, Mo.
Estel Crabtree	CF	L	R	28	5' 11"	170	St. Louis-Rochester	Nelsonville, Ohio
Paul Florence	C	L-R	R	32	6' 1"	195	Rochester	Winter Park, Fla.
Ival Goodman	OF	L	R	25	5' 10"	170	Houston-Rochester	Pateau, Okla.
Raymond Harrell	P	R	R	21	6'	183	Quincy	Beyers, Tex.
Tony Kaufman	P	R	R	31	6'	170	Rochester	Chicago, Ill.
Norbert Kleinke	P	R	R	21	6' 2"	180	Elmira	Fon de Lac, Wis.
William H. Lewis	C	R	R	28	5' 8½"	170	St. Louis N.	Memphis, Tenn.
Adolph Liska	P	R	R	26	5' 11"	170	Philadelphia N.	Dwight, Neb.
John Michaels	P	L	L	25	5' 11"	165	Montreal	Bridgeport, Conn.
John Mize	1B	L	R	21	6' 2"	198	Greensboro-Rochester	Demorset, Ga.
Dykes Potter	P	R	R	23	6'	193	Greensboro	Indian River, Ky.
George Toporcer	2B	L	R	35	5' 10"	162	Rochester	Rochester, N. Y.
John Winsett	OF	L	R	22	6' 2½"	190	Montreal	McKenzie, Tenn.
Lewis Whitehead	LF	R	R	21	5' 10"	170	Greensboro	Lewiston, N. C.
B. Borgman	3B	R	R	31	5' 7"	165	Rochester-Columbus	Hawthorne, N. J.
Thomas Carey	SS	R	R	24	5' 9"	175	Rochester	Hoboken, N. J.

Red Wings' 'Big Berthas'



Two of the big stickers in the lineup for today's opening game between the Rochester Red Wings and Baltimore Orioles, Buddy Lewis (left) and Johnny Mize are pictured above. The former is

a catcher new to the team last year. He is batting at a .351 pace. Mize joined the Wings late last season to play first base. His present average is .367, and he bats in the cleanup position.

Youngsters Don Home Uniforms First Time -- Infield Discusses Strategy



New players with the Rochester club were all eyes yesterday as they had a first glimpse of the Stadium. On upper left are Lew Whitehead and Tom Winsett, outfielders. In the center a southpaw Johnny Michaels, slated to start today's opening tilt. In lower group the infielders, minus big Johnny Mize, from left Carey, Toporcer, Borgman, Jimmy Brown.



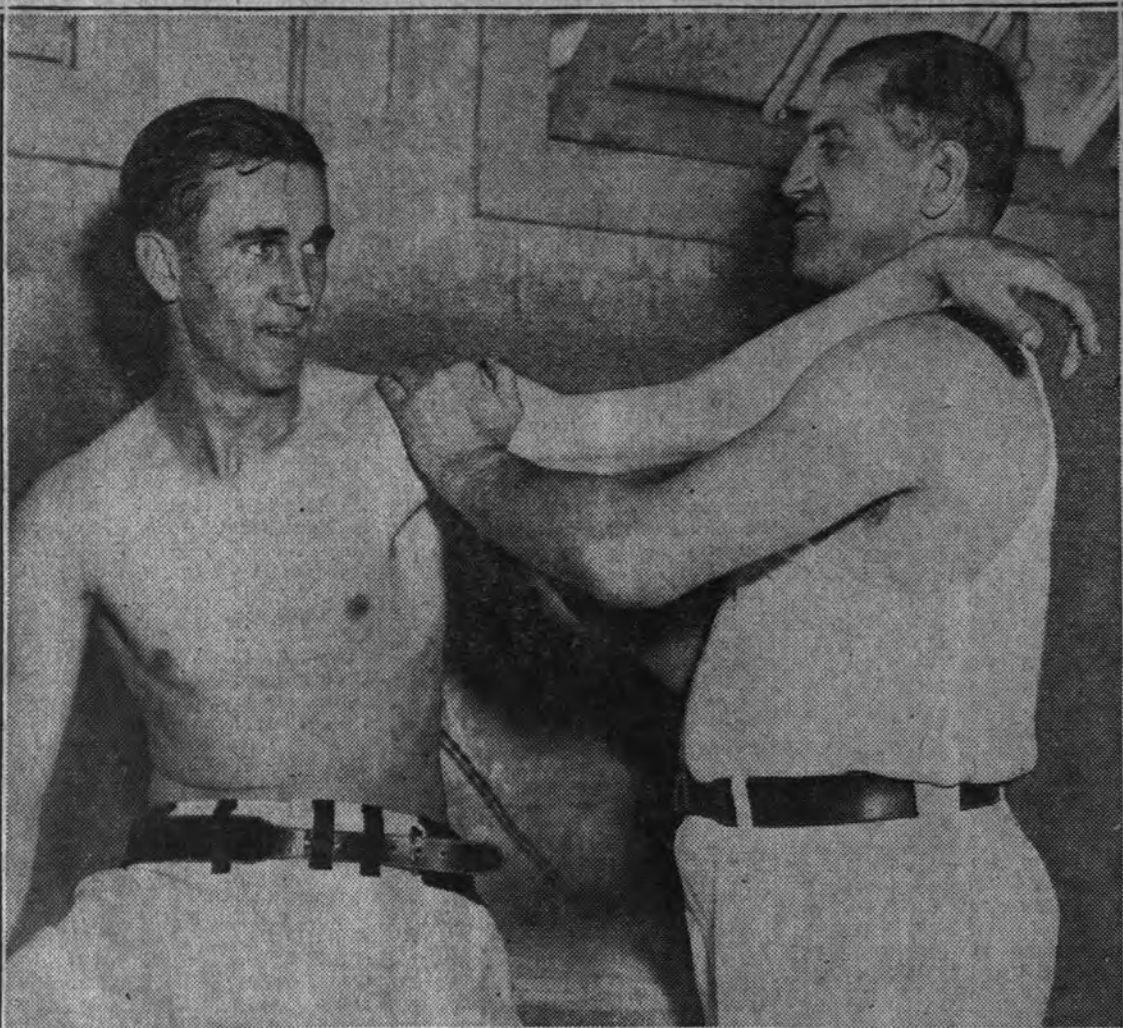
Pictured at yesterday's drill, two coming young hurlers are shown above in the faces of Ray Harrell, left, and Norbert Kleinke, both right-handers, who showed excellent hurling skill on the first trip of the Wings. Both wanted bats in the picture, but finally were resigned to a friendly embrace.

'Keep It Up, Specs!'



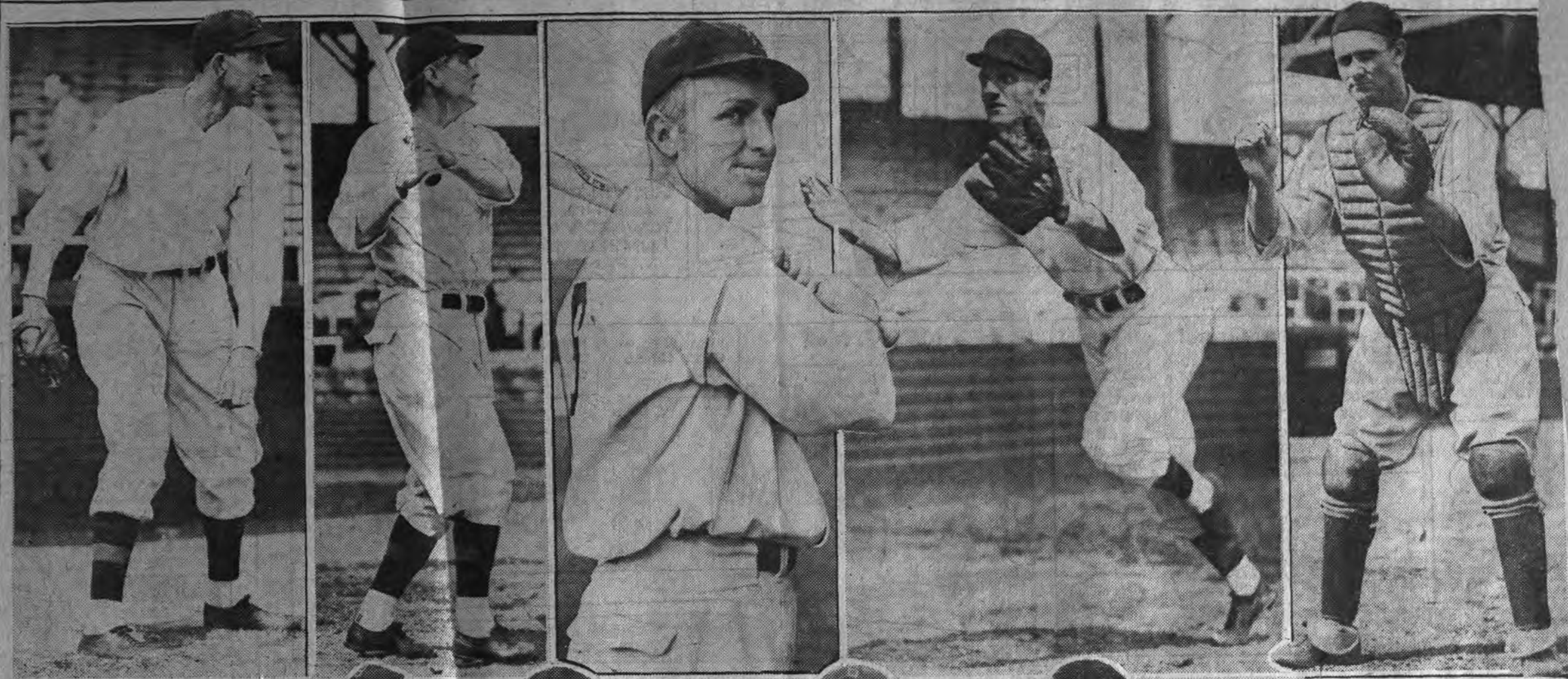
American Legion members tendered their annual dinner to the Rochester Red Wing baseball team last night in Powers Hotel as a feature of the activity preliminary to the opening home game this afternoon. Manager George (Specs) Toporcer (left) is seen receiving the congratulations of County Commander Clement G. Lanni for bringing his team home as league leaders.

Final Arm Rub, First Pay Checks Attract



It was pay day at the Stadium yesterday, first of the year, and the Red Wing athletes finished their workout and charged Miss Leona Massey for the salary slips. They are shown, hardly keeping a line, but surrounding the young lady who runs the Wing offices. The players are, from left: Ray Harrell, John Berly, Tom Winsett, Benny Borgmann (you can just see his head behind the secretary), Lew Whitehead and John Michaels. Picture above shows Michaels getting his final rubdown from Trainer "Doc" Hurley, "Doc" doing his best to put an opening day triumph in the left wing.

The Baltimore Orioles, Guests Today at Stadium



Like the Red Wings, the Baltimore Orioles are depending on almost an entirely new ball club to go places in the International League race this year. Above is pictured the lineup used today for Rochester's home opening. Top row, from the left, are: Mel-

ton, pitcher; McGowan, manager and left fielder; Abernathy, right fielder; Oliver, center fielder, and Asby, catcher. Below: Gilbert, third baseman; Olsen, second baseman; Bissonette, first baseman, and Molesworth, shortstop.

Gilbert Crashes Stand; Giant Scout Sees Game

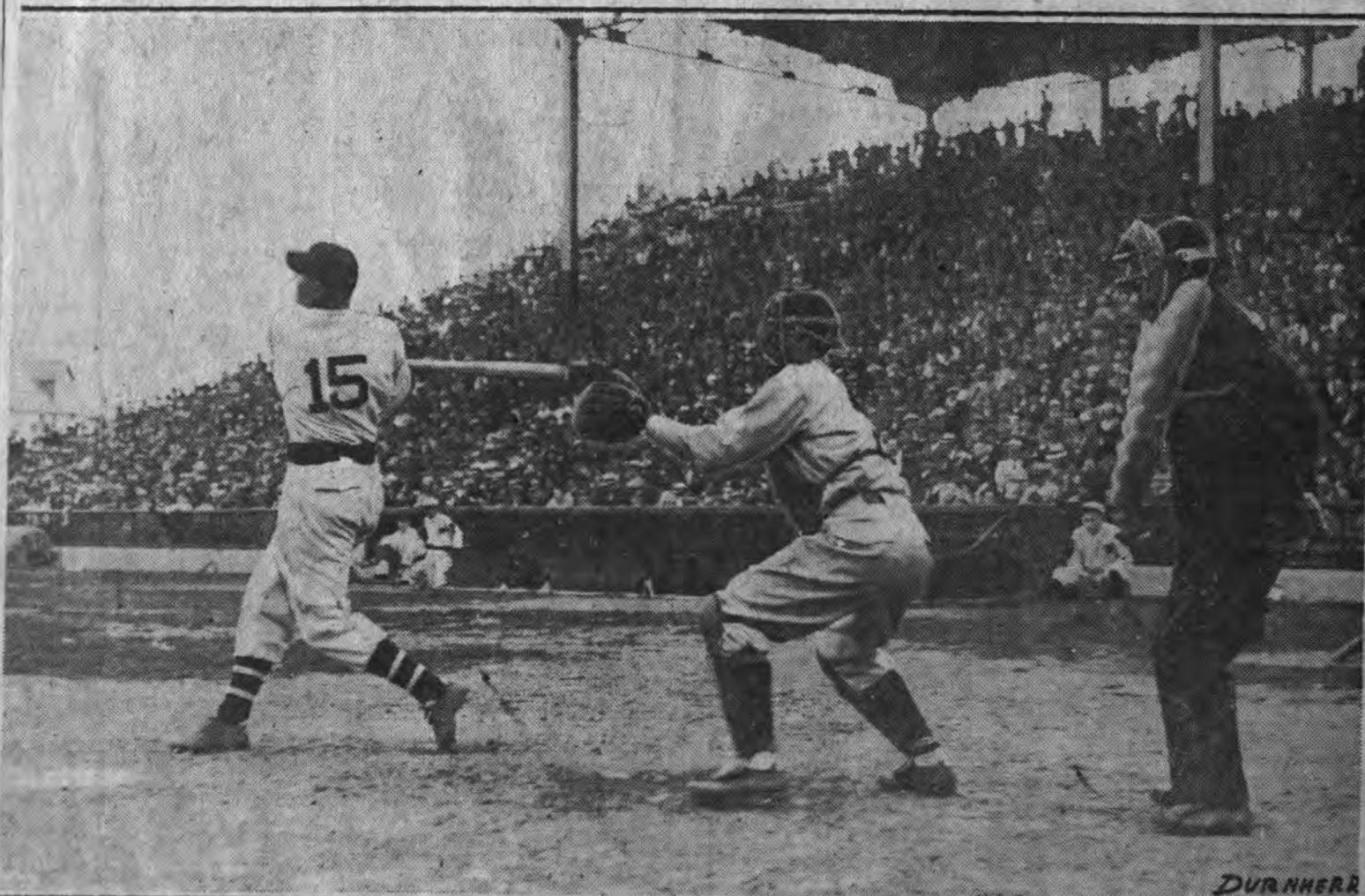


Wally Gilbert, third sacker of the Orioles, is shown on the left just after he crashed into the grandstand yesterday at Red Wing Stadium, as he tried to catch Toporcer's pop fly. Baltimore players are rushing to see if he is injured.



On the right is "Heinie" Groh, Rochester boy who is now a scout for the New York Giants. Groh saw the game, his first in an official capacity for the Giants, and will leave today or tomorrow on an extensive scouting trip in collegiate circles.

He Lost the Ball, but Won the Game



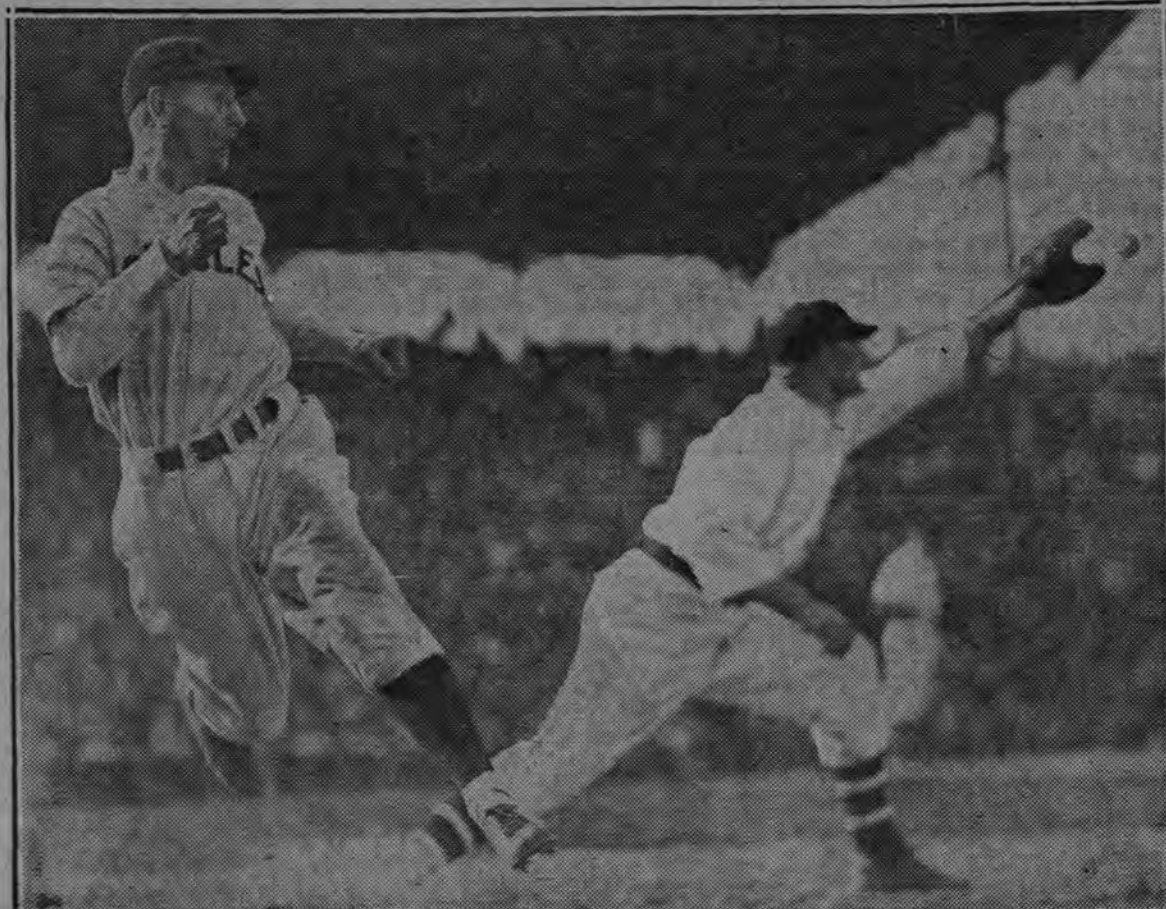
DURNHERR

Johnny Mize, heavy-hitting first baseman of the Red Wings (above) clinched yesterday's opening game with the Orioles by driving a homerun over the right field wall with two mates ahead in the

sixth inning. The blow broke a 3-3 tie and was the most decisive wallop of the game. The catcher in the photo is Asby of the Orioles and the umpire, Dick Nallin. Other stories and additional pictures on Pages 36, 38.

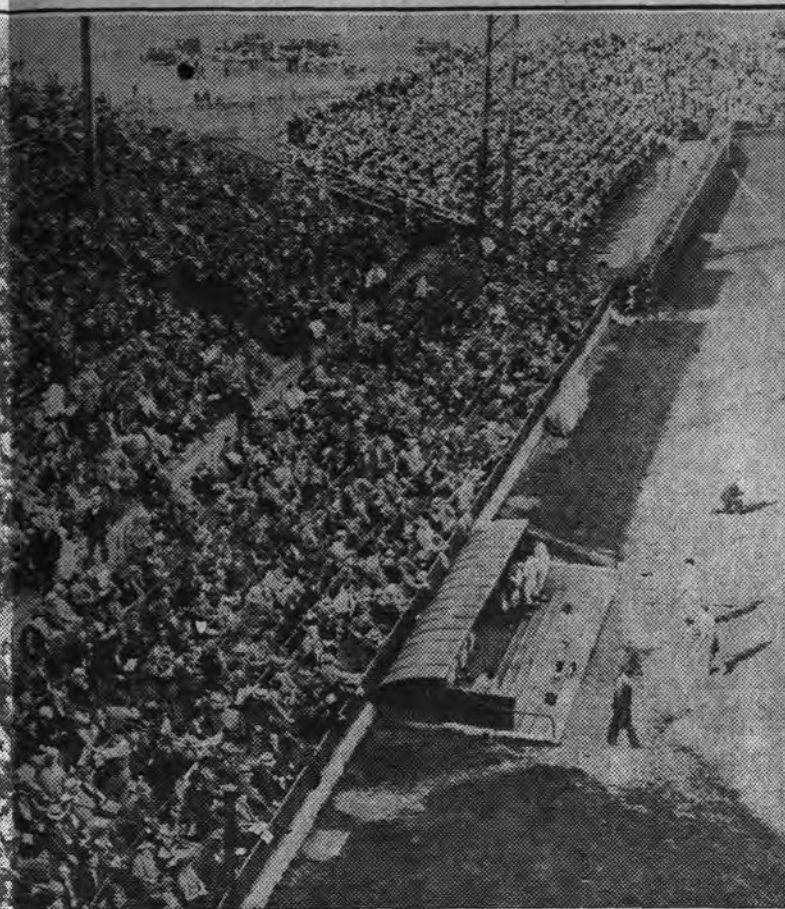
Wings Hit Timely to Trounce Orioles, 9-4, in Home Opener before 14,230

Scenes as Red Wings Opened Home Season with Smashing Win Over Orioles Before Large Crowd



"Long John" Mize, above left, stretches to complete a double play on Keith Molesworth in the sixth inning but

the Oriole short stop beat Toporcer's throw to the bag. The Wing first sacker is shown reaching for the ball. Can



you find your location in this throng? Part of the crowd of over 14,000 is pictured here. Warm, bright sun made



conditions ideal for baseball. At the right Benny Borgman brings up the dust as he slides into third base in first.

Wings' Big Bertha Crossing Plate After Home Run



Johnny Mize, slugging Red Wing first baseman, is shown crossing the plate after lifting a prodigious drive over the right field fence in the fifth inning to score

two runners ahead of him and put Rochester out in front, 6 to 3. Manager Toporcer, left and Estel Crabtree are waiting to congratulate Johnny.

Central Library of Rochester and Monroe County · Historic Scrapbooks Collection

Pitchers' Enemy No. 1



George Herman "Babe" Ruth, homerun king of all baseball was in Rochester today to help his team-mates, the New York Yankees play an exhibition contest against the Rochester Red Wings. The "Babe" was snapped as he stepped off his train at the New York Central this morning.

'Big' Bam Twins of Yankees Do Their Bit for Chest



Instead of pledge cards, "Babe" Ruth and Lou Gehrig of the New York Yankees yesterday signed their Community Chest contributions on new baseballs as Arthur G. Metzger, left, and Henning Beck, Chest

campaigners watched. Signing away money must have left the "Babe" jittery, as with three on base against the Red Wings later in the afternoon he failed at his home run specialty and hit weakly into a double play.

SCRAP BOOK